

**WANDERJAHRE
IN ITALIEN VON
FERDINAND
GREGOROVIVS:
SICILIANA...**

Ferdinand Gregorovius





Wanderjahre in Italien.

Des
Seemanns Segershaus.

Dritter Band.
Sicilien.
Wanderungen in Neapel und Sicilien.
Seine hochgeehrte Majestät.



Erstig:
J. M. Seidershaus.
1872.

Erster Band: Sizilien. Zweiter Band: Sicilische Gegend.
Dritter Band: Das Meer und die Inseln.

1.7.6:3





Wanderjahre

in

Italien.

von

Ferdinand Gregorovius.

Dritter Band.



Leipzig:

B. H. Brockhaus.

1872.

Siciliana.

Wanderungen in Neapel und Sicilien

von

Ferdinand Gregorovius.



Dritte durchgesehene Auflage.



Leipzig:

F. W. Brockhaus.

1872.

Das Recht der Übertragung ist vorbehalten.

21

Herrn Franz Sabatier
in Glaruz.

Sie haben, mein verehrter Freund Sabatier, viele früher zerstreuten Schwestern der Ober gewürdigt, Sie selbst auf Ihrem wissenschaftlichen Reisen in Sicilien zu begleiten; Sie wünschen, daß ich Sie gesammelt herausgebe, und ich habe Sie Ihnen nun in einer bequemen Form zurück. Mögen Sie darin manchmal den frommen Wunsch erkennen, vergangener Tagen in Rom, und in Glaruz eine Erinnerung unter uns zu stiften: vor allem aber ist es meine Hoffnung, daß viele Heiligen Schwestern Ihrem anfassenden Werk über Sicilien als Boten nur um ein wenig vorausgehen werden. Der langen und glücklichen Studien

1

über jene paradiesische Insel (ich bewunderte sie in
Ihren Phantasien) machen alle Ihrer Freunde Ihr
Wort mit Ungeduld erwarten.

Lassen Sie sich durch meine Rücksicht, aber meine
Mängel ermannen. Haben Sie in diesem auspreu-
seln Buche gesehen, wie so gar wenig besser sei,
was ich von dem Reichthum der Welt Siciliens auf-
gezählt, aber wie viel besser, was ich nicht gesagt,
und nicht gesagt habe, so wird Sie die unwillige
Begierde angreifen, ein vollkommenes Gemälde des
schönsten aller Länder zu vollenden, welches Sie so
genau durchsehen haben.

Als ich jene Statuen niederstreck (sie können
niemals aus den Jahren 1854 und 1855) ahnte ich
nicht, wie bald jene Plinthen der Schenke einer
neuen Vertheilung werden sollten. Zeit Jahren ha-
ben wir für die Eröffnung Neapels und Siziliens

aus dem Regiment eines blinden und ansehnlichen
Leibwärters, welcher man — dies ist das unzu-
gänglichste Schicksal solcher Herrschaft — vor dem stau-
nenden Augen der Welt in einem sehr beifpiellosem
Verfall untergeht, dieselben Blüthe gezeugt. Sie wa-
ren der unglückliche Augenmutter der ersten Erhebung Ka-
lmar's im April dieses Jahres: sie unterbrach die
Fortsetzung Ihrer feindlichen Arbeit, und jagte Sie,
abzureißen. Ich fand Sie im Juni nicht mehr in
Florenz, aber ich konnte nach unserm gemeinschaftlichen
heilianischen Freunden die Hand reichen, als sie nach
einem jahrelangen Exil auf das Schiff stiegen, ihre
blutende Heimat wieder zu betreten.

Soll ich Ihnen sagen, wie schwer es mir wurde,
Italien, den Schauplatz so großer Ereignisse, zu ver-
lassen, in einer Zeit, aus deren unmittelbarer An-
schauung ich auch für die Geschichte der Stadt Rom

im Mittelalter so viel Belehrung ziehen dürfte? In-
derß Sie wissen, nach langen Jahren, die ich in Rom
meinem Studium widmete, trieb mich die Sehnsucht in
mein Vaterland; ich habe die teure Heimat wieder-
gesehen, und ich darf Sie ruhiger verlassen, um an
meine römische Arbeit zurückzukehren.

Sie lieben Deutschland und seine Cultur; Sie
mögen hier dem wieder durch Ihre gezeichnete Über-
setzung des Schiller'schen Wilhelm Tell; und ich sah
wenige Franzosen, welche gleich Ihnen so tief ein-
gewurzelt in deutscher Dichtung, und der deutschen Sprache
so völlig mächtig wären. Wie Sie die Auferstehung
Italiens erkennen, so fühlen Sie auch das tiefe
Bedürfniß meines Vaterlandes, die unheilvolle Zer-
spaltung, die schmutzige Erblichkeit des Mittelalters und
der jüngeren politischen Mängel, auszuwischen. Könnte
ich Ihnen nur sagen, daß ich meine Heimat dem

W

schönsten Ziele würdlich nahe gerückt wieder stand! Doch, teurer Freund, unser glückliche deutsche Zeit ist noch nicht gekommen. Wir freilich fühlen alle, daß sie kommen wird und muß, aber mein Vaterland wird seine Einheit nicht auf jenen Wegen suchen, welche eingeschlagen Machiavelli seinem „Fürsten“ geräth hat. —

Weder Sie noch ich schätzen für eine absolute, alles mittelnde unitä Italia; ich glaube, daß ebenso wenig Sie, wie ich, manche der Mittel gutheißen, welche in Italien angewendet werden, ein nationales und volles Ziel zu erreichen; aber ich begrüße mit Ihnen trotz der Fortschritt zur Fortschritt, Unabhängigkeit und Einheit, welchen dieses Land macht, mit dem und nicht die gewöhnlichen ästhetischen Gesetze, sondern viele Tüden moralischer und politischer Natur verbunden. Ja, ich erkenne die Zeit der Re-

organisation Italiens als eine glückliche Epoche der
verjüngten Geschichte, des gesunkenen Völkerebens, der
neu belebten Cultur, und als einen großen Sieg der
Menschheit überhaupt. ✕

Nicht dieser Sieg, an dem die Jahrhunderte ver-
zweifelt haben, jetzt erschollen werden? Sollen die
jüngsten Noth behalten, welche mit dem Ansehen Ita-
liens in der Hand hantiren, daß die heutige Bewegung
nur eine von jenen sei, die seit der Epoche der Rango-
barden sich so oft wiederholen, und immer mißglücken?
Ich will, immer voraus, das fatale Ende der Ita-
lienischen Geschichte ganz von mir weichen, und hoffen,
daß eine neuere und intensiver Zeit den Baum aller
Verhältnisse zu sprossen könne; ich will hoffen, daß
der innere Feind Italiens, die Parteilust, über die
epicurische Uebersättigung, und daß sein äußerer Feind,
die Politik der Mächte, nicht alle Hand in das alte

b

II

Noch nicht mehr werde zurücksetzen dürfen. Als das
italienische Vereinig. Italien entgegen war, sonst fortlich
meine Hoffnung, und ich sah den unglücklichen Schattens
welcher aufsteigen, welchen derjenige flüchten muß, der
die unglückliche Consequenz der Geschichte dieser Welt
kennt, für das Jenseit die jenseitige Jabel von der Welt
und Charakters erfahren zu haben scheint.

Wären Sie mir sagen können, daß ich, zu tief
in das Studium italienischer Jahrhunderte versunken,
ohne Rat auf die Gegenwart übertrage, was der
Vergangenheit angehört. Ihn Ruinen sehen noch,
und bezeichnen die moralische Welt. Nicht meinem
Vaterlande verleihe ich diese italienische Seite mit der
würdevollen Seite, und meine Hoffnung wäre groß, sollte
der jetzige nationale Aufklärung auch nur eine moralische
Jenseit Bewegung sein, wie solche unter in der Zeit vom
beiden Menschengeschlecht zu finden pflegt.

III

Ich hoffe eine glückliche Stunde des Wiedersehens mit Ihnen und den Freunden zu finden. Ich grüße Sie in der frohen Aussicht, auf Ihrer Villa, dem reizenden Sitz der Ruhe des Schlangens, der Natur und der Wissenschaft, halb einige Tage zu verleben, und ich bestirne diesen Brief an Sie voll Freude aus meinem deutschen Vaterlande, und aus einer der aller schönsten und höchsten Gegend des Nordens.

Danzig, im August 1840.

Inhalt.

	Seite
<u>Kapitel</u>	<u>1</u>
<u>Vorrede</u>	<u>89</u>
<u>Erste Abtheilung</u>	<u>167</u>
<u>Zweite Abtheilung</u>	<u>267</u>
<u>Die Schenkungen des Reichthums</u>	<u>375</u>
<u>Kapitel und Gliederung vom Jahr 1830 bis 1852.</u>	<u>501</u>



Heapel.



1.

Seit der Revolution von 1848 ist Rom noch stiller geworden, als es schon seinem Charakter nach immer sein mußte; Freude und Lebenslust sind aus dem Volke gewichen; der Bernagante hält sich ruhig baken; die arbeitende Klasse ist geknechtet. Immer stiller werden die Volksfeste; der Carneval verfließt, kühlt die sonst so heizende Octobersfeier, welche die Menge vor die Türe la's Treie trieb und kein Befehl mit Colonnello stöhnte sein Herz, ist fast hingerichteten. Rom ist eine große Ruine der Stillheit, durch welche nur Projectionsen von Mönchen und Gelehrten einhergehen, mit die nur dem kumpfen Klang der Gloden und geistlicher Musik selbst wird. Alles Lebendige scheint von den der Curie, den Cardinellen, den Priestern und Mönchen allein ausgehen. Das Volk verhält sich nur ansehend. Es handelt nicht, es arbeitet nicht, es betrachtet. Betrachtung ist hier alles; gleichviel ob ihr Gegenstand die römische Ruine sei, oder die Galerie des Vatican, oder eine Function in Santi Petri

wie in der Englischen Kapelle, wo der Papst mit die Cardinäle in ruhender Stellung sich immer gleich zu einem festigen Hüte gruppieren, welches man so betrachtet, als wäre es bereits auf die Brüstung getragen. Selbst auf dem Gange, wo der Römer Mittags und Abends gewöhnlich einhergeht, beugt er sich nicht um sich zu blicken, er findet sich dort ein, um die schönen Frauen zu betrachten, die in Karossen auf- und absteigen. Man sieht an einzelnen Stellen des Ganges Gruppen vertheilt, die sich dort aufgestellt haben, um die vorbeifahrenden Damen ruhig zu betrachten.

Der Kanal. Diese fieberhafte Bewegung der Lebenskräfte, dieser allgemeine Mit- und Zueinanderbeziehen des gesamten Volkes ist ganz erstaunlich. Die Stadt scheint in feisbaurender Revolution; nichts bleibt, alles fließt, strömt von Lebenslust. Gleich groß das Gemüth am Hafen, gleich groß auf den Quais, auf den Märkten, auf dem Tivoli, und glaubt man sich aus ihm auf Capotivonte, auf den Verano, auf den Vesilip gewandt zu haben, so gerät man in ein neues Chaos stürmender Menschenbewegung. Man hat hier keine Zeit und keinen Raum. Man kann nicht betrachten; wo man auch ist, überall sieht die Sonne in beständigem Vertheilungsfeld. Selbst die kühnen Bäder des Meeres und der Küsten machen unnütz; sie haben das Auge und regen die Phantasie auf; selbst nicht in tiefer Nacht hat das Ohr vor dem Lärm der Stimmen und dem Rollen der Wagen Ruhe.

Ich war zum Castell Sant Omo, nach dem Kloster San Martino hinaufgegangen. Der fürstliche Bau

der Beschauer, der kaum eines Gleichen weder an
 lapidärer Pracht noch an Lage haben mag, prangt hoch
 über Neapel auf dem Vesuv, wo er eine überwältigende
 Aussicht auf den ungeheuren Golf, über Ischia und
 die vom Felsip bis unter den Vesuv hin sich aus-
 breitende Stadt darbietet. Hier dachte ich das schönste
 Neapel ruhig zu betrachten. Aber selbst bis zu die-
 ser Höhe zog das Brausen der Stadt empor, unruhig-
 lich wie eine immer ruhende Brandung; es schien, als
 drängte das Volk dort unten mit trübem Gesichte eine
 Revolution durch. Fragt man sich, weshalb und was
 denn eigentlich diese Tausende von Stimmen unablässig
 erklingen haben, so muß man sich endlich sagen: nichts
 weiter als Genuß; sie hören alle nichts als Genuß aus.
 Ein armer wie jeder Beschauer versicherte mich,
 daß er aus diesem dumpf brausenden Gemausch von
 Stimmen mit Entschiedenheit einzelner Worte fruchtbar-
 gellender Wörter heraushöre. Und was hören sie nicht
 aus! Was schafft diese gesegnete Erde oder industrieller
 Verschwendung, was hört nicht seinen Ausruf stürbe, vom
 Thunfisch im Wasser, vom Pflaich auf dem Baum
 bis zum Pulverfaß auf der Straße, und dem heiligen
 Geiligen, der eben fertig aus der Werkstätte kam.
 Nur das schöne Mädchen wird nicht ausgelassen; der
 ganze Rufflaut kreist den Töchten entlang und flücht
 im Vorüberfliegen, wie die Schlange der Verführung:
ma ragazza, fresca, bella, bellissima, di tredici anni.

Ich stand lange auf der Balustrade in San Mar-
 tino und blickte nach Neapel hinab. Wenn dieses Volk,
 so dachte ich, schon in der alltäglichen Regung seiner

Thätigkeit, in dem ganz geistlichen Tact seiner Lebensempfindung die Luste mit solchem Eifer erfüllt, wie erst nach es sein, wenn es um Schmerz und in That aufsteht, wenn diese Tugenden von Dugazon im Straßenkampf können aber nach Brute schenken — wie sie es nach dem 15. Mai 1848 gesehen haben, als sie schmerzhaft hinter dem Bogen des Königs Verbleiben beschaffen und Minderungsfreiheit begehren.

Noch alles bewegt sich hier frohlich, fröhlich und selbst in der besten Nachbarschaft kaum geordnet. Einzelne wie ganze Klassen, ob sie sich ausserhalb durchtragen, gehen wie die Amerikaner in ihrem Staat in getrockneten Fickungen, auf bekannten Gefäßen. Das ungeheure Leben circuliert hier wie das Blut; und selbst dieser Pulsschlag bis zur nachstehenden Aufregung sicher hast, und doch ist er normal und geregelt.

Die Revolution wie die moralische Wiedergeburt der jüngsten Jahre ist an Neapel spurlos vorübergegangen. Das Leben hat ihre Erscheinung hintergelassen, und kann nicht man von ihr, wenn man nicht von Millionen getraut würde, in Leben vorwärts zu sein und die Spitze zu sehen, die anderen unterworfen, und wenn man nicht zufällig einige verurteilte Häuser und Paläste bemerkt, namentlich auf Ardena und Monte Clivio, wo die Rensanzen des Capello aus der Wohnung des geküert haben. Man ist dem Frieden auch unterworfen, selbst das und selbst das zu tragen, selbst die französische Gesellschaft für einen Schimpf Verurteilung verlangt hat, der einem französischen Untertan in Neapel übersteht. Die Polizei hatte ihn auf

der Straße ausgegriffen und ohne weitere Umsände in eine Barbierstube gebracht, wo ihn von Staats wegen der Bart abrasirt wurde. Neapolitanischen jungen Frauen begegnet es, daß sie das Verberthen eines erkrankten Kindes und Vaters in irgend einem Verhauungsort, einer Insel oder einem Gäßel, abbüßen, wie ein Staatsgefanger selbst in Puggore mir erzählte.

Man merkt keine Verthümung, denn diese christliche Natur ist ja niemals verthümt; man sieht nirgend ein böses, nachtheiliges Thatig, denn jeder lockende Himmel ist eine Seligkeit. Tausend Kirchen zürnen sich noch wie vor im Hofen, tauende Kassen jagen über die Spijsa, Santa Lucia zürnt dem Küssen; und Konventionen, auf dem Mele geist und haßt es nach Bergenluft; alle Theater spielen, das Blut des heiligen Genaro fließt noch wie sonst, keine Bombe hat den kleinen Vulkan in die Luft gesprengt, und die Villa Reale ist voll von Fremden, welche Geld ausstatten. Dies Volk lebt nur für den Augenblick. Es ist im innersten Wesen unpolitisch, unanglich und jener männlichen Weiblichkeit barm, ohne welche das geistliche Thun nicht denkbar ist. So lange Neapel steht, waren keine Herrscher Fremde, Hygentiner, Romanen, Schweben, Kojou, Spanier, Bourbonen, Joachim Murat. Ein unrationales, charakterloses Volk nimmt jeden Herrscher hin; und noch heute ist es in Neapel höchst ergötlich, die Mägen mit dem Kopf Murats friedlich neben denen mit dem Kopf Bourbonens ausstatten zu sehen.

Nahestärte und bedende Männer, welche aus diesem Volkcharakter kein Gehr machen, sind rar. Ich sehe

in einer Nacht von Portici nach Napel zurück. Unterwegs gesellte sich zu meinen Wagen ein Herr zu mir, ein hübscher blühender Mann, schlaftern Gesicht, wohlgebildet. Er sprach mir seine Meinung aus, dann sprach er rückhaltlos seine Ansichten über die gegenwärtige Lage Napels aus. Sie waren so scharf, wie ich nicht erwartet hatte, daß sie vor einem Unbekannten würden ausgesprochen werden. Die Italiener besitzen indessen sehr gern mit Fremden und sind dann grenzenlos offen. Dieser Mann hatte einige Verfolgungen erlitten, weil er mit Romo ebenfalls bekannt gewesen war. Ich unterbrach unser Gespräch, indem ich auf die kahle Wappels deutete, welche man durch Feste gegen auf der Mauerlinie angeordnet hatte. Wie mühsamhaft sehen, rief ich aus, ist dieser Anblick vereint mit jener Fichterfong um den Kaiser! Ja, sagte mein Begleiter, es ist leider zu sehen. Scht, daß ist unser Volk. Sie sangen um jeden Despoten, wenn er ihnen nur ein Hinterbückung, ein Scht, eine bunte Wappel vor die Augen hält. Kann diese geklaubte Masse einen starken Schanden haben?

Sie sind erbittert, aber sie lachen. Und weil nirgend auf der Welt läßt sich Despotismus leichter ertragen als in Napel, denn diese unerschöpflichen Schätze der Natur sind nicht zu gerütteln, dieser Boden ist nicht auszufrachten, dieser Himmel macht alle Lebensfähigkeit offentlich und läßt der Elite eine fast schandenlose Freiheit. Die Natur gleicht hier alles aus, sie ist nirgend beneidlicher als in Napel. Wer kann diese Magna Charta der Freiheit je vernichten? Es war mir für

das Felsen Neapels folgende Erscheinung immer charakteristisch: um die Mittagszeit liegen im Portikus einer glänzenden Kirche, des Tempel San Giovanni di Paolo, im Angesicht des königlichen Schlosses, hundert und hundert Saggiaroni schlafend ausgestreckt, in ungeschöner Gruppe, mit gewissen Männern, diese Säulenhalle hinuntergebeizend. Ich dachte dabei an jene Saggiaroni bei allen Römern, die wol auch so in den Säulenhallen des Pompejus und des Augustus Gesessenen hielten, nur hatten sie Gekleidemarlen in der Tasche, und diese haben keine. In jeder andern Residenz Europas würde die Polizei solche Schlüfer von dem Stufen des Tempel und aus dem Angesicht des Schlosses hinstreckend haben. Hier schlafen sie den ruhigsten Schlaf, und vor ihnen scheitern, wie vor einer selbstverständlichen und ganz natürlichen Erscheinung, die Wachen, welche an den beiden Reiterstatuen Karls III. und Ferdinand's I. schilben, abschloß auf und ab.

Diese Piazza Reale, so nahe am Meer und doch nicht soviel genug gelegen, da vorgebauete Paläste den Blick in die See sehr beschränken, ist sehr gepflastert, daß sie einem Gangsaale gleicht, von eleganten Gebäuden umgast, ist für den neapolitanischen Staat sehr bezeichnend. Hat doch der König, der Hof, die Staatsgewalt hier den Sitz aufgeschlagen, und scheint es doch, als blühte man hier nicht in das Herz Neapels (das ist der Hafen), aber wol in das Gentralorgan seiner denkenden und wirkenden Thätigkeit. Hier soll denn der Charakter völliger Ungeordentlichkeit, modernster Rücksichtslosigkeit

und Befriedigung auf, so in dem schönen königlichen Schlosse mit seiner glatten Fassade, deren rösliche und ganze Wandfläche, deren erhabene Symmetrie eine malte und höherer Wirkung hervorbringt, so in den besten ganz gleichen Seitenpalästen, so endlich in jenen Dom des heiligen Francesco di Paola, einem Abbate bei Pantheon zu Rom, welches bei immer Unselbständigkeit nur in der Art einer geflochten Copie zu wirken im Stande ist. Selbst die beiden bronzenen Reiterstatuen Roms III., des Besizers der gegenwärtigen Dynastie, und Justinian I., Herr der Caraca und des Antonis Gall, munter hellgrün in ihrer Farbe, glatt und leicht in ihrem Gemaach, haben gar nicht den Charakter des geschichtlich Monumentalen, sondern nur den des zufällig Vergnügens. Auch so ist überall hier der Geist des Gegenwärtigen, Modernen und einer flachen Heiterkeit bezeichnend. Das königliche Schloß selbst, ohne daß ein Charakter sich dagegen zeichnen, als großes Gartenschloß und Villa in einen grünen Park sich verflangen lassen und das sein können, was Capota ober das Schloß von Capotondo ist, den es ziemlich ähnlich sieht. Auch hier ist für das Volk ganz bestimmt, daß San Carlo, das berühmte Theater, ja das größte aller Theater, mit ihm verbunden einen seine Plätze vorstellt. Die Wunden der Oper und des Ballets wehen unter einem Dach mit dem Oberhaupt des Staats, und in einem Seitenhof, in welchen man von der Straße aus hinunterblickt, sprechen jeden Morgen Scherzler, von Kopf bis zu Fuß in nichtem blaugrauen Reintanz gekleidet, die ich niemals an-

Nidra konnte, ohne zu finden, wie vortreflich diese grauen Reizen mit der kalten Gütezeit der Kochkunst des Schloßes zusammenstimmen.

Der König Ferdinand sitzt noch auf Neapel. Das Schloß war teils ausgebrochen; der Hof bestand sich in dem verlassenen St. Chia. Aber eines Tages kehrte er nach der Hauptstadt zurück, um dem Heß der Madonna auf dem Monte beizuspringen, welche durch sehr gleichen Ansehen genügt wie ihre Schwester von Vindignetta. Ich hatte also das Vergnügen, die königliche Familie und den gesamten Hof (etwa) nach dem Monte, als zu rück nach dem Residenzschloß fahren zu sehen. Es war ein überaus prächtiger Zug von ungezählten, in Gold streuenden Reitern, welcher sich über den Borgo di Capella nach dem Schloß bewegte, und plötzlich erschien viel flammende und leuchtende Schilde den Ausstrahl höchsten, stolzen Lebensglut. Aus seinem Munde hörte ich den Ruf *viva il re!* Man entließ die Häupter, wie man es thut, wenn die Gladen die ihre Wundzeit ankündigen. Prächtig sahen sich das Militär aus, zumal die Husaren auf schönen Pferden, in bunter, malerischer Tracht. In Rom nur an die Lage marschierender Franzosen gewöhnt, war es mir interessant genug, wieder national italienisches Militär zu sehen. Die Neapolitaner sind stattliche Soldaten, trefflich geübt, willkürlich gehalten, aber man merkt ihnen an, daß sie nur Soldaten scheitern, daß sie gleichsam ein theatrales Militär sind.

Es gibt in Rom charakteristische öffentliche Straßenerscheinungen, die stets paarweise ineinanderbegeben. Der

positionen, welche in langen Zügen feindlich sich fortbewegen und in der Tobensücht und Lärtheit der Straßen malerisch auffallen; sie sind höchst interessant für den Begriff der Stadt, weil sie dem Betrachter das aufschließen, was sich im inneren Leben befehlen geübt geseht und geübt hat. Ich will der Hauptstücke noch zusammenstellen, was so paratete durch Rom wandelt: Züge der Könige, der Könige, der Jungfrauen aus den vornehmsten Instituten, der armen Weisen, Züge der Collegienführer, der Reiter, Schwärze, Blau, Weiß; Züge der Theaterbesucher in ihrem Gehen, der Schwärze, Gelb, Weiß, Violet, endlich das Militär. Auch Knapel hat die meisten dieser Typen, verschiedenen Erscheinungen, aber in der ungeheuren Menschenzahl fallen sie nicht auf, und das Heilige drängt das Geistliche zurück. Das Militär ragt hervor, und noch auffälliger als dieses treten aus dem Straßengewühl jene unheimlichen Galerienkisten hervor, welche paratete und festsitzend, von Soldaten getrieben, je nach ihrem Rasse halb in die Farbe des Todes, blutrot, halb in die des Betrugs und der Schande, hochgelb, aufsteht, durch die Gassen und über die Plätze gehen, und selbst in verdunkelter Entfernung bei Portici und Torre del Greco noch den Blick aufziehen. Dies Schauspiel ist entwürdigend, ganzal im Angesicht einer Natur, welche Berg und See erschaut und mit seligen Empfindungen des Lebensgenusses erfüllt.

Wie ich schon sagte, tritt in Knapel keine jener socialen Glorifikationen so stark und für sich auffällig in die Erscheinung, wie in Rom. Und selbst Geistesfreiheit

und Hingebung, wie allgemein bekannt, in unerschöpflicher Anzahl vorhanden und das paradiesische Gewächs, welches die Lebensentfaltung Knapels hindert, verlieren sich in der Menge, zu deren großer Quantität allein sie beitragen. Ich habe an jenem Fest der Madonna del Monte, wie später an vielen andern Gelegenheiten gehabt, zu bemerken, wie auch hier alles in's Weltliche, Zeitliche, in's Volk selbst hineingezogen wird. Man geht nicht zum Fest, um den Katakomben geistlichen Danks über kirchlicher Schaustellungen zu haben, man geht, um im Freien an der Dekoration der Natur sich zu ergötzen, in welche diese ungeheurer Menschenmenge einen nicht zu sagenden Farbenreichtum hineinbringt. Ich sah das neapolitanische Volk in ungezählten Tausenden bei dem Feste Genesimo, dem hundertjährigen Besuch der Madonna del Vesilip beim Könige, und nimmer sah ich ein ähnliches Festspiel. Die herrliche Chiaja und die Villa Reale bis an die Ufer des Vesilip mit buntem Menschengetöse überzogen; Tische, Teppiche, Blumen überall; der Olf hochtrabend, im Bogen von der Chiaja bis zum Hafen hin sechs ausgelegte Kriegsschiffe aufgestellt, welche unablässig feuerten. Gewähl und Getöse hinterherziehend. Die Prozession aber unbedeutend, weder voll kirchlicher Würde, noch von weltlichem Glanz, ja wunderlich für den, welcher eben aus Rom kam.

In Rom haben auch die Könige Prozessionen immer einen Reiz von kirchlicher Schaulust, und man merkt wohl, daß die Kunst reichhaltige Darstellungen ausbildet (selbst noch bis auf die geringsten kirchlichen Darstellungen, Enklave, Simulakre und Figuren der Gei-

Eigen. Nichts ist dort ganz des Sinnes für das Schöne haare; die Götter Griechenlands im Vatican und auf dem Kapitol wehren selbst noch von den christlichen Heiligen das allzu Christliche, das allzu Barocke oder Götische schärfend ab. Solche Wirkung auf den Schönsinn im Volk als in Neapel das bourbonische Museum gar nicht aus. Die Plastik, welche das römische Wesen durch aus zu bestimmen scheint, hat auf Neapel keinen Einfluß; eher und fast allein nur die Malerei, und ganz ungetrübelt das heitere Fortschritt von Pompeji, welches überall nachgebildet in die Augen fällt. Je phantastischer, desto beliebter.

Welche Willkür nun in kirchlichen Gemälden Neapels zur Schau getragen werden, ist nie zu schildern nicht möglich. Ich sah die geschmacklosten und abentheuerlichsten Ausgebereien bizarren Phantasie einbringen, in einer an das Jüdische grenzenden Uebertreibung. Was hier das Volk anzusehen vermag, kennt man schon aus den barocken Sculpturen von Heiligen kennen, welche an den Straßen stehen, auch aus jenen hölzernen Heilighäusern, nicht etwa plastischen Figuren, sondern nach aus dem Stein geschnittenen Bildern, die auf den Plätzen hin und da zu sehen sind.

Endlich muß man einen Blick in irgend eine Werkstatt der Heiligen Neapels thun, um sich gründlich darüber zu belehren, wie in diesem Süden Religion und Kunst dem Volk vor die Sinne gebracht und von ihnen empfangen wird. Ich war eines Tags in eine jener engen und unheimlichen Straßen gekommen, welche vom Osten sich quer gegen die Brughellen erpor-

sehen; der Anblick von eifrig beschäftigten Künstlern, die in einem offenen Zimmer saßen, sesslos und. Ich blühte in ein langes, tiefes, nach innen sich verburchelndes Gemach; dort standen an den Wänden übereinander Reihen von schon fertigen Gipsabgüssen, in der Mitte eine Kugel mit dem Sonnen, im Ringen um sie ein Kissen, mit höchst gekünstelten Wangen. Am Eingang arbeiteten Künstler, von denen einer eben beschäftigt war, eine hölzerne Kappe mit Stützen auszurufen. Es gab da viel Hunderte von Heiligen in jeder beliebigen Größe von Pappengefäß bis zu menschlicher Größe, mit Gold und Silber überzogen, in den ungemeinsten Stellungen, gerührt, geküßt, mit dem Heil gesalbt, geküßt, an den Wänden bestandenste Figuren. Wie soll ich sie nennen? Wie soll ich die entsetzliche Größe vieler Figuren, aber die Ungeheuerlichkeit der Körpergefallen, wie endlich die bunte Menge von Masketten und Symbolen des Aberglaubens bezeichnen, welche dort verstreut umherlagen? Ich schaute diesen geheimnißvollen Künstlern zu. Hochachtung, man möchte sagen, sie machen Götter für das Volk, wie einst Homer und Hesiod die Götter gemacht haben. Mit diesem Blick in eine Hülle neapolitanischer Heiligen, in das lange, tiefe, schwarze Zimmer glaubte ich einen Blick in die Religion des Volkes selbst gethan zu haben, und ich sehe, ganz verrückt, ganz eld ging ich hinweg und schloß wieder auf dem Felskamm, als mein Auge auf die etwig reine, flare, heilig große Natur fiel. Nein, der Mensch ist nicht wie sie, er nicht wie die Natur, die ihn umgibt; würde er sonst im Angesicht

Nieſes Meer, dieſes Himmels und dieſer Berge ſo abſcheuliche, kleine, beſchränkte Paſſagen anbieten können?

2.

Man merkt es bald an ſeinem eignen innern Drange, daß alles Leben in Nagel nicht in die Stadt, ſondern aus ihr hinaus in die Umgebung ſtrebt. Nagel ſelbſt hat geradezu etwas Abſtoßendes; dies letzte Chaos häßlichſt getürmter Häuser mit verodeten Architecturen, die Schmutz und der Staub der Straßen, das ſtarkbeſchriebene Geſicht, ſcheitert endlich nicht ſie lange; wer in Nagel verweilt, leiſtet nur, weil die Natur rings umher das geſundſte aller Paradies aufgeweiht hat, und weil man von der Stadt wie aus dem Mittelpunct beſſeren Abſatz hin in kurzer Zeit gelangen kann, nach Pompeji, wie nach Triſta, nach Sorrento, wie nach Capri, auf den Veſuv, wie nach Capri.

Es gibt daher eine ununterbrochene Bewegung der Maſſen von der Stadt weg in's Freie, in drei Hauptrichtungen, welche zugleich die topographiſche Beſchaffenheit Nagels beſtimmen. Die eine geht zu den ſchönen Gärten Capotomaro's hinaus durch die Paläſte Nagels, den Toleto, bis auf die oberſten mit Hüllen beſetzten Kieſhöfen und die reizenden Gärten der Camaldoli; die zweite und dritte führen rechts und links vom Ende des Toleto längs des Meeres, hier über den Hafen und die Marinaſtraße nach Portici, Pompeji und dem Veſuv, dort über die Piazza des Poſtilip hinaus, oder durch die große Grotte nach Poggioreale und Capri.

Diese sind die drei großen Schauplätze des Kriegels, und es genügt wirklich ein einziges Schauspiel zu, namentlich das Nachmittags und Abends, in unablässiger Bewegung zu sehen. Hier rollen selbst die Karren, als die Gurniculi, die vom hiesigen Kavalier gegessenen gewöhnlichen Wagen, in unablässigen Linien auf und nieder; in diesen Richtungen bringt sich auch alle Industrie, aller Luxus, aller Lebensbedarf zusammen: das Geklagende in den Magazinen des Lazarets, dessen Untergetrocknete Waarenlager jeder Ort sind; das Kostenvollste zu den besten andern Orten am Meer. Doch auch hier mit einer besondern Eigenthümlichkeit. Denn das elegante Kriegel, dessen Gebiet eigentlich der Lazarets ist, setzt sich nach über die Gizaia bis an die Grotte des Pessip fort. Die Gizaia ist einer der herrlichsten Quais der Welt; hier modernsten Paläste sind Wohnungen der Reichen, der Gesandten, und die ersten Hotels der Stadt. Der Quai liegt die Villa Reale, deren Garten nur den sogenannten aristokratischen Klassen geöffnet ist. Das Volkelchen ist also hier ausgeschlossen; die vornehme Welt hat ihre Grotte für sich in Beschlag genommen. Endlich am Strande steht man kaum einige Hüter, und die Böder, die dort angelegt werden, kosten theures Geld, wenn man sie benutzen will. Erst wo die Gizaia sich nach der Grotte des Pessip und nach der Pergolina wendet, beginnt wieder das Gebiet der Volkelchenfrühe, des Volkelchens, der Fisch- und Gemüsemarkt in kleineren Quais, und der Schenken.

Es hat daher diese Richtung ein Alles und vornehmtes Aussehen. Das ändert sich wie mit einem Augen-

berücksichtigt, wenn man über das Castell hinaus den Quai Santa Lucia betritt. Von hier ab erhebt sich das Volksleben, noch einmal auf kurzer Straße durch das königliche Schloß unterbrochen und durch das Castell wieder gleichsam gestützt, in steigender Progression über den Markt und den Hafen hinaus rings bei Quai der Karthause bis zum Mercato, dem großen Markt hin, und setzt sich, stärker werdend, in den Vorstädten Neapels, man kann sagen, bis nach Portici fort. Den Übergang vom aristokratischen Neapel zum demokratischen macht also Santa Lucia, welches einen gemischten Charakter hat, und wo die Vorstädter großen Rang und hohen Namen an, um den sich aller Verkehr sammelt, und wie ein Centralpunkt nach allen Seiten eine unglaubliche Thätigkeit, Arbeit und Industrie ausstrahlt, welche die Bewegung des Handels, des Volksverkehrs, des Volksgesanges. Diese ganze Seite steht vornehm, verkehrt, verarbeitet aus; der Quai ist schwarzig vom Kohlenstaub und von ungehörigem Material bedeckt, bisgehörtigt voll Zigarren, voll Gerstenkörner, Früchte, Gemüse. Hier findet sich alles zusammen, was die Lebensbedürfnisse erschaffen und was die kleinen Händler für Speciepreise sell können. Hier kauft der gemeine Mann seine Kleider und Schuhe, und diese Waren kaufen sich in einer ganzen Straße von Unterstadt zu Unterstadt. Jeglicher Artikel häuslichen Bedarfs ist hier verkauft. Hier sind die Volksbänke, Kaffee, Cigarren, Biscuitbänke; hier sehen die Obststände, bedeckt mit Äpfeln in Schalen zerlegten Orangen und

Wassermelonen, die man für einen Liraerzkauf und stehend verkauft. Hier ist die Speise des gemeinen Mannes, die indische Speise, bereits geschickt. Und hier sammeln sich auch die feineren Volksebedürfnisse, die Straßencafés der Volkserhaltung. Jeden Nachmittags sieht man in einer Marktgasse am Hafen einen Vorleser aus einem abgegriffenen Buch Romanzen, Naturgeschichten, Räubertragödien nachdrücklich vor einem Zuhörerkreise vortragen. Auch der Schreiber sitzt hier, welcher Liebesbriefe schreibt. Hier steht aus der ganzen Karneval sehen die Pulcinellenspieler, das Pulcinellhäuschen am Eingange, woraus die schmalenden Lese bei kleinen Männchen lebend hervorspringen. Auch das köstliche Volkstheater San Carolina befindet sich nahe am Hafen. Selbst für Vögel ist hier gesorgt; denn der ganze Lira wimmelt von Babushkern, wozu der Unbesitzliche ein Vob erschwingen kann.

Aber all dies an's Meer und um das Schiffge-
wühl des Hafens gehend, das Leben scheint noch Obde zu sein, vergleicht man es mit jener ungeheuren Flut, die sich über die beiden großen Speisendörfer Neapels ergießt. Ich meine das Porto nuovo und das Mercato, welche parallel neben der Karneval hinlaufen. Es ist nicht in Worte zu fassen, welche Volkswirbeln namentlich im Porto nuovo durcheinander toben. Ganz Campanien scheint seine Früchte, und der ganze Volk alle seine Fische auf diesem Platz geworfen zu haben. Das Volk scheint nur da, um zu kaufen, zu essen. Und hier sieht man recht in den Magen Neapels. Es ist ergötlich dieses Gedrühl dort in der Stille zu betrachten. Man flüchte sich in eine jezt wunderlichen Geschäften, wo hinter Theatervorhänge

die klein, große, flache und runde Kuchen, gegessen werden, welche mit Käse oder mit Schinkenstückchen belegt sind, je nach dem Geschmack des Bestellere. Man bezahlt sie, und in fünf Minuten sind sie gegessen. Es gehört der Magen eines Saggioren dazu, sie zu verthuen.

Auf dem Mercato werden die Hochzeitsfeierlichkeiten gehalten. Der ungeheure Platz, dem Deutschen eine Stütze der Trauer, weil hier der letzte Hofenbaufe entpuppt ward, ist zugleich dadurch charakteristisch, daß auf ihm die Geschichte Masaniello's gespielt hat. Die Saggioren haben hier ihren König gekrönt und erschlagen. Er ist darum das heiligste Relik der neapolitanischen Volks-, der Basilikaplatz von Neapel, häufig durch schreckliche Szenen der Volksjustiz, welche hier die Köpfe des Uebels abschlug und gar schon sollte, und schrecklich durch die Erinnerungen an die Pest.

Diese ungeheure Versammlung zu entwirren und in Gruppen ihrer besondern Art zu ordnen, müßte eine ebenso interessante als unendlich schwierige Aufgabe sein. Man hat so viele Vorstellungen neapolitanischen Lebens, so viele fleißige und geistreiche Bücher, aber ihren tausend könnte man nicht sehen haben und könnte doch vor diesem Wechsel der Erscheinungen ganz unheimlich da.

Man essen liest sich noch das Leben in Santa Lucia in einem Roman fassen. Ich habe schon gesagt, daß dieser Quai, einer der merkwürdigsten Punkte Neapels, die neutrale Mitte ist, wo sich die oberen und die untern Schichten der Bevölkerung begegnen und die mittlere Bürgerklasse den Tag dahingetragen hat. Der schön

Quai von geringer Länge wird links von den Gebäuden des Schlosses, rechts von dem malerischen Castell del Oto abgeschlossen. Fast in der Mitte des großen Bogens gelegen, welcher den Golf umfaßt, steht er offen gegen das Meer, und hier kann der Wind frei über die Wasserfläche wehen, weil kein Schiffszugriff, wie im Hafen, ihn behindert. Die überaus herrliche Ansicht zieht daher sowohl die Fremden in die Cafféhäuser mittleren Ranges, welche sich in Santa Lucia aufgezogen haben, als von Reichthum auf den Quai, um Wende sich des unergleichlichen Schauspiel's und sonstiger Genüsse zu erheben.

Ich habe sehr Beson auf Santa Lucia gebracht. Denn ich auf den Ballen meines Fensters trat, lagen vor meinem Blick der herrliche Golf, der prächtige Besatz, die weißen Städte an seinem Fuß, die malerischen Küsten von Castellamare und Sorrent bis zum Cap der Minerva, und die Jesuiteninsel Capri. Jeden Morgen trüfte mich der Golf selber, sobald er die Fensterhülle seines stillen Spiegels in mein Zimmer strahlte, und jeden Morgen betrachtete ich das Wunder des Sonnenaufgangs und die ungeschwächte Farbenpracht der Berge und des Meers, welche auch die ungeschwächte Stadt zu erlöschen und zu erlöchen scheint. Diese Tage hat Santa Lucia; aber auch ein herrlicheres Schauspiel gewährt sie zur Sonnenzeit, weil dann der Meer mit beginnender Nacht über dem Besatz steht und sein magisches Licht über Berge, Meer und Stadt ergießt, während der ganze Golf bis zum Quai ein breiter Lichtstrom wunderbar durchflutet. Der schwarze Nachtwind

im Hafen schwebt dann geisterhaft in einem weißen Silberdunst, der schlaue Bruchstern fandeit matter, taufend Farben gleitet traumhaft wie schwarze Schatten über die Lichtlöcher, tauchen auf und verschwinden, am Horizont steigt der schön Gold von Capri aus der Nacht märchenhaft empor, und ganz überwältigend magisch still, wie phantasiegemäße Schattenbilder, glücken belaubten Grotten, Jesus und die überhellen Berge von Capri-Mare mit Capri. Hier kann in solcher Nacht schlafen? Man steigt in Santa Lucia in eine Barde und rudert hinaus durch die phosphorescirenden Wellen, oder man setzt sich zum Bell auf den Quai und ist froh, da man.

Denn hier lernt unmittelbar am Wasser die Nacht nach das herrlichste Leben. In zwei Reihen stehen die kleinen Buben der Wasserjunker. Santa Lucia ist der Sammelplatz aller Wundersüchtigen. Rauschen und Rufen jeder Art liegen hier stündlich grobhart auf schrägen Bänken. Jede Bude ist nummerirt und mit dem Namen des Besizers versehen. Unausstößlich wird zum Besuch eingeladen; die Fischer sitzen; in ihrem Schrein sitzen die wunderlichen, schönen, blauen Rauschen reizend genug, und Seigels, Corioren, Wandersellen, Rache loden mit ihrem seltsamen Gernut und bunten Schalen weniger zum Besuch als zur Betrachtung. Das geheimnisvolle Reich der Tiefe ist hier aufgeschossen; so märchenhaft steht diejer kleine Rauschenmarkt aus, wie ein Wunderschiffchen, und alle Abend hat man die Freude des Ablicks.

Geht man die schmalen Treppen an das Wasser hinunter, so befindet man sich plötzlich in einem großen,

nächstlich verschütteten Saal unter freiem Himmel. Hier schmacht das Volk an Trüben Kupfern und Kocconoi, und hier kann man auch die Blacorenderschlinger anschauen. Man macht sich viel bei Vergütigen, einem Lazzareto oder einem Hühnerjungen ein paar Oros zu spenden, damit er sich Kocconoi kauft und sich um Verhöhlungen derselben gebuehe. Als dieses Gerücht der zu Nacht Schmauhenben eadigt, beginnt eine andere kante Sonat. In einem Schöße spracht dort am Oasi die Scherfquelle von Santa Lucia. Von frühen Morgen bis in die späte Nacht schöpfen viel Heilwasser Weber und Hühner mit unglücklichen Geschick in Häusern und Hütten den Oasi aus. Man sitzt auf Stühlen umher, man trinkt ein Glas des mineralischen Wassers und ist dazu keine Bringe. Hier hat also der Kaiserstand sein Vergnügen am wenig Geld. Der Vergnügen wie die Familie findet sich hier ein, und wer nicht Kocconoi vergnügt, ergötzt sich wenigstens an der Scherfquelle und an den Ringeln. Von allen Seiten strömen die Besucher, von der Stadt her, wie aus den Berken, welche kommen und gehen. Und hier wirkt auch die nächste Kämpfe ihrer Reize nach den Grenzen aus. Die lehen Hühner kommen mit der Mutter oder getaufrisch mit einer grauhaarigen Kämpferin, welche schreier die Scherfquelle spricht, nach Santa Lucia und insipien sehr einwärts bei einem Glase Scherfquellewasser ihrer Heilbedeutung an.

Es ist der Abend auf Santa Lucia. Auch der Tag ist nicht minder geräuschvoll. Man habe hier kühnlich, vor den Augen der Welt. Von dem Oasi am Gassei soll Das sieht man zu jeder Stunde Schauern von

Buben und Jünglinge in das Wasser springen und Nipflinge ohne Schwimmtauche percutieren. Die Neapolitaner schwimmen gleich Delphinen. Das Element erhält den Renschen im ununterbrochenen Naturzustande; der warme Himmel bringt die Kaskade wieder zu Ehren, und die herrlichsten Studien des Radies lassen sich hier auf der Straße machen. Dieser Gegensatz ist sehr groß; es sollen am Land die lauzelichen Springen mit den elegantesten Menschen der höchsten Gesellschaft, und vor den Augen des kaiserlichen Königs, der schönsten Dame aus dem Palen von Paris oder London springen. Scharen nackter Menschen in paradiesischen Anstand in die Wellen. Die Hirschen laufen nackt selbst auf die Straße und begreifen mit vielen gräßlichen Verbeugungen und lebhafter Gesticulation den Fremden, der ihnen kann und kann einen Mann zu schenken pflegt. Ich machte mir oft das Vergnügen, vom vierten Stock meiner Wohnung herab diese nackten Buben mit einem Stein auf die Straße zu werfen. Auf einem Stein sprangen sie in's Wasser, percutierten ihre Rümpfe und schrien wassertriefend wieder zurück, um den Stein zu empfangen. Den Kaskad bei Radies wird man im ganzen Volk nicht los. Selbst auf die eisernen Gitter des Hauses stürzen nackte Knaben, um sich dann von oben kopfüber in das Meer zu stürzen.

Seit dem 18. Mai 1853 ist landwärtig noch eine Straße öffentlicher Betrugung des Volks eröffnet worden. Es ist die neue Straße Terzo, von dem jetzigen Könige angelegt und zu Ehren seiner Gemalin so genannt. Sie führt in einer Parabel von der Stadt am das Castell

Sani Eins durch Hügel und Thäler über den Venners und mündet dann auf die Eliaja. Sie ist noch nicht vollendet, noch nicht geglättet; über manche Ausbuchtungen sind erst Vertiefungen gelangt, aber schon jetzt wölbt sich der Balluström über sie hin; zahllose Reiter, zu Pferd, auf Eeln und Hautthieren, strengen darauf einher, und Scharen von Fußgängern durchkreuzen diese Anlage, zumal an den Sonn- und Festtagen. Es scheint, als gaudien der Balluströmung Kapelle jene drei angegebenen Richtungen nicht mehr, und als hätte sie das Leben dieser ungeheuren Stadt sich durch die Berge ein neues Bett gewählt, um sich dann vom Venners triebend auf die Eliaja zu ergießen.

Die neue Straße reich mit Häusern überall sich besetzen, aber immer den Charakter des Ländlichen behalten und den Behagen der Romantiker nach Landluft und Gartensaft vollkommen genügen. Schon jetzt ist sie die herrlichste Straße der Welt. Es weichen hier die Ansichten der Stadt, des Meeres, der Berge und Inseln mit jeder Wendung des Weges, mit jedem Hügel, mit jedem Thal, und man weiß nicht, woher schauen, in diese himmlischen Seligkeiten des Meeres und der Berge, auf dieses köstlichste Ansehen der Stadt, oder in jene üppigen Gärten voll der goldenen Orangen, der blühenden Granaten, der herrlichen Oliven, und auf jene malerischen Gruppen der schönsten Palmen, Palmen und Cypern. Hier hier von der Natur nicht ergötzt und zu Träumen geräthet wird, muß wahrlich süßlicher sein, als eine ausgebreitete Zuckerkugel.

Man steigt zu der Straße von den Stufen herauf,

wo stund Reichen von Eiern zum Benutzen bereit stehn. Doffer wankelt es sich zu Fuß. Wir wollen hier hinauf-
gehn und vorwärtschreitend nur die wechselnden Szenen
still an einander reihen. Das ungefähre würde unser
Zuge nach einander seihalten: Capell Sant Elmo mit
seinen weißen Mauern auf gelbbraunen Felsen, von
Cactus, von der Meer umschauert, von grünen Ranken
umschlungen; Gärten in der Tiefe; nun an einer Schenke
vorüber, welche ganz in Heimgewinden begraben liegt;
wieder braune weisse Tuffsteinen; ein Thal von Säulen,
Tulpenhäusern, Orangerien, ein wunderbar süßer Duft
überall; wieder eine Vorstadt mit südländchem Grottoen;
wieder freie, lachende Hügel, Blick auf Landhäuser;
eine Schlucht voll Cactus und Palmen; ein plötzlicher
Blick auf die Stadt zur Linken, auf den Golf, auf
Capri; ein Heim von Pirata, über welchem der Befehl
in dem jenseitigen Viertel steht. Wieder eine weisse
Felsenpartie; darauf Gärten und bizarre Landhäuser mit
offenen Hallen. Das ländliche Grotto, Hüter, welche
Hügel treiben. Ein Kloster mit Stufen von Mäusen.
Hüter Hügel voll Pirata, — ach, wer kann alle jene
wunderbaren Hüter nennen! Meer, Himmel, Erde tragen
hier im Bild, und die Seele wird von dem delirantischen
Duft der Pflanzen bezaubert. Ich warf mich auf die
Erde hin an eine Grotte, ich kletter in die Gärten
unter mir und sah den Mäusen zu, wie sie in
hochantiker Lust sich um die Mauer wanden, leicht
bewegt vom lauen Hauch eines Lüftchen. Sie kamen
mit vor, wie die thierischen Bachantinnen von Pom-
peji. In einem Buch hatte ich gelesen, wie sich ein

Gelächter den Kopf mit der Frage zerbricht, warum die Hochantennen jener Frosche in der Luft tanzen; weil dies unnatürlich sei und die Fäße doch auf dem Boden stehen müßten, so weinte der Mann, konnten diese Figuren eigentlich doch nur als Arabesken gelten. Es ist ein schreckliches Ding, die Gleichsamkeit und die Kosmologie! Wie die Alten empfanden haben, fühlt man auch in diesem paradiesischen Orten auf dem Rücken liegend. Es ist viel Wandersinn! weiter, die Seele wegt vor Lust in den Lüften wie eine Hochantenne mit dem Thoraxstiel, von der Erde weg schwingt sie sich, hebt sie sich über sich, wie ganz eine losgelassene Existenz, ein Jenseits sprechender Lust.

Aber liegt es in der Schönheit der Natur oder nur in dem herzlich gewollten Gemüth, daß die höchsten Stunden der Erde endlich doch immer zur Bitterkeit hinneigen? Ich war auf eine Höhe hinaufgegangen: Schneiseeselenen saßen und saßen dort vor einer Streckende. Zu Füßen lag in abendlicher Klarheit das Meer mit den glänzenden Küsten, Proveda und Ziska. Ich blieb von diesem Schauspiel hingerissen stehen. Ein gemüthlicher Schneiseeselen hatte ich zu mir geholt und sagte plötzlich, auf dieses Paradies weisend, in wehmüthigem Ton: „Ach, es ist ja schön, es macht ganz traurig!“

3.

Ich habe nun die drei herrlichsten Gesellschaften Jafina, Graus, Knapel und Palermo gesehen, welche um den

Berzug ihrer Tage streiten, und kann sie also mit einander vergleichen. Unbegreiflich wird hier Napel den Sieg davontragen, denn welche Stadt näherte sich einem so klassischen und ungeheuren Amphitheater der Natur, eines solchen Colosse, des Befuns, der Rüben von Capellanum und Sorrent, und solcher außerordentlich schönen Inseln? Die Fackelkraft, die Größe und Reize dieses Totalbildes ist wol ohne Gleichen in der Welt; die Dimensionen sind so riesengroß, daß sie das Auge nicht zusammenfassen kann; in's Endlose scheint sich hier das Werk der Menschen wie der Natur auszubehnen, und die schöne Gestaltung in Licht und Klang weithin sich aufzulösen. Man kann dies Totalbild Napel nicht übersehen, wenn man es aus der Höhe anschaut; es sondert sich dann gleich in Gruppen. Um es mit dem Blick ganz zu umfassen, will es einen verflöckenden Augenpunkt, die Perspektive aus der Höhe, aber die aus der Kammerhöhe, wo kann die Ferne der Stadt sich verlieren, und nur die der Natur allein wirken.

Dagegen stehen die kleineren Verhältnisse Capri und Palermo die Aufschauung eines übersichtlich von dem reichthümlichen Namen umgebenen Gestirns; jenes amphitheatralisch mit seinen schönen Waldern und Tempeln auf die Berge hinaufgestellt, dieses mit seinen Klippen und Türmen im üppigsten Thal vertheilt; und von braunen, erdigen, plattischen Bergen umschreibend schön eingefaßt, welche zu beiden Seiten das Cap Pellegrino und das Sorgerliche Zaffarano in nicht zu großer Weite in das Meer hinausstrecken. Sie machen also ein Bild, dessen Fackelkraft wol soviel als dessen Ferne das Auge ergötzen.

Bei Neapel ist alles Weite, ja in Sicht schreimende Un-
 enbüchtheit, welche die Sinne mit sich fortrast und dem
 gewillen Blick keine Ruhe gestatten will. Wo man auch
 seinen Standpunkt wählen mag, um Neapel anzusehen,
 auf dem Castell Sant Elmo, auf Capodimonte oder auf
 dem Vesuv selber — und dies sind die erhabensten
 Standpunkte für dieses wunderbare Panorama der
 Gegend, überall wird sich Neapel selbst als Stadt formlos
 im Unabsehbaren verlieren, überall die Landschaft und das
 Meer übermächtig und bewältigend herbeistreichen. Die
 ungeheure Häusermasse, welche sich um den Golf ergossen
 hat, wirkt nicht durch ihre architektonischen Formen, son-
 dern durch die Verflechtung von schrankenloser Aus-
 dehnung, welche das Menschliche in einer ethischen
 Natur genommen hat. Lage und Aussicht ist dem Men-
 schen hier genug; er scheint, als hätte er in der Be-
 wunderung so bewältigender Überfluthen und in der Ent-
 zückung an diesem Naturschauspiel seine Hände in den
 Schooß gelegt und es aufgegeben, mit der Natur im
 erhabenen Werke zu wettschren. Nichts sticht aus die-
 sem Häusermeer Neapels auf; endlich dehnen sich die
 platten Dächer, eben so viel Schauplätze, auf denen
 man das Aufschauern froh werden kann; wenige Kirchen-
 kupfeln, und diese wenig und unscheinbar, fast nirgend
 ein Thurm, unterbrechen die Einflöthigkeit der horizontalen
 Linie. Unvergleichlich schöner und malerisch nennt sich
 Constantinopel aus, dessen zahllose Kuppeln sich über die
 Stadt aufschwingen, und dessen schlanke Minarete über
 die Gassen und Plätze sich hinwegstreckend dem Ge-
 mälde der Stadt einen größern Reich geben.

Es ist mir diese architektonische Unentschiedenheit, ja völlige Unbestimmtheit Neapels immer höchst wesentlich für seinen Begriff erschienen. Sie spiegelt so wohlklingend auch die Geschichte Neapels ab, den Unbestand und Wechsel ständiger Herrschaften, das Uebergangsche, die Unentschiedenheit, die Bestimmungslosigkeit des Volksgrüßes für irgend eine culturgeschichtliche Aufgabe, Pessimismus und Optimismus, das Gegenwärtige, höchste Lebensgefühl der Stille und allgemeine, heitere Lebendigkeit. Die Geschichte hat hier keine Form gewonnen; deshalb ist auch die Stadt formlos und unmonumental im höchsten Grade. Weder der Geist der ständigen Dynastien, noch der Volksgeist hat sich hier in bestimmten Elementen ausgesprochen; und Monumente sind Denkmäler von Culturprinzipien, ständische Vorstellungen des inneren Lebens, der lebendigen Ideen, welche eine Zeit beherrscht haben oder noch beherrschen. Es ist für Neapel charakteristisch, daß seine vorzüglichste Culturleistung der Kunst angeht. Dennanti und sein Schüler Corvara, Leonardo Leo, Francesco Durante, Pergolesi, Paisiello, Cimarosa und alle jene Meister, welche bis auf Bellini und Mercadante aus der neapolitanischen Schule Neapels hervorgingen, sind seine Geister. Alle anderen geistigen Leistungen, so viele glänzende Köpfe auch dies mit dem lebendigsten Geist ausgestattete Neapel hervorgebracht hat, haben entweder keine dauernde organische Entwicklung gewonnen, oder sind nur als eingelegte Erscheinungen bedeutend.

Doch ich will nicht abschweifen. Denn im Angesicht Neapels wollte ich von seinem architektonischen Charakter

oben. Dies geistlosste und unmonumentale Wesen wird dem Beschauer noch mehr in die Augen fallen, wenn er eben aus Rom kam, welches die monumentale Stadt der Welt, ja das Monument der Weltgeschichte selbst ist. Aber auch abgesehen von diesen innern Charakter Roms, glaube ich, daß es keine Stadt auf der Erde gibt, welche so wie diese Sanftigkeit und Anführer in völliger Gleichgewichts und Harmonie setze, auch wieder auch ohne die Natur gesehen, allein durch ihre architektonischen Massen den Geist zur Betäubung hinriffe. Man muß sich, um jene herrliche Verbindung des Sanftmüthigen und Architektonischen zu erkennen, auf den Monte Testaccio, auf den Monte Mario, auf San Pietro in Montorio, auf den Turm des Capitols stellen; um die Größe der architektonischen Wirkung allein zu erfassen, genügt ein Blick auf Rom vom Monte Pinio, wo die Stadt für sich selbst in majestätischen Formen, großen Linien, erhabenen, gewaltigen Massen als ein erhabenes Nichts der Geschichte sich darstellt. Hier bestimmen das Monumentale der Culturperioden, die Ruinen des Heidentums, die triumphierende Kuppel des Christentums den Eindruck, die Richtung der Gedanken, die besondern Vorstellung. Man weiß, was Rom bedeutet.

Was sich nun in dem lebensfrischen Rapel, dieser Stadt der Gegenwart, als architektonisch auffallend hervor und in die Augen springt, sind weder Ruinen noch Kirchen. Die Ueberreste des Antikums sind verschwunden; nie ward hier für die Ewigkeit gebaut. Das einzige, aber erstaunliche Monument aller Zeit, welches Rapel besitzt, sind seine Katacomben, die vielleicht nicht einmal

wen denn in Gefahr an Ausbeutung versucht werden; auch ist die unerschöpfte Quelle des Possip. Jede Reminiscenz der Vergangenheit ist uninteressant. Die Kirchen besitzt Neapel mehr als genug, aber sie prüfen sich nicht aus; ja die reichste bemalteste Kirchenverleugung, mit welcher sie sich ausdruckslos den Häusern anreihen und in der Straße aufgehen, tadellos und mit schlechtem Hagel, gibt den Eindruck, daß das neapolitanische Volk, obwohl von Geistlichen und Mönchen belehrt, dennoch zu jeder Zeit religiös indifferent geblieben sein muß. Begeisterung für die Größe der Kirche, für den Glauben hat hier nicht geherrscht; lange Zeit hat Neapel unter den Hohenpforten mit den Päpsten in entschiedenem Kampf gelegen. Der Lebenslauf hat endlich alles Geistliche vernachlässigen müssen, und ich glaube recht deutlich spricht sich dies in dem neuen höchsten Bauwerk Neapels aus, der Kirche San Francesco a Paola, welche Ferdinand I. für die Wiederherstellung seiner Herrschaft gelobt und gebaut hat. Diese Nachbildung des Panthrons zu Rom dient eigentlich nur zur Veranschaulichung der Königs reale; und wie weit die Kirche davon entfernt ist, auf religiöse Werte Anspruch zu machen, kann man in ihrer Kirche sehen, in welche Verkaufselben eingebaut sind, in denen Märkte verkauft und gespielt werden.

Auch die Possip, neben den Kirchen die ansehnlichsten Bauten in italienischen Städten, verlieren sich in der Unabsichtlichkeit der Häuser, umbaut und eingemagt, als große zum Teil geschmacklose Massen, aber selbst wenn sie durch Majestät imponieren können, wie der Solze,

burgartige Fels- und Mauerwerke, nicht recht gezierlich, weil sie eben nicht frei genug stehen. So springt nirgend das Mittelalter in die Augen, überall der moderne Charakter.

Aber nun in diesem Sinn des architektonisch Auffallenden Neapel betrachtet, wird endlich sehen, daß sich am meisten bemerklich machen die reizenden Hügel und Cassine auf den Hügeln, die Linsen- und Hasenbotten, das königliche Schloß und vor allem andere die drei großen Casselle. Ueberall treten sie in dem Totalbilde als die wesentlichen Glieder der großen Stadt hervor. Hoch auf dem Vomero thronet über ganz Neapel das Cassell Sant' Elmo, unendlich malerisch gelegen und von beglückender Schönheit in der Morgen- oder Abendbeleuchtung; in den Thäl hinein sehen die Casselle dell' Oio und Cassell Rasto, prächtige, ligurische, doch auch bestehende Massen aus grauem Tuff. So wird das feurige Roth Neapel gezierlich.

Es war mir nicht gestattet, das Innere des Cassells dell' Oio zu betreten. Es gehört zu den ältesten Gebäuden Neapels, da es schon dem Lucullus den Ursprung verdanken soll, und Romulus Augustus, der letzte Kaiser Roms, darin sein Leben beschloß. Friedrich II. vollendete es im Jahr 1231, ohne zu ahnen, daß es einst der treiflose Lecker seiner letzten Nachkommen sein werde. Denn mehrere Jahre nach der unglücklichen Schlacht bei Benevent, in welcher König Manfred Reich und Leben verlor, schmachteten dort seine Kinder in Ketten; nur seine Tochter Beatrice verbannte ihn Befreiung der sicilischen Völker. Es war am 6. Juni

1284, als die Sicilianer die berühmte Seeschlacht im Angesicht von Kapei schlugen, unter dem Befehl des großen Admirals Ruggiero Loria. Karls von Anjou Tochter schauete von den Zinnen des Castells zu, ängstlich des Ausganges harrend, und nicht minder ängstlich suchte die englische Tochter Manfreds die Geschehnisse mitzugeschehen haben. Die Prinzessin sah die neapolitanische Flotte unterliegen, untergehen, sinken; ihr Bruder Karl wurde gefangen; es kamen zwei sich kampfende Galeeren vor das Castell; Loria forschte die unvergessliche Auslieferung der Tochter Manfreds, was nicht, so suchte er, Karls von Anjou Sohn auf seinem Schiff im Angesicht Kapeis entkommen zu lassen. Die Gefangene ward aus dem Kerker gezogen und dem Sicilianer ausgeliefert. Nach achtzehn Jahren sah sie die Freiheit wieder; ihrer ganze Jugend hatte sie im Kerker verlebt. Man führte sie im Triumph nach Messina, wo sie ihre Schwester Constanza, Gemalin Petros von Aragon, wie eine von den Toten Erstehende in die Arme schloß.

In derselben Burg erblühten die Söhne Manfreds ihr Leben.

Das Castell Ruvo ist noch schreutender und das größte Festungswerk Kapeis. In ihm befindet sich der merkwürdige Triumphbogen, den Alfons I. von Aragon im Jahr 1479 von Giuliano de Medici, oder nach andern von Pietro di Martino errichten ließ. Er spannt sich, auf ionischen Säulen ruhend, zwischen zwei Thürmen aus, und zeigt in mehreren Abtheilungen übereinander viele interessante Reliefs, die sich auf den Ein-

zug jener herrlichen Ränge in Kaspel belegen. Die ionischen Säulen sind das Werk des Baghelme Menaro. Der Triumphbogen ist eins der bedeutendsten Monumente Kaspels, und auch hier fällt es auf, daß ein solches Werk der Öffentlichkeit entgegen, in einem Gopel verhehlt gehalten wird. Man hatte zwar die Absicht, es vor dem Dom aufzustellen, aber zufällige Schicksale verhinderten dies.

Das Gopel Kusto ist eine Anlage Karls von Anjou aus dem Jahr 1283. Ueberhaupt sind es die Anjous gewesen, welche die größten Bauten in Kaspel ausgeführt haben, und auch die wichtigsten Kirchen der Stadt schreiben sich aus ihrer Versteher her. Sie sind die wichtigsten geschichtlichen Denkmäler Kaspels, nicht allein um mancher Gedenkmal willen, sondern weil sie ihre Entstehung größtentheils historischen Ereignissen zu verdanken haben. Wir werden dies sofort sehen, wenn wir die größten Kirchen der Stadt aufsuchen. Den Dom baute Karl I. auf den Ruinen eines Reptankempels, und ihn vollendete Robert I. Er bezeugt den Beginn der anjouinischen Epoche. San Domenico Maggiore baute Karl von Calabrien im Jahr 1289, um ein Gelübde zu lösen, welches er gethan, als er in die Gefangenschaft des Ruggiero Maria fiel. San Rocco Maggiore gründete Karl I. im Jahr 1305, um ein Gelübde zu lösen, welches er nach der Schlacht von Benevent geleistet hatte. San Pietro Martire baute Karl II. von Anjou; Santa Chiara der König Robert im Jahr 1310; die Incomenata, herrlichste durch Gottos Treiben, gründete Johann I. zum Kabaufen

an ihrer Vermählung mit Ludwig von Tarent. San Giovanni a Carbonara, Montelione, Sant'Antonio Abate besaßen Petrus und Johanna. Auch das kaiserliche Kloster San Martino auf Sant'Elena verbannt Ursprung und Nachbau den Anjou, und endlich besaßen Carmine Maggiore und das Purgatorio bei Mercato den Fall des Hohenstaufenengeschlechts, weil in jener Kirche die Gräfinnen Konradine und ihre im Jahr 1247 von Kaiserthum von Baiern errichtete Statue sich befinden, und in dieser Kapelle die Porphyrsäule steht, welche Karl I. auf der Stelle soll errichtet haben, wo Konradin und Friedrich von Baden enthauptet wurden. Die Inschrift darauf lautet:

*Astutus angue, Leo pulchrum replens Aquilinum
Hic deplumavit asphalmozos dedit.*

Weber die Normannen nach die Hohenstaufen haben in Neapel sogar einen romanisirten Bau ausgeführt, und diese jener maurisch-normannischen Hochschornstein, von denen Sicilien angefüllt ist, darf man dort suchen. Die Gründung der neuen Dynastie Anjou, welche sich nach dem Verlust von Sicilien auf Neapel beschänkte, entstand auch die einzige Mäcse der Architektur und Skulptur, die Neapel hervorgebracht hat, und indem der romanische Baustil der Basiliken aufgegeben wurde, trat an seine Stelle der germanische. Diese Periode dauerte etwa bis zum Ende des vierzehnten Jahrhunderts; ihr Mittelpunkt ist die Regierung des kunstsiebenden Königs Robert. Neapel brachte damals die ersten Masurien hervor, von denen der Staat auch als Bild-

hauert ausgepeischt war. Er machte die Grabmäler des Karl von Durazzo, der Katharina von Oesterreich, Roberts von Artois und der Johanna von Durazzo in der von ihm nach älteren Plänen ausgeschönten großen Kirche Santa Maria; er baute auch die gotische Kirche Santa Chiara, und verfertigte dort hinter dem Hauptaltar das merkwürdigste Werk neapolitanischer Skulptur, das Grabmal Roberts, der im Jahr 1343 starb. Es zeigt sich an gotischen Tabernakeln mit vielen Skulpturen; wenn auch die Formen noch nicht frei entworfen sind, so machen viele Bildwerke doch immer den Eindruck künstlerischer Composition und wohlthuernder Heiligkeit. Santa Chiara ist reich an solchen Grabmännern, denn es liegen beiseit noch viele andere Majestät beisetzt, Karl von Calabrien, Roberts Sohn, Johannes I. und mehrere Orsini'schen.

Im Allgemeinen bringt sich vor den Grabmälern der Anjou die Bemerkung auf, daß sie alles trauerhaften Sinnes, alles ungenügenden Stärke baur sind. Wir wir an den Grabstätten dieser Herrscher, deren Geschlecht für die menschliche Gultur hebrutungslos gewesen ist und in wilder Lust und byzantinischen Orkuden unterging, nichts empfinden, was Hülfe oder Rathbreiten ertreibt, so trauert auch die Skulptur an den Denkmälern eigentlich nichts Innerliches auszuspochen. Es ist ein Reichthum gotischer Ornamente, schon nach den Eizarten und Salsamen urigend, hinterlassen eine glückliche Reueid, hier ein trauerliches, trübsames Beizen. Was sieht sich auch hier in Neapel. Und rettungslos, nicht durch den Verfall des Hauses Anjou,

nicht durch Schuld der Zeiten, ganz die neapolitanische Kunst in das Ueberleben und Wahren über. Sie ergreift dann dies ganz ungeheure Werk im Innern wie im Aeußern der Kirchen, Tragen von ungeheurer Charakter, wie jene von Gips waren, die von einem Festungsbau entlehnt zu Stein scheint, eher andern, die ganz sinnlich aussehend sind; selbst die ältesten gotische Kathedralen wurde durch diese Restaurationen in Folge von Stößen in das Häßliche und Uebertriebene hineingezogen.

Der Gipfel dieses Ungeschmacks sind die drei Obelisken della Genovese, di San Germano und di San Tommaso, pyramidenförmig aufgestellte Stadtsäulen, welche auf der Spitze die umgestoßenen Heiligen tragen und mit ganz unbeschreiblichen Bildwerken, Figuren und Ornamenten in schrecklicher Ueberladung bedeckt sind.

Hier erkennt man leicht den Einfluß Spaniens, das unter seinen Herrschern, in einer Folge trostloser Zeiten, jenes schöne Land Neapel beherrscht hat. Die Spanier haben manches Denkmal dieser Verichte guldgelassen; so auch die größte Fontäne, Fontana delina, ein Werk des Domenico Maria, auf Befehl des Vize-Königs Albano im Jahr 1583 entworfen. Denkmal wurde dieser Springbrunnen, unter Castro, Villa, Marone, bald hier, bald dort aufgebaut, bis ihn Donna Anna Garafa, Gemalin des Vizekönigs Medina, auf seine jetzige Stelle setzen ließ. Auch er ist ohne große Wirkung, ein rothes, überladenes Figurenwerk von Trümmern, Delphinen, Meeresthen, aus deren Mäul sich über einer von drei Latzen getragenen Muschel Neptun

erhebt. Aus seinem Dregad springen, nicht abel anzusehen, Wasserstrahlen.

Das beste Denkmal spanischer Herrscher war immer der Thron, welcher dem Hordnig Peter bi Toledo aus der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts seinen Platz verlor.

Ich habe die merkwürdigen Katalanischen Kapelle besucht. Der Estrad, den man dort empfängt, ist gemischt aus Genuß, Bewunderung und lebhaftem Interesse an jenen katalanischen Zeiten, welche dieselbe unter lebhaften Werken schafften und pflegten, ja mit Leben durchbrachten und mit Kunst vergieren konnten.

Die Katalanischen von Girona erscheinen minder hübsch, weil ihre Gallerien und Giebelstraßen durch feste Symmetrie geregelt werden. Dagegen sind die christlichen Katalanischen, so weit sie zugänglich gemacht wurden, nur enge, niedrige, kuppellose Gänge und Kammern von weißer unermesslicher Ausdehnung; aber doch die merkwürdigsten, weil sie in der Hauptstadt der Welt selber die Gassen waren, wo das Christentum sein nächstliches Leben nährte und sich gleichsam aus der Erde emporwühlte, um endlich Himm und die Welt zu beherrschen.

Die Katalanischen Kapelle liegen gegen die nördlichen Höhen von Girona bi Monte unterwärts in dem Tuffstein, durchbrechen die Hügelreihe, zwei, ja wie man behauptet, drei Stadien hoch, und behaupten sich als eine mächtige Felsenspitze bis gegen Lugdunum aus. Dem Stein machte leichter zu bearbeiten und kein Felsen leichter zu durchgraben sein, als dieser gelbe vulkanische Tuff von

pell; und wie mit der Zeit solche materialische Gölungen und Stollen entstanden sind, kann man überall da in Napel erkennen, wo diese Zustände als Grundbede für den Häuserbau angegriffen werden. So auf der neuen Straße des Posilip, wo sich Gassen, Ausläufungen und Gemächer im Fels zeigen, die nur zu Brennsteinern, selbst zu Wohnungen benützt werden.

Die ungeheuren Räume, welche so in der Erde entstanden und allmählig zu einem tragelochstischen Labyrinth anzuwachsen, mußten von selbst zu irgend einer Benützung sich darbieten. Man hat von den Römern erzählt, den Entdeckern des neapolitanischen Morrell, daß sie sich hier in die Erde hinuntergewühlt hätten. Aber wer möchte sich ein noch so weites Menschenvergnügen vorstellen, welches im Angesicht einer solchen Natur, unter dem glücklichen Himmel sich in ein unterirdisches Dunkel verlor? Ihre uralten Felsentwohnungen, wie sie im Tale Sipont und in Masca gefunden werden, öffnen sich noch immer dem Tageslicht. Gegen fremden Anfall und Verdrängung indeß konnten diese Räume Schutz bieten, und indem endlich die Stadt anwuchs, die von vorher das Material zu ihren Häusern holte, war nichts natürlicher als der Gebrauch, die Leuten dieselbst zu begeben. Daß nicht erst die Christen diesen Gebrauch von den Römern nahmen, ist unbestritten; daß bereits Römer und Griechen dort Gassen anlegten, lehrt der Tageschein. Man findet auch noch heute eine kleine Straße in einem ziemlich geräumigen Gemach der Römischen, welche in griechischer Schrift das Wort *Prinzipos* lesen läßt.

Denn insofern der Schmuck auskam, ist ungetrüb. Das Fatale, die Beschaffenheit des Lebens betrugte ihn, nicht die Eitelkeit der Lobencultus von vorn herein. Wir wissen, daß die Römer ihre Grabmäler über der Erde erbauten, weil sie auf der Erde wohnten; in der eignen Gegenwart weichen sie, wie die Straßler, Hellengräber angelegt haben. Aber auch schon zur Zeit der Republik gruben sie Todtenstätten in den kassianischen Tuff und legten unterirdische Gemächer an, worin sie die Verstorbene aufstellten, wie denn auch heute die Gräber der Siphonier ganz das Bild einer Katakombe im Kleinen gezeigten.

Ihre allgemeinen Katakomben nun machten ursprünglich der Begeistertheit des armen Volks getrieben sein, welches kostbare Denkmäler über der Erde nicht errichten konnte. Mit geringer Mühe war hier ein Grab in den Tuff gehauen, waren hier Loculi eingegeben, worin man die Nischenfrühe aufstellen konnte. Man findet in den Katakomben Trapsie noch Malereien, welche durchaus der heidnischen Zeit und Verstellungswelt angehören; die meisten freilich sind christlichen Ursprungs. Denn nachdem die verfolgte christliche Gemeinde in diesen unterirdischen Stätten Schutz gesucht und sie zum Vereinigungsort ihrer Andachtswunden gemacht hatte, schmückte man die Gräfte der geliebten Toten, welche man in dem gemauerten Hohl bestattete, mit Bildern und Symbolen, die auf den Glauben sich bezogen. Die Formen dieser Darstellungen waren nach die hergebrachten heidnischen, und man erkennt den heidnischen Sinn der pompejanischen Grabsteine auf den Wänden dieser Chri-

hergeleitet. Selbst die symbolischen Zeichnungen sind noch heidnisch, wie namentlich die vom Bacchus entlehnten Abbildungen der Weinlese und Adorn. Man sieht Weintrauben, Weizen, Trauben, an einem Bogen hängen. Christus wird als Opferant vorgestellt. Dann entwickeln sich wesentlich christliche Symbole, Christus der gute Hirt, welcher das Lamm trägt und die Schafe weidet, der Fisch, der Hahn, der Fels, die Taube, das Hilt des Kreuzes, Engel. Es macht einen seltsamen Eindruck diese nun schon durch den Dampf der Jahrhunderte geschwärzten altheidnischen Wandbilder zu betrachten, und hier die Aussagen der christlichen Kunst aus der römischen Wandmalerei hervorgehen, vom pompejanischen Stil bis zu dem von Byzanz fortgeschritten, und unmittelbar an die heidnische Mythologie eine neue christliche sich anschließen zu sehen, welche, wie die Religion selbst erst unmerklich sich entwickelnd, in der Folgezeit mit ihren Symbolen an das Tageslicht hervortreten und die Kirchen erfüllen sollte.

Hier liegt wirklich das Samenkorn der christlichen Entwicklung, und wie es in eine Grabkammer gelegt worden und aus ihr emporstieg, so ist es kein Wunder, daß der Charakter des Christenthums ein lebenserquickendes Wesen mit in die feine Luft hineinnehmen: das Lebenhafte, Lustige, die schonende Majestät der byzantinischen Heiligen und Christusfiguren, welche wie aus der Unterwelt heraufgestiegene Lebensrichter aufstehen, — wie haben sie ohne das Lebenskornbündel existiren können? Ja das Lebenhafte selbst der christlichen Lebensanschauung, selbst die Lebensfreude, Märtyrertum, Be-

berherrschung, Ruß am Schmerz, nämlich tiefste Un-
balsamsucht und Sanatismus, werden sie dem Christen-
thum so tief in das Leben eingebrückt worden sein,
wenn es seinen Cultus in der heilern, sonnigen Lust
über der Erde, in der fröhlichen Natur oben würde ent-
wickelt haben und nicht mehr gezwungen werden, in der
bunten Grubhöhle bei düstern Jacklicht, in bestän-
diger Angst vor dem Verfolger bei dem Grästen der
Käthner zu wohnen?

Es hat mich denn in Kapel nichts so tief bewegt,
als der Eintritt in diese Katakomben, und der Eintritt
in Pompeji. Beide so nahe bei einander sind unerschö-
pliche Denkmäler der menschlichen Geschichte; beide liegen
im Schooß der Erde; und man kann die Katakomben
tatsächlich das Pompeji des Christenthums nennen. Beide
erschließen uns den tiefsten Blick in zwei große Perioden
der Menschheit; ihre Uebersicht kann nicht geübt sein.
Sehen wir dort die nun auch Leichenhaft und grauig
den Wohnungen des Hedenams, so laßt uns doch auf
Haus und Stadtkapitel wie von den benachbarten Häusern
der lebenshellere Menschenkain entgegen, der sich mit
den Formen des anmutig Schönen umgibt und umher-
wandelt mit seinen Göttern gesiegt, welche er in das Reich
der Dämonie gestellt hat. Hier bliden wir in die Hochstätte
eines andern und doch desselben Menschengeschlechts. Es
sind Griechen und Römer, wie jene in Pompeji, noch
desselben Volkes angehörig, und wie verschieden! Den
heilern, pompejanischen Geist scheinen sie noch nicht ver-
gessen zu haben, selbst in der Länge der Katakomben.
Wie in der Erinnerung haben sie die pompejanische

Leute, die jüdische Anabaptisten, die Weinblätter des Dionysos auf die dunkeln Wände übertragen; aber sie scheitern selber. Sie selbst sitzen an Gräbern, sie genießen unter und mit dem Loben ihrer Liebesthale, die Hagen. Sie erfüllen diese düstern Gallerien mit ihrem Klagegeschlagen und ihrem monotonen Gebeten. Erst werden sie herunterkommen; sie werden an das Tageslicht mit sich nehmen finsternische Götter, von schrecklichem Angesicht, wie das Nebelkronen, Götter des Todes, vor denen das schöne Leben der Natur verfluchen wird, Märtyrer, Leidenstempel, schließliche Gebiete, Knochen splitter, Hölle der Leiden, welche über die Welt sich verheeren werden, und die man einst auf jene Mitter zur Anbetung niederlegen wird, wo die schönen Götter griechischer Götter standen. Das wird aus diesem Katastrophen hervorgehen, und nicht als der Versuch über Pompeji aufzuschauen, wie die Katastrophe über die Welt erglänzt — Nicht der Trauer.

Sollten diese unheimlichen Vorstellungen vielleicht nicht als Katastrophenphantasmen sein? Ich lasse es auf sich beruhen. Es gibt kein besseres Mittel für spekulative Theologie und Geisteswissenschaft, als jene Gräfte. Die Luft ist düster, kühn und schauerlich; tiefes Dunkel aber ein grauer Nebel, Regen, Nebelgeruch, finsternische Taktung. In die weiten Räume, durch die langen, verkommenen Gallerien, zu denen Seiten mit Knochen und Leber gefüllte Gräber sich endlos ausdehnen, oder Niemand und Beul sich sehen lassen, schläft man hinein, wühlt man sich hervor. Erst leuchten die Fackeln in die Schatten, und hinauf zu den Kaminen in den

Wischen, zu Gestalten der Abgeschiedenen, die mit aufgehobenen Händen, gespenstisch und überirdisch herantreteten. Verschiedne Inschriften, griechische, lateinische, selbst hebräische, ob zu entsiffern oder nicht, und zahllose Symbole, Monogramme, Zeichen bringen nicht in's Betracht, daß man in einer Welt sich befindet, wo alles Mysterium, Allegorie und Räthsel ist. Zwei Hospitalliten von San Gennaro bei Poseri, Gerste, die in jenem Kloster am Eingang der Katakomben verpflegt werden und die Fremden in die Gänge führen, halten die Fackeln, erklären und gehen voran. Passendern Theil in diese Unterwelt kann man nicht finden. Sie schleichen in ihrem langen, blauen Ratten, die Fackeln in den Händen, nachtsich wie Geister; von Mitter gerührt, mit silberweißem Haar, eingesunkne Gesichter und todtenbleich; wenn ich diese Mitter betrachtete, so schienen sie mir bereits tot wie die Uerippe, welche ihr Todesschrein betrachtete, und als wandten sie schon tausend Jahre in den Katakomben. Der Eine hat vor zwei Figuren in einer Nische, indem er die Fackel hielt: *Votum solvitur non quorum nominis deus vult*: Wir haben unser Gelübde gelobt, wir dem Namen Gott weih. Man muß es an Ort und Stelle empfinden, wie bei einmal aufgeregter Phantasie solche mysteriöse Symbols sich anhören; mir schien es, als sagten diesen Ausdruck die beiden Mitter von sich selber, und als wollten sie mir damit zu verstehen geben, daß sie bereits abgegeistert seien. Ich sah ihnen in's Gesicht, und wie sie so dastanden in ihrem Ratten und mit diesen todtenfarbenen Gesichtern, überkam mich ein heimliches Geseuen:

ich wollte nicht mehr hören noch sehen. Diese Visionen, dieser tiefe, schwarze, nächtliche Glanz des Lebens, in welchen uns die Natur wieder einmal hinunterhängt, — bliebe er doch dem menschlichen Auge stets verschlossen. Mir ward unendlich weh, in den Spalt der Schöpfung hinunterzusehen. Ich hat die Mitternacht wieder an's Licht zu führen, ich hätte genug. Sie schmerzten, und schloßen aus jenseit. Am Eingang überzeugte ich mich denn auch, daß sie leben noch leben, denn sie bedanken sich herzlich für das Silberstück, das ich ihnen gab, ihr altes Herz mit einem Trunk Wein zu erlösen.

Um sich nun auch mit dem Schanden an den Tod anzuschließen, kann man nichts Besseres thun, als von jenen Katakomben nach dem neuen Campo Santo Nepole hinüberzugehen. Man sagt, daß er der schönste Kirchhof Europas sei, und weil möchte ich es glauben, denn seine Lage ist so entzückend, wie seine Monumente karitativ eines paradiesischen Gartens freundlich und dem Auge wohlgefällig sind. Man hat ihn auf einem Hügel unter Doggie reale angelegt, welcher die Straße nach Pola beherrscht, und von wo aus das herrliche Panorama auf Stadt und Meer, die Küsten von Genua, den Vesuv und die wilde Vegetation zu sehen fallen offen liegt. Man hat diesen Hügel mit Grabmonumenten bedeckt, welche meistens in der Form Säulen, sehr jüdischer Säulenspiegel sich erheben. Diese Tempel bilden zwischen ganze Straßen, da sie auf beiden Seiten sich aneinander reihen, und indem man zwischen ihnen hindurchgeht, möchte man ungefähr in kleinen Maßstab die Verstellung von dem haben, und auch die Via Appia

getreten U. Raber sehen trüber in andern Gruppen versint, oder schließen sich zu einer kleinen Todtenstadt zusammen. Oben auf der Höhe des Hügelch erhebt sich eine Säulenhalle und eine Kirche in jensidigen Vorfange, wo Todtenmessen gelesen werden. Auch hat man weiter hin ein sehr herrliches kleines Kloster in gothischen Stil aufgebaut, worin zwölf Kapuzinermönche trachten und Gotteshienst halten. Die größte Kapelle jener Tempel gehört den Brüderschasten Kapels; diese höchst werththätigen Vereine zum Zweck der Befreiung von Todten, ohne Frage die trefflichsten sozialen Gemeinshaften, da sie auch Kranke und Kerkelbenke pflegen, bekaufen sich auf die Jahr 174. Man liest ihre Namen an den Frontispizien der einzelnen Grabmäler. Raber Momente sind Familiengräber. Die kleinen Tempel haben Raum zu einer Kapelle, welche durch eine Gitterthüre verschlossen wird. Es befindet sich darin ein kleiner Altar, ein Madonnenbild, die ewige Lampe; auch steht es nicht an Bildern und Büsten der Todten. Hier waren sich denn die Nachgeblichenen zum Gebet versammeln und sind nicht ganz von der Gemeinshafft mit geliebten Todten getrennt. In jeder Weise erinnern diese Grabmonumente an die der Alern: heiter und sinnersch, sonder und angenehm, in gräßlichen Formen, selbst in porzellanischer Weise mit Farben geschmückt, machen sie einen ungemach beruhigenden und verfühnenden Eindruck. Das viele Gaine von küßbaren Blumen, diese Oleanderbüsche, Anemonen, Tulpenbeume, diese blühenden Farnen, blühenden Myrten all überall; sie bringen alles Düßere und Bäckelche parid, und haben man

unter solcher Hitzesprache besigt, den Blick auf das gesegnete Campanien und das abschließend verklärte Meer gewendet, muß man sich sagen, daß das Leben hier recht wohl gedeihet sei. Der schöne Kirchhof wurde erst im Jahre 1845 eingetweht.

4.

Man wird höchstlich Napel verlassen, ohne den Besuch befehlen zu haben; aber nicht viele mag es geben, die auch seinen Hingebenen, den schönen Berg Vesuvius besuchten. Welches Interesse nimmt der rauchende Vulkan in Beschlag, und es bleibt seine große, ausgezeichnete Spitze unberührt; und doch so gar schön gepfeilt sich die Somma mit ihren steilen schroffen Lavastreben nach dem Besuch empor, und senkt ihre grübelnswürdigen Gänge in die Ebene Campaniens allmählig nieder.

Ich beschloß eine Fahrt auf den Berg, denn schon ein Blick von seinem Gipfel auf den Hingebenen des Vesuvius dürfte belohnend sein, da dieser, so von oben herab und in unmittelbarer Nähe angeschaut, sich in einer neuen Form darstellen muß. Wir waren eine kleine Gesellschaft von sieben Männern, darunter auch zwei Naturforscher, ein französischer Zoolog, und ein Arzt aus Livorno in Rußland. Um 6 Uhr des Morgens sahen wir von der Stadt aus, und nachden wir San Giovanni passiert hatten, wandelten wir uns nach durch blühendes Gartenland nach Santa Anastasia zu Fuß an der Somma. Wir nahmen uns hier zuhause, die bei

Weges durch die Bergkluftung lachend waren. Ein kräftiges Weib trug unsern Speisefleck, und zwei mährisch aussehende Männer, von denen der eine im Gürtel einen langen Dolch und auf der Schulter eine Hinte mit sich führte, schritten and voraus. So setzte sich die Heine Karawane in der frühesten Stunde in Bewegung, empor durch den strahlenden Himmel des Julienergras und durch die schon jetzt wunderbare Fernsicht in das Paradies Campaniens, welches der Somma zu Füßen ausgebreitet liegt.

Wir stiegen jetzt durch Weinberge aufwärts, in denen der edle Wein von Somma höchst, dann kamen wir in schattige Kastanienwälder, die das Aufsteigen immer beschwerlicher und die Bergsteigungen immer heißer machten. Durchweg und bis gegen die Ruinen des Gipfels ist die Somma mit Kastanienwäldern bedeckt und mit einer köstlichen Flora gesieut. Die herrlichsten Blumen, Feuerlilien zumal, Kellern, Hyacinth, Trifolium, purpurne Kattienblumen, die köstliche Saltriaua locken den Beobachter, während der Aufstieg auf die bunten Schmetterlinge eifrig Jagd macht.

Je weiter wir hinaufstiegen, desto mehrmals wurde der Berg: nicht einmal Fichten haben hier Straße hier ausgebreitet; oft verschwinden die schmalen Pfade, und verlieren sich in Geklüften oder in wildgerissenen Abgründen und Schluchten. Hier fanden wir, helle Steine, man trockne gelagte Betten der Regenflut, brennende Klüften im vulkanischen Aufschüttung halb Nische, halb Kapelle, halb feste Bänke bilden.

Der von unserer Gesellschaft stiegen in eine solche

vulkanische Schlußst nicht, mit Hammer und Schaufel ausgerüstet, um den Geyssalstationen nachzugehen. Hier fanden wir genug in den Grotten, welche hier von der basaltischen Lava und den versteinerten Höhlenfischen gebildet sind. Vieles die Eisensteinsteine und das herrlichste vulkanische Gestein liegt wild auf dem Boden, wild läßt es sich hervorheben; die mineralogische Ausbeute könnte hier groß sein, wenn man sich die Mühe nicht nehmen läßt, und die Gefahr nicht scheut, von den jenseits liegenden Felsen der Schlußst verachtet zu werden.

Die Gestein bestaunt geistlich wie wir selber zu den Felsen, die unterhalb im Schatten des Baumwuchses auf uns getraut hatten. Wir gingen lustig weiter, bis wir, von der Anstrengung des pfablosen Kletterns und der Sonnenhitze erschöpft, umgibt auf dem zweiten Drittel des Berge an einer Quelle niederstanken. Die Quellen sind auf der Sonna sparsam; unser Führer nannte diese, deren Wasser nicht richtig, aber erquickend frisch war, Fontana di Minore. Wir beschloßen sie in der That Quelle des Minors zu taufen, den Gassanien schlägt aber, auf dem sie steht, den Berg des Minors zu nennen. Auch ist ja alles Gestein ringen umher, weil es gebrannt ist; schlägt man mit einem Eisen oder nur mit einem Stock an diese graublauen Tuffe, so klingen sie mit fast metallischen Ton, nicht anders als auch die Steine auf dem Forum von Pompeji klingen, wenn man an sie schlägt.

Höher hinauf wurde der Berg immer wärmer, mehr und mehr schloß sich die Hitze und das Dampfgebüsch; das Aufsteigen wurde beschwerlicher, aber auch immer

schwerer die Aussicht. Vom Hofen sahen wir noch nichts, weil der hohe Raum der Tenna ihn verdeckte; dagegen erstreckte sich laubhinweis der Horizont fast mit jedem Schritt und umfaßte das der eisensteinigen Landschaft von der Bai von Hajä und dem Gipsen Felsen über Kapsel und den Golf hinweg, über die Ebene von Caserta und das ganze große Clarionland Mittelcampaniens bis gegen die Berge von Salerno hin. Vom Golf, an dem sich das unermessliche Kapsel die Hügel hinaufzieht, bis so weit das Auge zu den Apenninen, zu den Bergen von Matera und Santa Venerina reicht, dehnt sich diese seltsame Ebene aus; sie gleicht einem ungeheuren Park, von weißen Wegen durchschnitten und besetzt mit Schlössern, Villen, Kirchen und Alleen, und mit Gärten, die im Grünen inselgleich hervorstecken. Auf dem letzten Vorhügel unter dem Raum der Tenna standen wir von Ungeheuren umgriffen, denn wir konnten nun Kapsel und das Meer auf der einen, die Ebene Campaniens auf der andern Seite wie mit einem Blick übersehen.

Hier schließt folgende Städte: Santa Maria Capua Vetere, wichtigste Pomigliano d'Arzo, Norma, Ardea, Santa Maria antichità Capua, rechts von hier Caserta und sein Schloß, Maddaloni zu hohen klaren Berge, gerade vor uns, über Tenna hinaus, Marigliano, und wichtigste Rieti, dann Ostia, Ostia und Tenna, wo die Berge zur äußersten Rechten bei Roma die Ebene schließen. Es war heute das Fest der Mutter der Götter. Auf den Straßen unter Wang wie ein dampfendes Pulverfeuer der Schall von

Rosenzschlagen aufdrückt, und wie wir hoch auf dem ausgedehnten Acker der Somma standen, glichen die tollenden Schiffe vulkanischen Heuers, die im Innern des Bergs verbrannten.

Wenn man dies herrliche Meer und Land zu Füßen überblickt, so begreift man, daß wer einst hier Herrscher war eher sterben als den Verlaß veräußern mochte; je die Schmahe, je Fragen, je Trachten Thun. Auf einem solchen Standpunkt mochte einst der stolzenlebende Kaiser Friedrich II. ausgerufen haben: „Jehovah hätte seinem Moses das gelobte Land weniger angepriesen, hätte er Napel gesehen.“ Und noch wartete ein neues, größeres Schauspiel auf uns. Noch sahen wir den Vesuv nicht; wir näherten uns dem Gipfel der Somma, welchen ein süßgeruch Aemig als den höchsten Punkt bezeichnet, und noch ein paar Schritte auf dem scharfen Grat vorwärts, so trafe plötzlich aus dem Boden empor, so stand vor uns die unbefehlbliche Gestalt des Vesuvifels, nah und nächst uns gegenüber. Im größtem Contrast stand der Blick von den entzückenden Gefilden Campaniens nun in die graue, Lichentornen Zobelröthe hineingerissen, wo die freudendie Natur im Wüthe tobt. Die Gewalt dieses Gegensatzes kann ich nicht mit Worten schildern, noch den Eindruck bezeichnen, den der plötzliche Anblick des dampfenden Vesuviberges machte; schien er doch mit einemmal in blauenfcher Durchsichtigkeit aus dem fahlen Hellenfchwarz fchwarzfamend aufzupuffen.

Von diesem Punkt aus kann der Befuch ein gleiches Bild gewähren wie von der Spitze der Somma, die

ihn an Höhe beinahe erreicht. Wenn man auf dem Wege vom Besen zu ihm emporklimmt, sieht man ihn nur von unten auf, hier von oben nach unten; man schaut fast in seinen Rücken hinein, und sieht ihn in seiner vollen Gestalt auf dem herrlichsten Hintergrund von Sandstein und Meer; außerdem hat man das weiße Theater des Sommertheaters vor sich mit allen seinen abgestellten Bänkenreihen, die sich schraubeltief herabstrecken. Wer nun endlich vom Fuß des Besens sich zum Hühnerstuhl emporklimmt, sieht überhaupt nicht mehr die Gestalt desselben, sondern nur seine Höhe und seine Basislinie.

Dort von uns weggen sich auf dem idealen Ort der Emma bis an die äußerste Spitze vordrückt, und hier hat die Emma ihre: dreifach geschneitert und geriffelt gibt sich die Emma beinahe, nach dem Besen festrecht hingehängt. Zur Rechten und zur Linken kommt der alte geschellte Theater, ein schönerer geschellter Theater; röhliche und graue Hühnerlinien, massige schmale Basislinien werden von weiß zusammengehaltene aufwendigen Gefährte unterbrochen. Wenn der Beschauer auf dem mittlern Auslauf des Sommertheaters steht, sieht er diesen Raub in pyramidenförmigen Bildungen halbkreisförmig um den Besen gebogen, von dem er durch den schwarzen Abgrund getrennt wird. Nach vor den Augen steht der Regal, überwältigend erhaben, vom Schiel bis zum Fuß in Höhe gestellt, grauweiß von Farbe, nur an den Seiten wo ihn die Sonne überfließ, tief schwarz gestrichelt; der Theaterbau hochgelb und weiß anfaßt, einen letzten Tropf ausatmend.

Klinkig vertheilt der Schauer des ersten Einbruchs, und mit der Betonung des Erhabenen verbindet sich das Entzücken über die sanften Formen und Linien dieses schönen Regels, wie über die nicht zu beschreibende Zartheit seiner Fachen. Ich brauche keine Ansicht der Natur, in welcher sich eine so vollkommene Verbindung des Hundsthorns mit dem Reigenen zeigte wie in dem Höhenregal des Besatz; und nun, da ich auch den Reiter des Reins bestiegen habe, darf ich sagen, jene Verbindung ist das Charakteristische, welches dem Besatz eigen ist. Es ist wahrlich kühl, ruhende, schonmüthige Majestät; die ganze Fache der Höhe, mit deren Anblick sich zugleich die Verstellung des Gauslers und Wunders verbindet, ihr köstlicher aber künstlich milder Ton, endlich die schönen Linien des Regels können hinzu, um eine wunderbar harmonische Erscheinung hervorzubringen. Wenn nun die glänzende blaue Meeresschale, das violette Gebirge und die bunte Landschaft des ganzen Höhenregal als Hintergrund von den Seiten umgeben, und so diese lebhaften und streikenden Farben gleichsam hervorquellen, wird hier eine bewundernde Fächengestaltung hervorgebracht.

Der Blick mag sich von dieser Gestalt nicht lösen, und doch lockt ihn wieder die ansehnlich bunte Meeresschale, der leuchtende Gelf und am Geigen das herrlich geschnitten Land Capel. Auf der Höhe taucht der Blick nicht wieder froh in den Uferarm von Gassekman und in die reinergrünen Landschaften von Walde im Gelf, Boche Krali, Escosai und Zertan hinaus.

Wir lagerten auf der hohen Wand der Sonna, alle Seligkeit der Welt in Himmel, Erde, Meer über, um und unter uns verbreitet. Ruhig ließ uns der Besuch gesehnen; nur aus dem hochgeheilten Schreieslande klang es, um uns zu sagen, daß mitten in das Paradies aller Thoren der Dämon der Zerstörung hingestellt sei. Ihre hohen Labastrißen, welche den Höhenfessel schmerz einlassen, sind die ersten Ströme jener jüngerer Eruptionen. Der auf der linken Seite schließt sich vom Jahr 1850 her. Damals hatten sich an der Seite des Besuches, ziemlich gegen den Fuß des Höhenfessels hin, fünf kleine Krater gebildet; wir sahen und spürten diese sonderbaren schmerzigen Regelmäßigkeiten. Herr B. zeigte mir auch die Stellen, wo beim Ausbruch von 1847 ein Amerikaner und ein Deutscher und zehn Kanonen. Letztere sich vorzugsweise wurden haben von glühenden Steinen niederschlagen. Der Deutsche, den ein Stein beide Hände verbrannt hatte, starb am Fuß des Besuches selber, der Amerikaner, nachdem der Besuch einen verbrannten Arm ergriffen, im Spital zu Kriegel.

Ein wunderbares Schicksal traf im Jahr 1833 einen Schuster aus Coerent. Er war auf den Besuch gegangen ohne einen Führer mitzunehmen. Der Krater, ausgeleert durch den Ausbruch vom Jahr 1830, lag frei; der verwegene Schuster lag hinein, und es warbete ihn die Luft an, dem Hüllungsgeist nicht allein in den glühenden Boden zu schenken, sondern ihn als ein abwechselndes Thier auch ein Schimpfthier anzuweisen. In dieser unheimlichen Berührungsbildung begriffen überließ ihn ein Schrein-

bei; der Wurm hängt in den Krater hinab. Erschrocken
 sah er sich auf. Mit einem geschmetterten Bein
 und dem Hieb er in dieser Lage zwei Tage lang am
 innern Kraterende schliefen, bis einige Besatzführer
 am dritten Tage sein Rauschen hörten. Da eilten
 sie man den Unglücklichen in die Höhe; der Schiefer
 aber schien die ungerückte Natur höherer zu haben,
 denn er kam aus dem Spital von Kaspel lebend und
 gesund in seine Heimat zurück. Diese schrecklich heitere
 Geschichte erzählt und Dem Rische, Warner der Ein-
 fachelei auf dem Befehl, zu dem wir hinzugehen
 waren. Denn nach einer Stunde Aufschlusses hatten
 wir den Gipfel der Sonna verlassen, um noch fort
 zu der Einfachelei hinzugehen.

Die Sonne wechselte hier. Ein Nebel kam über
 den Berg gezogen, und ein heftiger Wind jagte sein
 Geschloß durch Schluchten und Felskanten über den Rischen-
 felsen fort — ein prachtvoller Luftkampf, der den wüsten
 Schauplatz neuer Leben und neuen Reich getrübt, wenn
 durch die flatternden Nebelgipfeln Felskanten, Fels-
 blöcke und Krater hervorzeigten. Der Nebel wehte sich
 bald, und vor unsern Füßen lag wieder das ganze
 Paradies, Kaspel, der prächtige Wolf, Capri, Nizza,
 Nizza, und noch hin die ozeanische Ebene.

„Valka in Cléopâtre!“ Dieser seltsame Ruf wehte
 mich aus allen Betrachtungen. Es war der 67jährige
 feingestaltete Naturforscher, der ihn zu weichenhalten malen
 ausließ, und fortsetzung, die Cléopâtre zu fangen, der
 neue und doch so alte Antoinette. Die Ringungen der
 Menschen sind seltsam. Dieser Nebenwärtige Geist,

von dem feinsten Temperament und von unermüdlicher Kraft, wuschte lieber den Besatz nach die Landtschaft eines Wids: er hatte nur Augen für die kleinen Schönheitslinge.

Wir traten auf dem heißen Sand der Sonna nicht ohne Gefahr herumtanzten, und nach einem mühsamen Weg über Wäde und über Latschschirbe aus dem Jahr 1850, die nun in ihrer Gekrümmung einem weißen (schwarzen) Stengeler gleich sehen, gelangten wir sehr ermüdet zu dem Einsiedler. Die kleine Einsiedler liegt nahe am Oberbäumern, einem kleinen Gebäude von erdigen, weißen herrlichen Lage. Zweihundertjährige Linden umgeben sie in deutscher Transfession, und ihre von Vulkan unterseht Kraft befehle uns, daß dieser Punkt besonders geschützt sei. Es fällt nämlich der Wäde und Stengeler in einer Parabel über die Einsiedler hinweg, und der Hügel, auf welchem das Kirchlein steht, wird von dem Besatz durch eine tiefe Ausbuchtung geschützt, also vor jedem Latschschirbe geschützt. Außerdem zeigte uns ein schwarzes Schild mit gelben Messingbuchstaben, daß das Garge in die Wagbeurger Feuerversicherungs-Gesellschaft eingekauft sei. Am Fuße des Vulkans und in unmittelbarer Nähe seiner sichtbaren Vertiefungen ein Wagbeurger Feuerversicherungs-Patent — das ist gewiß im höchsten Maß möglich.

In selbigen Jahren wohnte ein weltlicher Geistlicher an dem Kirchlein von San Salvador; der Pfarrer von Refina hat ihn aus der eintäglichen Stelle verjagt und kommt nun selber von Zeit zu Zeit hinan.

bei Werke zu sehen und die Gäste mit demselben Christe zu betören. Die kleine Gemeinde besteht aus einigen Solonen, die am Fuß des Berges gesesselt sind angeschlossen haben, ferner aus der Bruderschaft des Oberstaterium, aus der Embornenstraße. Der Pfingstfest wird hier ein Fest gefeiert; dann kommen von den umliegenden Stätten bei 12000 Menschen herauf und gehen in Procession von San Sebastian bis zum Berg am Fuß des Berges, um mit Gebeten den fürchterlichen Feuersbrünsten zu begegnen. Man ruft der Berg seit dem Jahr 1850, und auch damals war seine Beherzung nicht groß, der Lasterstrom fließt gegen Ottagano in jenseitiger Breite, verurtheilt die Stätten des Fürsten dieses Hauses und zerstört das Kloster der heiligen Lucia wie einige Wohnungen.

Nach einem herrlichen Mal bei dem Fürsten Don Miguel, der uns ebenfalls die liberalste Achtung machte, weil er unsern Freund H. persönlich kannte, gingen wir über die Lasterstrome nach Medina hinüber. Dieses schwarze, kahle Lasterfeld gestaltet einen trostlosen Anblick. Aber auch hier ist der Mensch in seiner alles Beträchtenden Intelligenz überaus bemerkt; denn kaum ist der Lasterstrom erloschen, so macht er sich daran, ihn zu besetzen. Selbst im Oberstaterium fand ich die herrlichsten künstlerischen Götzen und Göttergötterungen von Laster, und in der Einsicht der Laster wir unsern Raster auf einem plastisch gearbeiteten Tisch von Laster getrunken. Man weißt selbst Laster aus diesem Material, und wie herrlich es nach der Laster sich anseht, sollte ich erst in Catania erfahren, wo die Mannschaflichkeit

der Ketschalen und ihrer schönen Färbung nicht in Erinnerung setzen.

Wir gingen nun nach Posina nieder. Scharf grüngt hier die Strauchrose an die üppigste Heckenbegrenzung, und unmittelbar an der Loba und in der Höhe selbst entwickelt der Stenothamn eine leuchtenden Blüten, welche so leuchtend rot sind, als wären sie Blumen gebluteten Juncos. —

Die Fahrt war so heiter und so lebhaft gewesen, daß wir beschloßen, bald eine ähnliche zu unternehmen, und so sollte mit uns wenige Tage darauf der König von Neapel über die Neapolitanische nach dem Reich hinaus. Diesmal wollten wir keine Ansicht von der entgegengesetzten Seite genießen. Wir sahen alle noch den Kaiserstrassen von 1850, die sich aber heute in Gasse und Straße Neapel hinaus erstrecken. Zum erstenmal sah ich hier diese merkwürdigen Häuser, die auf der gefährlichsten Stelle am Reich selber sich aufgestellt haben. Aber verlassen Tage mitten unter dem schönsten Grün, welches die vulkanischen Klippen umgeben, ist so wenig ästhetisch wie die der Ketschaler; aber noch mehr als diese haben sie ein ganz orientalisches Aussehen. Klein und geteilt wie die Häuser auf Capri, sind ihre Fächerungen aus der schönsten Loba gebaut, und selbst die Dächer der Kirchen bestehen aus diesem köstlichen Material. Das Volk sieht wild, scheu und ärmlich aus — nirgends ein schöner Anblick. Wir waren in einer Sekunde in Straße Neapel abgestiegen, um von dort aus unsere Wanderung nach dem Reich fortzusetzen. Ungeduldig fragten wir nach Grotto; unsere Begleiter

nach ihnen wurde durch die Wandgläser die aufzustehen geheißen. Da bemerkten wir plötzlich, daß ein Pferd neben unserm Tisch aus einem Stier mit gelber Vorder- und Johannisbrockstrümpfen saß. Es gab nun eine wunderbare Scene, da wir alle über den Stier hinstiegen und das schmucklose Pferdejutter mit umgehen ließen. Hier ersah ich's handgreiflich, daß man in Reapel die Pferde mit Johannisbrock füttert.

Wir besuchten die Zauberszene. Scharf haben sie in die Bringarten hineingeschallen, so daß unmittelbar an der Hand vielfache Wunden zu sehen, um welche die Rede über vielfachen Gekunden schlingt. Und so grausamsten ersieht durch den Contrast des höchsten Lebens der Natur die schreckliche Verwundung. Ich sah nun auch die Teilnehmer vom Fels des Tura in Miranda in der Hand und Spuren anderer verheerter Wohnungen. Immer gleich schickig zeigte sich auch von dieser Seite der Wunden.

So war ich beim gangen in die Wunden des Tura eingeweiht, um nun endlich auch einen Stier zu erlösen. Ich hatte mir oft erzählen lassen, daß dieses Küssen auf den Wunden des Tura erwidert sei, als die Wunden des Tura. Nach dem ich diese Wunden gesehen habe, daß ich sagen, daß wir das Küssen des Tura wie ein Spaziergang vornehmen gegen die ungeheure Wunden, welche der Tura selbst selbst, zumal in so verheerender Luft und bei so starken Wunden des Tura und schrecklichen Tura. Ja, wenn man durch jene schrecklichen Wunden des Tura, die immer zu sehen sind

nen, und über jen, gigantischen Sabotseiter Hundelung
getreten ist, will dieser schätz- und volkreichthümliche
Besitz sich zu einem antiken Feuerwerkszeug für die Nea-
politaner verkleiden. Dabei gewährt sein Krater in seiner
Aleinheit doch ein gebrängertes und lebhaftes, farben-
glänzendes Gemälde der Stelle als ich auf dem Vesu-
krater sah.

Es war eine schöne Nacht als ich vom Vesuv
herunterstieg. Die Sonne war im Meer von Pango
verglommen; bei nachsunder Dunkelheit leuchteten die
Gebirge der campanischen Ebene und Neapel in funkelndem
Lichte, und am tiefblauen Himmel stand durch die Un-
endlichkeiten des Raums hingezogen das ferne kriegs-
flühende Bild des Aetna — ein großer Nebel und
die Erde ergreifend, weil auf einem Vulcan angehaunt.

5.

Man hatte mich in Neapel auf das Fest des heil.
Paulinus in Nea aufmerksam gemacht, als auf eine
höchst merkwürdige Erscheinung. Ganz Campanien, so
sagte man, könne dort zusammen, und es gebe ein
Schauspiel das seines Gleichen nicht mehr habe. Ich
machte mich also am 26. Juni dorthin auf, speciell
mügend Nea sehen zu lernen, welches so manche
Erinnerung darbietet: Marius hatte einst vor den
Leuten Nea's dem großen Hannibal die erste Nieder-
lage beibracht, der Kaiser Augustus war hier gestorben,
Aberius hatte hier seine Herrschaft angetreten. Aber

telles jeener nicht, welche unerlöschliche Grundgrube herrlicher Hasen Nola geworden ist; die Scherben, welche das heuchelische Neapel besitzt, hat man hier, in Ruine und in Santa Agata bei Grotti gefunden, und wer sie gesehen hat, wird sich mit Vergnügen jener großen molanischen Vase erinnern, welche in einer figurreichen Composition die Zerstörung von Troja darstellt. Endlich müssen wir auch der Erfindung der Gloden gedenken, deren sich diese compositische Stadt rühmt; und auch der heil. Paulin selbst, einst Bischof der Stadt, ein trefflicher Poet und gelehrter Kirchenlehrer, ist ein gar nicht zu vernachlässigender Stolz Nola's.

Sabinus de Rinaldis hat ihn in einem lateinischen Epod besungen. Dies Gedicht ist dem Virgil nachgeahmt, und heißt die Paolinade. Ich kaufte es mir eines Tags im Hafen von Neapel, wo es mir bei einem Straßenbuckhändler in die Hände fiel, aber obwohl mich das wunderliche Geft des Heiligen genug für ihn interessirte hatte, brauchte ich es doch nicht über mich das Gedicht auszusprechen. So viel wollen wir uns merken, daß der merkwürdige Mann im Jahr 351 in der heutigen Grottoe geboren war, daß sein Vater, Prokust von Gallien, sich noch zum Heidentum bekannte, und daß auch der Sohn darin aufwuchs. In Verborg zum Christentum übergetreten, wurde Paulinus bald sein eifriger Anhänger. Er hatte den Consulat erlangt, und war zum Verwalter der Provinz Campanien ernannt worden. Hier verlegte er seinen Sitz von der Hauptstadt Capua nach Nola, aus seinem andern Wunsch, als weil dort der heil. Bischof Petrus begraben lag, und

nach seine Wunden alle Welt herbeizog. Er riefte dem weltlichen Leben; seine innern Regungen und unglückliche Befahrungen trieben ihn zum geistlichen Stande; war er doch einst des Brudermordes öffentlich angeklagt gewesen, und nur durch die Dagestehendheit seines Lebens selig von der fürchterlichen Kallage gereinigt worden. Paulinus wurde Geschlichter; sein Genie als Dichter und gelehrter Kirchenschriftsteller beachte ihn zu sehen, sein heiliger Lebenswandel eine gründerlose Bewegung. Er wurde der Nachfolger des heil. Basil auf dem Bischofsstuhl zu Arela. Als er nun im Jahr 431 gestorben war, begrub man ihn in der Kathedrale; später kam sein Körper nach Removant, und ruhete in die Kirche des heil. Bartholomäus in Rom.

Was man Paulinus im Gemähe des Heils lebendig erhält, hat weder sein Genie noch seine Wunden, sondern es ist eine gute That, die von ihm berichtet wird. Als er nämlich Bischof war, wurde der einzige Sohn einer nolaniſchen Wittwe von den Barbaren in die Sklaverei nach Afrika hinweggeführt. Paulinus machte sich in christlicher Selbstaufopferung auf die Reise, den Sohn zu lösen, und an seiner Stelle das Joch der Ansechtigkeit zu tragen. Noch vollbrachte Werk lebte er aus Augen hein; die Nolauer aber zogen ihn aus der Stadt heimlich entgegen, holten ihn ein und führten ihn mit Rasel und Längen und seltsamen Feiertlichkeiten auf seinen Bischofsstul zurück. Das war geschehen am 26. Juni eines ungewissen Jahres; das Andenken dieses Tages wird nun alljährlich in Arela gefeiert, und versammelt eine unglaubliche Menschen-

menge, welche von den weitestliegenden Gegenden Campaniens heranzieht, an dem heiligsten Festtage und zu nehmen.

Ich begab mich am frühen Morgen auf die nahe-
rliche Markthalle. Die Marktpreise waren auf ein Mini-
mum herabgesetzt, der Zubehang groß, alle Straßen mit
Wagen jeder Art bedeckt, welche auf dem Auszuge nach
Nola eilten. Eine und eine Viertelmille lang fuhr
der Zug durch das blühende, weizenbauende Land,
dessen unerlöschliche Hitze ein stielges Fest der Natur
schien. In Nola angelangt, sah ich denn schon vor
den Thoren eine unbeschreibbare Menschenhai sich gegen
die Stadt ergießen. Ein Armarmarkt war am Eingang
aufgeschlagen, die alte Stadtmauer und ein davon stehes
vor Thoren besetzt mit riesengroßen Wägen; da gab's
im Thurm selber die grau Foca marina zu sehen, und
Trumpeter wie Aufschreier machten über diesen Festum
einen unersäglich Mann von Trumpetenstößen und An-
kündigungen. Zugleich erscholl aus einem gegenüber-
stehenden Hause tödtliche Musik, und das alles überlappend
Geschrei von Schauspielern, die auf einem Brett sitzend
zu ihren Ränken einluden. Nicht zu sagen ist die kurze
Kette von Beeren, welche in den Säben ausgekauft
wurden, noch der Mann der in die Stadt Stadtrathen,
noch die Großheit der Garten, die sich hier in Tüpfeln
und Ränken und in den zahllosen Bähräben zusammen-
fanden, welche man in Händen schmeckt.

Raum war ich in die weitenweite Stadt eingetreten,
als mich eine nie gesehene Erscheinung verteilte.
Kauzende Musik drang aus einer Seitenstraße, ein

herberkamt Ungewiss ihm angesehelt, dessen Jubel sich auf einmal aus Compaction geräuschig nach Jethim über Japan verlor. Ich sah einen hohen, groß mit Gold, Silber und Rot überflachten Turm von Lastträgern herbeifragen; er war fünf Stockwerke hoch, aus Säulen aufgebaut, mit Frontispizien, Zinnen, Nischen, Bögen, unglüklichen Figuren geschmückt, zu beiden Seiten mit bunten Fächerchen besetzt, mit Goldpapier, mit roten Tüchern, mit goldigen Fäden überzogen. Die Säulen wellenförmig nach unten, die Nischen goldgezieret mit den ausdrucksvollsten Kerkeln besetzt; die Figuren Wesen, Engel, Heilige, Ritter in den kunstesten Gewändern; sie standen stochernd über einander, hielten Hülfen in den Händen, über Blumenbüschel, Ständchen über Fächer. Alles rauschte, knisterte, flatterte in der Luft, da der Turm selber auf den Schultern von etwa dreißig Lastträgern hin- und herschauerte. Es sahen in seinem untersten Stockwerk Hundstehende Mädchen, mitten unter ein Chor von Musikanten, auf Trompeten, Pauken, Triangeln, Zinken stehende Musikanten erbebend.

Es bewegte sich dieser Turm langsam weiter, über die Fächer der Straße hinwegend, und oben auf der Spitze einen leuchtenden hellen gen Himmel schickend; und nun hielt ich auch von einer andern Seite her schauende Musik, und sah über den Häusern weg zie und da noch einen, und weiter einen und immer wieder mehrere solcher Wandelwerke hervorkommen.

Mein Gott, sagte ich einen neben mir stehenden Mann, was ist denn dieses? Er antwortete mir in

einer unverständlichen Sprache, von der ich nichts begriff als die Worte *guglia di San Paolo*. „Ihr müßt wissen“, bemerkte hin auf ein Neapolitaner, welcher sich zu mir wandte, „daß dies die Zerstörten für den Heiligen sind; denn als er aus der Barbarei nach Neapel zurückkehrte, gingen ihm die Bürger dieser Stadt entgegen, und trugen eben solche Obeliske vor sich her. Da könnt Ihr auch die andern sehen, sie alle sehen nach der Kapitolale, um zu tanzen.“

Wir eilten auf den Platz bei Domi, denn dort sollten jene Obeliske aufgestellt werden. Es kamen ihrer neun von verschiedenen Seiten herangezogen. Sie trafen alle von der nämlichen Größe hin, bis auf den einen Turm, den größten von allen, der sich 102 Palm hoch erhob, und welcher gehörte der Körperschaft der Landbauern an. Jedes bedeutende Gewerk (*arte*) stellt nämlich einen solchen Obelisk für das Fest her. Man arbeitet daran vier bis sechs Monate. Die Kosten dazu werden von den Gewerken aufgebracht, und verkaufen sich für jeden Turm auf etwa 30 neapolitanische Tuncien.

Als ich nun diese sonderbaren Erscheinungen in der Kapel betrachtete, fiel mir erst auf, daß sie die antikenrömischen Abbilder jener Säulen und kyanen Obeliske hin, welche auf ruzelnen Plätzen Neapels stehen, und durch ihre ausdrucksvolle, grünenes-phantastische Skulptur und Architektur von der Richtung neapolitanischer Phantasie ein so auffallendes Zeugniß geben.

Ein jeder der Obeliske hat seinen Standort in einer Straße und den Rand eines angelegenen Gemark-

maßstab. Man jammert dort das wunderliche Wesen unter einem mit Schwanz überzogenen hohen Verschlag auf, welcher die Knebel und das Werk vor der Wirkung schützt. Das Verschließen und Durchsagen macht man das erste Gerippe; man legt Stuchwerk auf Stuchwerk, dann überkleidet man das Ganze mit Papierwänden, doch nur an der Fronte und den Seiten, denn die vierte hintere Seite ist nur mit Hyacinthen, grünen Jasminen und einem Haub von Fächerchen überdeckt. Die Seitenflächen zeigen auf der bunten Papierverkleidung schwebende Ornate, welche Gucklöcher halten. Auf das kunstreichste wird die Vorderseite hergestellt; Raket wie Kuchentorten sind dabei reichlich beigesetzt. Jedes Stuchwerk hat keramische Zündker, zwischen ihnen Röhren, darüber einen Füll. Man stellt die Röhren mit Gefäßen aus; in die des untersten Stuchwerks stellt man lebende Figuren: Krieger oder Frauen, welche lange Pfeile und gepapierne Helme tragen. In der mittleren Röhre steht das Hauptbild; auf dem Obelisk der Sandhaube oder Schirmen war es eine isolierte Zuhilf in prächtigen Gewand, das Haupt des Goldschmieds in der Hand erhebt; in andern Obelisk Hölzer und Schuppentrommeln. Nun folgen über dem Mittelbild und an den Seiten jedes Stuchwerks Figuren mit den verschiedenartigsten Ornaten: Engel welche Fächer, andere welche Harfen tragen, Ornate mit Blumenkränzen und Fächerchen. In der Mittelhöhe des obersten Stuchwerks steht ein Engel, der ein Reichthumsfäß schwingt; dann folgt die gelbe Kuppel, die das Ganze krönt, oder eine ähnliche Aufschweifung, über der sich

das oberste Heiligenthum abschließend steht. Auf dem Oelstaken der Schmitte war dieß der heil. Georg mit dem Rathsstrog aus einer weißen Faser in der Hand.

Welchem Zweck jener Oelstak angehört, sagt ein Krißhut, das vom Fieße der Wälschler herabhängt; am Oelstaken der Schmitte sah man eine Eichel; am dem der Wälschler zwei gezeichnete Ringe; bei den Fleißern ein Stiel Fleisch; die Gärtner hatten einen Kürb; die Schneider eine weiße Weste; die Schuster einen Schuh, die Pölgere einen Kist; die Weinbrenner eine Flasche herabhängend. Nun ging jedem Oelstaken noch ein Emblemträger voraus: bei den Wälschern ein Jüngling, welcher ein Hühner trug; bei den Schenkeleuten sah ich zwei Doppelfiguren voraustragen, angelehnt an einen verwitterten Pfeiler, worauf ein Weintrauben lag. Mir schienen diese Figuren den St. Peter und St. Paul ähnlich zu sein.

Die Oelstaken zogen, ein jeder mit dem Rathsstok im unteren Stielweel, nach der Rathswale. Die rauschenden Klänge, die unerschöpflich trogende Menschenmenge in den leuchtendsten Farben, mit den zahllosen Fahnen von Gold und Silberpapier, die von Blumen und Wälschen leuchtenden Balken der Häuser, die herumschwebenden buntfarbigen Tüme, die flimmernde Sonnenglat des campanischen Himmels — dieß war ein so sonderbares, großes, sprechendes Schauspiel, daß es mich betäubte und mitten in das Feststehen verführte. Dem Zug des Hauptstielstaken eröffneten zwei sehr kleine, in deren Unterstod behängte Kinder sahen, dann folgte

das Schiff, worauf ein alt Türk gefesselt wurde, sah, eine Granatkugel in der Hand. Hinter diesem Schiff trug man ein großes Kriegsfahnenzeug umhantelt einem Stadt Thier, das ihm als Fundament diente, und auf das vollendetste ausgerüstet. Auf dem Bugstange stand ein junger Mensch in männlicher Tracht, vergnüglich eine Sigare rauchend, auf dem Steuerbord aber kniete vor einem Altar die Figur des heil. Paulus selber.

Sobald nun ein Uchiel vor dem Thor ankam, begann das schlaueste Schauspiel; denn der angeheuert Thurm begann zur schallenden Musik zu tanzen. Der den Trägern her schritt einer mit dem Stab, und indem er den Tact angab, bewegten sich jene im tanzenden Köpfskreis hin und her. Der Kuleß schwanzte, er schien stellen zu wollen; die Figuren betorgten sich, die Zuschauer ruschten. Einem Thurm auf lebendiger Menschen Schultern also balanciren zu sehen, war nur eine ganz verstärkte Erscheinung. Auch so stellte sich jeder Uchiel tanzend vor dem Thor dar; dann und wann tanzte einer gegen den andern. Der Eingegang und Gegengang währte etwa fünf Minuten. Darauf blieb der Uchiel vor der Rathstrasse stehen, und sobald er dort Posto gefaßt hatte, begann vor ihm ein Ringeltanz von Jünglingen und Märgern. Denn zweizeig etwa schlossen sich im Kreise so zusammen, daß ein jeder seine Arme auf die Schultern seiner Nebristänger legte; während sie nun in dieser Stellung im Kreise sich betorgten, suchten in der Mitte des Ringes zwei Solotänzer die größesten Tritten an. Sie hoben einen Dritten auf ihre Arme, und indem sie mit ihm tanzten, tanzte dieser selbst in liegender Stellung

mit den Gliedern. Zuletzt ward er matter und matter, bis er vom Tausend Hingenommen das Haupt finden ließ — er war tot. Inerß umstangte der ganze Reich im köstlichsten Tact diese Grupper; nach kurzer Zeit richtete sich der Leier wieder auf, und lachend sein Haupt erhebend, schlug er mit den Fingern Castagnetten in der Luft. Wir saß der Saltus des Daggit ein; aber niemand hat mir über diesen mystischen Tanz eine Aufklärung zu geben vermocht. Bei jedem Obelsten sangte man ihn, doch auch in wechselnder Weise, denn ich sah in der Mitte des Kreises athletische Tänzer ausführen, da jener kleine Tänzer sogar auf dem Kopf eines Tänzers balancirte, und in den getragtesten Bewegungen sich sehen ließ. Auch das große Ringesdich ließ sich den Tanz nicht nehmen. Oft schallte die Musik von vier Obelsten zugleich, und bewirkt mit dem Geschrei der Tausende und aber Tausende gab sie ein Concert, das nicht auszusprechen ist. —

Am dies geschah draußen vor der Kathedrale, während belanden der Bischof von Nola in unerhöhter Beweismacht die christliche Messe las, und die Gläubigen umgeben auf den Knien lagen.

Nachdem der Tanz der Obelsten und die Messe des Bischofs beendet waren, schloß die religiöse Ceremonie mit einem Procession der Christlichkeit und der Mönche ab. Ich machte die Bemerkung, daß ich nirgend in italienischen Ländern so stattliche und so in Gesundheit stehende Mönche gesehen hatte als hier. Es bewirkt dies der Himmel Campaniens, die Hitze und Frische der Natur, endlich die Freiheit des Berufs, welche

sich neapolitanische Köche herausnehmen. Die Procession hielt ihren Umzug durch die ganze Stadt, und hinter ihr her folgten auch die Orchester; ein unauß-
 lässliches Schreien und Knallen von Handklopfen ver-
 breitete sich im Augenblick über alle Straßen.

Es war nun Mittagsstunde; die religiösen Functionen waren beendigt, das Volk ging seinem Vergnügen nach. Ganz besüßelt von dem infernalen Specialfel und von dem Gebrauge ermannt, fand ich mich in einer Trambvie, die von Landkutschern bewald erfüllt war. Überall sieht man hier das Grotte und Quatre; selbst die Hände dieser Schande waren hant bewald und die Jungel fastig ausgestrichen. Ich sah unglaublich große Schüsseln voll von Macaroni, unglaubliche Tassen von gebratenem Hammelfleisch auftragen und verschleimen. Der rothbun-
 de Wein wurde aus geschweiften Becken von Terra-Cotta getrunken. Nicht wie in Ober- und Mittelitalien trinkt man hier den Wein aus gläsernen Gefäßen, sondern wie in uralten Zeiten aus Küben. Beküßt magte ich hier der Terra-Cotta Campanianus gedenken, und mich daran erinnern, daß der Boden Neapols dieser herrlichen Ge-
 fäße voll ist. Nun mundete mir der Wein doppelt gut, da ich ihn aus einem Krüge trank, der wenigstens in seiner Form noch den alten Becken ähnlich, und selbst unter den pompejanischen Gebrauchsbecken, die im Mus-
 jeum von Kapel aufbewahrt werden, hatte ich eben diese Gefäße mit zwei Henkeln und der im Reliefstich ge-
 bildeten Wundung betrachtet. Die jetzt in Campanien allgemein gebrauchten Trinfelüge sind wohl überliefert;

ihre Tapferkeit hat freilich nichts von dem griechischen
Ehre an sich.

Nachmittags trieb die fast unerträgliche Hitze in die
Gassen. „Rebels Caffee“ heißt in campanischen Städten
jedes einigermaßen anständige Caffeehaus. Ich suchte
das allerbeste auf; es war zum Erfuchen angefüllt;
Bauern, die ritornelli sangen, Zehnkröner, Herren,
Damen in besten Gesellschaften, alles saß, stand, ging
durcheinander. Es ward in großen Schalen gegessen,
von vortheilhafter Zubereitung. Niemals hatte ich so
sehr empfunden, welch ein höchstes Verhängnis sei,
als hier, denn die schnelle Hitze war erstickend; und so
trübt es nicht lange Zeit, daß ich in diesem Wusthau-
sensthül in einen heißen Schlaf verfiel, von dem wunder-
lichsten Vorstellungen heimgesucht, von Hercules und
Hannibal, von sterbendem August, der Livia und Ti-
berius, von den Hochzeiten pompejanischer Bräute,
von nolanischen Basen, und durch meinen Kopf sangen
die seltsamen Oebisten und der heil. Panden. Draußen
wogte das endlose Gesehul der Ringe. Wenn es so
recht wie ein Element anstürmt, läßt sich dabei schlafen
wie beim Wellenwüthen des Meeres.

Die Stadt, welche ich durchwanderte, hat nichts
merkwürdiges, aber sie ist freundlich und sauber, und
zu allen Zeiten laßt das üppige Gesehul der Wägen
hören. Im Marcian war sie nicht unbeträchtlicher als
Pompeji, welches damals mit Nola im schicksalsten Ver-
sehr stand, weil alle drei Mithras-Götter Campaniens,
Nola, Roma und Herculaneum, in Pompeji, an Ausfluß

des Carmo, ihrem gemeindefürsigen Hofenplatz hatten. Das Meer, welches jetzt noch hinter Pompeji sich zurückgezogen hat, bedeckte einst einen großen Theil dieser herrlichen Ebene.

Ich war aus der Stadt gegangen, um zu dem Kloster Sant Angelo hinauszugehen, einem herrlich gelegenen Franciscanerkloster mit lustigen Gärten in einem Thale von Bruchbäumen. Auf der Sandstraße erreichte ich eine schon vom Fest heimkehrende Familie. Es war eine Matrone mit ihrem Enkel, wol achtzigjährig und von einer wirklich classischen Schönheit, groß von Körper, ja von kriegerischer Wachen der Gestalt, gekleidet in ein langes weißes altes Gewand von armloserfarbener Stoffe mit einem breiten Saum von Goldbrokat, die Taille hoch nach griechischer Weise; aber dem Umhange lag sie eine gleich rote goldgestickte Jacke, um das große Haar ein Stirnband nach der Weise von Pompeji. Wie diese stattliche Gestalt nun dahinschritt, schien sie einem weißen Fürstenthum, einer Königinmutter zu gleichen; und wahrlich sie hätte in den Persern des Aeschylus als die Kluge, des Darius erhabene Gemahlin, und die Mutter des Xerxes wol figuriren können. Ich hatte mich zu dieser Gesellschaft angeschlossen, und obwohl eine der Enkelinnen der Alten von hoher Schönheit war, vergaß ich dennoch über dieser Matrone alle Freude an der blühenden Jugend. Denn kaum konnte ich den Blick von dieser imponirenden Gestalt wegschenden. Die Enkelinnen konnten nicht so reich gekleidet, sie trugen heute beschämende Röcke und das Kopftuch dieser Lebenden. Kurz nennt es hier Ruinador; es wird nicht ganz um

den Kopf gestanden, sondern nur leicht am Hinterkopf gestülungen, so daß die Haarflechten um die Schläfe schüßler bleiben. In eben dieser Weise sieht man auf Fressen von Pompeji Frauen das Kopftuch tragen. Früher verstand ich fast gar nichts von dem Dialect, welchen diese Landkulte redeten; sie haben mich in ihr Haus zu Gast; es sagt, so sagten sie, nur vernünftige Willen von Kola entfernt. Wenn hätte ich in das Hauswirth dieser Familie hineingeblickt, aber ich schlug ihre Einladung aus, weil der Tag sich neigte und mich Garm Angelo und die Aussicht in die Ebene von Kola reizte.

Es ist ein herrlicher Blick in diesen unermesslichen Grasfeldern, den man von jenem Kloster aus gewinnt. Nichts erblickt man den Monte Somma, der seinen Fingerringhaber, den Vesuv, verdeckt, rechts die Berge von Muddalene, über dem Kloster hinaus die verfallene Burg Ciriale, welche markisch einen Hügel krönt. Zwischen diesen Bergen nun liegt die Campagna von Kola, ein Wald von Pappeln, Eichen, Fuchsbäumen, um welche die Rebe ihrer Gärten wickelt. Zwischen den Bäumen wüchelt der herrlichste Regen von Reis und Weizen in Fülle, und allentorten prangt die Citrone und die Granate. In diesem erlesenen Land liegt die Stadt begabten, in ein Meer von Laub, Weizenstreu, Blumen und Sonnenlicht versunken. Hier ist hier ein Laub, wo solche Feste entstehen müssen; die schmelzgeröthete Natur ist hier ein ununterbrochener Schöpfungstempel.

Ich verließ Kola am Abend. Es sollte noch ein Osterbrennen gegeben werden, und Nocht's Illumination mit Fackeln und bunten Lampen das Auge ergötzen.

Als ich nun am Spätabend auf dem Quai Santa Lucia in Neapel im Frachter lag, sah ich zahlloses Fußvolk mit Rädelsführern über die Chiaja eilen; die Hausfronten mit Bändern und Blumen geschmückt, die Straßten über Zümpfen schwebend, Regen, Thier, Volk vom Staube weiß gepulvert; und so jagten sie jubelnd und jauchzend auf der Chiaja hin, um auch noch den Corso in der Stadt mitzunehmen.

6.

Wer je von Salerno aus längs dem Meere nach Avellasi gewandert ist, wird wol mit Entzücken diese Straße gedenken. Nicht schöner wird er in neapolitanischen Landen gefunden haben. Von allen Wanderstraßen, die ich in Italien gezogen bin, hat mir diese den reizendsten Eindruck zurückgelassen.

Sie führt immerfort hoch am Gestebe entlang, da der Weg spärlichzeitig von Weir hindurcht. Man hat also zur Rechten über sich die baumlosen Bergkuppen, die grünen mit Ortschaften besetzten Thäler, die sich zwischen ihnen herniederstrecken, unter sich das azurblaue Meer, und immerdar dem Blick über die See auf Pastum und die Berge Calabrien's bis zum Cap Misena, wo sich die Küste, nach dem Golf von Policastro umbiegend, dem Auge entgeht.

Der erste Ort auf dieser Straße und nahe bei Salerno ist Vivari. Die Lage dieses Städtchens erinnerte mich an Tivoli. Eine tiefe und grandiose Schlucht steht

sich dort hinunter, vom Wasser durchbraust, welches vielerlei Klüften treibt. Auf dem Rande steht Stein, braun und ligart, mit geschuppten Rinden und Capellen. Tief unten liegt an dem weißsten Grunde die Marine mit ihren Seegespinnnen. Fast ein jeder dieser Orte, die hoch auf dem Ufer stehen, hat seinen kleinen Hafen. Da gab es die höchsten Fächerkemen, die sich besser in der Natur auszeichnen als auf der Steinwand, und wußt man von den Klippen auf die jenseitsgehenden Wellen hinunter, so schienen die Fächer auf ihnen wie in dieser klaren Luft zu stehen.

Nun liegt der Kuböl so vieler Lärwe am Meer und so mancher Burg auf dem Felsenkemen die Seemannung an, daß man jener Zeit gedenken muß, wo hier die Romanen ihr merkwürdiges Reich stifteten, welches in der Geschichte der Cultur Epoche machte, und weit hinein ins Abendland, wie ins Morgenland gewirkt hat.

Es waren wunderliche Zustände in Sibirien; wüste Herrschaft von Griechen und Langobarden, einige Streifzüge der Araber, und glänzende Republiken, wie Amalfi, Gaeta und Neapel. In jenen schönen Salerns, das sich nun so feierlich am Meer erhebt, herrschte der Langobardenfürst Rainar; eben lag eine Flotte der Saracenen vor der Stadt, und die Araber stürzten die Mauern. Die Salernitaner waren verzweifelt, wie Sigebert und Byzantiner; die schlecht besetzte Stadt drohte zu fallen. Nun sagte es sich, daß zu dieser Zeit vierzig Pilger, Romanen, auf arabischen Schiffen vom heiligen Orte zurück und nach Salerno gekommen

warm. Die härtesten Hassen, stürzten aus dem Thor und stürzten unter die Röllern; ihren folgten die berühmtesten Sakramenten; nach einem großen Aufbruch hoben die Caracenen die Belagerung auf. Kaiser belohnte die Bürger reichlich, und nachdem diese in die Kermantie zurückgekehrt waren, entzündeten sie die Phantasie ihrer Zerkleinerer durch Erzählungen von jenen seltsamen Räten Salern's, von dem einzigen Bräutigam des Landes, den süßen Früchten und dem Schönen, welche tapfere Männer dort erheben konnten. Also wachten sich abenteuernde Kermanten nicht unter Drogen nach dem Süden auf. Es war der Anfang des ersten Jahrhunderts. Dies Geschlecht war glücklicher als Napoleoniden und Russen.

Simondt erzählt, daß sich seit jenen Tagen in der uralten Sprache, der alt-sarkischen Mundart, noch das Wort *Aginkanta* erhalten habe, d. h. noch Jagen Lust haben, eine willkürliche Lebensweise für den Begriff einer heftigen Sehnsucht übertrug.

Aber nun sind wir vor Göttern am Ufer angelangt, einem weichen und unbeschreiblich reizenden Ort, ja einer riesigen Frucht-Dase in rauhschönen Bergmassen. Wir sind gleich die menschlich pittoreske Natur auf. Die Häuser sind klein und einfach, mit Regen und Brandholz versehen, welche Kermanten umschlingen; ihre Dächer gewölbt und schwarz überzogen. Die eigene Architektur der kleinen Kirchen hebt sich phantastisch aus dem dunkeln Laub der Orangebäume. Es war eine so ferne Erscheinung, daß man wohl wähnen mochte bei Randen zu sein, mitten in einer unermesslichen Gasse. Aber

ladte von Zermenglanz, Goldstrümpfen und fremden Wä-
 ten; die weißen, kleinen Häuser mit ihrem Giebelbau
 waren alle in best artigste Gassen wie eingespannen.
 Ringsum Herrlichkeit, alles sauber und geistlich wie die
 Orangen, die Johannisbrotbäume und Maulbeern, und
 fernab wie der Mühlbachende, hadliche Sackas und die
 hohen Klosterhäuser.

Das schönste Giebel war der erste Ort an dieser Küste
 wo sich Saracenen niederließen, sich anbaute und weiter
 bis nach Amalfi hinauf über Rajer und Stapel, bis
 nach Scala und Ravello Colonien gründeten.

Dann schon vor der Eroberung Siciliens streiften
 Moslems an diesem Strande. Die weißen Klümpfe der
 Griechen mit den Städten, und hier mit dem San-
 gebarben Schiffsbau, gegen sie herein. Die Stadt
 Neapel selbst machte damals den Anfang im Jahr 836,
 da sich ihr Consul Andreas an die Araber um Hilfe
 wandte, um sich dem Fürsten Sicard von Benevent zu
 entgegen. Er schloß die damals blühende Republik ein
 Bündniß mit den Saracenen, angetrieben der Bananen
 der Päpste und der Töbungen des griechischen wie des
 römischen Kaisers. Dies Bündniß dauerte ein halbes
 Jahrhundert, und Chroniken erzählen, daß der Hafen
 von Neapel damals ausah wie ein fernöstlicher Port.
 Als nun nach Sicards Tod im Jahr 839 die Sango-
 barbenherrschaft in Benevent und Salerno ausbrach-
 tel, und dort Robert, der Sicard's Sohn, sich besetzte,
 so rief jeder dieser feindseligen Fürsten einen Saracenen-
 scharen zu sich. Sicard's nahm in Danks den Mo-
 selan Wpalester mit einem Fortkaufen von Arta; diese

Wieder sah man freud und frei in Salerno eingegehen; sie bauten sich in der Umgebung an.

Nachdem jedoch Sizilien und Sabeldis im Jahr 881 förmlich in Gewalt und Salerno sich getheilt hatten, sahen sie in den Friedensact ausdrücklich die Bestimmung: die Nationen nicht mehr auf der Rüste zwischen Amalfi und Salerno zu bauen. Trotzdem blieben viele Saracenen zurück, die sich hatten kaufen lassen. Sie haben ihren Ort für die Dauer ein menschliches Gepräge aufgebracht. Nichts lassen von Sicilien herüber, als im Verlauf des neunten Jahrhunderts ganz Calabrien erbköniglich zu werden drohte, in Bari ein eigener Sultan herrschte, Larent in ihrer Hände gefallen war, und sie selbst Rom bedrohten, wo sie die Kirchen Sanct Peter und Sanct Paul überfielen und plündern, während Neapel ihren festhauerab Freundschaft hielt, trotz dem Kaiser Ludwig II.

Sie siedelten sich in Cetara von neuem an im Jahr 880; im selben Jahr gab ihnen die Republik Neapel ein Geld Land am Meer; unter dem Besatz sahen sie sich fest, in den classischen Gräbern Pompeji's, nicht auch am Vesigliano, von wo aus sie ganz Campanien durchzogen. Auch in der Nähe von Positano stifteten sie ihre Colonie in Agropoli.

Sie stammten aus diesen Gräbern nicht einmal zur Zeit der Normannenherrschaft. Viele waren Christen gewesen, andere blieben im Dienst Ruggieri's, und so wandten sie in das schön Land Salerno orientalische Sitten und Cultus. Der Name Cetara selbst scheint arabisch, und klingt nach der Gultur.

Die Sonne brannte schon heiß auf den heißen Felsen, an denen wir eifrig weiter schritten, und noch war es weit bis Abends. Von hier ab war die Luft immer erquickender. Rostenhöfe Berggipfel stiegen schroff empor; ihre braune Fackel im herannahen Sonnenlicht, welches nun das Meer zu unsern Füßen immer tiefer erblauen ließ, lag im schönsten Gegensatz zu Himmel und See. Auf ringförmigen Berggipfeln stehendgigische Ruinen alter Gassen aus der Romerzeit. Sie bekrönten einst die Felskuppen, welche unter den Bergkuppen liegen. Dort sehen nun abertausend herrlich Majori und Minori, die schönsten Punkte dieses Ufers, Städtchen gleich jenen maurischen Gebirgen, in märchenhafter Stille, in Gärten versetzt und an die Berge angelehnt.

Der Strand von Minori und Majori ist das eigentliche Herz der Ufer der Gasse von Salerno, Amalfi und Sorrent zu sehen haben, und, auf die Gefahr der Arzenei beschuldigt zu werden, will ich es nicht behaupten, daß ihre Lage die von Sorrento weit übertrifft. Es sind paradiesische Inseln von der wunderbarsten Ruhe, Klein und lieblich, schön, hell, sonnig und traumhaft aus der Welt verloren. Niemand sah ich Orts von solcher Größe. Da liegt ganz Majori, welches bereits von Salerno im neunten Jahrhundert erbaut; ein reizender Strand, schön und landschaftlich, fast keine Mauern ein. Über hängen Gärten von den herrlichsten Bergen; endlich sehen dort die herrlichen weißen Häuser, von denen ein jedes eine Villa zu sein scheint. Doch eben erhebt sich mächtig ein altes Schloss. Die stillen Wege und Straßen verlieren sich in den Berg

hinab, von dem ein mächtiges Wasser herunterstürzt. Die wunderbarste Einsamkeit besänftigt das Gemüth, und wol steigt jedem Wanderer die Sehnsucht auf, hier zu leben, aber doch einen Sonnenstrahl zuzubringen; man gar dem Rothbäucher noch ganz und gar „*Hygieia*“ zu sein.

Wir fanden uns denn auch in einer herrlichen, kunstgemalten Schube am Meer, schon bei den Weinbechern, und schüttelte bunte Tränen und goldne Trümpfen vor uns aufgeschüttet. Die Sonne flimmerte draußen warm; Lust, Stille, das Rauschen des Meeres und die Wärme des lustigen Laubes mochte schlaftrunken.

So fanden wir uns auch betten in dem nahen Minori wieder halb eingeschlafen in einem Kaffeehause. Die Häuser scheinen hier alle so klein und nützlich wie die portugiesischen. Jenes Stübchen war so eng, daß nicht vier Menschen darin bequem Platz hatten. Die Schenkstube stand der Welt mit einem Ringenstapel in der Hand, und verkaupte uns Lust zu und die Tränen ab, und schmeckte allerlei Geschmacks im Dialekt jener Gegenden, besonders von den Razzaren, welche hier wir am ganzen Ufer von Analfi gekostet werden und das ganze Königreich Kapel betrogen.

Wir gingen in der Nachmittagsstunde die Felsen von Minori aufwärts, bogen um einen Ufervorsprung und sahen vor uns Analfi, welches durch eine gigantischen Fels vom Analfi getrennt wird.

Die Lage Analfi's ist durch Großartigkeit überaus schön. Auf dem höchsten Ufer, dessen Felsen sich wolkenhoch aufstürzen, zieht es sich in Pyramidenform

bergen. Die prächtigste Bauart des Hauses mit Bogen macht den sonderbaren Anblick noch sonder, und herrschend wirkt die weiße Farbe der Mauern auf dem schattensüßem Grunde der Felsen. Diese theilen sich zur Seite des Orts in zwei eigentümliche Klaffen, durch welche sich eine felsige Thalmulde erstreckt. Auf deren oberstem Rande sieht man den Ort Pontone stehen, ein Vorpost von unbeschreiblicher Großartigkeit. Die Felsen können Tüme und Gassen; und hoch oben grünt in den Felsenhöhlen die Feigenpalme. Es liegen rings auf den stillen Bergen andere Orte, nur mit Mühe zu erklimmen, in der wildesten Felsenansammlungen, doch selbst auf dieser Höhe noch umgürtet von dünnem Weintraube und schattigen Cassianenbäumen. Hoch über Mirani sehen Pontone, Minato, Scala und Materla.

Unter diesen Orten ist *Tabella* ausgezeichnet als saracenische Erinnerung. Es liegt hoch und wunderbar schon über Mirani. Man steigt von hier auf einem steinigten Pfade, durch bedeckte Gassen und über Felsengestein einen wohl vermaurten Weg empor, immer zwischen Eriengärten, Johanniskrautbäumen und Cassanien. Der Blick auf das Meer wird, je höher man kommt, desto erregender. Ueber brennende mit Tünnen gefüllte Felsen blüht man in die klare See hinunter, welche in wonnetholler Klarheit zwischen den bogenförmigen Engklüften den Pontone heiligequellen scheint. Unter den Felsen gehen Bergeshöhlen, bedeckt mit Wohnungen glücklicher Menschen, die uns kein Sarazene mehr aufsteht.

Wir kamen an den verlassenem Content der Glacissuren, und sahen hier auch den maurischen Bogen-

hil. Dann gingen wir nach Villa Scutrone hinüber, deren in Olivenen und Kiefern bewachsenen Lusthause einer reichen Neapolitaners, welches vom Plateau einer Felsen Höhe in's Meer hinuntersteht. Diese Villa ist unvergleichlich, und vor allem hebt sich die grandiose Pergola oder Nebelaube in's Besondere, die quer durch den herrlichen Garten läuft. Es war ein von weißen Pfeilern getragenes Dach, ganz in üppiger Nebelaube gehüllt, und voll von schwellenden Trauben; in dem herrlich gehaltenen Garten stammte ringsum die lieblichste Blütenpracht ungezählter Gewächse des Südens, in der vollen Blüthe des Julimonds. Am Felsenrand ein Schloß, von erhabenen Marmorfiguren eingefaßt, die aber aus der Ferne gesehen von guter Wirkung waren. Von hier aus sieht man die schaukelvollen Meeressperren, die traumhaft beschatteten klaffen Salicidens mit ihren silbernen Vergilthen, die mächtig ragende Punta di Leone und das schwere Cap d'Orso bei Ragusa; alle diese Berge von den schönsten Schattungen der Formica, von einer erstickten, bronzernen Plastik. Ja, hier ist eine Aussicht, die man mit tagelanger Mühe erlaufen würde; und hier ist sehen und schmecken besser, als irden. Schaut man aus diesen Amida-Gärten voller Rosen und Geranien in jenes ferne Meer, das ein purpur leuchtend durchströmter Himmel zu sein scheint, dann sieht man sich zu Neapel. Ich glaube Odysseus und Theseus sehen einst in selbiger Nebelaube auf selbigen Felsenvorsprung über dem herrlichen Meer; da ergreift sie Sehnsucht zu Neapel; sie haften auf und machten sich Schwanenflügel.

Wir liegen weiter aufwärts nach dem Kloster Santi Antonia. Auch hier ist ganz moosig, mit kleinen Farnstüben in geschweiften Bögen; seine Lage paradiesisch. Nun aber treten wir in das alte Kastell ein, und hatten plötzlich, mitten in dieser abgelegenen Felsenwüste, eine maurische Stadt vor uns, an Tünnen und Häusern mit phantastischen Arabesken ganz arabisch anzu sehen. Sie ist aus schwarzem Tuff gebaut, einsam in grüner Dorgelbe, wunderbar still, verlassen und todt. Hier ist die Welt hinterg geschwunden; nichts als Mauer und Felsen; tief unten in traumlicher Feme hinwollen das purpurfarbene, blühende Meer. Hohe und schwere Thürme in Gärten, bizarre Architecturen moosigen Gels mit halbzerstörten Arabesken über den Fenstern und den gerundeten, kleinen Säulen in den Bögen.

Am Markt steht neben der Kirche ein altes maurisches Haus, ebenfalls aus schwarzem Tuff gebaut, und phantastisch mit Arabesken geschmückt. Zwei wunderbar gefällige Säulen schließen die Eden. Das Dach besteht aus einer Reihe gewölbter Kuppeln nebeneinander. Man nennt dieses fremdartige Gebäude *il teatro moresco*. Ohne Zweifel war es einer der Paläste der alten Siganen Könige's. Denn hier jetzt die und verlassene Stadt war ehemals eine blühende Colonie Maass's, und zählte 20000 Einwohner. Reiche Familien verpflanzten allen Tagut höher, welchen die Verbindung mit dem Orient und die fortbauende unersättliche Verklärung mit dem Genussen Siciliens erzeugen mochte. Besonders mächtig waren die Affiani, Magabé, Castaldi, und vor allen die Massuli. Diese Herren bauten sich

prächtige mauerde Paläste in den schönsten Gärten, mit Brühlwegen und springenden Fontänen, Stütz nach dem Stil der Araber, und arabische Baumarten führten die Anlagen aus. Man weiß, daß Katalle in beständiger Verthe mit den Saracenen blieb, daß Saracenen selber hier wohnten, und bis auf Konstant Zeit Araber hier in Garnison lagen. So geschah es daß dieser Ort einer der ersten in Süditalien war, welcher rein maurische Architektur in sich aufwies, und daß er heute einer der wenigen ist, der deren Ueberreste erhalten haben.

Ich fand in dem neuen Katalle fast ebenso viel maurische Architektur als in Palermo selbst, wo die Schöner Saba und Bija III auf die Umrassungsmauern geschwunden sind. Da ist nun gleich der Palast Ruffali eine wahrer Fundgrube saracenischer Bauweise jener Zeit und Gegenden. Er liegt in einem Garten, und gehört wie dieser seit drei Jahren dem Engländer Sir Francis Retil Rich, der ihn erst aus dem Schutt hat ausgegraben lassen. Der schöne Palast ist eine kleine Mhundra, ein prächtiges Gebäude von mehr als vierhundert Säulchen in drei Etagen, die alle von mauerden Säulen getragen werden. Die Säule sind mit Arabesken reich verziert, und haben ganz den srißisch-arabischen Charakter. Sie müssen von einer herrlichen Stadt getroffen sein. Daneben steht noch eine Kutsche in maurischem Geschmack mitten im Garten, und ein Rest von Thoren, wie ein vierstöckiger Thurm, welcher ebenso grandios ausgeschmückt ist; Bogen und halbkreisförmige Hallen lassen auf andere Anlagen von Höfen und Höfen schließen, die ein ungeschlossenes und zugleich

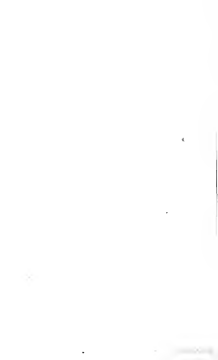
reife Laugzeit Gänge müssen gebildet haben. Man kann sich hieraus eine Vorstellung von dem unermesslichen Reichthum machen, der in den Familien Rinaldo's zu jener Zeit aufgesamlet lag.

Wie nun alle diese Landchaften Neapels herabgesehen sind, sehen solche Ueberreste alter Herrlichkeit in dem beschränkten Stücken. Zweimal blühten jene von der Natur überfluthend gesegneten Küsten: im griechischen Mittelalter, wozu das nahe Västum das lebende Zeugniß gibt, und im republikanischen Mittelalter, als Neapel, Gaeta, Anagni, Sorrent mit ihren Flotten die Meer beherrschten, lange bevor sich der republikanische Geist, der letzte Rest abgriechischer und römischer Verfassungen nach Corbitalica zog, und Venus, Pisa und Venedig eine Rolle spielten. Das erstmal wirkten die Römer die Städte Subitane, das zweitmal sank sie unter der Fremdherrschaft der Germanen, und dieser und dieser bis zum heutigen Tag. Es fehlt noch an einer gründlichen Geschichte jener subitalischen Republiken vom sechsten Jahrhundert bis auf Roger von Sicilien. Die Archive Neapels sind voll von Material, aber die ägyptische Inschrift bedeckt sie.

Ich sah unterbei ein wunderbar schönstänmen über dem Meer, als ich im Garten des Palasts Aufsalis stand. Die Sonne ging eben unter. Die Berge von Västum und von Salerno erlagten schon zu einer tiefgrünen Sammetfarbe; hoch über Västum aber schwebte ein riesiges, weißes Gemälde, welches den vollen Ausbruch der Abendröthe empfing. Es glüht einer über die Himmel wachsenden Feuerrose, und so warf es sein

Nichts über das Meer, den ganzen Golf von Salerno entlangend, bis es sich nach und nach vergebte, dann mit blaugrünen Furchenstreifen durchzog, in's Blaue, Gelbliche, Braune hinüber spielte und endlich erlosch. Dies unbegreifliche Wolkensphänomen ließ mich nicht von der Stelle, und schon dunkelte der Abend.

Ich könnte noch mancherlei Dinge von Kardio erzählen, zumal vom alten Dom, den Niccolò Rusconi im elften Jahrhundert erbaute, wo eine seltsam majestätische Kugel und alle Wölbungen zu sehen sind, und wo in einer Kapelle das Blut des San Vitoles so gut flüssig wird wie jenes des San Gennaro; aber es sei genug, denn man muß lieber zu viel sehen als zu viel erzählen.



Palermo.

1. Die arabische Periode.

Sicilien war das erste europäische Land, welches die Saracenen überfielen, nachdem die arabische Herrschaft sich über die Nordküsten Afrikas ausgebreitet hatte. Seit dem sechsten Jahrhundert wurde die Insel von ihnen ausgegriffen; sie kamen von Athen, dann von Syrien, von Gambia und von Spanien, planlos herumschweifende Conquesten. Aber erst im Jahr 827 setzten sie den bestimmten Plan der Eroberung.

Dießelbe Armee hat in seiner Geschichte der Araber in Sicilien mit umsichtiger Kritik die Thatfachen der arabischen Invasion aus allen vorhandenen Quellen her wieder hergestellt. Diese sind bei den Italienern die Chronik des Johann Diacrus von Neapel (850), der Anonymus Salernitanus (gegen das Ende des zehnten Jahrhunderts); bei den Byzantinern der Chronograph Constantin Porphyrogenitus und dessen Nachfolger; bei den Arabern Ibn-d-Katir, Hamaui und Ibn Khaldun. Es war in Sicilien, welches unter der byzantinischen Herrschaft schon zu leiden hatte, eine militärische Pivo-

lution ausgebrochen; der General Eusebio hatte sich erhoben, die Insel von Constanzaapel loszureißen. Aber die nichtchristlichen Truppen schlugen sich wieder zu Eupang, und zwangen den Rebellen sich nach Afrika in die Arme der Nigalliten zu werfen. So wurde der Siclihaner aus Haß und persöhnlicher Rachlust zum Verräther an seiner Religion und seinem Vaterlande.

Er mußte im Roten von Jüdet-Mah den Rathschlag ein Heer nach der Insel zu senden, welche mit Hilfe der empörrischen Siclihaner leicht zu erobern sei. Er selber begab sich für sich den kaiserlichen Thron. Die Stimmen im Roten von Jüdet-Mah waren getheilt, da viele die Unternehmung für zu getraut hielten. Doch Nib-ben-Jocab, der 70jährige Rabi der Stadt, beschloß und gefiebert als Rechtsgelehrter, bestimmte den Herrscher zur Unternehmung, und übernahm selbst den Oberbefehl. Araber, Beduinen, kühnliche spanische Sarracenen, Perser und die Hölze Afrikas, legten am 13. Juni 827 auf 70 bis 100 Bothen aus dem Hafen von Sufa aus, nicht stärker als 700 Pferde und 10000 Fußsoldaten. Sie landeten am 17. Juni bei Maggaza. Den General Palmera schlugen sie in einer blutigen Schlacht, während welcher sich, wie einst Mohammed und Ali, in verzweifelter Geheiß lag, das Capitol des Roten Ja-Bin betend. Bald darauf marschirten die Sarracenen gegen Syonah; sie schlugen ihr Lager in geraden Linien um die Stadt her auf, wie der arabische Geschichtschreiber sagt, das heißt in den berühmten Latomien. Ein Jahr lagen sie vor Syonah, aber die Araber hielten sich tapfer, ermuntert auch durch die Hülfe, die der Koge von Venedig, Gu-

Palermo Participazio, zugesagt hatte. Die Saracenen wurden durch die Pest decimirt, wie alle Herrn, die einst vor Syracus lagen, zumal die der Garthager und der Aghasen. Auch Abd-ben-Jacob starb an der Pestheule im Jahr 828.

Das jamaenische Herr wählte Mahamed ibn el-Gewdel zum Kalifen, zog aber endlich ermüdet ab, und in keine besserer Verfassung als einst Nithas von Syracus abgezogen war, auch in derselben Richtung, aber mit milderer Energie verfolgt.

Christen setzten sie sich, von Eusebius geführt, in Thronen, und durch neue Zugänge verstärkt, erwarteten sie Agriegen. Paucenus fiel im Jahr 831. Von den Hochadelichen Bulinus genannt, erhielt diese Stadt früher den Namen Palermo. Hier schlug Ibrahim ibn Abbas ibn el-Aghab, erster Wali, d. h. Statthalter von Sicilien, seine Residenz auf. Unter seinem Nachfolger geriet auch Gaster Giovanni, das alte Cana, in die Hände der Saracenen. Noch aber tollten Syracus und Taormina, bis die ersten auch selbstmüthigen Widerstande that. Was uns von dieser Belagerung erzählt wird, erinnert an den Genickschuss der alten Syracusaner zur Zeit des Nithas und Marcellus. Alle Speise war aufgespart worden; man trank kein Leben mit präparirten Aeschen und mit Seiden; man hoffte immer auf Entsatz durch den Kaiser Bischof, der seinen Flottenadmiral Adrian der Stadt zur Hilfe geschickt hatte.

Wie garh noch damals die Ghsanct vor dem alten Syracus war, zeigt eine merkwürdige Sage: Nachtrag

Aben im Vespertanz an der Küste von Sid ankömmt, kommt eines Tags Juten zu Ihn und verkünden, die Dämonen in den Gassen hätten Ihn angegriffen, daß am morgenden Tage Syrakus fallen werde. Die Juten führten den General selbst an den bezeichnaten Ort, und wirklich ließen sich Stimmen hören, die den Untergang der alten Heilenstadt verkündeten. Und so geschah es, daß Syrakus zur angelegten Zeit fiel, am 21. Mai 878. Die Saracenen drangen in die Stadt, machten die Einwohner mit grausamer Wuth, plünderden die Häuser und verbrannten sie. Aus der unermesslichen Beute kann geschlossen werden, daß Syrakus auch in der byzantinischen Epoche durch Handel wieder aufgeblüht war.

Wir haben aus dieser Zeit ein schätzbares Document, den Brief des Bischofs Theodosius an den Erzbischof von Rom, worin er die Belagerung und seine und des Erzbischofs Gefangennahme beschreibt. Nachdem die Stadt gefallen und der größte Theil der Einwohner getödtet war, schleppten die Saracenen den Oberher der Wüsth und den Erzbischof nach Palermo vor den Groß-Emir. Sobald die Juten mit ihrer Beute in Palermo erschienen, eilte man Ihnen mit Segelschiffen entgegen; es schien alles Hoff des Jelen, so sagt der Bischof, zusammengeströmt vom Aufgang der Sonne und vom Untergang, vom Norden und vom Meer. Die Gefangenen wurden vor den Emir geführt, der auf dem Thron saß und in seiner thronischen Gewand sich sehr behagte. Der Emir machte dem Erzbischof Vorwürfe, daß die Christen Hochmuth schmäheten, und dieser antwortete

ihn mit der Entschlossenheit eines Märtyrers. Seine Geißeln wurden in den Herd geworfen, aus welchem eben dieser Rauch gedieh.

Am 1. August 201 ergab sich auch Taormina, und bisher war ganz Sicilien der Herrschaft des Heilmanes unterworfen.

Als die Insel unter die Saracenen gefallen war, empfing sie mohammedanische Gesetze, arabische Sprache, arabische Sitten. Von Sicilien, welches Rom bereits vier Päpste gegeben hatte (Karlshen im Jahr 679, Leo II. 682, Sergius 687 und Stephan III. im Jahr 752), brachte das Christentum verschwinden zu wollen; aber die Araber traten nicht sonderlich auf, obwohl sie sich die und da bemühten, die Sicilianer mohammedanisch zu machen. Alulichen erzählt, Agimach, Gouverneur der Insel (im Jahr 863), habe dreißig edle Sicilianer mit sich nach Afrika geführt und sie gezwungen zum Islam überzutreten. Viele Kirchen und Klöster zerstörten, viele Menschen gingen ein, andere erkaufte sich durch Teil an Raub und Schatzereien mitten in der arabischen Herrschaft heimlich das Christentum. Als die Normannen nach Sicilien kamen, ließen ihnen die Griechen im Thal Demone und im Thal di Mazzara thätige Hilfe; in Palermo gab es sogar einen griechischen Bischof Nicodemus, der in der Kirche des heil. Eutychius sein Amt versah.

Die Herrschaft der Araber war übrigens nach der Natur dieses Volkes unruhig und viel bewegt, und wie nach außen durch Kriege mit den Griechen von Syrakus und von Calabrien stürmisch, so innerlich durch Factionen

vertheilen, eudlich durch wiederholte Aufstände der sicilischen Städte, Syrakus, Agrigento, Messina, Lentini, Taormina gestört. So lange nun die Agthabiten von Rhegion herrschten, wurde die Insel von ihrem Adel regiert, als aber jene Dynastie durch die Saracenen im Anfang des zehnten Jahrhunderts unterging und das Reichthum von Tunis mit dem von Aegypten vereinigt ward, wurde auch Sicilien eine ägyptische Provinz. Dies geschah nicht ohne Mithige Kämpfe der sicilischen und der neuen Besitzer dieser schönen Insel.

Die Herrschaft der Saracenen war die glücklichste Periode Siciliens unter dem Joch der Mooschamaren. Die Insel wurde zu einem eigenen, von Aegypten abhängigen Emirat erhoben, welches seinen Sitz in Palermo nahm. Hassan ben Ali war der erste saracenische Emir im Jahr 948; und schon um 968 wurde Sicilien ein in seinem Hause erbliches Emirat. Derselbe Dicksicht wird ebenso gezeiget wie eine Kraft; er unterdrückte alle innern Partien und gab dem Lande Ruhe, so daß er nicht allein dort sicher herrschte, sondern auch Calabrien und Italien bis nach Rom hinaus schickte. Vergebens ermannte sich der griechische Kaiser Constantin Porphyrogenitus zu einer Unternehmung; sein Heer ward geschlagen, sein Heer vernichtet. Nach Hassan's Nachfolger Abul Kajem Ali drückte Italien mit Stiefeln, und kaum entging der Kaiser Otto II. dem Tod ober der Gefangenenschaft von dem Sardinien. Von der Seite, welche die Araber fortbauend nach Sicilien schleppten, wurden die Städte nicht, und immer neue Scharen kamen von Afrika herüber, die Insel zu be-

vollern. Gleich dem maurischen Spanien begann sie aufzulösen.

Endlich war auch Jussuf's Regierung (990—998), und die Kaiser's im Anfange des elften Jahrhunderts, jener die Herrschaft III. Richart's, jener Richart's. Alles adliges Joch wurde hier gestürzt, und die Vertreibungen in Afrika auch Sicilien ergriffen, und endlich in viele kleine Herrschaften zerfallen, wodurch der Untergang des arabischen Reichthums herbeigeführt wurde.

Hasan Samson Schemsa war der letzte Emir von ganz Sicilien. Gegen ihn hatte sich der eigene Bruder Abu Rach erhoben und ihn im Jahr 1038 nach Aegypten verjagt. In einzelnen Städten hatten sich arabische Despoten aufgeworfen, und andere Emire von Afrika benutzten die Verwirrung um sich zu Herrschern zu machen. Dies war der günstige Zeitpunkt, die Araber zu vertreiben. Der Kaiser Michael der Beschlagene sandte also den tapfern Georg Maniakes mit einem Heer nach Sicilien. Aber nicht Wesen gelang die Eroberung, sondern den Normannen, und erst im Jahr 1072.

Wir sehen übrigens, daß der Charakter der arabischen Herrschaft in Sicilien ein weit anderer war, als jener des maurischen Reichs von Spanien. Beide Länder, die geographisch von Südeuropa, waren von afrikanischen Völkern evoziert worden, aber unter sehr verschiedenen Verhältnissen. Die Mauren in Spanien gründeten ein mächtiges, heiliges Reich, welches ein wohlgeordnetes Regierungs- und Verwaltungssystem besaß. Sie mußten

beihalt ein gleiches an die Stelle setzen. Ihre Herrschaft, aus dem Kalifat der Ommejaden hervorgegangen, stellte sich den Arabern in Asien als vertheidigend und abschließend entgegen; ihr Widerstand hat das Christentum mit besonderer Milderkeit gegenüber, und zwang sie durch diesen Gegensatz zur verheerenden Energie. Endlich war Spanien ein großer und reiches Land.

Außerdem war die Stellung der Araber in Sicilien. Sie gestiegen dort keine große, einheimische Macht, sie beschränkten nur die sterben und barbarisch gestorbenen Griechen von Syrakus; die Unterjochung wurde ihnen leicht, und was sie eroberten, waren herabgekommenen Städte. Ferner war ihre Herrschaft aus einer Seite über Proconsulariens hervorgegangen, enthielt also aller derjenigen Kraft, welche ein großer Ursprung sein sollte. Das Christentum endlich hat in keinen Gegensatz zu ihr, denn es fiel sogleich zusammen, weil der Ursprung Siciliens zu klein war, die Sorge der Insel ihre Stellung geben, wie die Spanier.

Abhängig demnach die Nation in Spanien zu einer ganz Europa verunkelnden Herrlichkeit emporblühen, während sie ihre neue Reich durch schiere Verdränger der Baukunst und durch eine große wissenschaftliche Kultur zu einer europäischen Epoche erheben und sich selbst 700 Jahre lang behaupten konnten, kamen die Araber Siciliens in 200jähriger Dauer ihrer Herrschaft eigentlich nicht über den unvollkommenen Zustand einer flüchtigen Besetzung hinaus. Trotz der heiligen Siciliens, die auf die Periode ihrer arabischen Unterjochung mit einem gewissen romantischen Schönen parabolischen, darf man

behaupten, daß jenes Reich des Groß-Emirs von Sicilien den afrikanischen Nachbarstaaten nicht unbedeutend gewesen sei.

Die Saracenen waren nicht sehr Barbaren. Sie nahmen alle Theil an der gemeinschaftlichen Cultur des Orients, die sich mit wachsender Schädlichkeit entwidelt hatte. Die Sprache, die Künste, die Wissenschaften des Morgenlandes verpflanzten sie auf den abendländischen Boden Siciliens. Die heutige Literaturgeschichte der Insel hat auch jehidische Araber in den Katalog ihrer Schriftsteller aufgenommen, wie ihn Anvari sammelt. Aber wir würden mit Freuden alle diese Verschmelter mit ihren pompehaften Namen für die eine arabische Geschichte Siciliens des Ibn Raddi beifügen, die verloren ging, und für solchen Ersatz selbst auf den Distan des Ibn Hards von Syrakus verzichten.

Wichtiger jedoch und das einzig übriggebliebene Denkmal vom Leben der Araber in Sicilien ist ihre Verfassung gewesen. Reizenen, von wo sie herüberkamen, war schon bekannt wegen seiner von Hibis im siebenten Jahrhundert gegründeten Reiches, und wird als Hauptsitz des Kalifats jener Gegenden an glänzenden Schätzen reich gewesen sein. Von dort brachten die Araber Sinn und Geldsinn für schöne Architektur mit sich; aber sie errichteten auf der Insel keine so großen Bauwerke, wie die Mauren in Spanien. Wir wissen von keiner prächtigen Moschee, und selbst von den Mosaiken der Emire von Palermo, dem spätem Normannen- und Schwaben-schloße, läßt sich nicht mehr mit Gewißheit sagen, wie viel den arabischen Herrschern davon zugeschrieben sei. Palermo war vor allen andern Städten durch August

und Rhythmus blühend und ein ganz orientalischer, üppiger Schmuck sich gezeigten; dort und in andern Städten bauten die Araber ihre Rathhöfen und ihre Gartenschlösser, von der erhabenen Natur dazu eingeladen, welcher zum Weg orientalischer Wanderschaft nichts mangelt, weder die wunderbare Schönheit des Himmels und der Meer, noch die schmelzende Pracht der Vegetation.

In der Blüthezeit der arabischen Herrschaft unter der Regierung Sofian ben Ali's und Asim's, von denen ausdrücklich gesagt wird, daß sie viele Städte und Schlösser bauten, mußte sich die Insel mit maurischen Architecturen erfüllen. Dem Gegensatz konnte getheilt sein, als dieser bei gewählten und phantastischen Stille des Orients zu dem ersten und majestätischen Charakter der heidnischen Tempel Siciliens.

Der Beisatz der Mauren brang auch in die folgenden Perioden ein; er dauerte wie ihre Sprache und Sprache im Gebrauch selbst der Normannen und Schwaben, welche vielfach die arabischen Formen beibehielten. Indem nun die Architectur der Saracenen sich mit der byzantinisch-romanischen vermischte, erzeugte sich der gewöhnliche Stil, den man den arabisch-normannischen nennt. An ihm allein aber an dem bleibenden Einfluß der arabischen Charaktere kann man erkennen, wie viele und prächtige Gebäude die Mauren in Sicilien müssen aufgeführt haben. Aber alle jene Schöpfer der Kunst, über deren Pracht der Normannenfürst Roger in Corbamaun geteilt, hat die Zeit zerstört, und von den arabischen Architecturen ruhet Jahrhunderte sich heute

wenig mehr aufrecht, als die Guba und die Zija, zwei Fußschiffe bei Palermo, die sich mit Sicherheit als Sarcophagenbauten erkennen lassen, wenn sie auch spätere Reparationen und selbst künstliche Erweiterungen erfahren.

Beide Schiffe liegen außerhalb der Porta nuova auf dem Weg nach Formale. Die Guba (das heißt Bogen oder Böschung) weist schon seit Jahren zur Reitersebene und ist sehr in Ruinen gegangen, so daß von der innern Anlage wenig übrig blieb. Das Äußere ist ein regelmäßiges Mauerwerk von wohlgefügten Quadern, in schönen Beschüßten, durch Bogen und Fenster gegliedert, die zum Teil nicht nach arabischer Weise nur zum Ornamente dienen. Auf der Kangspitze des Gebäudes steht man noch eine arabische Inschrift, die nicht mehr entziffert werden kann. Das Innere ist vollkommen wüst, und zum Teil schon in späterer Zeit angefaßt, nur in dem Mittelraum, der einst von einer Kuppel überdeckt gewesen, steht man noch malerische Ueberreste von Bogenstellungen und prächtige Arabesken in Stuck.

Bocaccio besah in diesen herrlichen Palast die Szene seiner ersten Revue des letzten Tags, und der Geschichtschreiber Jacopo schildert seine Pracht. Er erwähnt die Beschreibung der Guba aus ältern Schriftstellern, denn schon im sechzehnten Jahrhundert war das Schiff verfallen. „Von dem Palast“, so sagt er, „lag außerhalb der Stadtmauern gegen Westen ein Parterre von ungefähr 2000 Schritte Umfang zusammen, das hieß königlicher Gärten. Hier zogen die herrlichsten Gärten von allen Blumen,

und innerlich von Wasser benetzt. Hier und dort gab es Gebäude, die von Lorbern und Myrte besetzt. Drinnen erstreckte sich vom Eingang bis zum Ausgang ein sehr langer Porticus mit vielen offenen runden Pavillons zur Erquickung des Königs, von denen einer noch heute unterseht geblieben ist. In der Mitte befand sich ein großer Hofeich, aus umfassen großen Quadersteinen von bezaubernd schöner Arbeit aufgebaut, worin lebendige Bäume eingeschlossen waren. Er ist bis heute unversehrt, nur fehlen die Bäume und das Wasser. Darüber erhob sich, wie auch noch heute, der prächtige Lustpalast der Könige mit ionenischer Schrift auf dem Giebel, für die ich bis jetzt keinen Erklärer habe finden können. Auf der einen Seite dieses Gartens wurden viele Linden fast jeder Gattung zur Lust und Erquickung des Palastes gehalten. Aber all' das ist heute verloren, und von Bohn- und Gemüsegärten der Selbstkultivir eingenommen. Nur läßt sich der Anfang des Peristyls genau erkennen, weil der größte Theil der Mauer hin- und wieder unterseht geblieben ist. Die ehemals nennen die Palastmauer auch heute diesen Ort auf ionenisch *Guba*.

Die jetzige Zeit Hayello's besteht also noch jetzt noch der Palast in seinen Grundbestandtheilen, und im Garten lassen sich noch die Anfangsmauer und die Reste des Hofeichs erkennen. Aber dies ist alles, was man der *Guba* sich ersieht.

Der *Bila* war ein noch größerer und prächtigerer Lusthof ionenischer Arbeit. Eine spanische Familien-Grabstele, welche in den Resten des Gebäudes lag, hat

es durch Umbauten vielfach verändert, aber dadurch vor dem gänzlichen Verfall geschützt, so daß sich von seiner ursprünglichen Anlage noch erhalten hat als in der Suba. Auch hier dieselbe Zeit: ein großer Haufen von einsachen, schönen Verhältnissen, aus Rasthausquadern aufgeführt, durch Gesimse, Bogen und Fenster in drei Teile gegliedert.

Willelm der Delfe hatte die Gisa verschönern und wahrscheinlich erweitern lassen, denn die Angabe des Romanus von Salerno, dieser König habe einen Palast Gisa gebaut, kann sich nur auf einen Ausbau der Gisa beziehen. „In dieser Zeit“, sagt Romanus, „ließ der König Willelm bei Palermo einen hohen Palast mit bewundernswürdiger Kunst erbauen; er nannte ihn Gisa, umgab ihn mit schönen Gärten und herrlichen Seen, und machte ihn durch verschiedene Wasserröhren und Brunnensätze äußerst ergötzlich.“ Die Gisa war insofern ausbildeten Aufprangs, obwohl sie durch König Willelm viele Veränderungen erfuhr.

Ihre ganz modernsteins Fassade enthält viele Böde und Gesimse, die nichts mehr von saracenischem Charakter zeigen. Nur die Verhältnisse hat noch zum Teil die altentworfene Weise bewahrt. Hier zeigen sich Nischen und von Säulen getragene Bogen in der Wand, in denen stehen ein Springbrunnen über Marmorküsten steht, von Moos und Schlingpflanzen schön umgeben. Der saracenische Bogen über dem Thore ist durch Ornamente von einander gezogen und durchflachte Spitzbogen phantastisch geschmückt. Unter Giebelmarmen und Rosetten, Palmen und Crenelirige, Bogen

schönen und Pflanzen, sind Geschenke der Romanen. Oben ist die russische Inschrift an der Wand normannischen Ursprungs, wie der Orientalist Noche in seinem Palazzus Antico und de Sacy es nachgewiesen haben, und nur die nicht mehr leserliche Schrift auf dem Gipfel des Palastes rührt von den Arabern her.

Die Quelle floß aus der Vorhalle in einen prächtigen Fischteich, der noch im Jahr 1626 erhalten war und von dem belegneter König Leandro Alberti in seiner Beschreibung Siziliens und der umliegenden Inseln geschildert wird. Er lag nahe vor dem großen Portal, ein Viereck von 60 Fuß in der Länge, umgeben von neßförmigem Gemäuer. In der Mitte stand ein schönes Gebäude, in welches man über einer kleinen Brücke von Stein gelangte; hier befand sich ein kleiner Saal von 12 Fuß Länge und 6 Fuß Breite, im Kreuz gewölbt, mit zwei Fenstern, aus denen man die Fische im Wasser schwimmen sah. Von dort, so sagt Alberti, kam man in ein schönes Frauen-Gemach mit zwei Fenstern, in deren Mitte je eine kleine Quelle dem reinsten Wasser zwei Bogen trug.

Rechte Treppen führten zu den Obergeschossen des Palastes, wo viele gewölbte Gänge mit arabischen Bogenfenstern und Säulen, und innen ein offener Raum mit Pavillonen lagen. Der ganze Bau war mit Säulen versehen. Die Pracht der Gänge, ihrer von Marmor glänzenden Wände, die Arbeit der in buntem Marmor und Porphyr ausgelegten Fußböden, muß schön und reich gewesen sein. Aber schon Alberti fand die Gänge so sehr verfallen, daß er sich bitter darüber beklagt: „in Wahr-

bei, ich glaube, daß kein edles Herz viele Schätze, wie sie man tollt gerührt hat und tollt den Einfurz beugen, ohne schweres Herzeleid ansehen kann.“ Welche hochgeräthte Marterlauf muß denn zur Zeit der Emire, der Normannen und Freikaiser geherrscht haben, unter dessen seligen Himmel, in dessen ruhigen Nächten, in einer wahrhaft paradiesischen Natur, die bis an's Meer und an den Fuß der Berge ihre Hüten- und goldsuchtbedeckten Gärten rings verbreitet!

Ich habe wol nie einen so himmlischen Anblick gesehen, als den von dem platten Dach des Saramenischloßes auf das Hauptgemälde von Palermo, seine Klare, seine Rufen und Berge. Es ist eine Schönheit, die alles übertrifft was man sich vorstellen mag, und die aussergewöhnliche Phantasie reicht nicht an die Zauber dieser Herrlichkeit. Es ist hier alles in einem mäßigen Rahmen überaus schön zusammengestellt; denn um die ganze Seneca d'Oro, die gelbe Mischel von Palermo, sehen diese himmelnden Berge, braun und groß, wie sich gefaltet, wie von herrlichem Meißel ausgeklagen; in ihren bewachsenen Höhlen grüne Orangenbäume und Buchen in Gärten; die hochgetürmte und gekuppelte Stadt am Meer hin; das Meer in die Ferne hinein, silberblau und lichtausstrahlend, und dort mäßig hingelagert der jähige, buntfarbige Pilgrime, jenseits aber das furchtbare Cap Zaffarano mit seinen Klüften und schon ausgeführtem Vorkesseln, und silberne Bergspitzen blickten hinaus durch die Fichtendel bläulich, ein kleiner, ätherischer Dufthaler über der ganzen stillen Natur treulich verbreitet. Es ist Beob, Licht, Luft und

Wen bei Orient, und sieht man von der Gize in die
 Östern hinüber, so möchte man meinen, es sollten
 aus demselben hervorkommen schöne, arabische Mädchen
 mit Arabienescheit, und langhörige Ohren im roten
 x Haaren, mit gelben Schuhen. Man könnte hier wahr-
 lich zum Leben ausreichen mit der Weisheit des Acon
 und der des Goffe.

Der christliche Religionskrieger, besonders in der jü-
 deren Zeit der spanischen Herrschaft, mag die Zerstörungen
 der Saracenen gnädigst dem Verfall überlassen haben.
 Aber von den Normannensürsten wissen wir, daß sie
 von der Schönheit der saracenischen Paläste und Garten-
 anlagen angezogen in ihrem Geschmack trübte wurden.
 Schon Roger baute sich solche Zerstörungen, die Sabata,
 Mianmaras und andere ergötzliche Orte, wie Ugo Pal-
 canke, der Zeitgenosse der letzten Normannensürsten,
 erzählt. Besonders waren es schöne Fontänen und
 Ziergärten, die man nach morgenländischer Art anlegte,
 und ausserordentlich wird auch von Friedrich II., dem
 Freunde des Orients, angesetzt, daß er mehrere solcher
 Ziergärten geschaffen habe. Der große Wasserreichthum
 Palermo's, das seit alten Zeiten durch viele Aqueducte
 versorgt wird, machte solche Anlagen leicht. Aber sehr
 zu belachen waren, zeigt uns schon die genaue Beschrei-
 bung von dem Ziergarten der Gize, welche Leonarbo Al-
 berti macht, und auch der Jude Benjamin von Tudela
 erzählt in seinem kurzen Bericht über Palermo mehr
 von dem Ziergarten Alchira als von jeder andern An-
 sehnlichkeit der Stadt. Er reiste im Jahr 1172, zur
 Zeit Blüthe des Guten, nach Sicilien, um dort die

jüdischen Gemeinden kennen zu lernen. Seine Beschreibung der Kibschin ist diese: „Trinnen in der Stadt spannt die größte von allen Dächern; sie ist von einer Mauer umgeben, und bildet einen Hüfthof, den die Araber Kibschin nennen; verschiedene Arten lebendiger Thiere sind darin eingeschlossen. Auf dem Dach führen königliche Thüren, die von Gold und Silber oder Edelstein glänzen. In ihnen steht der König mit seinen Damen oft zur Luft umher. In den königlichen Gärten liegt auch ein großes Schloß, dessen Wände mit Gold und Silber bedeckt sind, während der Fußboden aus den verschiedensten Marmorarten zusammengesetzt ist, aus maurische Figuren von allen Dingen der Welt enthält. Es giebt nirgendwo Geklübbe, die den Palästen dieser Stadt gleich kommen.“

Man weiß nicht, wo die Kibschin lag. Manie sucht zu beweisen, daß Benjamin das sogenannte Kar-Dolce gemeint habe. So heißen nämlich heute die Trümmer des im saracenischem Charakter gebaueten Schloßes Jaccara, welche außerhalb der Stadt südwärts vom maurischen Kloster di Gesù und unter der Basilic liegen, die durch ihre Knochenfossile berühmt ist. Man nennt dies zerfallene Schloß Kar-Dolce, weil sich ihm gegenüber ein altes Wasserbecken befindet. Aber auf wirklich hieß es Casa d'Isolara. Die Trümmer lassen genau den Stil der Hysa und Saba erkennen.

Es giebt noch ein viertes saracenisches Kastell außerhalb Palermo, Misosin, dem Boll Torra del diavolo genannt. Seine Ruinen liegen in dem maurischen

Thal der Stagnagna, das vom Oristano durchflossen und vom Berg Oristano überragt wird.

Dies sind die letzten Denkmäler saracenischer Bauten, welche in Palermo noch heute die Epoche der Araber im Gedächtniß erhalten. Mit der spanischen Herrschaft verfiel auch jener große Bauhof; auch hörten die letzten lebendigen Traditionen des Islams schon mit Friedrich II. auf, als er im Jahre 1220 alle noch in Sicilien noch wohnenden Araber nach Navarra in Spanien gebracht hatte. Denn während seiner Abwesenheit hatten sie unter der Führung ihres Häuptlings Mirakel ihre Unabhängigkeit zu erlangen versucht. Selbster verfiel auch ihre Sprache und ihre Sitten aus dem Leben des sicilischen Volks, und eine andere Nationalität, die spanische, machte sich auf der Insel geltend. Die Spuren des Islams wurden beseitigt.

Erst mit dem vorigen Jahrhundert, wo nach der Entdeckung Pompeji's überall in Italien die Liebe zu den Antiquitäten wieder erwachte, hat man sich auch dem saracenischen Merkmale Siciliens mit Eifer zugewandt. Die Inschriften in Kirchen und Palästen führten auf das Studium der arabischen Sprache, ein Schul wurde für sie in Palermo gestiftet. Doch geschah dies nicht ohne einen lächerlichen Betrug, welcher beweist, wie völlig die Kunde des Arabischen auf jener Insel verkommen war, wo auch christliche Könige arabisch zu sprechen geübt hatten. Der Kaiser Friedrich Bella, welcher nach Palermo gekommen war, hatte sich das Ansehen eines großen Arabisten gegeben und dort

dem Todege gelüßt, der vielerlei Correspondenzen der Straßer Siciliens erhalten sollte. Der Betrüger bezog die gelohnte Welt Europa's durch seine Entsetzungen in Betrogung, bis er endlich aus dem Kaiser in's Gefängniß geführt wurde.

Unterthanen hatten sich auch Sicilianer dem Studium des Arabischen zugewendet, wie Niccolò, Ruffaris di Gregorio und Marjo, besonders der Letztere, welcher Valla's Nachfolger auf dem Rathgeber wurde und in Verbindung mit den großen Orientalisten Tschudi, Wilhelms de Goez, Hammer und Zöllner für die Erklärung der russischen Inschriften in Palermo thätig gewesen ist. Bessere Resultate für die Geschichte der sicilischen Straßer gingen daraus hervor, wie Gregorio's *Recueil arabicarum, quae ad historiam siculam spectant, ample collectio*, Palermo 1790; und Ruffaro's *Notizie storiche dei saraceni siciliani*, Palermo 1853. Endlich hat die mohammedanische Geschichte und Literatur der Insel ihren ausgezeichneten Bearbeiter an Michele Amari gefunden, von dessen Geschichte der Islamismus in Sicilien die zwei ersten Bände erschienen sind.

Mit der Pflege des arabischen Alterthums erweckte zugleich auch die Liebe für den saracenisirisch-mohammedanischen Stil. Wie dieser gegenwärtig wieder auf das lebhafteste in die Erinnerung der Velle gekommen ist, erkennt man schon im Palao Palermo's an vielen Verkaufsläden, welche sich im arabischen Geschmack geistig eingerichtet haben, und an manchen Lustbauten der Großen. Der Geschmack sicilischer Velle und Villen ist wegen seiner ausstehenden Hygiene mit Recht in aller Velle

verrufen gewesen. Während die edelsten Muster von Proskauten vor Augen standen, während vor den Thoren Palermo's die Gata und die Zisa, in der Stadt selbst mancher normannische oder spätere Bau, wie der Palast des Tribunals, die Architekten bezaubern konnte, daß sich großartige Massen mit Einfachheit und Hinnut der Gliederung und der Ornamente wohl vereinigen, haben sie es vorgezogen die Paläste mit barockem Umriss auszustatten, wie der Prinz Palagonia in seiner Villa, oder haben sie selbst das Chinesische aufgenommen, wie in der Villa Paterna.

Ja neuerer Zeit ist man zum arabisch-normannischen Stil zurückgekehrt, und hier macht vor allem die Villa Serra di Palermo's Epoche, ein schönes Schloß umweit der Zisa, welches der am das Studium der sicilischen Alterthümer verübende Herzog neu umgebaut hat. Der herrliche Garten desselben verleiht wohlthätig in die Zeiten Al Hassan's zurück.

In der Stadt selbst baut der Kardinal Fovella einen schönen Palast im arabisch-normannischen Charakter aus. Freilich ist er dem Spickerei nicht frei, wie alle diese nachgeahmten Bauten eines untergegangenen Stils, von denen wir bei Stuttgart an der Wilhelms ein Beispiel haben. Er steht auf dem richtigen Platz Terras unmittelbar am Reichenthor, das ihn durchstreift. Große Summen sind bereits darauf verwendet, und der Bau der Vollendung nahe. Die Kuppeldecke ist von Bagmstängeln mit buntem Glase durchbrochen, welche durch kleine getriebene Säulen getragen werden; die Säle im Innern reich und mannichfach, besonders der ara-

bilde in der Mitte, dessen Blende in bunten Marmor- und hellen Farben von Rot, Blau, Gelb, Schwarz und Weiß verziert und mit dem edelsten Gestein incrustirt ist. Die gewölbte Decke glänzt von phantastischem Schmuck; der Fußboden ist aus den edelsten Steinarten zusammengesetzt, welche zugleich eine Aufzeichnung vom geologischen Reichthum der Insel geben, da nur solche Steine dazu verwendet sind. Es steht nicht die pläjäfernde Fassade, um die Täuschung einer Alhambra vollständig zu machen. Neben Gemälden hat der reiche Wandteppich in christlichen und persianischen Sinn eingewirkt, und den patriotischen Beweis gegeben, daß selbst Künstler auch in der Proströmerei Gutes zu leisten vermögen, wenn alle diese Nachahmungen alter Baukunstwerke sind Werke einheimischer Kaler.

2. Die normannische Periode.

Zwei weit von einander entlegene Inseln, England und Sicilien, hatte die aus derselben Familie, glückliche aber schnell verblühende Geschlecht der Normannen zu einer und derselben Zeit erobert. Die hier, so dort hatte es beiden Inseln den Feudalismus eingeführt, sie mit Baronien und Majestäten angefüllt, die noch heute dauern, und eine aristokratische Constitution geschaffen, welche sich in England mächtig entwickelte, in Sicilien zwar verfallen, aber doch nicht ganz verschwinden sollte.

Diese innere Veranbathung beider Inseln ist sehr

versterblich, und dürfte sie nicht manche historische Bejahungen seit der französischen Revolution erklären, von denen ich nur die durch die Engländer dictirte Constitution von 1812 bemerken will?

Die Herrschaft der scilichschen Normannen war von kurzer Dauer und jählicher Blüte. Sie umfaßte ein halbes Jahrhundert. Uebervoller Verstand, Geniesorgung, Risikoheld und Willkür, weiß um sich greifende Politik, Geschäftigkeit in Plänen und Unternehmungen zeichnete diese Dynastie aus, bis sie der saracenischem Ueppigkeit, den Kriegen und der jüdischen Fortschritt erlag. Wir wollen die Verste der Herrschaft hier überbliden.

Im Jahr 1038 war Georg Maniakes vom griechischen Kaiser zur Unterstützung der Saracenen nach Sicilien abgeschickt worden. Er hat Palermo, den Herzog von Salerno, den die Normannen schont, welche seit einiger Zeit in seinen Diensten stand, zurückgelassen, und hierher ließ ihm 300 Krieger unter dem Bischof Hilshelm des Schenken, Drogo's und Luitpold. Man stiegen sich Griechen und Normannen auf die Insel, wo sie den unruhigen Arabern Messina, Syrakus und viele andere Städte im Zuge errißten. Der Byzantin entsetzte sie, wenn der halbblutige Grieche verdrängte die Normannen und belästigte sie schimpflich. Sie verließen ihn und segelten nach Italien, wo sie sich festhalten wollten. Sie überfielen Neapel und an ihre Städte Apulien; so begann die Gründung ihrer selbständigen Macht. Raum war dies geschehen, als die Griechen Sicilien verließen, um die Normannen auf Apulien zu verfolgen; doch sie rückten nicht aus, sondern

verloren alle eroberten Städte der Insel wieder an die Kraker.

Es vergingen Jahre ohne wichtige Ereignisse, trotzdem die Normannen in Apulien festen Fuß faßten. Dort war Wilhelm Graf geblieben, Drogo hatte schon sein Reich getheilt und Hunfried nach dessen Tode den besiegten Papst Leo IX. gezwungen, ihn mit Apulien rechtskräftig zu belohnen. Frische Zugänge aus der Normandie waren angekommen, unter ihnen Robert Guiscard, der sich nach Hunfrieds Tod im Jahre 1066 zum Herzog von Apulien und Calabrien ausrufen ließ. Später kam auch sein jüngerer Bruder Robert, sein Glück zu versuchen.

Die kaiserlichen Heere hatten im Jahr 1060 bereits Reggio erobert und von hier aus die Küste der schönen Insel unmittelbar vor Augen. In einer Nacht setzte Roger mit nur 60 Begleitern nach Messina hinüber, den Fußsamb des Landes zu erkundschaffen; tollkühn schlug er sich mit den Saracenen am Ufer herum, sprang wieder in's Schiff, und segelte nach Reggio zurück. Bald darauf rief ihn das Glück von selbst, man alles Ernstes an die Unternehmung sich zu wagen. Es erschien vor ihm Saracenen, Geir von Syrakus, den sein Bruder Desconus vertrieben hatte, gab ihm Kunde von der hollenden Herrschaft Siciliens und forderte ihn auf, herüberzulassen, den Krakern das schöne Besitzthum zu entreißen.

Dies Unternehmen war nicht leicht; die Saracenen ließen kaiserlichen Überstand, und selbst von Afrika kamen frische Horden, sich Roger entgegenzusetzen, als er nach

einen kühnen Kampf Messina erobern sollte. Sein Bruder Robert vereinigte sich dort mit ihm, bei Gafsa Ghibellinen schlugen sie das Hauptheer der Saracenen, und ohne weitere Erfolge kehrten sie wieder nach Calabrien zurück, neue Kräfte zu neuen Kämpfen zu sammeln. Inzwischen hatte Kinich, König von Neapel, eine Flotte nach Sicilien geschickt, doch sie scheiterte bei der Insel Pantellaria. Das Glück begünstigte die kühnen Abenteurer, aber die Pflanzung hätte sie bald in's Verderben gestürzt. Denn Robert Guiscard begann die Erfolge seines Bruders mit Neid anzusehen; Roger hatte für sich die Hälfte von Calabrien und ganz Sicilien verlangt, jener ihm das nicht zugesprochen wollen. Was so griffen diese trotzigsten Helden zu den Waffen und eroberten, ungeachtet der Griechen und Saracenen und der Aufständischen ihrer jungen Herrschaft, in tollkühnem Kampf gegen einander. Robert fiel in die Hände seines Bruders; aber dieser beugte sich dem Angeklagten des außerordentlichen Muthes, und gab nach. Der Thron wankte sich die Helden mit bewundernswerther Kraft gegen Sicilien.

Wehenals erschienen die Normannen vor Palermo; aber durch die Angelegenheiten Calabriens immer wieder abgerufen, lernten sie an keine systematische Belagerung denken. Erst im Jahr 1071 scheitern sie dazu. Die Stadt war damals vielleicht mehr bevölkert, als jetzt andere Städte, ohne Zweifel blühender, ein schöner Sitz orientalischer Lebensweise und erstaunlich reich. Die Araber wehrten sich verzweifelt, und machten lange jede Anstrengung der Feinde zu nichts. Die Lage er-

sieht, daß sie, um ihre Durchdringung zu zeigen, nicht einmal die Thore Palermo's schließen, und daß eines Tags ein Normannenheer zu Fuß mit gewöhnlichem Spott die ganze Stadt zu durchzuziehen wagte. Erstlich kam Robert von der südlichen Seite ein, und Roger brach das westliche Thor auf. Die Bewohner hatten sich in die innere Stadt zurückgezogen und capitalisiren hier: sie übergaben Palermo dem glücklichen Sieger auf Behauptung der Lebensversicherung und der Freiheit ihres Cultus.

Sechzig Jahre später zogen die Christen in den eroberten Jerusalem wie bestialische Herden umher: da, aber die Normannen, so getreuliche Kreuzfahrer, verschonten das mohamedanische Palermo. Ohne Blutvergießen, ohne Plünderung besetzten sie die herrliche Stadt als frohliche Sieger, die den Feind aus dem eroberten Lustgarten verjagt haben, um an seiner Stelle aller Herrlichkeit zu genießen. Hier findet sich auch kein Zeichen von jenem fanatischen Zornhaß des Christen thums gegen den Islam. Ungestört lag nun Cultus und Sitze der Mohamedaner; das bisher verfallene Christenthum richtete sich von selbst wieder auf und drängte nun den Islam zurück. Er verließ mit der Zeit in den Züchten; er lebte am längsten im Innern der Insel, wo sich alles hartnäckig Saracenische in die Berge wühlte und fast 150 Jahre lang behauptete.

Die Normannen wurden aus politischen Gründen gegen die Mosker tolerant, und nirgend haben sich Christenthum und Islam so gut mit einander getragen. Die Groben, an Zahl gering, verschmolzen fast in der saracenischen Bevölkerung, die deshalb noch

Wille mußte geübt werden. Arabische Künste und Wissenschaften wurden aufgenommen, in arabischem Stil wurde gebaut, eine arabische Färbung nahm selbst der christliche Hof an, der sich mit saracenischen Reichtümern umgab, und in saracenischen Gewändern einherging. Als Mohammed Ibn Abderr von Valencia gegen das Ende des ersten Jahrhunderts das blühende Sicilien bereiste, schrieb er dem König Wilhelm um seine Liebe zum Islam. Der König, so berichtet der Reisende, ließ und schreibt arabisch; sein Harem besteht aus mauritanischen Frauen. Seine Pagen und Camachen sind heimliche Muselmänner. Die Frauen Palermo's sahen der Reisende schön, üppig und ganz saracenisches Gepräge, und wenn er sie an festlichen Tagen in den Straßen sah, in goldgelber Seide, mit eleganten Mantillen, in farbigen Schleiern, mit goldenen Ketten und Ohrringen, geschminkt und balsam-duftend wie Frauen des Orients, so erinnerte er sich der Worte des Dichters:

„Glaubt, wenn man euch solchen Tag in die Straßen traut, so findet man dort Gayden und Kallipeden.“

Die arabische Sprache wurde eifrig und im Gebrauch beibehalten, selbst in Diplomen, selbst in Inschriften auf christlichen Kirchen, wo man noch heute auf Mosaiken und Säulen die Schriftzüge des Islam findet, die nicht Araber, sondern Christen, Bischöfe, Könige, Erbauer der Kirchen dort angewendet haben.

Die Normannen fanden in Sicilien folgende Sprachen vor: die griechische der alten Hellenen und der

Syranter, die lateinische von den Römern her, im Bellinurde aber die Lingua Belgare, die halb zur italienischen Schriftsprache ward; endlich die hebräische und die arabische Sprache. Alle diese Mundarten waren im Gebrauch des Volks; daher findet man sie alle vier in Diplomen angewendet, in der ersten normannischen Zeit am häufigsten die griechische mit gleichzeitiger Uebersetzung ins Arabische.

Als dem Jüde Palermo's ging es an die Theilung der Insel. Robert Guiscard nahm für sich die südliche Hauptstadt und halb Sicilien, Roger die andere Hälfte; ihr tapferer Neffe Erich erhielt große Baronen, Tancred, ein anderer Neffe, wurde Graf von Syracuse. Robert nannte sich Herzog von Sicilien, Roger Graf, und endlich wurden von Erbstättener und Feudalherrschaften gegründet. Aber noch war die Insel nicht ganz unterworfen, denn erst im Jahr 1088 ergab sich Syracusa, 1091 Agrigento, Johann Castro Mäotani, und zuletzt Noto und Butera.

Nun blieben bis zum Jahr 1127 die Herzogthümer Syracusa und Sicilien in genannter Vertheilung. Bis dort der Jüngst Robert Guiscard ausging und des Grafen Roger Sohn auch das Band jenseits des Jure erbat. Dies war Roger II., der größte Mann aus dem Normannengeschlechte. Sein tapferer Vater, welcher Sicilien erobert hatte, war im Jahr 1101 gestorben, und nachdem der älteste Sohn Einarz fünf Jahre lang Graf geblieben, folgte ihm Roger nach minderjährig, unter der Leitung seiner Mutter Adelasia und des Ministral Ogero Antiochenus. Roger erhob das Normannen-

reich zum höchsten Glanz, und alle diejenige Kraft und Größe, welche ein emporgeliegender Herrscherthum auszuzeichnen pflegen, vereinigte sich in seiner gewaltigen Natur. Er erob 1187 das Königreich Apulien. Das schied die Papst, den byzantinischen und den griechischen Kaiser; aber gegen sie alle und die Fürsten von Calabro, von Capua, Neapel, Salerno und viele andere Könige Roger nicht allein mit Glück, sondern er zwang auch den Papst ihn mit Apulien zu belohnen, und setzte sich endlich die Königskrone auf. Er dachte das nicht ohne die Zustimmung des Parlaments, der Barone und des hohen Clerus, wie sich überhaupt aus dem Verhältniß der normannischen Eroberer zu dem schon vorhandenen und dem neuen Adel mit Notwendigkeit der gewisse Verfassungsverhältnisse ergeben mußte. Das Parlament kam in Calabro zusammen und gab dem Fürsten die Krone, doch wurde er in der Kathedrale von Palermo gekrönt, am Weihnachtstag des Jahres 1180. So entstand das Königreich beider Sicilien.

Roger stiftete nun seine Monarchie ein; den Thron gegenüber mußte er ihr Glanz, Würde und Sicherheit geben. Daher schuf er die sieben Kronämter, den Camerlengo und Großschatzmeister, den Großkämmerer, Großrichter und Oberkammerer, den Proconsul und den Gesandtschaftsminister, und stiftete aus ihnen sein Cabinet. Er umgab sich mit orientalischem Ceremoniel und ließ seinen Hofstaat von Arabern und saracenischen Bedienten besetzen, auf die er zählen konnte. Seine ganze Regierung war Kampf und Krieg. Er blühte alle seine innern und äußern Feinde; den griechischen Kaiser, welcher ihm

Rechte auf Sicilien nicht aufgeben konnte, schied er von Constantinopel selbst; er nahm Aenath, Athen und Thesalonika mit. Von dort führte er viele in der Seidenweberei geschickte Weiber nach Palermo, und so kam diese Kunst überhaupt nach dem Westen. Im Roger's Hofe wurde auch das berühmte Pallium gefertigt, welches später die deutschen Kaiser bei ihrer Krönung trugen. Roger eroberte Syracusa; 100 Schiffe schickte er gegen Afrika aus, und besetzte dasselbe Reich Salernitan, welches einst Sicilien unterjocht hatte. Mancherorts schied sich die normannische Kraft unter ihm auf. Er starb am 26. Februar 1154 in einem Alter von 58 Jahren. Ihn zeichneten große Eigenschaften aus, Klugheit, Tapferkeit, Gerechtigkeit, ein besitzender Verstand. Sein Körper war er schön, von Manieren geachtet und herrlicher Sitte jugendlich. Gegen die Araber bewies er sich kühn; über Kunst und Wissenschaft dachte er. Unter andern nahm er auch Ulrich Giskard, welcher aus Afrika verwunden worden war, freundlich an seinem Hofe auf, und dieser geleitete Araber machte für ihn einen kleinen Orghanos, auf welchem alle bekannten Töne verzeichnet und arabisch benannt waren. Das Werk wog 800 Maaß. Zugleich verfaßte Ulrich eine Geographie, die allgemein das Buch Roger's genannt wurde; ein Auszug davon ist unter dem Titel Geographie von Rabien (*Geographia Rabienae*) bekannt und mehrmals in Rom, in Paris, im Jahr 1739 und in Palermo herausgegeben worden.

Roger's Devise auf seiner Schatzkammer spricht ganz

seinen Besitz aus: Apulien et Calaber, Siculus archi-
marchi et Afr.

Es folgte auf ihn Wilhelm I., welcher um seiner
schlechten Eigenschaften willen den Namen der Bosheit
erhalten hat; der einzig überlebende von Roger's Söhnen,
da seine Brüder Roger, Alfons, Tancred und Heinrich
vor ihm gestorben waren. Der schnelle Verfall stand
so natürlich darben als so zahlreiches Geschlecht ist
auffallend; es dauerte in wenig Jahren bis auf einen
einzigen Erbenverfallung zusammen; und auch die Macht
Wilhelms stand gleich von der Höhe, auf welche sie
Roger gestellt hatte. Es zeigte sich, daß sie nur auf
der persönlichen Kraft einiger Herren beruht hatte. Schon
unter Wilhelm's des Hofes Regierung haben sich in
Sicilien Zustände, welche an die französischen Einnahme
erinnern, die Völkungsherrschaft eines Empfindungs-
Königs von Bari, Grafenruhm des Königs, welcher
einen Aufstand auf die Krone machte; Verschönerungen,
Palastveränderungen, Aufstände des Volks, grüßliche Ver-
wüstungen. Der verachtete König Wilhelm starb nach
harten Schicksalen, nicht unbekannt durch Kriege, im
Jahre 1166, 45 Jahr alt.

Die seinem Sohn, Wilhelm II. oder dem Guten,
der als eifriger Rind den Thron bestieg, ankam
schon die große Ruine des Normannengeschlechtes. Die
ersten Jahre der Regierung dieses Königs waren durch
Streit um die Herrschaft, durch Rebellion der Ba-
rone und durch Pestkralen so tumultuös, wie es die
Herrschaft eines Königs gesehen hat. Die Normannen

konnten ihr heiliges Reich erobern, aber kaum es behaupten konnten sie es nicht. Sie gingen unter, nachdem das südliche Afrika und der orientalische Zugus ihre weltliche Kraft gebrochen hatte, und sie scheiterten endlich an dem Irakelismus, aber der ungeschwundenen Willigkeit des Heils. Auf dem vulkanischen Boden Neapels und Siziliens hat überhaupt keine Dynastie lange geherrscht: sie war fernab, auf abenteuerliche Weise zum Besitz des Thrones gelangt, und sie erlosch flüchtig, nicht durch Verfall. Wilhelm II. war abgeköpft seinem Vater ungleich, darum heißt er auch den Beinamen „der Gute“, den ihm wohl die handhabe Gefährlichkeit beigelegt hat. Wenn der böse Wilhelm wie ein Saracene lebte und uprige Gartenkünstler besaß, so pflegte der Gute Kirchen und Klöster. Viele Denkmäler hochster Kunstfertigkeit aus der Normannenzeit gehören ihm an, zumal der weltberühmte Dom von Monreale und die Kathedrale von Palermo. Er starb im jungen Alter von nur 36 Jahren, am 1. November 1189.

Das Geschlecht Roger's war mit ihm ausgegangen bis auf einen Bastard, Tancred, Grafen von Syracusa, den natürlichen Sohn Roger's, des erstgeborenen und frühverstorbenen Sohnes von König Roger, und bis auf den dieselbe Königs Tochter Constanza, welche an den Kaiser Heinrich VI. vermählt war. Nachträglich fiel also das Gede beider Stämme an den Kaiser; aber die nationale Partei unter den Sicilianern wandte sich an Tancred und berief ihn auf den Thron. Der Graf von Syracusa kam aus Calabrien und ließ sich im Jahr 1190 in Palermo krönen. Dieser tapfere Bastard hat viel Mehr-

schien mit dem nachmaligen Könige Manfred; wie viele war er sehr geliebt, ein Dichter und Sänger, und ausgebildet in mathematischer und astronomischer Wissenschaft, welche die Araber damals verbreitet hatten; wie Manfred war er edel und unglücklich. Aus dem Kampf, den er um sein väterliches Reich mit dem deutschen Heindeich zu führen hatte, ging er anfangs siegreich hervor; es fiel sogar Constance, des Kaisers Gemalin, in seine Hände; aber er behandelte sie mit ritterlicher Gerechtigkeit und schenkte ihr hochzeitig die Freiheit.

Es schien als wollte der edle König der Mannen in Tancrè's Irdenen aufstehen, denn er ließ hatte von Söhne, Roger und Wilhelm. Dem Erstgeborenen, einem herrlichen Jüngling, hatte er mit Irene, des glücklichen Kaisers Josef Angelus Tochter, vermählt und ihn erben lassen; da starb Roger plötzlich im Jahr 1193. Die Erben nahen sich Tancrè so zu Herzen, daß er dem Sohn am 20. Februar 1194 nachsetzte. Es blieb nun als Erben sein letzter minderjähriger Sohn Wilhelm übrig, welcher in Palermo gekrönt ward, und drei Töchter, Milana, Constance und Mathona. Die Vormundschaft führte die Witwe Tancrè's, Sibylla.

Unter diesen Umständen war es dem Kaiser Heinrich leicht, Stellen zu erndten. Die Truppen Sibylla's wurden geschlagen, Messina, Catania und Syracusa fielen in des Kaisers Hand, die Barone traten auf sein Geheiß. Die unglückliche Königin hatte sich mit ihren Kindern auf die feste Burg Salutabellota geworfen, und erwartete hier in Angst die Ereignisse. Am 30. November 1194 war Heinrich in Palermo eingezogen, der

ihn selbst empfing, wie Paulusfall und Jabelibern
 das neue schwebende Herrschergeischlecht begründend. Hier-
 auf unterhandelte Sibylla, da sie sich nicht ver-
 lassen sah. Der junge Prinz Wilhelm, welchem der Kaiser
 die Herrschaft über und das Kaiserthum Tarent heimlich
 zugesprochen hatte, erschien vor Heinrich und legte die
 Krone zu seinen Füßen nieder. Rasch waren die An-
 gesessenen in die Halle gegangen, denn kaum hatte sich
 Heinrich setzen lassen, als er auf das läßt ausgebreitete
 Gerüch einer Verführung gegen die Anhänger des
 Hermannshauseth und die unselige Fremde eine bar-
 barische Rache übergehen lassen ließ. Viele Barone
 und Geistliche wurden gemartert und hingerichtet, Si-
 bylla mit ihren Kindern in den Kerker gesteckt, der
 letzte Normanne, Wilhelm, getödtet; dann wurde jene
 Königin mit ihren Töchtern in's Kloster Heidenburg im
 Weich gebracht, wo sie lange Zeit in der Gefangenschaft
 lebten. Man weiß nicht, wie Wilhelm endete; eine
 Sage erzählt, er sei dem Kerker entflohen und habe
 dann als Gerecht zu Sanct Jacob bei Chiemsee noch
 lange gelebt.

Es mag sich sei das herrliche Hermannsgeischlecht,
 welchem das Glück einst die schönsten Länder der Welt
 geschenkt hatte. Sein Sturz wird um so bedeutungs-
 voller, weil ihm der Untergang des Heidenhausgeischlechts
 so bald folgte. Der Rache vollzog dasselbe Schicksal
 auch an ihm. Wie es die Herrschaft Stettin mit Blut
 und Schmach angetreten hatte, hat es das blutige Ver-
 bängniß auf sich, und endete eigentlich nur was es
 geübt hatte. Wenn wir dem Heride Glauben schenken

bürten, sie wurde an demselben Tag, am 26. December 1194, an dem der grausame Kaiser Heinrich sein Blut tauchte, Friedrich II. geboren. Heinrich selbst starb schon drei Jahre darauf in Messina im Alter von nur zwanzigjährig Jahren, und aus Andra war gleich auf das unermessliche Erbe der Hohenstaufen, an das Walten des Verhängnisses in der Schicksals- und Geschicks mit dem der Normannen zu betranken. Kaiser, Kaiser wie vor ihm Tancred, tapfer und hochgeehrt wie er, war vernichtet worden und in der Schlacht von Brundisium gefallen; sein Weib Helena hatte sie mit ihren vier Kindern auf die Burg Trani gestellt, wie einst Sibylla mit ihren vier Kindern nach Calabellota geflohen war; wie diese so hat auch Helena von aller Welt verlassen, wie diese auch sie mit ihren Kindern gefangen gesetzt. Sie starb vor dem im Kerker; ihre Tochter Beatrice lebte achtzehn Jahre lang im Gefängniß bei Odo in Neapel, ihre drei Söhne Heinrich, Friedrich und Konrad lebten noch als hundert Jahre in der Gefangenschaft, Conradin endete starb auf dem Platzgerüst.

Und wieder erweckte aus all' diesem Blut bösliche rächende Verhängniß den Kaiser auch über das Haus Anjou in der französischen Wesen. Hier ist trübselig Blut und Blut trübsamer Schicksale.

Die Hohenstaufen fanden übrigens die Insel in einer schönen Wälder; von Natur ein Paradies, was sie unter der Normannenherrschaft durch Zukäufe und Handel noch gewonnen. Kein Feind hatte indessen ihrer Besitz der Städte heimgesucht, aber von den Häfen des Orient

aus Afrika's war eine Hülle von Kostbarkeiten herüber gebracht worden. Als Heinrich VI. seinen Einzug in Palermo hielt, ergötzte er sich an der Pracht der herrschaftlichen Stadt, und im Palast der Herminenklänge fand er große Schätze an Gold, Juwelen und seltenen Geschätzen, welche er einäschern ließ. Arnaut, Abt von Laced, sagt: „Der Kaiser Heinrich zog in die Kula des hohen Lantreb ein und fand dort Lagerstätte, Sessel und Tische von Silber, und Gefäße von dem kostbarsten Gold. Er fand auch verhängene Schätze und allerley kostliche Gefäße und die herrlichsten Akrasien, so daß er 150 Taumthier mit Gold und Silber, kostbaren Edelsteinen und seltenen Geschätzen belad, und nahm sich in sein Land zurück.“

Bei dieser Gelegenheits kam auch das wunderbar geschmückte mit arabischen Charakteren geschriebene Reinschrift Roger's I. nach Deutschland, welches im Jahr 1424 auf Befehl des Kaisers Sigismund mit den anderen Reichsinschriften in Nürnberg verwahrt wurde und für das Palatinum Carl's des Großen gegolten hat.

Reuentings hat Reynaud die arabische Inschrift auf dem Mantel Roger's so übersetzt: „Geschmückt in der königlichen Fabrik, dem Sitz des Glühs, der Glückseligkeit und des Ruhms, der Vollenbung, der Thron, des Ruhms, der guten Nachschme, der Glückseligkeit, der Freigebigkeit, des Glanzes, der Reputation, der Schenker, der Bewerthung aller Wünsche und Hoffnungen, des Vergnügens der Tage und Nächte, ohne Aufstern und ohne Verdrüßung, mit dem Gefühl der Ehre, der Devotion, der Gehorsam, der Spensätze, des Glühs,

der Schiffahrt, der Fäulniß und der Verwüstung: in der Stadt Sicilien, im Jahr 528 (1133 Jahr Christi).“ Diese schreckliche, phantastische und lächerliche Zuspitzung im Geist des Orients auf den Reizungsanreiz des Herkommenstums beweist hinlänglich, mit welchem Vergnügen sich die Romaneen das anstößige Wesen aneignen hatten.

Wir haben aus jener merkwürdigen Zeit eine der ältesten Beschreibung Palerm's, von dem Romanen Hugo Jakobus, der unter Hiljahn dem Weisen lange in Palermo gelebt hatte und dann nach der Normandie zurückgegangen war. Als die Squastre Roger's sich dem Ende zuneigte, schrieb er einen Brief an Petrus, Schatzmeister der Kirche von Palermo, worin er über das Sicilien betrockende Unheil klagte und zugleich einen Begriff von der Schönheit Palerm's gab. Sein Brief erinnert einen jenseitigen Post gegen die Deutschen. Nachdem der Normanne an Messina mit Calania glückliche Apollonien geschickt hat, sich dem Barbaren zu widersetzen, wendet er sich auch an Syracus und rüft aus: „Dem Barbaren warb zu Dienst gezwungen werden jener alte Adel der Korinther, welche einst das Vaterland verlassen und nach Sicilien hinübergingen, und welche eine für die Erbauung einer Stadt passende Stelle suchend, endlich auf dem schönsten Ufer Siciliens zwischen ungleichen Felsen seine Mauer an sicheren aufbauen. Was heißt dir nun die alte Blüte deiner Philosophen, und daß du den Mund der Dichter mit der prophetischen Quelle gesezt hast! Was heißt es dir, daß du das Joch des Diensts und seines Unheils abgeschüttelt hast.

Besser war es für dich, die Haut stacheliger Dornen zu haben, als die Dornen eines barbarischen und göttlichen Hells zu ertragen. Wehe über dich, heile Lulle von geschnittenem Ransen, o Kothusa, welche zu diesem Glanz herabfiel, daß du, welche einst die Gesänge der Dichter melodisire, nun die Trunkenheit der Tauschen mößigen und ihrer Schamlosigkeit dienbar sein mußt.“ Galeaudo's Brief ist ein wichtiges Document für den Zustand Palermo's unter den Normannen; der Verfasser ruft darin einmal aus: „Wer kann die herrlichen Gebäude dieser berühmten Stadt genug betrachten? Wer die Hülle der Quellen, welche überall spröhen? Wer den Reiz der allzeit grünen Bäume? Wer die Kuppelkronen, die wichtig für den Bedarf der Bevölkerung sorgen?“

Schon vor Galeaudo hatte Ibn-Batutai aus Bagdad in der Mitte des zehnten Jahrhunderts Palermo in dem geographischen Werke beschrieben (*Description de Palermo ou villes du X^e siècle du Nord vulgaire*, par Ibn-Batutai, traduite par Michel Amari. Paris 1845). Diese Schrift ist zwar nicht von großer Bedeutung, aber doch merkwürdig genug. Der Verfasser theilt das arabische Palermo in fünf Quartiere. Im M-Rasch (der Poltopolis des Polybios) bewunderte er die große Festungsmauer, die ehemalige Kaiserburg der Christen, worin man ihm eine Capelle zeigte, in welcher der Sark des Hristofel in der Luft schwebte. In ihm, so sagt er, beteten ehemals die Christen um Regen.

Im Rhalefah war die Residenz des Emir. In

Gefäßes) (nach Anani bei Bericht der Schatzkammer) besaß sich der Hof. Das vierte Quartier war bei der Hofkorn, Ibn-Sakab. Im Süden der Stadt erhebt sich das Quartier El-Jahid, die heutige Aliborga.

Er spricht von dem vielen Kaufleuten und ihren Weibern, namentlich denen der Hebräer. Er führt die Bereitung des Papyrus an. Am meisten fällt er sich jedoch bei den Fontänen auf, worunter er die Fontana nennt.

Die Reise des Mahamed-Ibn-Djohair habe ich bereits bemerkt; auch sie enthält interessante Schilderungen der Stadt aus der normannischen Zeit. Er vergleicht Palermo und namentlich die Aliborga (Al-Basra) wegen ihrer schönen Paläste und Thürme mit Carthago. „Die Stadt ist prächtig“, so ruft er aus, „gleich im Stil von Carthago, und ganz aus gehauenen Stein errichtet, von der Gattung, die man El-Ribban nennt. Die Paläste des Königs sind um sie her aufgeführt und hängen daran, wie das Halsband, welches den schönen Hals eines jungen Mädchens umschlingt.“

Diese beiden Bücher, und die Berichte des Juden Benjamin von Tudela stehen also durch die Hand Christi des Normannen Jalcande ergötzt. Er beschreibt die meisten Gebäude des damaligen Palermo ausführlich, und zugleich lernen wir, daß sich noch die antike Einteilung der Stadt und viele Benennungen von Plätzen, Straßen und Toren lebendig erhalten hatten. Aus allem, was er von den Bauten jener Zeit sagt, läßt sich ersehen, daß Palermo damals in ihrem höchsten Glanze sich befand. Hauptsächlich war, was

Schönheit und Reichthum der Architektur bewirkt, der vornehmste Theil der herrlichen Gärten, und alles was uns heute in Palermo Lebendiges entgegentritt, ist ein Denkmal der Normannen; denn die Schranken, selbst nicht einmal der Kaiser Friedrich, fügten irgend Etwas hinzu. Ihre Verhältnisse nach außen sagen sie von Palermo ab, während die Normannenürben dort ihre bauerne Festung aufgeschlagen und der Stadt darum den Glanz einer neugehoffenen, mächtigen Kron-
 anzuge gegeben hatten.

Der diese Bauwerke als Palermo's aus der Normannzeit will ich meine Leser nun führen.

Den Anfang mache hier, wie billig, der königliche Palaß. Dies mehrstöckige Schloß, welches auf den Deutschen so viele Anziehungskraft ausübt, weil einst ein großer deutscher Kaiser dort seine herrliche Jugend verlebte, und welches der Italiener mit Recht als die Wiege seiner nationalen Poesie betrachtet, befindet sich am Ende der Straße Cassara, wo sie sich auf die Piazza reale mündet, das ganze Palermo. Man hält es für das schönste Gebäude der Stadt, denn es rührt nicht erst von den Saracenen her, sondern hier sollen bereits Garthager, Römer und Gothen ihren Herrscherthum aufgeschlagen haben. Unbegreiflich war es der Palaß der arabischen Emire und darum Cassara genannt. Dieser Name wurde auf die ganze alte Stadt ausgedehnt und hat sich noch heute in der Hauptstraße erhalten. Dem Saracenen Werkman schenkte man den Bau des Schloßes zu: Roger I. und seine Nachfolger erweiterten ihn, und ihm Leht Friedrich. Hier residierte Manfred und alle

folgenden Herzog von Sicilien, welche dem Gebäude nach Plänen seine heutige unregelmäßige Form gegeben haben, so daß es ein Mittelstück zwischen Festung und Palast geworden ist.

Wir haben von Galeazzo die Beschreibung dieses Schlosses, und wissen nun, wie es zur Zeit Wilhelm des Stören ausfiel. „Schöner Quader“, so sagt er, „mit großem Fleiß und großer Kunst bearbeitet, bilden das herrliche Gebäude, welche Mauern umschließen es rings von außen, und beinahe glänzt der Palast auf der prächtigsten von Gold und Gestein. Zwei Thore sehen an seinem einen und andern Ende, die Vespera, beinahe die königlichen Schätze zu hüten, und die Vena, welche den Stadtherrn Rhenonia überträgt. Die Mauer steht da Son, der durch die Mannichfaltigkeit seiner Ornamente sich auszeichnet, und Zornia heißt; hier pflegt der König die Stunden der Ruhe zuzubringen. Im ganzen übrigen Palast sind der Ordnung nach die Gemächer vertheilt, wo die Frauen, die Jungfrauen und die Mädchen wohnen. Auch gibt es für und da Säle, sehr prächtig gezieret, wo der König entweder mit seinem Vertrauen über Staatsachen in geheim sich unterredet, oder die Vespere einläßt, um über öffentliche und wichtige Angelegenheiten sich zu beraten.“

Von den damaligen Bauleistungen ist sehr sehr Spar verbleibt, bis auf den Thurm der Santa Ruffa, welcher der älteste Theil des Schlosses sein soll, und bis auf die berühmte Capella Palatina. Auf der Spitze des Thurms steht heute die Stadtwache, von welcher Piaggi am 1. Juni 1801 die Cerer entdeckte, die also mit vollem

Nicht den Namen der Schutzgöttin Siciliens empfangen hat.

Der Hof hat drei moderne Logen über einander, die um alle vier Seiten laufen. In der ersten liegt die berühmte Capella Palatina, eines der herrlichsten Denkmäler der normannischen Periode. Der König Roger hat diese Kapelle im Jahr 1132 erbauen lassen und dem heil. Petrus geweiht. Eingebaut in das Schloß, bildet sie keine eigentliche Fagade dar. Ein Porticus von acht Säulen aus ägyptischem Granit zieht sich an der Eingangsthür hin und läßt auf dem einen Theil der Wand mehrere Nischen sehen, welche Statuen aus dem alten Testament darstellen, und sich auf Roger's Krönung beziehen. Am Eingang befindet eine Inschrift in lateinischer, griechischer und arabischer Sprache, daß Roger eine ausgezeichnete Sonnenuhr im Palast habe aufstellen lassen. Die arabische Schrift lautet so aus: „Zugangen ist der Befehl der königlichen Majestät, der Herrlichkeit Roger's, des Erhabenen, dessen Tage Gott vermehrt und dessen Reichthum er vermehrt, daß dies Instrument entstehe zur Bruchung der Stunden.“ In der Metropole Siciliens (von Gott) erbaut im 540ten Jahre (der Hekshen).“

Sehr herrlich, phantastisch und schauerlich, ja mit nichts zu vergleichen, was man in der Art im übrigen Italien sehen mag, stellt sich nur diese vom Sonnenlicht nur sparsam erleuchtete Kapelle dar, auf deren mit Marmor, aber mit Goldgrund bedeckten Wänden die Mosaikfiguren halb in Dämmerhülle verschimmeln, halb im Streiflicht der Sonnenstrahlen hell hervor-

blicken. Als ich in die Kirche eintrat, wurde oben eine Lebnenmaske für den verstorbenen König gesehen. Ein prächtiger, mit schwarzem Sammt bedeckter Katafalk stand in der Mitte aufgerichtet, eine goldene Krone lag auf ihm, und brennende Kerzen standen in der Reihe, während die Priester sangen und die Kirche mit Weihrauchwolken erfüllten. Dies Schauspiel mitten in der geheimnißvollen Besatz der Mosaken und der fremdartigen archaischen Ornamente konnte wohl ganz und gar in die alten Zeiten des Königs Roger zurückversetzen.

Die kleine Capelle hat die Form einer Basilika mit einer Tribune und Kuppel über dem Chor. Fünf leuchtende Stufen, welche Spitzbögen tragen, führen sie in den Schiffen. Der Fußboden ist mit farbigen Stein ausgelegt. Unterhalb sind die Mäure bis zur Höhe von 12 Palm ebenfalls mit buntem Marmor geschmückt, oberhalb allenthallen, wosin nur das Auge fällt, mit Freskomalerei bedeckt, welche Szenen aus dem alten und neuen Testament vorstellt, und zwar so, daß die Mäure des Schiffes Verfassungen aus dem alten Testament, die Tribune und ihre Seiten solche aus dem neuen Christ und der Apostel enthalten. Auf dem Triumphbogen der Verklärung, in der Tribune selbst die grandiose halbsitzende Christus, welcher die Hand zum Segen erhebt. Die Figuren haben griechische oder lateinische Aufschriften. Diese Mosaken scheinen sich nicht von Roger I., sondern von Wilhelm I. her, wenn man einer Nachricht des Normann von Salerno Glauben schenken darf, welcher sagt: „Wilhelm ließ die Capelle des heil. Petrus im Palast

mit massiver Malerei malen und ihre Hände mit wunderlich löslidem Knetter beschreiben.“ Indeß schon der Erbauer der Capelle wird die Mosaiken begonnen haben.

Es scheint sich in Sicilien und Unteritalien eine gelehrte Schule der Mosaikmalerei seit alten Zeiten erhalten und dem byzantinischen Stil eine lebendigere Richtung gegeben zu haben. Die frühern Mosaiken haben einen auffallend künftigen Charakter in der Farbe, und wecket in der Zeichnung noch im Ausdruß jene Härte oder scharfende Strenge der byzantinischen Art; freilich entsprangen sie schon einer spätern Zeit. Während sich die Byzantiner Mosaikisten aus Constantinopel holten, um San Marco auszustatten, fanden die Normannen, als sie ihre Kirchen bauten, eine Mosaikschule in Sicilien vor. Sie machte ihre Ursprünge noch von der Zeit der Hellenen herleiten, wo die Mosaikmalerei in der alexandrinischen Periode blühte, wie es das große Wandgemälde des Hieron von Syracusas bezeugt, auf dessen Boden die ganze Thierwelt in Mosaik abgebildet war. Zu keiner Zeit scheint sich diese Kunst ganz verloren zu haben. Im Ende des vierten Jahrhunderts noch trug Bischof Gherard übertrafen die Sicilianer in Mosaikarbeiten die Künstler von Rom, so daß der Papst Symmachus an einen gewissen Kallistus in Sicilien schrieb, ihn um ein Mosaik für römische Mosaikisten zu bitten. Seine Worte lauten: „Es ist die Ehre deines Genies und die Feinheit deiner Erfindung sehr zu schätzen, denn du hast eine neue massivste Gattung, die früher nicht versucht worden, erfunden: sie wird auch unser Unglück zur Aus-

hier der Gemälder angewendet verfahren, wenn wir auch lieber auf Tafeln oder Platten ein Muster der von ihr erhashten Arbeit werden einnehmen haben.“

Auch zur Zeit der Saracenen ging die Mosaismalerei in Sicilien nicht unter; von ihnen hatte sie noch bewundernswerthe Verbindung mit eleganten Pflegen und Nachahmung erhalten, nachher gebrauchten sie auch die Araber, weil sie geschätzt waren, ihre Zeichnungen aufstreicht anzusehen zu lassen, wenn auch nicht mit Figuren, so doch mit Arabesken. Wohl mögen die Mosaisarbeiten im Dom von Palermo, die von Palermo und von Monreale Werke einer heimisch-arabischen Schule sein. Von König Roger selbst wird berichtet, daß er im Palast eine lebensgroße Mosaisarbeit anlegte.

Gerade glänzt auch das Dach der Capelle vom Schmuck der goldenen und mit Arabesken fast verjagten Gemäthe, und verdoppelt den Eindruck herrlicher Pracht und märchenhaften Zaubers. Im Jahr 1798 entdeckte man an diesem Dach eine große arabische Inschrift, die in zwanzig gotischen Rosetten mit kufischen Characteren eingeschrieben ist, und so viel man sie entsifert hat, Ausbrüche überschwenglichen Lobes und Gegenwärtigkeit enthält, wol in Bezug auf den Schein der Capelle und das prächtige Werk überhaupt. Weil diese Inschrift, wie alle andern arabischen in den Kirchen Palermo's, christlichen Ursprungs ist, so beschränkt es, Sprache und Schrift der Kunst in so hoher Weise in christlichen Kirchen angewendet zu finden, und viel zur Zeit, da der Humanismus der Kreuzzüge eben seinen Höhepunkt erreicht hatte. Daß keine dieser arabischen Inschriften

dem Roman entstanden ist, verleiht sich von selbst, aber wo immer arabische Schrift angewendet wurde, hat der Schriftenschaubud etwas Mohammedanisches. Die arabische Schrift war damals nicht minder edel und hochgehalten als die griechische, und der Orient dem Abendland an Dignität wie an Intelligenz weit überlegen. Die Kenntniß eines großen Theils der griechischen Literatur hatte dem Orient die arabische Schrift übermittelt. Der stolze Scheich, einen Theil des großen arabischen Volksgeschichts unterworfen zu haben, mehrte nicht minder als das Belgefallen an dem Arabischschönen, aber die politische Mangel den offiziellen Gebrauch der Arabischen unterstützen. Die orientalischen Schriftkünstler haben etwas Ausgezeichnetes, Mystisches, und indem sie selber schon geometrische Arabeskenfiguren sind, passen sie vorzüglich auf die Wände und Säulen dieser herrlichen Basiliken, welche Christentum und Orient so miteinander verbinden, wie die Kirchen Rom das Christliche und Latein in einander verknüpft haben.

Im Kreise der Capelle des Palastes stehen viele Stippen in griechischer, lateinischer und arabischer Schrift aus der normannischen Zeit aufbewahrt, so wie eine selbstne Gasse, die von türkischen Schriftzeichen umgeben ist.

Wir verlassen die altemüthliche Rinde, um zu der folgenden Loggia des Palastes hinauszugehen. Dort gibt es viele noch bewahrte Eide und Gemälder, an welche sich die Geschichte der Herrscher Siciliens knüpft: darunter der Saal des Paraklitis, der Thronsaal und der Audienzsaal. Im dem letzten steht jetzt nur noch

einer von den zwei berühmten Rüstern von Buzze, die ehemals ein Thor von Speosus schmückten; der andere verunglückte in einer Feuerstrahlung. Der Saal der Hienänge ist durch die Verträge all dieser Regenten vom Jahr 1488 bis auf unsere Zeit ausgedehnet.

Wenig als diese mehreren Ereignisse zeigt das jehische, mit Rosenen bedeckte Gemach Roger's. Man sieht zwei Kämpfe von Genauern, Bögen, und eine Jagd abgeboten, in sehr alterthümlicher Weise. Darum wird So nach die Stange die Ruggerei heißt, läßt sich freilich nicht sagen; die Reliefs sind ohne Zweifel Werke des größten Jahrhunderts, aber die ursprüngliche Gestalt aller dieser Gemächer hat die gestrige Umwandlung erlitten. Dergleichen versteht man nach den Gemächern Friedrich's II., insofern um der Ehre des Mannes willen eine noch ihm bekannt wird. Und welcher Name geht dies herrliche Schloß mehr als der Friedrich's? Die Fürsten aus den entlegenen Ländern, Saracenen, Normannen, Schranken, Spanier, Kaiser, Lombarden haben von diesem Palast aus geherrscht und diese Räume mit Fuß und Glanz erfüllt; doch treten alle andern Erinnerungen hinter dem Schatten zurück, daß in diesen Räumen jener große Kaiser seine Jugend verlebte.

3. Der Dom von Monreale.

Viele Einflüsse wirkten zusammen, um in Sicilien eine so prächtige Rüstenausstattung zu entstehen und eigen thümlich auszubilden: im allgemeinen der Geist eines Jhralters, des des Christenthums dem Islam zu entsagen.

ihre Begeisterung zum Kampf auf Leben und Tod entgegengetreten war; im besondern der Gegenatz, in welchem sich das neue Herrschergeschlecht der Normannen zur Religion Mohammeds gestellt sah. Hier war nach dem rühmlichen Tode die christliche Kirche neu aufzurichten und ihre Hehre zur Erscheinung zu bringen. Fruchtbare Deme, Wunderwerke einer begeisterten und noch vom Orient selbst angehauchten Kunst entstanden nun an vielen Orten, als eben so viele Denkmäler des großen Sieges über Mohammeds Religion.

Unter gleichen geschichtlichen Bedingungen hatte Sicilien seine erste große Archäologaperiode erlebt. Die Griechen hatten in der Schlacht bei Himera die afrikanischen Carthager, welche Sicilien überzogen, vernichtet, und in Siegestrunkenheit die besetzte Insel mit den Fruchtbauden ihrer Tempel bedeckt. Die Götter von Syllas, Juno, Apollo, Ceres und Venus hatten den Moloch Hircas überzunden; ja in höchst merkwürdiger Weise war von den Griechen jener Gegenatz ihrer gebildeten Religion und Cultur zu der des Orients ausgesprochen worden, denn eine der Friedensbedingungen, welche Selon von Syllas den Römern vorlegte, war die, daß sie die Menschenopfer für immer abschaffen sollten.

Nach mehr als anderthalb Jahrtausenden wiederholte sich dieselbe Erscheinung in der zweiten großen Archäologaperiode dieser Insel — eine wunderbare Consequenz der Geschichte, wie sie kein geistesloses Volk aufweisen kann, und zugleich der Weiss, daß die menschliche Cultur nach einigen Gesetzen sich abwandelt, im Wesen dieselbe,

in den Formen vertheilern, durch immer neuen Ausbruch der Kräfte und ihrer leitenden Gedanken. Wie in der ersten Periode die Heiligen die herrlichsten Tempel von Syrakus, Catania, Agrigento, Syracuse errichteten, so erbaute die Romane, nachdem sie Sicilien von den andern Spaniern Afrika's befreit hatten, die herrlichen Kathedralen von Monreale, Palermo, Cefalù, Messina. Damals hatte der Strom der Cultur die Richtung mehr nach den Süden der Insel genommen, während der Norden nur trübselig beleuchtet war; jetzt bricht er sich auch über den Norden aus, während der Süden und Südosten zur Unkenntlichkeit herabgesunken ist.

Oben das herrliche Stülkenhaus stellt sich der christliche Dom, neben die erste steinerne Pracht des Judenthums von Agrigento die von Gold schimmernde Kirche der Jungfrau Maria von Monreale, als Zeitmähler zweier herrlichster Epochen der Menschheit. Beide schlingen uns wunderbare Tücher des Menschengeistes auf, der hier wie dort eine herrliche Jugendblüthe erblüht hat. Beide ergreifen wie alles ursprünglich Geniale und geistiglich Nottwendige, ist auch die Stimmung, in welche sie versetzen, grandios-schön. Wer kann seine Empfindung ausdrücken, wenn er auf den bekannten Trümmernstein stiller Oede vor dem jener erhabenen Tempel von Agrigento in Betrachtung verweilt? Man möchte da meinen, nichts Vollendetes, nichts Schöneres könne über diese humanischen Formen hinaus der Mensch mehr erfahren; tritt man aber in eine der normanischen Basiliken, in diese dunkeln,

schimmernden Kirchenhöfe, deren Bogen und Mäure von zahlreichen Mosaiskern leuchteten, so sieht man sich auch hier, das Antike vergessend, in einer neuen Oase der Harmonie und Schönheit.

Der mächtigste Sinn, den jene normannische Architektur entsprang, die ich die eigentliche dem Orient nachkommende Nachfolgerin der Romvöge nennen möchte, war bei den Normannen schon an sich tief, weil sie das weltliche Gemüth nach dem Echten richteten. Dazu kamen andere Verhältnisse. Ihrer Erziehung nach war die normannische Kirche, Vesparg gegenüber, welcher Willen als sein Eigentum ansprach, ein heiliges Reich und eine heilige Erde geblieben. Der heilige Papst hatte die normannischen Grafen zu apostolischen Legaten ernannt, er hatte dem König Roger geistliche Insignien als Zeichen seiner von der Kirche bestätigten Herrschaft verliehen. Die Könige selbst schrieben ihrer Krone nicht der Gabe des Papstes zu, sondern der Gnade Christi; auf Mosaiskern in anderer Kirche sieht man daher Roger oder Wilhelm dargestellt, wie Christus selber ihnen die Krone aufs Haupt setzt. Von Gottes Gnade nannten sich diese normannischen Könige. Ihrer Herrschaft mußte sich also auch in dem Eifer ausdrücken, womit sie das Christenthum in Sicilien wieder aufrichteten. Malaterra, der Geschichtschreiber des letzten Roger, sagt von dem Erzbischof Willibrod: „Als der Graf Roger sah, daß durch die Gabe Gottes ganz Sicilien seiner Herrschaft unterlagte, wollte er gegen eine so große Wohlthat nicht un dankbar sein; er begann, sich Gott zu weihen, grüßte den Herrn zu hohen, der Wahrheit nachzutreiben, die Kirche oft zu

befanden, mit Devotion den heiligen Thronen beizustehen, den Leuten aller seiner Einkünfte den Kirchen zu geben, der Wittwen und Waisen und der Armen den gerechten Theil. Hier und dort in ganz Sicilien stellte er die Kirchen her."

Schrittweise hatte die Herrlichkeit jener Zeit der Rompage an dem kirchlichen Eifer nicht mehr Theil, als die politische Verwüstung; das neue war durch Eroberung auf den schließlichen Thron Europa's gekommene Fürstenhand bedurfte des Papste und der Geistlichkeit, um sich zu erhalten. Ohne ihre Freundschaft waren die Normannen verloren, die nach ihnen die Heiden auf dem Kampf gegen die Kirche Rußel und Sicilien einbüßten, und selbst zu Grunde gingen. Zu diesen Einsätzen gesellte sich das natürliche Verlangen eines begreife Fürstengeschlechtes, seine Herrschaft durch Denkmäler unsterblich zu machen, und so mußte die kirchliche Architectur in Sicilien einen hohen und schnellen Aufschwung nehmen. Alles was auf dem Festlande gebaut worden war, wollte man verheuteln, ganz mit Gold wollte man die Kirchen überziehen, selbst jene Basiliken und jene Pyramiden überbieten, dessen erhabenen Kaiser man das schöne Reich entlassen hatte. Roger baute in unglaublich kurzer Zeit, man sagt in einem Jahr, den Dom von Gela, zugleich die Kirche von Messina und die Capelle im Palast. Die Höhe der Künste war so groß, wie die Herrschaft der Normannen selbst es war.

Als jene Bauten übertraf derjenige Wilhelm II., der letzte legitime Herrscher aus dem Normannenhause, er setzte im Dom von Monreale seinen Wohnsitz das

schönste Denkmal, welches zugleich eines der merkwürdigsten Monumente mittelalterlicher Architektur überhaupt ist. Im sechsten Jahren von 1170—1176 wurde das Werk vollendet; der Ruf seiner Schönheit ging rasch durch alle Länder. Schon im Jahr 1182 erhob der Papst Lucius III. Monreale zum Erzbistum, und in seiner Bulle sagt er vom König Wilhelm: „In kurzer Zeit hat er dem Herrn einen bewundernswürdigen Tempel gebaut, ihn mit festen Castellen und mit Festungen versehen, ihn mit Büchern, heiligen Gelehrten mit Silber und Gold geschmückt, endlich hat er eine Schaar von Mönchen des Ordens von La Cava her eingeführt und den Ort selbst durch Gärten und andern Dinge so sehr erhöhen, daß nie seit alten Tagen ein ähnliches Werk durch einen König errichtet ward, und daß selbst der Bericht von dem, was dort geschaffen werden ist, zur Beschreibung hinreicht.“

Die Kirche von Monreale hat etwas Fremdartiges. Das Christentum scheint hier, in der Nähe Syrakus, unter arabischen, schinen, byzantinischen Pflanzen, unter Palmen, Aloe und Agaven, im Schatten des leuchtenden Himmels eine südländische und phantastische Färbung angenommen zu haben.

Die Architektur des berühmten Tempels ist das Kaiserthum des normannisch-italischen Kirchenbaus überhaupt. Sie setzt sich aus verschiedenen Bestandtheilen zusammen, sie ist byzantinisch-griechisch, lateinisch und arabisch. Die Normannen, welche vom Abendland herüberkamen, wo die christliche Basilikenform noch herrschend war, fanden in Sicilien siesel die byzantinischen Traditionen als die

lateinischen Formen vor. Seit Jahrhunderten war die Insel in Besitz der Byzantiner gewesen; griechisch war die Sprache und der Cultus der Christen, griechisch daher auch ihre kirchliche Bauweise. Sie charakterisirt sich durch die quadratische Grundform, durch das Vorkommen der Kuppel, durch das erhöhte Sanctuarium, welches in ein viersäsiges Quat, das Standbild der drei göttlichen Personen, ausgeht; denn der Ober-Nische sitzen zu beiden Seiten die niedrigeren Halbengel-Nischen. Und die Vorhalle für die Opferverrichtung, rechts das Diakonikon, für die Diakonen und ihre Befehle bestimmt. Mit Hinzufügung schied sich die Byzantiner die Kuppeln, die Bögen und Wände ihrer Kirchen.

Diese Formen nahmen die Germanen auf; von den Sassaniden entlehnten sie den Spitzbogen und die Kuppeln für das malerische Wesen der Ausschmückung.

Endlich befielen sie auch den in Europa üblichen Typus der römischen Basilika bei, das heißt einer durch Säulenstellungen getheilten Langschiffe mit dem zerbrochenen Spaltenbach. Sie legten das lateinische Schiff vor das Sanctuarium, und ließen sie nicht nach der Weise vieler alten Basiliken einen Architrav auf die Säulen legen, sondern ihren Spitzbogen zu tragen geben, vereinigten sie jene drei Formen der Architektur und ergaben den eigenenthümlich zusammengesetzten Baustil, der in ganz Italien angedeutet wurde und in die gotische Architektur allmählich überging, ja das Gotische mitbestimmte.

Man mag hierfür das Werk Berni di Jotens über

Konstante und andere sicilisch-normannische Kirchen, Götterbilder und Zantze mehrere Hochaltar-Eichens, Selt's und bei Ghibic's Beschreibung von Konstante zu Rate gehen.

Der Dom, der jene drei Grundbestandtheile vollkommen deutlich verbindet, hat eine Länge von 372,4 Palm; seine Breite beträgt im Prospekt 174 Palm, die Höhe der Lärne 154 Palm. Eine kunstvoll gearbeitete Bronzethüre stellt an der Thüre die Aufmerksamkeit. Mehrfache Bögen, nur wenig gebogen, in reicher Ornamentarbeit umgeben sie und ruhen auf Pilastern, die wiederum mit Kapseln und normannischen Bildwerk geschmückt sind. Eine lateinische Inschrift vom Jahr 1186 nennt als den Verfertiger der Thüre den Burggraf von Palermo von Pisa, denselben, der auch die Thüre für das Portal des Doms von Pisa gegossen hatte. Die Reliefs stellen in 42 Feldern Szenen aus dem alten und neuen Testament dar. Ihr künstlerischer Wert kommt dem der byzantinischen Reliefs gleich. Die Figuren sind steif und gestungen, aber ansehnlich durch sinnliche Handarbeit. Merkwürdig sind die Inschriften in der Lingua Volgare jener Zeit, womit die Figuren versehen sind; sie stimmen mit der Sprache der gleichzeitigen sicilischen Dichter überein. Auf der Langseite der Kirche sieht man eine große Bronzethüre, ein Werk des Baerhaus von Trani.

Obel, hoch und herrlich ist das Innere, sicilisch nicht von jener Erhabenheit der gothischen Dome, in denen weitaustrückenden Räumen die Seele vor dem Unendlichen in Schrecken sich verliert, auch nicht von jener

Nierengröße des Sand Meers, wo die unermessliche Macht des Papstthums die Sinne beschlößt, noch von jener kühnen Majestät byzantinischer Kaiser; hier ist nur mühsige, doch geistliche Größe, seine weltkühne Mächtigkeits, ein wichtiger Staat, der mit dem Schimmer ansehnlicher Kunst umkleidet steht. Die geistlichen Spitzbuben, welche auf je neun byzantinischen Säulen von orientalischem Geiz ruhen, geben dem Mittelstück geistige Bewegung und öffnen den Raum leicht und weltkühn in die beiden Seitenstücke. Die Macht des mit byzantinischen Geiz figurativ ausgeprägten Papstthums, der Glanz der byzantinischen Kirche, das farbige Tafelwerk des Throns, und nun überall an Bogen und Säulen der Kirche die Mosaiken und Arabesken, dieser ganze mit Silber auf Goldgrund gezeichnete Raum bringt eine seltsame seltsame Erscheinung hervor. Für den Gott des Himmels wählt ein so buntverzerrtes Tempelhaus wenig passen, für den des Erdbens scheint es sehr geeignet. Man muß aus der stummenden Barbarei Mozarts's in diesen Tempel treten; je hässlicher will hier der Eindruck des Rindischen verschwinden, so daß man sich in einem großen Palast glaubt, dessen Wände von Perlen und Edelsteinen funkeln.

Im Mittelstück beginnen die Mosaiken schon mit den heiligen Architekten, welche auf dem Bauwerksgestalt aufbauen. Die ganze Wand über dem Chorum ist durch ein Gestein in zwei Hälften getrennt. Auf der untern treten heidnische mauernde Leisten von einer Spitze des Berges zur andern hervor ab, die mit byzantinischen Darstellungen auf Goldgrund geschmückt sind. In der obern

besitzen sich die im Giebelbogen auflaufenden Freskenräume, zwischen denen wiederum Nischen angebracht sind. Gegen das Dach hin steigt ein breiter, mit Fresken verzierter Fries, mit welchen Kunst abwechseln, in denen halbe Engelfiguren umschlossen sind. Wo auch der Blick hinfallen mag, in die Nischen, die Seiten des Sanctuarium, die Schiffe, überall treten ihm Fresken entgegen, halb Freskungen der heiligen Geschichte, halb vornehmste Figuren, vom Gott Vater und den Engeln herab bis auf die griechischen und lateinischen Heiligen, und über das ganze malerische Reich des alten und neuen Testaments sich erstreckend. Hier ist der ganze Sagenkreis der israelitischen und der christlichen Religion auf den Wänden eines Tempels abgezeichnet. Selbst die letzten menschlichen Hälften der Kirche sind hier vereinigt, und es erscheint als höchst bedeutungsvoll, griechische und römische Heilige in einem Tempel zu sehen.

Hier macht weniger der ungeheure Aufwand menschlicher Kunst als die Vereinhaltung des religiösen und künstlerischen Gedankens erkennen, der das gesamte christliche Religionsystem erfassen, das unendlich Verlesene concentriren und darstellen lernte. Solcher unübertroffenen Auffassung der geistigen Menschengeschichte ist unser Kunst gar nicht mehr fähig, und alle ähnlichen Versuchen, welche unserer Gegenwart in beschränkter Weise nach die Frescomalerei versucht, sind als kleine Versuchsaufgaben geistig unzureichend. Diese Fresken, Botta's Schätzungen am Campanile von Florenz, welche die Geschichte menschlicher Cultur darstellen, und das Dante'sche Gedicht nach man als die gesammten geistigen Denkmäler

jener Periode, wo die christliche Idee die umfassendsten Bildungen der Kunst hervorrief, in ihrer innern Selbstverwandtschaft zusammenstellen. Man vergesse aber nicht, daß der Mosaismuskreis von Mennas um hundert Jahre Christ und Dante voraus geht, und wenn man weiß, daß die göttliche Komödie noch bis auf Michel Angelo herab ihren Einfluß auf die Kunst geltend gemacht hat und die Maler zu ihrem christlich-epischen Frescobildern auslegte, so muß man um so mehr erkennen, daß schon so früh in jenen Mosaismen das System des Christentums in gehaltvoller Einheit aufgefaßt werden konnte.

Wir wissen nicht, wenn ein solcher Gehalt entsprang. Da auch in andern und ältern Kirchen Palermo's aus der Renaissancezeit derselbe Fortgang in den musaischen Darstellungen sowie auch in kleineren Rasse vorherrscht, so mögen hier besondere Traditionen zum Grunde liegen. Aber diese Arbeiten leidet es unbekannt. Wenn drei Jahre auf die musaische Aufzeichnung des Domi verwenbet wurden, müssen, nach der Bemerkung Serra de Jales's, 150 Mosaisbilder dabei fortwährend abgemalt gewesen sein. Man möchte man sich eine umfassendere Arbeit vorstellen dürfen.

Das System der Vertikalisierung ist dieses. Jedem sich als bildliche Darstellung und jede heilige Handlung oder Gehalt auf Christus bezieht, dessen göttliche Figur in der Tribüne als der göttliche Ausgangspunkt, Mittel- und Endpunkt des Kosmos abgebildet ist, beginnt der Epizyklus mit der Schöpfung und erstreckt sich bis zum Kampfe Jacobs mit dem Engel. Dem alten Testament ist das Mittelstück eingeräumt. Auf der Sanctuarium und die

Engel stellt sich die Geschichte des Lebens Christi und setzt sich in die beiden Weltanschauungen fort; doch werden auch hier Patriarchen und Propheten herbeigezogen, wenn sie auf Christus deuten, und endlich wird die laute über-schöne Mythologie der Märtyrer und Heiligen ausgebreitet. Petrus und Paulus haben als die obersten Kirchenfürsten ihre Stelle in den Mischen, dem Christus zu den Seiten; rechts sitzt Petrus auf der Kathedra, die links steht auf ein Buch gestützt, die Rechte segnend er, haben. Ueber ihm und hinter ihm sind Sonnen aus seiner Lebensgeschichte abgemalt. In gleicher Weise sieht man links Simon Paul auf seinem Thron sitzen, und über ihm seine Entthronung dargestellt. In der Mitte der Trifflung steht das riesige Brustbild des Erlösers; ein griechisches Kreuz ragt in einer Nische hinter seinem Haupt hervor, von dessen Scheitel lange Ketten bis auf die Schultern herabfallen. Mächtig und voll ist auch sein Bart. Er hebt die Rechte wie lebend auf und hält in der Linken ein Buch. Die griechische Verfallschrift nennt ihn Jesus Christus Pantokrator. Der Eindruck dieses riesigen Antlitzes ist von übernatürlicher Gewalt und festerer Gewalt, in byzantinischen Geist. Byzantinische Christus-bilder haben etwas Dämonisches, wie die Masken der ägyptischen Götter, wie überhaupt das byzantinische Wesen in der Empfindung des Göttlichen an's Echnische gewöhnt. Dieser Typus führt uns in ein Jenseits, welches uns heutigen Menschen bei weitem ferner liegt, als die Antike. Es ist ein furchterlich Mysterioses, eine alles Menschliche, alle Phantasie, allen Zufall, alle freie Lebensregung ausschließende Notwendigkeit. Von diesem

Christusantlitz geht wie von einem Reichthumshaupt ein Hauch der Versicherung aus. Ich kann solche Bilder nicht betrachten, ohne in ihrem schrecklich erhabenen Gesichte die christliche Kirchengeschichte wie in einem prophetischen Spiegel zu lesen; die jansénische Ketzerei, das Monachthum, den Jansenismus, die Ackerwerbungen, die kognatischen Kämpfe, die Allmacht der Päpste. Nicht in der That vermag so sehr die negative wie die positive Gewalt der christlichen Religion symbolisch zur Anschauung zu bringen. Für die Entwidlung der geistlichen Kunst im Fortschritt der Jahrtausende ist wieder nichts bedeutsamer, als der Vergleich eines solchen Christusantlitzes mit dem Christuskopfe Moschis oder Tajanis; die letzten äußersten Stufen der Anschauung des Heiligsten sind hier ausgesprochen.

Ich übergehe andere Nothwen, wie die Jungfrau mit dem Kinde in der Mitte der Mische und die Frauen aus dem Leben Christi. Im allgemeinen bemerkt man, daß alle Bisthungen im Sanctuarium in's Positiven, Ueberrauschliche, in das Höchste der religiösen Empfindung geht, daher der Ausdruck übernatürlich sein muß. Dagegen zeigt die Verstellungsbild in dem Garten des alten Testaments wieder herab, und hier entfaltet sich ein menschlich heiteres Leben, ein neues Gezeu, und auch die Pflanzen- und Thierwelt wird mit heringezogen. Wir stehen auf dem Boden der Natur und der Menschengeschichte. Wäusche dieser Bilder sind sehr nahe. Man sieht z. B. das Opfer Isaaks in großer Deutlichkeit hergestellt; Isaac liegt auf dem Holzstoß, Abraham hat ihn am Kopf gepackt und erhebt ein Messer, welches

die halbe Länge des Raumes nicht; hinter ihm konnten zwei Männer mit Knütteln; unter ihm selbst ein gesattelter Pferd, über ihm schwebt der Engel. Die Zeichnung ist oft sehr mangelhaft, namentlich die der Thiere ungeschickt; die Rarität, beim Ansehen zu trinken gibt, isten höchst komisch aus. Im Ganzen aber sind die Reliefs von einer trefflichen Ausführung; in ihrem Verbotenen sind sie sehr gedämpft.

Am 11. November 1811 war der schöne Tempel von Monreale in Gefahr, ein Raub der Flammen zu werden. Ein Heerhaube hatte an einem Schrank eine brennende Kerze gestellt, und dadurch drei beschuldigte Jungs entzündet; der kleine Herold hat das Feuer zu löschen gesucht, den Schrank verschlossen und auf Furcht sich still haben gemacht. Am der Mittagszeit sah man aus den Thüren und Fenstern des Doms biden Rauch hervorquellen; das Volk stürzte in die Kirche und sah den Ober in leichten Flammen sehen. Nach vier Stunden wurde das Feuer gelöscht; aber die Verwüstung war groß; beide Orgeln zerstört, das Sparment der Dache noch zerstört; die herabfallenden Balken hatten auch die Gemälder Wilhelm I. und Wilhelm II. zerstört, und ein großer Teil der Reliefs war gänzlich vernichtet worden. Seit dem Jahr 1816 hat man die verfallenen Teile wieder hergestellt, und glücklicherweise waren die Tribünen und die Schiffe von den Flammen nicht ergriffen worden.

Die Gemälder der beiden Wilhelm und ihrer Familien, welche damals zerstört wurden, sehen auf dem rechten Flügel des Chors. Wilhelm der Erste ruht in

einem Sarkophag von Serpenter; auch seine Gemalin Margaritha und seine drei Söhne Roger, Herzog von Apulien (gestorben 1164), Heinrich, Prinz von Capua (gestorben 1179) und Wilhelm der Gute sind hier bestattet, so daß von dem sicilischen Herrscherhause der Normannen hier nur Roger I., Simon und Tancred fehlen. Wilhelm der Gute, der Schauer der schönen Kirche, dessen Figur zweimal in Relief dargestellt ist, über dem königlichen Thron, wo ihn Christus krönt, und über dem episcopischen Stuhl, wo er der Madonna das Bildniß des Tempels überreicht, liegt in einem geschmackvollen Sarkophag von weißem Marmor, welchen Araber aus Gellagruud sehr geschickt gefertigt. Dieses Grabmal wurde ihm erst im Jahr 1575 vom Erzbischof Sebastico de Torres errichtet; denn der jetzige König hatte beschloß, seine Gebeine in einer schlichten Kiste von gemauertem Ziegelftein neben dem prächtigen Sarkophag seines Vaters beizusetzen. So geschah es auch, und Jahrhunderte lang hatte Wilhelm II. kein anderes Grabmal.

Derselbe König hatte sich mit dem Bau des Doms nicht begnügt, sondern auch ein herrliches Kloster ihm angeschlossen, worin er Benedictiner von La Gasa dort einschloß; es gehörte zu seinen Befehlungen, mit den frommen Büchern zu verkehren und sich der Buchbinder zu erfreuen, um welche mit der Zeit die Stadt Moniale sich ansiedelte. Das Kloster ist längst verfallen, und ein neues neben seinen Trümmern aufgebaut, ein prächtiges Benedictinerkloster, welches von Marmor steigt wie alle Klöster dort gelichtet und vornehmen

Obere in Italien, die eher Paläste für Fürsten als Behausungen für Mönche scheinen.

Das alte Kloster muß eine der herrlichsten Gebäude gewesen sein, und an Pracht San Martino weit überbieten haben. Es stand neben dem Dom und beherrschte die Ebene von Palermo. Das heilige Martin geniesst nun auch der erhabenen Aussicht über die Gärten von Meer und Land. Wohlsein hatte das Gebäude mit Mauern und Thürmen besetzt, von denen nur noch Trümmer übrig geblieben sind. Auch das Kloster ist zerfallen bis auf einige Mauerreste, die noch die normannische Architektur erkennen lassen, und bis auf den Abgang, der seiner gleichen nicht finden mag, ein Beispiel, von einer Kirche umgebenes Viertel. 216 phantastische Säulen, je zwei verbunden, tragen die maurisch angelegten Spitzbögen; an den Ecken hat man je einmal vier solcher Säulen vereinigt, und mit besonderm Fleiß sind ihre Capitale gearbeitet. Ueberauschend und gewaltig ist die Erscheinung dieser zahllosen schlanken, leeren Säulen, deren Schaft alle verschieden behandelt, wie gebogen, wie gerade sich, bald gefleckt, bald glatt, bald mit wellenförmigen Linien, bald mit spiralförmigen, und wiederum mit maurischem Schmuck ausgeziert hat. Die Kunst hat sich hier den anmaßlichsten Wechsel der Decoration zum Gesetz gemacht und eine reichende Fülle sich gestattet: alles naive, pöbellich und kindlich, heul, sinnlos und phantastisch. Die Alenhyen der Jermen gestattet dies wol, denn das Kleine spielt. Diese Wreken sind der vollkommenste Gegensatz zu den höchsten Säulenstellungen, und höchlich könnte man

architectonische Formen in größtem Contraste stehen. Der merkwürdige Rhythmus des Schönen in der Form überhaupt, die wunderbare Fülle der Wandausstattungen, in welchen sich die menschliche Geste auszusprechen vermag, von der Tragweite bis zum Winken wird hier sichtbar.

Die größte Aufmerksamkeit verdienet die Capitaler jener Säulen. Auch hier herrscht dasselbe Gesetz steter Willkür, denn nicht eins ist dem andern gleich, sondern der Künstler scheint hier mit der Natur getheilt zu haben, die Mannichfaltigkeit ihrer Pflanzenbildungen in keiner Zeit nachzugeben. Aus sonderlichen Acanthusbüscheln, die in verschiedenartiger Zeichnung den Mantel des heitern Capitals bilden, entspringt das phantasievolle Gebilde gleich einer Blume von Thier-, Pflanzen- oder Mischungsgehaltn zusammengefaßt, welche als eine neue Gattung jedesmal sich entfalten. Hier sind es triefliche Figuren, die als Karpassen zugleich den Abdruck tragen, denn sind es ansehnenswerthe Gebilde, Löwen, Pferde und Delphine, gestaltete Störche, Trüden, Schuppen, Querschen, wunderliche Wesen, welche den Blumen entspringen und die reichlichsten Capitalplatten in bunter Rosett und bizzarrer Zeichnung tragen. Viele enthalten Figuren aus dem alten und neuen Testament, wenn auch nicht gut gezeichnet, so doch immer von höchst natürl. Charakter. Auf einem Capital ist der König Salomon klar dargestellt, wie er bei Abtheilung des Gebäudes der Nabenna übergibt; auf einem andern sieht man die Könige aus dem Monguland dem Christenthum Geschenke bringen, wie zu Fuß, wie zu Ref. Es

steht nicht an Mitleidtröpfen, im Uebermaße wie Tränen gegen einander spritzen, und wie bei den Romaniern auch in muslimischen Ländern beliebte Darstellung von Vogelschützen vertheilt sich hier und erinnert an die nordischen Schussjagen von Eigel dem Hagenschützen, welche die Romaniern auch in dem fremden Osten nicht mehr zu vergessen haben. So ist hier Wildsches und Geiliges, die Hölle und das Katzenrücken in einer reichen Phantasie verdrängt und zu einer kleinen Bildersicht rings um den Klosterhof vertheilt, ein nachfolgendes Schlosshof zu dem Majestätischen im Dome steht.

Wie im menschlichen Leben Gnost und Spiel sich immer zu einander stellen, und wie das Erhabene an dem Wechsel der kleinen kleinen Gegenstände steht, macht Romantik nicht beifällig. Dies ist überhaupt der Charakter der gotischen Architektur, die in ihrem unvollständigen Zustand unmittelbar wider ist als die der Griechen, weil sie auf einer mehr unvollständigen Auffassung der Natur beruht.

Der Klosterhof von Romantik ist eine der besten Denkmäler jenes frühern Mittelalters, in welchem der menschliche Geist in Architektur, Skulptur und Poesie diese fast vollständige Hülle der Formen auszusprechen begann; und wie in der Natur auf jedem Gebiet schöpferische Thätigkeit die Gestalten mit einander verknüpfte sich, so ist es offenbar, daß auch die poetischen Formen der romantischen Poesie in Sonetten, Romanen, Erzählungen, Tragedien und all den zahllosen kleinen Strophen und Reilen genau den Majestäten, Arabesken, Kapitell-Ornamenten und Skulpturen jenes Zeitalters

entsprechen. Wie man sieht, der Charakter der Tragödie des Reichthums bewußter erkannt, wenn man ihr liebsten architektonischen Merkmal, die herrlichen Tempel von Pöstum und von Sicilien vor Augen gefaßt hat, so werden die großen Werke Dante's und Alfonsos von Aragonien ebenso durch die Dome Italiens und die Kirchen Deutschlands in ihrem innern Wesen begriffen.

4. Die Kathedrale und andere Kirchen von Palermo.

Der Dom von Palermo war schon vor der saracenischen Periode die Hauptstadt der Stadt und des Episcopats, und der Maria Assunta geweiht. Die Araber hatten ihn in eine Moschee umgewandelt, die Normannen ihn dem christlichen Cultus zurückgegeben und alles Saracenische daraus entfernt. Nur auf einer einzigen Stütze des südlichen Porticus sieht man noch eine arabisch-Inschrift, den 66ten Vers der sechsten Sura, welcher lautet: „Denn Gott hat den Tag geschaffen, dem die Nacht folgt, und der Mond und die Sterne sind befohlen zum Werke nach seinem Befehl. Ist nicht sein eigen die Gewalt und nicht sein die Herrschaft? Gelobet sei Gott der Herr der Jahrhunderte!“

Die alte Kirche hatte der Erzbischof Guastinus Offamil, ein Vertrauter Roger's, im Jahr 1170 — 1194 zerstört aus; er gab ihr den ersten gotischen Charakter, welchen der Dom trotz aller neuem Veränderungen im wesentlichen behalten hat. Von dem alten

Gebäude ließ er nur die Capelle der Santa Maria Incoronata stehen, in welcher Roger wie alle folgenden Könige Siciliens die Krone empfingen, was die Inschrift: *Hic Regi Corcora Datus fuit*. Im Jahr 1781 wurde der Dom zerstört und durch die geschmacklose Ruppel, ein Werk des neapolitanischen Architekten Giovanni Sajo, auf das heillosste zerstört, wodurch der schönste ursprüngliche Stil völlig zerstört ward. Glückselig wurde die Kathedrale einem vollständigen Einsturz: Sie verbindet die gotische Gesellenhöfen mit allem Reiz barockischer Bögen und Arabesken, und kein anderes Gebäude Palermo's spiegelt so klar die an Contraste reiche Geschichte der Insel ab.

Der Dom liegt frei auf einem großen Platz, von einer marmornen Balustrade mit barierten Steinfiguren umgeben. In der Mitte desselben erhebt sich die Statue der Justitia stehend auf einem dreiseitigen Sockel. Sie ist für Palermo, was der heilige Clemens, der den Dänen bei Belgrad beschützt, für Neapel bedeutet.

Vier Thürme von schöner Arbeit umfassen den Eden des Doms, und kleine Ruppeln laufen an der Längenseite hin. Der alte vierseitige, unterkuppelte Glockenturm erhebt sich barock nach neapolitanischer Weise und ist durch Bögen mit der Kirche verbunden. Die halbrunde Tribüne ist von außen mit schönen Arabesken (Schalenartig) bemalt. Überall an den Kuppelwänden, in Portalen, Fenstern, Treppen und Giebeln ergötzt sich das Auge an der feinen Sculptur der Arabesken und an den phantastischen Wüchsen von Stielen und Blüthen. Die

wichtigste Kunst ist an die Fassade vertheilt, und zwar vornehmlich die kunstvolle Arabeskenbildung der Hauptthür und der Thüre der des Portikus auf der linken Seite. Die Fassade ruhet vom Jahr 1430 her. Sie rühret von drei Epistulen über vier Stufen gehet aus und ist von sehr malerischer Wirkung. In der innern Front des Atrium sieht man dort zwei moderne Skulpturen, welche die Störung Karls III. und die des Victor Anabasi von Sachinen bezeichnen, der sich König Siciliens war.

Der innere Raum von einfachem und schmucklosem Charakter, aber ganz modernisiert, ist kreuzförmig, in der Form des lateinischen Kreuzes, mit Rundbogen, die von Pfeilern getragen werden. Capellen wie Nischen stehen von Ueberdeckung und besonders Ungeschmack. Karmosin und Porphyre sind reichlich vertheilt, aber mehr Malereien und Skulpturen bemerkenswert, außer den beiden kunstvoll gearbeiteten Karmosinbeden, von denen das eine aus der Schule des Antonio Sagani ist, der Schüler Michel Angelo's und des besten Bildhauers, den Sicilien hervorgebracht hat. Von diesem talentvollen Künstler rühren viele Skulpturen im Dom her, namentlich auch Grabmäler in der westlichen Apsis. Die Unterkirche wurde nämlich noch in der normannischen Zeit erbaut, und hat den ursprünglichen Charakter beibehalten, denn sie ist eine Basilika mit Epistulen, die von mächtigen Giebelsteinen getragen werden. In den Nischen sehen Grabmäler der Epistulen von Palermo, zum Teil ansehnliche Sarkophage von mittelaltlicher christlicher Arbeit, auf welchen dann später die Legeten Figuren

der Erzählweise aufgestellt wurden. Die höchste Einfachheit der rasilien Dassen macht einen tiefen Eindruck.

Das Hochaltarbild, was der Dom enthält, hat die Sorge der Könige aus dem Geschlecht der Arragonen und der Hohenstaufen, Vertheiler der Geistlichen Einkünfte und zugleich unsern deutschen Vaterland. Sie stehen in zwei Capellen des rechten Seitenchiffs, mächtige und reiche Garkapelle aus schwarzem, Marmor Porphyrt aber aus Marmor, zum Teil unter kleinen porphyrenen Garkapellen aufgestellt. Ich habe nie schönere Garkapellen christlicher Zeit gesehen, die so großartig einfach und mächtig, gleichzeitig für einige Damer brechbar wären, als diese. Selbst die beiden großen Porphyrtarkapellen aus der Zeit Constantins, die jetzt im vaticanischen Museum stehen, wirken nicht so kräftig, weil ihre Flächen durch die Reliefs zerstückelt werden. In Garkapellen von so großartiger Einfachheit und erster Majestät wachsen auch Abbelungsformen mächtig auf. Die große Zeit des vierzehnten Jahrhunderts erkennt man in ihnen. Uebrigens zeigen diese Garkapellen, daß damals die Künstler von Rom, von Porphyrt zu bewundern, noch lebten, da sie noch in Italien bereits verloren gegangen war, und wie Vasari sagt, erst in der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts wieder durch Ferruccio del Tatti in Neapel kam.

Es liegen dort beiseite der große König Roger, seine Tochter Constanza, ihr Gemal Heinrich VI., ihr letzter Sohn Friedrich II., der gewaltige Kaiser, den Deutschland erzeuge hat, und dessen erste Gemalin Constanza von Aragon.

Vor allem zeichnet sich Friedrichs Grabmal aus. Der Kaiser war in Jümgarda bei Ruvo in Apulien am 13. December 1250, nur 56 Jahre alt, gestorben. Man brachte seine Leiche nach Sicilien unter dem Schutz von sechs Schauern Ritter und der hermannischen Leibwache, und beauftragte sie in derselben Kirche, wo Friedrich einst als Kind die Krone empfangen hatte, auch sein Sohn Manfred sich setzen ließ. Dieser hatte den Bildhauer Arnolfo di Capo, den Schüler des berühmten Nicola Pisano, mit einem prächtigen Grabmal für den Kaiser beauftragt, das aber nicht zu Stande kam. Man weiß nicht, welcher Künstler das gegenwärtige Denkmal verfertigte, ob es ein Neapolitaner oder ein Sicilianer war. Zum Rang, dessen Tod Hier und Gesele schenken, ruht auf vier Säulen, die in den Kapfen Bildwerkfiguren halten, darüber erhebt sich ein Tempelbau auf Säulen, welche auf einem hochstehigen Unterbau stehen. Alles ist aus Porphyr gearbeitet.

Im Jahr 1493 wagte es zuerst der spanische König, Fernando d'Aranda, die Gebeine zu öffnen; er ließ in Gegenwart der Bischöfe von Palermo und Messina, und des Senats die Bartholomäe Heinrich VI. und der Gemahlin Friedrichs aufmachen, und nur der Habsburg aller Untersuchungen hielt ihn ab, ein Gleiches mit den andern zu thun. Als im Jahr 1781 der Dom restaurirt wurde, fanden noch alle diese Grabmäler in einer Capelle neben dem Chor; sie wurden hierauf an die Stelle gebracht, wo sie jetzt aufgestellt sind, und bei dieser Gelegenheit starbte man sie alle. Der König

Leonora, welcher bei der feierlichen Enthüllung der Särge am 11. August zugegen war, erzählt in seiner Lebensbeschreibung: „Die Bräutamm Regere I., Heinrich VI. und Constanza's, seiner Gemalin, fanden sich brinnend geliebt und verehrt, und tönig war von ihren Ornamenten zu bewundern; aber die beiden Friedrich II. und Constanza's II. erregten die allgemeine Verachtung wegen des Mißtrauens der Geliebten und wegen des Schmutzes von Schiffsriem, die ihnen in die Gräber mitgegeben waren. Auf der Krone Heinrich VI. und auf der Wille ober dem Heubt, mit welchem Friedrich II. unter dem Gewande bekleidet war, fand man neuerer arabisch-berberische Ornamente a ricamo, von denen eine gewisse Zeichnung genommen und auf meine Veranlassung an den Professor Taffari in Velletri geschickt wurde, um seine Erklärung zu hören.“

Nicht ganz korrekt nach Nagels mit dem Bericht Desider's, des neapolitanischen Historiographen (*i reali napoletani del duomo di Palermo illustrati*). Friedrich II. lag in prachtvollen Gewändern, und wol erhalten, obgleich man ihm nachherlich genug noch zwei andere Leichen in dem Gang beigegeben hatte, eine, die man für Peter II. von Aragon hielt, der im Jahr 1342 gestorben war, und eine andere, die nicht erkannt wurde. Seine mit Perlen besetzte Krone lag auf einem lebernen Kopfstüß und ruhte an seinem Haupte der Reichstafel. Er hatte einen Smaragdbeing am Finger, an der Seite des Brust, an dem Arm einen lebernen Gürtel mit silberner Schnalle, an den Hüften hangende silberne Hüpfeln und goldene Sporen.

Oben ist kein ganz Karol mit lebenswunder Hülfs bei großen Fürsten auf und gekommen, als nur auf Münzen und auf einem Ringe, den der Weichschädel der Dante nach dem Sturzabwurf eines Kopfes des Kaisers finden ließ. Ob hatten nämlich die Bürger von Capua dem Kaiser Friedrich mit seinem beiden Söhnen, Theobald von Sueßen und Peter von Orma, auf der Straße über dem Sultanat Hülfsen gezeigt; war die bei Kaiser hat sich erhalten, doch schwachheit verstanden, da ist, wie Kauter erzählt, frohe Soldaten Arme und Fuß geschoben und sogar den Kopf heruntergeschlagen. Ob aus die Verführung geschick, hatte Dante den Kopf abformen und nach der Form den Ring finden lassen.

Mit welcher Verfassung steht der Deutsche in diesen Tagen vor dem Sarge jenes großen Kaisers, auf dieser wohl entlegenen Höhe? Welche Hochschicht und welche Kunde wird er dort überlegen? Dieses Gedicht wird große Erinnerungen — wer kann besser sehen ohne Scheitern und ohne Liebe? Andere Fürsten werden nach auch Jahrhunderten einen schmerzlichen Schatten in die Welt, dieser Herrliche hat ein Kaiserthum über unsere Nation und Italien aus, der nicht verstanden wird. Was in diesen einzigen Mannes großer Seele, die alle Tugenden der Zeit und des Alters menschlich erschöpfte hatte, an großen Kräfte lag, ist einiger Bewunderung wert. Große Tugenden gingen von ihm aus, welche die Zeit wehrten und noch in spätem Jahrhunderten zur Wirkung brachte, obwohl er im Kampf erliegen schienen mochte. Das Papstthum, mit dem er sein

Leben lang gestritten hatte, hat er jetzt gewonnen und geschieden: in diesem Kampf wurde der edelste Stolz Deutschlands aufgeschrien, aber nicht ohne bauernde Frucht. Ein Verkünder der Reformation war Friedrich II.; nicht über seine Zeit hinaus sprach er Ideen der Humanität, der Bildung, der Vernunft aus, welche die physisch-sensuale Barbarei des Mittelalters bekämpften, und die Welt erleuchteten. Seinem Willen gab er ein Gesetzbuch, wie sie es bis dahin nicht gehabt hatten, voll Weisheit und Menschlichkeit. Dem Schicksal einer Völkervereinigung stellt er zuerst fest, indem er dem dritten Stand an den Parlamenten Theil gab. Er pflegte die Wissenschaften, deren tiefführender Kenner er war, mit unermüdbar Liebe; die Poesie lebte in ihm auf und erweckte die italienische Dichtung. Friedrich II. war ein Mensch von höchster Bedeutung, einer von den großen Culturgeistern, die, wenn sie erscheinen, ein Feuer in der Menschheit entzünden, welches Jahrhunderte lang fortlebt.

Ich fühle meine Lektüre noch zu andern Kirchen Palermo's aus der Romanzeit. Es gibt unter den Kirchen einige von sehr großem Werth. Der allen ist die Kirche und das Kloster della Madonna (aber Santa Maria del' Annunzio) merkwürdig. Sie wurde vom Oberbailiffen Georgius vor dem Jahr 1143 gebaut, in einem einzigen, nun höchst alterthümlichen Stil. Ein Medaillon von arabisch-normannischem Charakter, welches keine Säulen gleicht, ruht sehr schön über ihr; im 9. Juxta gelangt man durch einen Poutrel, und hier überseht die gleiche höhere Mosaische, wie wir sie in der Capella Palatina gesehen haben.

Der Chor hat acht gemauerte Säulen mit goldenen ionischen Capitälen, welche die Säulen tragen. Diese, die Kuppel, die Wände bis zur Mitte sind ganz mit Mosaiken auf Goldgrund besetzt und durch Arabesken abgetheilt, während der Fußboden mit buntem Marmor und Mosaike kunstvoll besetzt ist. Auch hier findet man auf einigen Säulen arabische Inschriften.

Unter den trefflichen Mosaikgemälden zeichnen sich besonders zwei aus. In der einen Capelle sieht man im Hühen der heiligen Jungfrau den Mesias abmalen niedergefallen, und über ihm die griechische Inschrift *Αὐτὸς ὁ Γαυρὸς ἄνθρωπος* (Selbst dieser Knecht Gottes des Königs). Die Jungfrau, sitzend in Gewand und Schleier gehüllt, hält eine aufgerollte Schrift, während Christus aus der Höhe mit einem Scepter herabruhet. Auf der Rolle steht griechisch geschrieben: „Schau, o Schau, das Wort in allem, und vor aller Schaul' Herrg aller Fürsten Wesen, der uns diesen Tempel aus Grund aus gebaut, und gib ihm die Erlösung der Sünden, denn wir Gott allein hoch zu Ehren.“ Ein anderes Mosaikbild von noch besserer Ausführung stellt König Roger selbst dar, wie Christus ihm die Krone aufsetzt. Roger ist gewürzt, ein schöner Mann mit lang auf den Nacken herabwallendem Haar und mit spärlichem Bart. Er trägt ein langes blaues Gewand, eine blaue goldgestickte Tunika darüber, und über den Schultern eine blaue Binde in Gestalt, welche sich auf der Brust kreuzt über den linken Arm fällt. Auf dem Haupt trägt er eine Krone ober welcher ein vierseitiges Berretto, an den Seiten schwarze Schärpe. Dies war auch der Kaiser

Friedrich II., als man seinem Torg öffnete, und ebenso Heinrich VI. und Wilhelm I. Morso meint sehr richtig, daß alle diese Zeichen königlicher Würde geistliche Insignien seien, und er bemerkt sich darauf, daß Roger sie vom Papst Lucius II. erhielt, um seinem Königthum mehr Heiligkeit zu geben. Er erwähnt nämlich Capua, Viterbo, Talamone, Nizza und Santhelmo, wie Otto von Freisingen genau berichtet.

Sehr schön sind die Resten der Tribune bei einer Restauration im sechzehnten Jahrhundert gestiftet, und die Tribune selbst mit bewundernswerthem Geschick in eine andere Form umgestaltet worden. Die Basilika ist noch dadurch merkwürdig, daß sich hier noch der sicilischen Kaiser das Parlament versammelte, welches Peter von Aragon zum König wählte.

Eine andere kleine Kirche, San Giovanni degli Ermiti, ist noch älter, da sie im Jahr 1132 durch Roger gebaut sein soll. Sie hat vier ganz einfach gefornnte Apsiden aus römischen Mauerwerk. Der innere Raum ist sehr klein, und zeigt, weil die Kirche längst verlassen ist, nur die leeren Bänke. Nebenher steht die Ruine eines malerischen Klostergebäudes in arabisch-normannischem Stil, gleichfalls von sehr kleinem Umfang.

Die dritte normannische Kirche aus früherer Zeit ist Santa Cataldo, griechischen Charakters, fast vollständig und mit drei Goldmosaikdecken, die von Engelskriegen getragen werden. Hier befinden sich Vestibül. Der Mural Majestät soll sie erbaut haben. Danks normannische Kirchen, wie San Giacomo la Maggiore und San Pietro la Bagnara, gingen fast spurlos unter, andere

wurden in späterer Zeit durch die Spanier gänzlich umgearbeitet. Daß die Hofkapellen in Sevilla fast ganz ohne Kirchen waren, ist aus ihrer Geschichte leicht ersichtlich; dagegen sehen die religiöse Architektur in der ersten Zeit der aragonesischen Könige noch eine Kapelle zu wirken. Dies beweisen Santi Apollonia und San Francisco, besonders die letztere, deren Entstehungsjahr freilich nicht ganz genau ist. Ihr Portal ist mit gewundenen Säulen geschmückt; vielleicht stammen diese noch aus arabischer Zeit und gehören zum einer Moschee an, denn die kuppelartige Fassade auf einer der Ecken ist sehr geradezu mohamedanisch; sie lautet: „Im Namen Gottes des Barmherzigen Erbarmers. Es gibt keinen Gott außer Gott und Mahomed ist Gottes Botschafter.“

Schön und sehr malerisch ist auch die Fassade der kleinen Kirche Santa Maria Salera aus dem vierzehnten Jahrhundert. Sie steht am Tische. Ihr Portico ist sehr schön, zu drei Bögen ausgeparnt, der durch zwei Säulen getrennt werden. Die Fassade mit reichlicher Ausbuckelbarkeit läuft darüber hin. Einen ähnlichen Portico hat übrigens auch Santa Maria Nuova. Und so denn ist noch manche schönere Kirche anzusehen, wie die goldene Kirche, aber das würde uns in andere Straßen hinführen, und einen ausführlichen Charakter hat keine mehr, weil mit dem fünfzehnten Jahrhundert auch der romanische Bogen verschwindet, um den Arabischen und dem schönen Mäuser Platz zu machen. Da ist es denn keine Freude mehr, diese kleinen und großen Kirchen zu besuchen. Der künstlerische

Charakter der Majestät ist verstanden; die Mäure sind nur mit bunten Steinen geschmückt überladen. Auch gute Gemäldes hat man hier vorgefunden; das einzige große Meisterwerk, dessen sich Palermo rühmen konnte, der Epistemo Rafael's, ehemals in Santa Maria dello Spasimo aufgestellt, jetzt nun das Museum von Madrid.



Agrigent.



Am 4. September brach ich mit meinem Gefolge von Palermo auf, nach dem alten Agrigento zu ziehen. Giuseppe Campo, der trefflichste aller Führer Siciliens, ein Bürger der alten samonitischen Stadt Nisibini, hatte uns zwei herrliche Maulthiere gegeben, während er selbst auf dem Vaggeghier ritt. Es war ein herrlicher Tag, da wir hinauszogen, über Mazzarolo, da die alten Berggegenben grün und gelbes Gelbte fort, wie wir keiner lebenden Seele begegneten als den Naken des Jupiter, die dort erst und fast heruntersehen aber freudig unterliegen. Es geht es einige Stunden fort, da die Ebene von Partinico und Solto, ein herrliches Gartenland am Fuß von San Vito, sich den Blicken zeigt. Nichts bleibt die Gegend von Vergetta, einst Gellara, die Vaterstadt des schönsten Weibes Griechenlands, jener Zeit, da kam dem Hellenen unter Hellen als Kind gemacht und noch Hellen erzieht wurde.

Die Hühen des Fuß von San Vito sind groß und schön geschmungen, wie die von Gellara; die Ebene, eine der schönsten Siciliens, prangt in tropischer Hülle von Pflanzensucht. Der helle Villaggio in dem

Nahm Ort Sala und durchritten nun die reichsten Gefilde, welche aus Oel und Wein trieben, um nach Moana zu gelangen, einer Stadt, die hoch auf dem Berge liegt. Weiter hinauf ist gewöhnlicher Land aus deutschen Charakter, Berge von prächtigen Grotten, in langverzagten Linien, rathsel und warm; die Grundfarbe von schneeweißen Schnee. Die Höflichkeit dieser Gegenden macht der Herbst noch erfrischend, und die riesengroßen Pinien, die schwarzen Eppressen, schwarze Palmen und hochaufragende Blumenschäfte der Aloe treten charaktervoll in einander. Es ist eine mannichfaltig, warm im Voraus; was die Natur mit einer einzigen Farbe zu malen vermag, wird man hier mit Gespiden gewahrt.

Alte erreichten wir Moana, nach einem anstrengendenritt aus dem deutschen Reiten, und mit der untrübsamen Aussicht, am folgenden Tage sein, am dritten Tage ein, am vierten überaus sein deutsche Reiten weiter zu müssen, ehe wir Krigens erreichten. Moana ist eine hübsche und freundliche Stadt von 15000 Einwohnern, mit altem Grottenburgen. Ich sage nichts von ihr, außer daß ich im inneren Hofe die Modigkeit im Schlaf überfallen und so angereizt, daß ich die Hundstunde vier Wochen lang als Nebenstern mit mir tragen mußte. Alte hatte der Capitane der Guardia zu uns geschickt und uns eine ständige Bedienung als Begleiter angetragen, welche wir ausschlugen.

Am den berühmten Tempel von Segra zu sehen, nahmen wir uns mit dem Stern Orion auf und ritten

in der purpurnen Bergabstimmung vom Willie nach
 sitab durch die und letzte Bergstrieche. Es verläubet
 hier die Felsse eben jener schärfste Stern unserer Himmelst,
 ein sehr seltsames Gefirn, dessen Wache in Weissen
 steht. Ich hatte dieses Sternbild oft genug in Gessien
 bewundert, wo ihn das Volk die drei Könige aus dem
 Morgenland aber die drei Magier nennt; aber in Ost-
 sien erschien es mir erst in seiner vollen himmlischen
 Pracht, wie ein Sandelaber der Götter, welcher die
 Horen im Ager anzünden. Seine Dampfen künden und
 künden wie in bezauberndem Feuer; dann kömmt die
 Luft, und der Ost quillt von einem kostbarfarbenen
 Schrein; die Berge sengen an zu atmen, sie heben und
 senken die Köpfe wie Schwingen; dann wird es purpur-
 rot über dem Meer, und alle Hüfte tauchen von Purpur
 kampf. Der Osten aber verläubt seine Augen, nach
 welcher seligen Wölkerei!

Da ist nun der Tempel von Segesta! Schon drei
 Willie nach haben wir ihn vor uns, ein schöner An-
 blick, weil er, kaum Ruine zu nennen, sondern ganz
 aufrecht, mit allen Säulen und jedem Frontonem, er-
 schein an der heissen Bergseite steht und die weisse Ge-
 gend still und majestätisch überthront. Der Weg, welcher
 vorhin führt, ein wenig beirreter Hirtenschak, war eine
 Willie nach mit Kleeblumen besetzt. Viel Hunderte zu
 beiden Seiten erheben aus ihrem tiefen Blüthenstaub
 die 30 Fuß hohen Mauerstücke und bilden eine Mauer,
 durch welche die Beschauer geradezu auf den Tempel
 schäute. Das berühmte Pristitut steht auf einem nackten
 Hügel. Die gelbbraune, von dünnen Dächeln bedeckte

und von Fagen umraute Bergkette, die Ginzandä, die Erinnerung an die alten mythischen Sagen, die schönen Berge des Virgil, endlich jene Krüge der Sagenflut mit Sellman, welche die Epischen der Kisten gegen Syrakus und so große geschichtliche Folgen nach sich ziehen, beschließen hier die Phantasie. Die poetische Erde ringsumher übertrifft noch jene von Pöken. Mehrere fagerhafte Atmosphären und arbeitsame Gehalt von Mythen oder von Historie. Wenn man auf den alten (von Hitteroff ausgegrabenen) Theater sitzt, so ist der Blick in die blinde Hölle jauchend und von tief tragischem Ernst. Man überblickt hier den Hof von Casselmann, dort die prächtigen Berge von Akamo, ja Höfen liegt ein verteiltes Thal, welches der fabelhafte Fluss Rheinfel durchfließt; rechts steht der gewaltigste Berg von Salomafel, einer Stadt, die schon und endlich seinen Gipfel bedeckt. Wendet man sich rechts, so blickt über die gelben Hügel hinauf ein blauer, phantastischer Berggipfel. Dort ist der schöne Berg Berg, der einst den Tempel der Venus trug. Auch das mythische Meer schimmert dort phantastisch farbig herein und leckt den Blick nach Gattunga und der Phantasie in die purpurnen Krüge zurück.

Ich sage nicht mehr vom Tempel der Sagenflut, er ist bekannt genug. An den Bergen Hüpfen sieht man fort, hinter dem Tempel weg, durch die sonnigen Berge Hüpfen, wo hier und da Hüfen in schattigen Höhlen über Felsen kriechen. Es geht über Hüfen fort, die nur kleine Hüfen tragen und von Millionen von Schreden überbedt sind, welche jede

Plünze wie bejohrend übersehen; weiter fort ohne Weg noch Berg durch's Fieber, die von der Semaraglat tief gespalten und gespalten sind. Auf einmal entthüllt sich das große und weite Ozean und das ägyptische Meer, die herrliche Pyramide des Gize, Djosum zu sehen Säulen, heute Djosum genannt, die ägyptischen Götter, welche überall durch den Nilschiff erlangen und alles Aegypten bis Äthiopien, Maraja und Karyon. Hier stehen schon Hüte von Göttern herüber, und das Schiff, welches dort gegen Ägypten liegt, brachte mich in zwölf Stunden nach Tunis und zu den Parthen.

Wir gelangten zu Mittag in unermesslicher Semaraglat nach Tunis, einem kleinen Steinhaufen in der Erde, bevölkert von kleinen Menschen, welche kriegsfähig und kriegsfähig schon Ägypten gleichen, und deren Gesicht ich nicht vergessen kann. Bei einem Schiffe machten wir Halt, ohne noch uns Götze besahen, und gingen nun auf, nach Castel Adriano zu ziehen, wo wir Ruhe haben sollten. Es herrschte hier Göttern auch warm, so rauchte und doch die Kälte der den größten Teil des Götze. Nach einem Ritz von zehn deutschen Meilen gelangten wir also nach jener Stadt, aber ich war nicht im Stande dem Thier zu folgen, sondern mußte herabgehoben werden. Zudem war nur die menschliche Götze, wegen der Meilen reiten zu müssen, der den Göttern stand, glaube ich, solcher Kriegerischen Könige nicht länger fähig zu sein; indes ich machte die Erfahrung, daß der Mensch Alles kann, was er möglich will, und daß die Philosophie selbst keine berrige Wissenschaft zu bewahren vermag. Denn jene

auf Weilen ein ich folgenden Tages ohne Bekümmern,
und die letzten zehn bis Krigsm bewußt mit Besorgen.
Nicht so mein Geschick, welches schon am vorigen Tage der
Sonnenstich getroffen hatte und bei, in den Schreckkammer
von Kora später war durch schmerzigen Überdruß gestört,
meist Nachen in Palermo stand harnickenfliegen (sollt.)

Am 4. September besaßen wir in der Kriegerkammer
von Capri Palermo auf, um an das afrikanische
Meer nach Sicilien zu reiten. Das war wieder ein
Krieg von so purpurner Pracht, wie man ihn nur
hier oben in Sicilien erleben mag. Der helle Stern, die
Hochschönheit zu schilbern, welche sich vom Osten her über
die stillen Hügel und durch die Lüste ergießen! Ein
ausgehend, um mich dem Hades dieses Phänomens in
Sich selbst hinzugeben, steht ich mich am Ende der Stadt
von einer alten Kirche unter Säulen sicher und nicht
best in der Kriegerkammer nach Sicilien hinaus, welches
sich Willen noch vor uns lag. Der Stern konnte
wieder in dem purpurnen Dampf, und der Himmel war
von jener unagbaren Klarheit, die man mit keinem
anderen Wort als dem hellenischen „Reiter“ bezeichnen
kann. Solchem Morgen habe ich dies Sonett gewidmet:

Sonett.

Wenn durch die helle Nacht auf letzte Schwingen
Die milde Erde wegen Schicksal und Tod,
Die schonen Nacht in's Thau kühnführten,
Die Schicksale, die sie der Tag bezaubert;

*) Diese ein rühmend bekanntes Gedicht, Verfasser unbekannt
in Bonn.

Dann wach' ich'st'! Werth' das Vergnügen,
 Dem Himmel auf die Blumenwelt zu tragen,
 Das Glück kommt — das Haupt von Herrn umhüllt,
 Esst er das süße Nachschmäl erlangen;

Das Glück ist hier er in der Erde schön
 Der schönste Glückselig, nicht den jungen Frauen,
 Die sie malen, schenken, schenken.

Was Wunder nicht die Glückselig sich hat;
 Es nicht ihr Herz so weit, so fern, so groß,
 Wie in der Welt der Herr sie sich geliebt.

Man reist von Lissabon nach ein berühmtes
 Glückselig, sechs Meilen weit nach dem Meer hinunter.
 Schon in dieser Entfernung gibt es die ungeheure
 Trümmern der schmerzlichen Tempel, und wie groß
 nicht ist, will ich so sagen. Im Meeresbinnen fort-
 reichend erblickt ich am fernsten Meeresufer eine Stadt;
 aus ihr sah ich viele zerfallene Ruinen hervor-
 ragen, unter denen namentlich einer wie ein Mann
 hoch und schlank sich in die Höhe erhob. Ich sagte also
 Guter, es sei gut, sich fort auf die Stadt zuwenden,
 welche wie so ansehnlich schiene, daß ich wohl hoffte, es
 würde dort Garbei zu finden sein. Darauf lachte Gar-
 bier und antwortete: „Was auch eine Stadt heißt,
 hab die Trümmern vom alten Schicksal.“

Der Anblick dieser Trümmern am Meer, in grenger
 leiter Erde, ist wirklich ohne Gleichen in der Welt.
 Hier habe ich zum ersten mal den ganzen und vollen
 Eindruck von dem, was man sich unter dem Begriff
 „Raffische Ruinen“ versteht. Aus der Ferne wie aus

der Höhe betrachtet zeigen diese verlassenen Ueberreste
höflicher Größe ein gewisses Gefühl von geschicktem
Ersparnis und von schwerlicher Lust. Die Mauer-
der Thürme unter ausdauerndem Pfanzenschutz ist un-
beschreiblich malerisch, um so mehr, als aus den tiefen
Steinblöcken überall Schild und Schale hervorstechen.
Nicht als Trümmern, Brücken, zusammengefallene Säulen-
basen, Capitäle von ungeheurer Dimension und doch
gerade und leicht in Form und Profil: all diese ragt
über einander, gleich von Schalen, wenn der Strom mit
Eis geht. Der Strom der Zeit ist hier mit Trümmern
gepflanz und hat sie in gewaltiger Wildheit und Eigen-
thümlichkeit über einander gedrängt. Einige Wälder
liegen noch im Chaos der Zerstörung gerathen; sie schei-
nen unmittelbar aus dem verfallenen Tempel des olym-
pischen Zeus die Felsenhöhlen von den Basen gestiegen,
in Reihen, wie sie aufsteht standen, umgelegt, mit ge-
trennten Gliedern, aus Ögenen glückend, die auf einem
wüsten Kampfplatz mit gewöhnlichen Leibe niedergestreckt
neben einander liegen. Nur wenige Stufenstämme stehen
aufrecht, vom Volk Palen der Ögenen, Kriegerstämme ge-
nannt; unter ihnen eine, die höchste, turmartig und ohne
Capitel, aus dem Schutt der Tempel einzeln hervor-
ragend, ein Trümmersäule, der alles über dem Kopf steht
und weit gegenwärtig beherrscht.

Zwei solcher Trümmersäulen bezeugen auf den ge-
ringen Erhebungen nahe am Meer das alte Schicksal.
Das eine, östliche, Trümmersäule enthält hauptsächlich
die Ruinen der Tempel, das andere, westliche, die der
Stadt selber, wie man hier Tempel untereinander, deren

namentlich in der Campagna von Rom, aber man erblickt selten einander Trümmern von verschiedenen Jahrhunderten; zu Schwanth stellt sich nur das einzige Opus dar; ringum keine Spur von Leben, die feierlichste Ede zu besten Zeiten, eine ganzwilde aber seltsame Verlassenheit, an versteinerten oder Katakomben, keltische Scherben und mykenische, obeliskische Einsamkeit. Daher wirkt die Phantasie durch nichts aufgehalten, sondern breitet sich in dieser kassischen Weise ungehindert aus. Der Schwanth gesehen hat, wird sagen, daß nirgendwo anders in Italien sein Gemüth so ganz und gar den Eindruck der Ruine empfangen hat.

Weiter ostwärts reichend durch Asien nach setzen wir über den Schiffsst. von alten Egypten, und legen fort durch viel Reichthumsstellung und viele uferseitige Straßen, die von Asien erreicht. Von dort geht es durch die Wälder, die sich plötzlich ändern (Thames Solimanien) zeigt, ein lebhafter Ort von 10000 Einwohnern mit einem malerischen Hafen und schön auf Hügel am italienischen Meer gelegen. Die hiesigen dort Asien.

Von Asien machen wir uns weiter auf und legen beinahe vier deutsche Meilen weit am Strande fort, über Riesel und Riesel und murrige Straßen, bald wieder über Flüsse hinweg, immer ohne Weg und Zug. Es gibt hier viele ausgestreckte Flüsse, die vom Gebirge zu reichenden Strömen anstehen. Einer der größten ist der Nils, der alle Flüsse, die wir durchfließen. Wir fanden dort viele Orten hochgehender Mäuer, die in Asien, soviel ich wahrgenommen habe,

nicht wie in Italien von weißer, sondern von rother Farbe sind; die weissen Kinder der Götter. Die Frauen, ein weiß und stark ausgeprägtes Volk, stehen auf Bierken, wie in der Campagna von Rom und in den parthischen Sämpfen.

Nachdem wir den Strand verlassen hatten, ging es über hügeliges Land weiter; es ist unbewohnt, aber reich an Korn. Nirgends eine Ortschaft, überall die vollkommenste Verlassenheit. Mittem in einer Thale überlachte uns der wunderbare Blick eines Sees, der gänzlich ausgetrocknet und flach vor uns lag, doch wie Schaar, hehete durchs Schilf umsträngte seine Ufer. Das Gemälde der Natur, sanft und stillsam, hatte einen Charakter von geisterhafter Oede, wie ich mich nicht erinnern, Ähnliches gesehen zu haben.

Endlich erreichten wir nach einem Hü von 24 Meilen Monte Mergo. Der kleine Ort entspricht nicht seinem Namen: denn in ganz bärren Gegenst gelegen, nur von kümmerlichem Weinreude und von wenig Obstbäumen umgeben, sollte er eher Monte Triste heißen. Obgleich lag diese Stadt auf dem Berge, konnte aber vor hundert Jahren verlassen, weil die Einwohner Wassermangel litten. Man hat deshalb den fenderbarsten Blick vieler Städte vor sich, der Mutter- und der Tochterstadt. Jene steht noch mit Straßen und Häusern aufrecht auf dem Berg, man eine Meile von Stadt, während der neue Ort zu ihrem Fuß liegt, nicht minder reich und prächtig aussehend als jene. Alle Häuser sind aus grauem Kalksteinbau gebaut. In der Gegend von Monte Mergo lag einst am Fuße der alte Stadt

zerfallene Minoa, welche ihren Namen dem Winde erhielt; denn als König König den Künstler Euboeos nach Sicilien verfolgte und von dem Töchter des Palastes geliebt worden war, erbaute seine heimlichen Begleiter Minoa. Einige Grotten und Grotten in den Felsen gibt man für die Ueberrichte haben aus.

Von Monte Negro in sehr letzter Nachmittags-sonnenglut aufgebrosen, ritten wir durch weiße Gegraben nach Gindiana. Der ganze Ort liegt auf ganz kaltem Berge; er hat kein anderes Leben als ich hier als den flüchtigen Lärm, welcher das Gestein überflutet. Die Mauer des Dorfs ist ganz. Die Häuser tragen hier überall die weißen oder schwarzen Schiefer von Lach, die als Mosaik über den Kopf gezogen werden, die Häuser hohe geschliffene Mauer von weißer oder schwarzer Farbe. Alles rund umher wächst von Schiefersteinen, und hier und da sieht man Schiefersteinen stehen. Der Gindiana lag im Mierum Lantua. Es folgt man ein Ufer von vulcanischer Bildung, schwarz oder schwarzweiß in Reihen von Felsen gestreut. Wir ritten im ganzen Mierum durch viele schwarze Gindiana, überall begleitet vom Gestein der Felsen, schwarzlich fast an den schwarzweißen Mierumsteinen, bis wir Male bei Gindiana erreichten, einem kleinen Hafen, drei Meilen weit von Agrigori. Und erst in der Nacht gelangen wir in die Kaiserstadt des Empedocles, das alte Agrigori, um der kleine Ort Gindiana. Eine kleine Mauer, eine kleine Mauer lag im Gindiana der Gindiana rings um uns herum gestreut, und als ich am folgenden Morgen von der Stadt ging, sah ich eine Landschaft vor mir, deren

gerber und freundlicher Stil kann dem Gefühl von Sympathie nachhelfen.

Wir sind in Nepesin, und ich habe meine Aufgabe zu lösen, eine kurze Darstellung dieser großen Stadt und ihrer Denkmäler zu geben. Hier ist es gut, einen Standpunkt zu wählen, der einen übersichtlichen Anblick gewährt. Ich wähle ihn in der Höhe, vor dem Tempel der Juno, auf der südlichen Stadtmauer Nepesins. Die Natur der Gegend ist dichte, daß sie sich als eine scharfe Ebene von felsigen Hügeln in großen Linien hinunterstreckt bis zu dem nur zwei und eine halbe Meile entfernten Meer. Diese Schichtebene umfassen eine und nehmlich zwei Flüsse, dort der Mucos (heute San Mucio), hier der Typha (heute Drago genannt). Sie begrenzen das Stadtgebiet von beiden Seiten und vereinigen sich unter der südlichen Stadtmauer, als Fluß Mucos in das nahe Meer sich zu ergießen. Es liegt also der ganze Umfang des alten Nepesin innerhalb der beiden genannten Fläcchen in einem unregelmäßigen Dreieck, dessen hochgelegene Basis, dem Meere zugewandt, von zwei schroffen Felsenhöhen gebildet wird, dem Rutilus, auf welchem das heutige Nepesin steht, und von dem Felsenhöhen der Murena zu seiner Seite. Dort stand der Tempel des Zeus Poseidon, hier der des Zeus Askepios und der Minerva. Es war dies die eigentliche Stadt Nepesin; man aber dehnten sich ihre Herrschaft über Anagnin, die Reustadi, wie Plinius sagt, unter dem Rutilus abwärtsgründend aus und umfassen die ganze felsige Hochebene. Dem natürlichen Felsenstrang und isolirten Felsenhöhen bildeten zugleich die Stadt-

mauer. Am deutlichsten erkennt man sie noch ostwärts und südwärts. Und hier oben auf der jüdischen Stadtmauer sitzen wir, in der Mitte jener Reihe von herrlichen Tempeln, welcher einer hinter dem andern emporragt, nicht aber irgendwo aufsteht, ein Kubel, von dessen unerschöpflicher Schönheit und Größe zu schwärzen besser ist als in vielen Worten zu reden. Wodurch wir nun zum Meer, so senkt sich hier plötzlich und tief der Sandhain und über, eine Landschaft vom tiefsten Grund der Fennen, welcher wir den herrlichen Tempeln nachtreiben. Überall große Klaffen, lange Linien, himmlische Weite und der blaue Spiegel des Meeres; da rathener Fackeln von schwarzer Glut, eine fast afrikanische Düne, eine im Sommermonat schon stürmende Woge, die durchdrungen vom Silberglanz der Oberräume. Rings, wo die Tempel stehen, und Hunderte von Gräsern, Loculi und Nischen um und bei gesenkt sind, und hier und dort Säulen ragen, ober riesige Architrave und Triglyphen den Boden bedecken, eine so mächtige Ruhe und ernste Majestät, daß kein anderes Gefühl in der Seele aufsteigt als stürmende Betäubung, und wenn sie weitere Eindrücke überfließen, so ist es nur die heilige Fülle zu Hellen und jenen Geist.

Es ist nicht leicht möglich, eine jenseitige Stadt zu betrachten oder von ihrem Denkmalern zu reden, ohne den Gang ihrer Geschichte in Gedanken zu übergehen. Deshalb will ich hier, zwischen jenen Tempeln stehend, erst ein flüchtiges Bild von der politischen Organisation des alten Kriegent entwerfen, in der Hoffnung, daß die

Heier dieser Pfarrer bei einer so wohlverkauften Stadt gern verweilen und, was ich ansehe, sich ergötzen werden. Es gibt auch im hohen Hyrigant eine Fülle von merkwürdigen, von schönen, garben und glänzenden Gesteinen, deren Namen in aller Kunde lebt. Denn diese Stadt war eine der herrlichsten unter den hellenischen, wenn auch nicht so mächtig wie Syrakus, so doch eben so reich, so üppig und nicht minder geistvoll und glänzend begabt.

Schon lange vor den Griechen war sie ein Hauptort der Sikaner. Denn König Kolalus hatte, nach dem Tode des Dikar, den aus Akta flüchtigen Dikalus bei sich aufgenommen, und dieser für ihn auf jenen Hügel Kamilus, den wir vor uns sehen, eine Burg angesetzt, zu welcher man nur durch einen engen und beschwerlich gewundenen Weg gelangen konnte. In dies unbegreifliche Schloß brachte Kolalus seine Schätze. Er erhob sich also auf dem Kamilus eine feste hellenische Stadt, die die Griechen Hyrigas nannten. Das hellenische Hyrigant entstand erst im zweiten Jahr der 49. Olympiade (542), eine Pfaffenstadt des nahen Gelo, welche halb ihrer Mutter an Größe und Reichtum übertrug: denn der Handel mit Garbena gab ihr ein schnelltes Wachstum.

Es hatten die Hyriganter wie die Sikler parvi eine oligarchische Regierungsform unter den Befehlen des Charandos des Akarna, der sich Phalaris zum Tyrannen aufwarf. Dieser außerordentliche Mensch vom Korkosfer von Geburt. In Hyrigant mit dem Bau des Tempels des Zeus Polieus beauftragt, krenzte er die Mater-

nehmen, welches ihm Geld und Beute von den reichsten Punkt der Stadt zur Verfügung gab. Er mietete Soldaten, beschaffte die Gefangenen, und während man in der Stadt das Joch der Gerechtigkeit spürte, überfiel er die Bürger und machte sich zum Tyrannen von Agrymn. Dem Gewissen war die Rache so sehr verhasst, daß sie aus Phalaris ein schreckliches Ungeheuer gemacht haben und seine Grausamkeit höchst merkwürdig wurde. Wenn ich die Sage vom kretischen Stier kenne, den Perikles für seinen Tyrannen verfertigt haben soll, so mußte er und ihm verhasste Personen darin ein langweiliges Feuer zu sehen. Diese Sage ist auch der Local sehr bezeichnend. Denn der Stier von Agrymn wohnt auf Renta und das Stiergeheiß des Eubolus jenseit, und wieder auf das nahe Carthago, wo von Melch in glühender Stiergeheiß Menschen geopfert wurden. Es scheint, als ob hier ein Mythen aus dem spanischen Saturn mythen. Daß der Stier des Phalaris wirklich vorhanden war, sagt Plinius. Er erzählt, Cimon habe ihn nach der Eroberung von Agrymn nach Carthago geschickt. Einige aber 200 Jahre nach der Zerstörung von Carthago den Agrymnern zurückgegeben. Der Stier des Phalaris hat nach dem Lucian zu zwei satyrischen Dialogen gedient, worin er Agrymnier des Tyrannen in Delphi anstehen läßt, welche dem Gott eine Göttemaise zum Geschenk anzubringen und den grausamen Tyrannen als einen gerechten Mann darstellen; er läßt hernach durch Priesterhand die Gabe des Himmels als göttliches Opfer erklären. Es ist nicht leicht möglich, die Fabel gegen die Kunde, aus in un-

jezt Sprache zu nehmen, lieber zu trüben, als es hier
Rustian gethan hat.

Phalaris war gewaltthätig und grausam; aber auch
er in einer frühern Zeit, etwa um die Mitte des sechsten
Jahrhunderts vor Christi Geburt herrschend, zeigt sich,
wie alle griechischen Tyrannen, als ein geistvoller Mensch,
der den Umgang mit Weisem und Künstleren liebte. Es
trouben Jüge hochbegabtem Edelmann von ihm erzählt,
wie von Dürst, zumal die Geschichte von Demokrit
und Skantion, die an Darius und Persien erinnert,
und jene, die von dem berühmten Poeten Eschylus
berichtet wird. Phalaris, der so viele Städte mit
kupfernen Schwert unterworfen hatte, trug einst den
Hirnen eines Rindes an; sie sollten ihn zu ihrem
Kaisert wählen, damit sie sich an ihren Feinden rächen
könnten. Dies verstandte Eschylus, indem er vor
das Volk trat und ihm eine Fabel erzählte. Das Volk,
so sagte er, wechelt einst allein auf einer Wiese, da kam
der stärkere Stier und wehrte es. Jenes elte zum
Menschen; es hat ihn, den Stier zu züchtigen. Gut,
sagte der Mensch, aber du mußt mich auf deine Wunden
nehmen. Das Volk willigte herein, es rachte sich toll
an Stier mit Hülfe des Menschen, aber es trug nun
für immer besser Jügel und befehlendes Joch. Da,
sagte Eschylus, weiset auch ihr, o Rinder von Hirnen,
dem Stier gleich, weil ihr gesonnen seht, das Joch
des Phalaris auf euch zu nehmen. Die Hirnen wurden
nachdenklich und fanden vom Bistritz mit dem Ty-
rannen ab, aber Phalaris war über Eschylus tief
ergötzt. Nun sei der Dichter bald darauf in seine

Stärke, und wurde vor dem Tyrannen gekrönt. Er that ihm nichts zu Liebe, sondern bot ihm Gastfreundschaft und reiche Geschenke, ergoß sich an der Weisheit seines Wundes und an dem himmlischen Klang seiner Lieder, und erließ ihn mit Ehren, weil er ein Sänger war.

Höchst eigentümlich erscheint überhaupt das Verhältniß der Philosophen zu den Tyrannen Siciliens, welches im *Epicharm* besonders auffallend ist. Wie in der fabelhaften Zeit die Hellenen durch die Länder wandern, um umgekehrt auszuwandern, so reisen später die Philosophen in der Welt umher, um sie von den Tyrannen zu befreien. Das ist freilich die Aufgabe der Philosophie, die Menschheit von jeder Art Tyrannei zu erlösen; in den Berichten des Minikles von jenen merkwürdigen Rechenweisen der Pythagoräer und Simoni ist es klar und schon ausgesprochen. Es reisen von Phalaris Demokrit, Zenon von Elea, und Pythagoras selber, um ihn zu ermahnen, von der Minderherrschschaft abzustehen und zur Tugend zurückzukehren. Zuerstliches erzählt, etwas fabelhaft, haben im Leben des Pythagoras und erzählt manches reiche Geschehnis, welches dieser Philosoph mit Phalaris that. Er verglich, so sagt er, die gale mit der schlechten Lebensweise, entfallte die Hölle, die Götter und die Lebensweisen der Erde, offenbarte die Allmacht Gottes mit ihren Werken und überführte damit den unglückigen Phalaris. Er istung nicht von dem Strafgericht, das die Hölle an den Göttern erkannte, und so sprach er Helos über die göttliche Vernunft und die Tugend, über den Reichthum des Glücks und

die Begier der Menschen nach dem Besitz und der Klein- herrschaft.

Auf die Furtien der Philosophen entgegensteht der geniale Tyrann: mit der Kleinherrschaft sei es wie mit dem Leben. Niemand wüßte geboren sein wollen, wüßte er die Qualen des Lebens voraus; aber sobald man geboren sei, wolle man nicht mehr sterben. So also wüßte auch Niemand Tyrann sein wollen, kenne er im Voraus die Pein, welche Tyrannen erleben; sobald man's aber geworden, könnte man nicht mehr aufhören, es zu sein.

Ich erinnere mich des geistvollen Boetius, welcher ein Sophistener dem Dionys sagte. Als dieser nach in Zweifel war, ob er die Herrschaft niederlegen sollte oder nicht, sagte einer seiner Freunde: „O Dionys, die Tyrannis ist doch ein schönes Verfallsstüb.“

Unser Gegenstand, so scheint es mir, bringt lebhaft wieder jene Zeiten der Tyrannis durch ein augenfälliges Beispiel in die Erinnerung: sie zeigt, daß der menschliche Natur wenig verjelt sei. Wenn man nur die beiden großen Verbrechen der Tyrannis, die heimlich-sidietische und die italienisch-mittelalterliche, welche sich noch aus gleichen, mit unserer jüngsten Zeichnung der Tyrannis in ihren Intriguen und Motivationen vergleicht, so sieht man, daß es wirklich nicht Neues unter der Sonne gibt. Nur hat die alte Furcht der philosophischen Furcht aufgehört, und unsere Philosophieprofessoren machen und bekämpfen nur noch Grundsätze und Systeme, die auf das Glück der Welt keinen Einfluß haben.

Die Fabel sagt, daß Prometheus durch ein Gleichniß

bei Pythagoras sein Leben verlor. Auch lebte der große Philosoph in seiner und der Bürger Gegenwart von der Furcht der Menschen vor dem Tyrannen und bewies, wie gemüthet sie sei, durch das Beispiel der Thoren, welche furchtlos vor dem Sperrthor stehen und ihn doch in die Stadt triffen wollen, wenn sie nicht sich gegen ihn wenden. Diese Rede erregte einen Bürger bewegelt, daß er einen Stein aufzuheben und ihn nach dem Tyrannen warf; andere folgten dem Beispiel, schloß Phalaris zu Tode geschlagen wurde. Andere erzählen von Jason dem Olenen, daß er die Kugelwunde gegen ihn zur Empörung aufgeschloß habe.

Das Morden an Phalaris hat sich in der Welt erhalten, und so sehr merkwürdig erschien dem Alerianer dieser Mann, daß man ihm 100 Briefe monatlich und philosophischen Jubels unterthob, über deren Schicksal die Geschlechter langen Krieg geführt haben.

Nach seinem Tode wurde die Demultraße wieder hergestellt; an die Spitze der Stadt traten zwei weiße Säulen, Minerva und Athena, unter deren Schirm die Republik erblühte und so reich wurde, daß die Bürger anfangen, in Purpur geknüpfte Gewänder zu tragen. Die Leppigkeit und das alle geistliche iustitische Wesen scheint überhaupt ihr Verderben gewesen zu sein.

Zur Zeit des Olen von Speake erlangte jedoch ein sehr klüger Mann, Them, die Tyrannis in Agrigoni. Er hatte sich mit jenem vertheuert, und beide, man die Skaper Siciliens, unterstützten ihre gegenseitigen Pläne. Es begann damals die lange und schone Kaiserin Siciliens, nachdem die Carthager bei Girona

im Jahr 480 die stöthige Unterlage erhalten hatten. Die meisten rathenbüchsen Gefangenen hatte Agrigent gemacht, und mancher Bürger hielt 500 Gefesselte in seinem Hause. Aber die größte Zahl Kriegsgefangener wurde der Gesammthürgerichaft zugezählt; sie mußten nun die Steine hauen, aus denen damals die Tempel Agrigentis gebaut wurden, und auch an den unterirdischen Kanälen arbeiteten sie, welche der berühmte Architekt Mithras erbaute. Außerdem legten die Agrigentier einen Pflichten an, um für ihre üppigen Malereien Stühle zu machen; er schmückte ein marmorernes Bild, so sagt Diodor, weil sich viele Schöner auf ihm niederließen. Ihr ganzes Land besperrten die Bürger mit Reben und mit Feigenbäumen jeder Art.

Theron's Herrschaft war die Königsriebe Agrigentis. Handel und Seehandel machten die Stadt reich; sie kaufte von Proditoren der Archiloche, der Eilendrei und der Kallikrat; pompöse Feste ergötzen das Volk, und am Feste des wilden Herrschers sah man die Weisen und die Dichter von Syrakus. Pindar, Sophokles, Kleisthenes waren ab und zu in Agrigent, und als eine Spannung zwischen Syrakus und Theron zum Krieg zu werden drohte, versammelte der große Dichter Simonides den Pindar. Pindar dichtete damals seinen olympischen Siegesgesang auf Theron den Agrigentier, der mit dem Wagen gefiegt hatte, und pries im ippischen Lobgesang auf Amelantos Mithras als die schönste unter den Menschen stätten.

Sechzehn Jahre lang herrschte Theron. Als er im Jahr 472 starb, ernichtete ihn das Volk ein polkäftiger

Geheim und gab ihm die Ehre des Heros. Sein Sohn Thersites glich ihm nicht; den Megara verhaßt, wurde er verjagt und später in Megara hingerichtet. Die Kyrigenter hatten alle der Tyrannis abgethan und für ganz Sicilien das Heiden zur Befreiung von der Kleinherrschaft gegeben. Nachdem nun überall in den Städten die Demokratie eingeführt wurde, setzte Empedocles in Kyrigai eine gereichte Verfassung ein, die den Kriakraten wie dem Volk gleiche Rechte verlieh.

Es scheint, daß die politischen Gemüthsgehalte des großen Philosophen auf die Gleichheit aller Bürgerklassen hin ausliefen; ich selbst aber hielt es, wie von ihm berichtet wird, für einen Gott. Er trug sich in Purpur und trug einen goldenen Kranz auf langwallendem Haar; wenn er stierlich einhergeht, folgten ihm schlingelkranzte Knaben. So schildern ihn die Alten als einen Heros, in welchem die Natur ihre höchste Würde entfaltet habe. Empedocles ist einer der glänzendsten Geister, in denen die Griechen das Genie angelehnt haben; spätere Lebensbeschreiber legten in ihn das höchste Betrachtersein von der Weltlichkeit der menschlichen Genies und lassen ihn selber von sich diese Worte sagen:

Die in der tugendeten Rang ihr wehret des geliebten Stromes
 Stragel, Jonake, und wol auch ist in den wehrlichen Werken,
 Wie mir gelehrt! Ich stumm ein Gerächter, sondern ein
 Gott auch

Danke von Allen geben, denn dies zu jenseit mir alle,
 Wollen mit der That gelohnt und mit Mangel rechenmessen
 Kraut;

„Schnit!“ ich höre in dem Schraal durch rauchend prangen die
Stöße.

Wach kann prüfen die Künster und Meister; erquickte folgen
Mir, so bald bewegt der Schwund Tadel, und Verlangen.
Sich zu erweisen das Feil in der Lust der Würdigen Deutung,
Zugleich Strafbild auch zu erkennen die Nützliche Gerichte.

Die Naturphilosophie, deren Köster Empedokles war,
Wird bei ihm nicht abstract, sondern er trennte sein Form
auf das Leben an, und war einer der größten Ärzte.
Die Salinenter hatte er von der Pest erlöst, und so
wunderbar waren seine Heilungen, daß man von ihm
sagete, er habe selbst Tode erwecken können. Die Na-
turalie war eine der Jünglingsgesellschaften der Sicilianer
geworden und große Namen hatten sie darin aufgezählt,
wie auch Empedokles seinen Freund Parmenides und
seinen Nachbater Alkon von Agrigento. Später von
Demokrit, der Bruder des Demokrit, in der Agrig-
ento lebte, und zur Zeit des Alcibiades Menekrates
von Syrakus. Dieser ahnte aus Eitelkeit dem Empe-
dokles nach, und es werden die interessantesten Geschichten
von ihm erzählt. Er nahm keine Bezahlung für seine
Heilungen, sondern verlangte nur, daß seine Patienten
sich seine Sitten nehmen sollten. Nachdem er noch
geistlich Kranke mit großer Kunst geheilt hatte, wußten
sie ihm überall folgen; er nannte den einen Herakles,
den andern Apollon, sich selbst aber Jupiter. Im
Hörsaal wird erzählt, daß er einst an Philipp von
Macedonien folgenden Brief geschrieben habe:

„Königliche Jupiter von Philippus seinen Gruß.
Du herrschst in Macedonien, aber ich herrsche in der

Albion. Du kannst dir sagen, wenn es noch ist, suchen lassen, und ich kann machen, daß die Matrosen sich gesund halten bis sie ältern, wenn sie mir gehorchen. Deine Fährtaufe sind die Knochenriesen, und meine Die, so ich gefesselt habe. Denn ich Jupiter habe ihren das Leben zurückgegeben."

Darauf antwortete Philop:

„Philopet wünscht dem Knechtstet gesunden Bescheid. Ich gebe Dir den Rat, eine Reise nach Antiochia zu machen."

Auch Platon erzählt, daß auf einen Brief des Knechtstet an Agelland von Sparta dieser in ähnlicher Weise zurückgeschrieben habe: „Der König Agelland dem Knechtstet Bescheidset." Man erkennt die Spartaner, welche sich der Naturwissenschaft, dem Vaterland Göttern war, anzuhängen begannen, wie die Gespielen der Philosophie. Göttern, die Schutzgötter der Götter, war auch das Vaterland der Spartaner, und auch noch heutzutage ist dieses Land, welches dem Gagliasso wie den Empedokles geht, ausgezeichnet durch körperlichen Verstand und Spartanerthum in menschlicher Richtung, zu Eutomen gerigt, und ich glaube, es wird diese Spartanerzüge niemals verlieren können, wenn sie sind Überzeugungsfrü seiner kulturellen Natur.

Schon Empedokles tritt uns in jenen Versen wie ein Mann im Rhythmus des Spartaner entgegen, und man muß das Volkstümliche in den jenseitigen Göttern betrachtet haben, um die ersten und dieselben Formen, in denen dieses erscheint, in allen Zeiten wiederzuerkennen. Empedokles weiß schon auf die Sauber- und Wunder-

geschickten den folgenden Jahr hin. Um seinen Tod hat die spätere Sage demselben einen schmerzhaften Schrein geweiht, wie um den Tod des Appollonius von Tyana und so vieler christlicher Heiliger und Märtyrer, die nach heute angebetet werden. Man erzählt, er habe ein weites Feld im Leben zurückgelassen und sei dann mit vielen Jüngern auf das Landhaus des Pheareus gezogen, um zu wohnen. Nach dem Tode seien Einige unter die Römern, Andere hier und dort schlafen gegangen. Als er nun in der Frühe erwachte, schrie Empedocles. Man fragte die Wachen: wozu rufst du so laut, er habe den Todestag einer übermenichlichen Götze den Namen bei Empedocles rufen hören. Als er darüber erwachte sei, habe er ein himmlisches Licht gesehen, einen Klang von Harnen, welcher nichts. So sei Empedocles unter die Götter versetzt. Nach andern Tagen stieg der Phöloph zum Helios auf und kämpfte sich in den Rosten. Einen seiner Schiffe warf der Berg wieder aus. Man sagt, Empedocles habe diesen Tod gewünscht, nachdem ihn die Schmeichelei göttliche Ehren zufließen; er habe also den Glauben befestigen wollen, daß er ein Gott sei. Nach dem Bericht des Diogenes fand Empedocles im Peloponnes. Die Agrigenter, so sagt er, strickten ihm die Felleisen, und später brachten sie die Kiste nach Rom und stellten sie dort vor der Gark auf.

Die gewöhnliche Denkmäler, welche Empedocles eingeführt hatte, erhielt sich Agrigent lange Zeit in Agrigent. Aber der Charakter der Stadt zeigt viel Schändlichkeit mit dem von Sybaris und von Tarent. Dem Römischen Herrscher abgeneigt, hielten sich die Agrigenter nicht anstalt,

selbst auch im Kampf zwischen Syrakus und Athen. Strenges Recht war die Schiedsgerichte der Bürger. Sie bauten, so sagte von ihnen Cicero, als sollten sie ewig leben, und teilten, als müßten sie morgen sterben. In aller Eile war die „Hauptstadt der agygentischen Tische“ berufen. Da und nun lieber so Handel vom Leben im Agrigent kam von der Zerstörung dieser Stadt mittelst, so können wir uns einen lebhaften Begriff von der Reichthümlichkeit der Bürger machen. Er sagt, es herrschte dort ein großer Ueberfluß, denn da die Agrigenter ihr Land mit Weingärten und Oliven bedeckt hatten, so machte sie der Handel nach Syden unendlich reich. Sie besaßen die reichlichsten Pferde, die in ganz Sicilien bezeugt waren. Man setzte nicht allein ihren prächtigen Gebäuden, sondern sogar den kleinen Häusern, welche Mädchen und Knaben im Hause hatten. Als einst Syrakus der Römern unterworfen wurde, schickte man ihn im Triumph in die Stadt mit 300 Streitwagen von weißen Pferden, die alle aus Agrigent waren. Der Reichthum einzelner Bürger, wie der des Antiphonius und des Gelius, war ebenfalls groß. Antiphonius feierte die Hochzeit seiner Tochter durch Bewirtung aller Bürger auf den Straßen; die Braut wurde von mehr als 800 Wagen und vielen Reitern begleitet; Oberst aber veranstaltete ihr Vater eine Illumination mit den bürstigen Wänden jener Zeit. Er ließ nämlich die Häuser aller Tempel und aller Straßen mit bürstigen Holz bedecken, und in dem Augenblick, als auf der Burg ein Feuer angezündet wurde, auch jene anzünden. Man mußte sich nicht genug zu helfen; und schon damals konnte und

lebte man Illuminationen, wie heute im jüdischen Israel, wo die Priesterseels für Fruchtwerke den Reichthum in Erfahrung setzt.

Nach reicher als Aristophanes war Ocellus. Er hatte, so sagt Diodor, in seinem Hause viele Gastzimmer und viele Thüchsen, welche alle Fremden zu Gast haben mußten. Dasselbe thaten auch viele andere in Aegypten, und sie haben aller Zeit gemäß Jedermann freundlich ein. Es sagte deshalb Ctesiphon von seiner Vaterstadt:

Da, am geistigsten Ort der Erde, und fern jeder Gastgehe.

Obst sahen 300 Heiter aus Ocellus im Umkreis nach Aegypten. Ocellus nahm sie alle auf und gab jedem aus seinem Vorrat doppelte Gewänder. In seinem Bräutler hatte er 300 feierliche Gäste, deren jeder 100 Silber erhielt; daneben fand eine feierliche Ruhe von 1000 Silbermünzen, aus welcher der Wein in die Häuser floß. Man darf darauf auf die Größe der Häuser und die Gastmähler in ihnen schließen. „Die Menschen“, so sagt Diodor, „genüßten sich schon von Kindheit an an Heppigkeit; sie trugen die feinsten Kleider und goldnen Schmuck, besonders liebten sie Quarzlärme und Kupfergeschellen von Silber oder von Gold.“ Aber mehr als Alles beweist die Schwelgerei der Aegyptier ein Selbstgespräch zur Zeit der Belagerung der Stadt durch die Carthager, welches ausdrücklich verzeichnet, kein Wachwachen dürfte zum Lager mehr will sich nehmen als eine Kutsche, ein Unterbett, eine Decke und nur zwei Kostümen. Der toll diese glücklichen Menschen haben, die

unter dem schönsten Himmel, in der selbigen Hölle der Natur, an Schätzen der Wissenschaft und der Kunst reich, Göttern und ihre Bürger, bei langer Leben in Lust verweilen; aber wer wagt sie schauen dürfen, aber wer sich wundern, daß diese ködigenische Stadt trotz ihrer Volkszahl von 80000 Menschen in so kurzer Zeit nach so unkräftigem Widerstande den Carthagern anliegen mußte?

Es gibt wenig Erklärungen in der Geschichte, die den Untergang menschlicher Dinge in so erschütternder Weise darstellen, als der plötzliche Fall Agrigent: denn diese schönste der Städte verging wie ein Mensch, welcher mitten in der Hölle seiner Herrlichkeit vom jähem Tod befangen wird. Die Ereignisse waren folgende. Noch dem Untergang der Akenen vor Syrakus hatte die Stadt Sygela die Carthager gerufen. Diese waren im Jahr 409 unter Hannibal Sikan's Sohn mit großer Macht erschienen und hatten bereits Sykama und Simera zerstört. Syrakus sah den Fall der Städte nicht ungern, denn sie hatten seine Herrschaft gestärkt. Es wollte sich auch nicht, Agrigent aber Gela zu retten, und so ist jene Periode die schwächste der sicilischen Göttern; sie trägt den Namen der Göttern, denn höchster Götter, wie der aller Götter überhaupt, die Herrschaft war. Nun kehrten die Sykier im Jahr 408 mit neuer Macht zurück. Die Agrigenter, welche den ersten Anfall zu fliehen hatten, versorgten sich mit Getreide, beschafften sich, nahmen den Spartaner Doryppus mit 1600 Mann in Gold und sogar auch sampanische

Kriegsvölker herein, welche früher im Heer des Hannibal gekämpft hatten.

Demit lagerten Hannibal und Himilce vor der Stadt, östlich vom Felsenpfeil der Minerva und jenseit des Minagos; sie ließen einen Wall aufstehen und bei dieser Gelegenheit die Gräber zerstören. Aber der Blitz schlug in das Orakel des Apollon, die Pest brach im Lager aus und raffte Hannibal selber hin, während zugleich böse Zeichen und bei Nacht erscheinende Gespenster das Heer in abgrundtiefen Furcht versetzten. Himilce verbot darauf die Zerstörung der Gräbmäler; den Göttern zur Sühne opferte er dem Volke einen Kranen und dem Heileken ließ er viele Thiere in's Meer versenken.

Während nun die Carthager täglich Krigsart befragten, sandten die Syrakuser dem General Daphneus mit Truppen zum Entsatz. Er schlug die ihm entgegenrückenden Phönizier, und Krigsart war gerettet, wenn die beschlossenen Belagerungen in der Stadt ausgefallen wären. Diese aber machten es möglich, daß die Feinde in ihr Lager entkommen. Das Volk in der Stadt erhob sich und strich die Verräther; und nachdem Daphneus die Carthager umschloßen hatte, waren diese dem belagernden Heere preisgegeben. Aber der Zufall fügte es, daß die cartthagischen Schiffe die Getreideflotte einfingen, welche Krigsart mit Lebensmitteln versehen sollte. Die Bürger hatten mit den Lebensmitteln verhältnißmäßig gemeinschaftet, weil sie an Unternehmung nicht gewöhnt waren und hauptsächlich auf die nahe Rettung der Br-

lagerung sich verlassen hatten. Man war die Zufuhr aufgegeben. Doch nicht diese Noth, sondern der Mangel an eigener Nahrung brachte die Stadt um: denn die Silberer verließen sie. Zuerst gingen die Campaner zum Feinde über, dann folgten Dacianer und Daphnener ab, unter dem Bedenken, daß ihre Dörfer verheeren sei. Den Aegyptern fand der letzte Noth. Nachdem sich ihre Hülfsheere überzeugt hatten, daß die Nahrungs- mittel ausgegeben waren, beschloß die Bevölkerung, in der nächsten Nacht heim zu gehen und besonders die Stadt zu verlassen. Das Unerwartete geschah: so schnell versagte kein zahlreiches Volk im Augenblick des Hungers, daß es, statt das Aeußerste zu versuchen, wie vorher Syrakus und Carthago thaten, die Schwach auf sich nahen, die wohlbesetzte Stadt mit allen ihrem Schätzen dem Feinde zu überlassen. Als nun die Noth gekommen war, zog das Volk aus, Männer, Weiber und Kinder, mit Harnern und Wehrgeheim die Hüfte erfüllend. So groß war die Furcht und so schrecklich die Noth, daß die Angehörigen sich nicht um ihre Aemter noch um die Altersschwachen bekümmerten. Manche jedoch blieben zurück und gaben sich selbst den Tod, um in den Wohnungen der Bürger zu sterben. Die Masse des Volks zog nach Gela unter dem Geleit der Praefecten, und man sah unter dem Schwarm auch die weidlich verwehnten Jungfrauen zu Fuß zurückziehen.

In die alte Stadt rückte Himilis des Königs ein, nach dem achten Monat der Belagerung. Die noch lebend waren, erwarbten die Carthager. Man sagt, daß auch der reiche Geliebte zurückgeblieben war und daß

er sich in den Tempel der Athene gestürzt hatte; als er nun sah, daß die Krieger auch die Götter nicht schonten, plünderte er den Tempel an und verbrannte sich mit den Heiligtümern. Die Stadt in Agrigent, das noch kein Feind zerstört hatte und welches, nach den Berichten des Diodor, damals beinahe die reichste Stadt unter den hellenischen war, muß unversehrt geblieben sein. Die kostlichsten Kunstwerke fanden Himello nach Carthago als Beutegeißen, wo sie später den Römern in die Hände fielen. Agrigent aber ließ er verwüsten und die Tempel verstreuen (Spartan stach Brandes sieht man noch heute an manchen Gebäuden). Doch erst, nachdem die Punier dort überwintert hatten, zerstörte Himello die Stadt völlig, und Diodor sagt: er ließ die Kunstwerke und Schätze in den Tempeln verschlagen, wenn er glaubte, das Feuer habe sie nicht ganzlich vernichtet. Ein unersetzlicher Verlust traf demnach die Cultur, gerade in der Höhe der vortheilhaften Zeit, und nachdem auch in der Folge der Jahrhunderte so viele andere verwüstete Städte Sicilien heimgesucht, und nachdem auch Verma den letzten Rest zergerastet hatte, ist der Reichtum der Insel an Schätzen der Kunst sehr arm geblieben. Die Völker, welche das gründliche Sicilien vernichteten, Carthager und Römer, waren gleichzeitige Barbaren.

Das furchtbare Uebel hatte Agrigent im Herbst des Jahres 406 vor Christi Geburt getroffen, und seitdem erhob sich die Stadt nie mehr, obwohl sie wieder bevölkert wurde und noch einmal eine Rolle in der Geschichte spielt. Bis auf Trajanens Zeit lag sie wüst, wenn auch nicht unbesetzt. Der große Zerstörer der

völlernte sie durch eine Colonie im Jahr 341, lebte sie
während der Zeit treuer sich anhängend. Sie erlief sich sogar
während der Tyrannei des Agathocles von Syrakus,
als dieser auf seinem abenteuerlichen Zug in Africa be-
schäftigt war, zu dem Schicksal, ganz Sicilien sich zu
unterwerfen. Aber der Plan mißglückte, und Agrigent
gerath wieder in die Hände der Agriginer.

Darauf wies sich Agrigent dem Tyrannen auf, ein
neuer Heilath. Die Agriginer besagten ihn und
gaben sich dem Herkus von Syrakus, dessen Herrschaft
jedoch nur kurze Zeit dauerte. Agrigent wurde nun
wieder erobert und einer der wichtigsten Orte der
Punier in ihren Kriegen mit den Römern; denn sie
hielten diesen großen Waffenplatz sogar noch, als Syra-
kus gefallen war. Im ersten punischen Krieg stand
in Agrigent wieder ein Heerhaub Gellius Sohn mit
50000 Mann, und 25000 Krieger bemachten damals
auch die Bürger der Stadt zu sehn. Mit 100000
Mann schloffen die Consuln L. Posthumus und C. Ter-
tius Agrigent ein, wo sich Hannibal auf das glänzendste
vertheidigte. Weil aber Hann., der zum Vortag heran-
zog, gescheitert war, mußten die Carthager heimlich
aus der Stadt abziehen. Vierem Monate lang hatten
die Römer sie belagert, und als sie nun einzogen, wor-
deten sie mit schmerzlicher That das agelgentische
Vell und haupen Ärger, als es einst die Punier gethan
hatten. Die überlebenden Bürger machten sie sklavisch
zu Sklaven (262 vor Christ Geburt). Aber nicht lange
darauf fiel Agrigent in die Gewalt des carthagischen
Feldherren Antiochus, der die unglückliche Stadt anjandte

und gestirnt sich. Oedipus hatte sie nicht auf, zu erröthen. Denn als Oedipus gefallen war, hatten sich in Agrigent noch Epistobus, Hanno und Rutinos gegen Maccalus. Rutinos war ein Jünger des Hippo, welcher den der große Hainrich aus Italien herübergeschickt hatte; er verachtete mit der Reitere so süße Thaten, daß er ganz Sicilien mit seinem Namen erfüllte. Der weltliche Hanno nahm ihn das Commando, was zur Folge hatte, daß Rutinos Agrigent aus Raube vertrieb. Rasch stürzte er dem Gesalb Lütinas die Tere der Stadt. Hanno und Epistobus hatten kaum Zeit, sich in einer Barke zu retten. Mit geschwinder Grundsandten bekrachten die Römer Agrigent, die Gesen der Stadt trüben sie mit Muten und löpften sie darauf, alle Uebrigen wurden in die Ellipendi verkauft. So fiel erst mit Agrigent auch ganz Sicilien in die Gewalt der Römer, im Jahr 211.

Zuher verlor sich die schöne Stadt des Empedocles und des Theron aus der Geschichte, in der sie nie mehr eine Rolle spielte. Zur Zeit der Heidenen hatte sie auch an einem Weisern heimlich geklärt, und mögen wir besten unter ihnen noch einmal genannt sein. Es waren sie Empedocles, Parmenides, Alcon der Philosoph, Körner und Arzt, Proclus der Dargest Schüler, Dinosides der Römischenrichter und Schüler des Epicharmus, Lucilius der Tragödienrichter, Phlegon der Richter, Metellus der Lehrer des Platon in der Musik, Epicharm der Geschichtschreiber, und selbst noch in der Zeit des Christen, da der rathlosig: Herrsch das ganz verstandene Agrigent um seine letzten Schätze brachte, wußte ihn

die Gnade des Völkerröth von Carthago gekostet hatte, schon seine Vaterstadt Cephaloe als Vertheidiger derselben vor den Römern gegen ihren Häubter.

Es ist anzunehmen, daß schon vor der letzten Eroberung Agrigenti sich auf den Ruinast beschränkt hatte, wo es noch heute steht, schon 2000 Jahre lang, und im Elend dauernder als im Glanz. Im Jahr 835 eroberten es die Saracenen, Nachfolger jener Vandalen und aus denselben Land herrschengestiegenen. Ihren letzten Emir Kasim verjagte dort der Graf Roger im Jahr 1086. Dann wurde Agrigenti ein fruchtbar abhängiger Familien, immer tiefer sinkend, bis zur Einwohnerzahl von nur 16000 Menschen.

Dieses heutigen Agrigenti liegen nun in dem weissen Gefilde die letzten Denkmäler der großen Abrogat zu sehen, jene herrlichen Tempel, welche trotz Zeit und Menschenhand der Nachwelt jenseitig noch erhalten sind, während die einst nicht minder herrlichen Tempel von Selinus alle am Boden liegen, und während andere herrliche Stätten Siciliens, das iberische Gela der Neapolitaner, Syracusa und Kamarina spurlos verschwinden sind, und Agrigenti selbst von Tempeln nicht gemittet hat, was sich bei den Leutenamen von Agrigenti vergleichen laßt.

Diese Tempel wollen wir nun der Reihe nach aufsuchen.

Es führt die Porta di Ponte, das östliche Thor des heutigen Agrigenti, zu dem gerade gegenüber liegenden Fels der Minerva (Rupe Atenea), einer malerischen Klippe, wo heute Kloster und Kirche San Vito stehen

und die Skulpturen eines öffentlichen Baues angelegt haben, in welchem die Büste des Cypsellos aufgestellt ist. Im Winter prangt auf diesem Hügel der Tempel des Zeus Nikaios und der Minerva, es ist nichts von ihm übrig geblieben; aber am jüblichen Festtag sieht man noch die Spuren des Tempels der Juno und Vesta, auf dessen Fundamenten jetzt die Kirche San Diego steht.

Geht man am Winterhügel vorbei und südwärts hinab, so gelangt man zu jener Reihe von Tempeln, welche auf dem Rand der jüblichen Stadtmauer stehen. Ihr Anblick auf dem schönen Hintergrund des hebräischen Forns, jenseit dessen die Sonnenglat ihr gelbes Gefirn erleuchtet und die mächtigen Säulen strahlen macht, ist noch heute entzückend; wie prächtig muß er im Winter gewesen sein!

Der schönste Tempel der Juno Lucina ist der erste in dieser Reihe. Er erhebt sich auf mächtigen Füßen, zur Hälfte zerstört; denn nur auf einer Seite stehen noch fünf 18 dorischen Säulen und tragen das Gebälk. An der Fronte nur noch zwei Säulen mit einem Stück des Architravs; den übrigen fehlen entweder die Kapitale, oder sie sind gänzlich niedergedrückt und zerstört. Der Tempel ist nach Osten und Westen gerichtet und steht nach der Seite hin auf einem hohen Unterbau von vier Stufen. Er war von einem Peristyl von 34 dorischen Säulen mit je vierseitiger Lameilleung umgeben, wozu je 13 auf den Längen, je 6 an den Breiten standen. Die Säulen haben 6 Palmen im Durchmesser, und eine Höhe von beinahe fünf Dinnern,

28,10 Palm. Ihre Capitalle prägten sich durch schöne Linien aus. Selber ist nichts weder von den Fronten, noch vom Gesimse erhalten. In den Trümmern bemerkt man Spuren eines Brandes. Nach den Angaben Serra de Falcón's hat die Kirche des Tempels in der Länge 158,12,1 Palm, in der Breite 75,1 Palm. Die Halle, welche noch ziemlich kenntlich ist, hatte 107,11,4 Palm in der Länge, in der Breite 36,1 Palm. Der Geschichtsforscher Jacinto aus dem sechzehnten Jahrhundert war der erste, welcher diesen wie den folgenden Tempeln den Namen gab; bis auf seine Zeit hieß er *Torre della palafra*, Thurm der Mähren. Nach dem Berichte des Plinius malte Vergil für ihn sein berühmtes Bild der Juno, wozu ihm die Kriegerinnen die fünf schönsten Jungfrauen der Stadt als Modelle hergaben. Aber Serra erzählt dasselbe vom Tempel der Juno in Krotzen und vom Bild der Helena.

Von den Tempelfrühen überseht man den Umfang der alten Stadt am besten. Der sich bei man in unmittelbarer Nähe die stählige Mauer, welche der natürliche Fels bildet, wie auch an einigen Stellen der alten Gerölle der Festsetzung zur Mauer gehört hatte. Sehr man an ihr entlang, so findet man eine große Zahl von Festungsgräbern, Columbarien, Wägen und Grabsteine, welche sich an der Mauer hängen und, weil sie gewölbt sind, späten Ursprungs erscheinen.

Es folgt auf den Juncustempel der neopallastische Tempel der *Concordia*. Auch er liegt auf einem Hügel in malerischer Umgebung von hübschen rotenzernen Gebäuden, von Trümmern und üppigem Busch der Carthago.

bäume. Bis auf das Dach, welches fehlt, ist er vollständig, mit beiden Fronten und allen vier Säulen. Gleich dem Jantempel steht er auf vier Stufen; auch er hat einen Porticus von 24 Säulen in derselben Verteilung, jedoch der Prospect 6, die Seiten 12 zählen. Die hohen 20 Ganelicungen und eine Höhe von 28,2 Palm, wenig mehr als fünf Durchmesser. Die Länge des Quers beträgt 152,2 Palm, die Breite 45,2; das ganze Gebälk hat die Höhe von 11,2 Palm, so daß der Fries fast um 1 Palm höher ist als der Architrav. Es blieb also der Tempel durch die Garklager ungerührt und widerstand sogar allen Unbilden der Zeit. Seine wunderbare Herrlichkeit lebte im Mittelalter das Speiseturm, ihn zur Kirche zu benutzen, und so wurde sein Verfall glücklich abgewendet. Die Halle schuf man im fünfzehnten Jahrhundert zu einer Kapelle um, welche dem heiligen Gerardo oder Rabe, Bischof von Wagner, geweiht wurde. Damals noch war in die Orientwände derselben die zahlf. Nischen ein, die man noch heute sieht und die, weil sie in einem heiligen Tempel übereinstimmig sind, diejenigen betonen, welche von ihrem Ursprung nicht wissen. Später wurde die Kirche verlassen, und im Jahr 1748 stellte der Prinz Leromaga den Tempel wieder her. Papst hat ihn den Namen Concedio beigelegt, mit welchem ein heiliges Heiligtum nichts zu thun hat; er wurde sogar durch eine lateinische Inschrift verziert, die man dort verlor. Unter allen Tempeln Italiens und Siziliens hat kein anderer die Fassade so ganz erhalten wie dieser; denn sogar bis auf die Treppen, welche an ihrem östlichen Eingang auf

das Dach sehen, ist jeder Teil schon gelitten und gibt nun ein vollkommenes Bild des herrlichen Tempelbaues.

Er ist überhaupt der vollständigste und herrlichste Tempel Siciliens; denn jener von Segesta, dessen Frontal und Fronte gleichfalls erhalten sind, war noch nicht vollendet, so daß keine Spur von einer Fülle aufzuweisen läßt und die Säulen noch sehr Genaue sind. Die majestätischen breiten Säulen, tiefes, mächtig verjüngt, die wellenförmigen Capitalen, die schönen Verhältnisse des Giebels, welches den Schmuck seiner Eingänge ganz bezaubert hat, die einfache Größe der Architectur, bringen den reinen Hellenismus hervor. Und weil jetzt der herrliche Bau, die schönste architektonische Form des Hellenismus überhaupt, nicht minder ansehnlich als es Plastik und Poesie vermögen, welche dann Kraft und Harmonie in der Seele des griechischen Volks lebte, weil es im Stande war, diese einfachsten architektonischen Gesetze zu finden. Man kann sich beim Anblick eines herrlichen Tempels nicht der Betrachtung enthalten, in welchen großen und einfachen Akzenten sich überhaupt das Leben der Griechen bewegt haben mag, wenn eben die gesammte nationale Empfindungsweise, die jedes Volk am allgemeinsten und sichtbarsten in der religiösen Architectur ausdrückt, sich in solcher Gestalt darstellen durfte. Hier verstehen diese Harmonie, welche so einfach ist wie ein geometrisches Grundverhältnis, sehr wohl, aber das volle Gefühl ihres innern Zusammenhangs mit dem Leben des Volks selbst können wir nicht mehr besitzen. So wenigstens glaube ich, daß der christ-

der Tempel von Kennele, das schönste Gegenstück dieses Concordiatempels, in seinem Zusammenhang mit den Lebensformen des Mittelalters und viel lebendiger und begreiflicher erscheinen muß. Hätte Götter mehr als die besten Gebäude, die Denkmal der Reformation und großer Kulturen, so würde es schon am besten sein die der vortheilhaftesten Länder sein. Der heilige Tempel ist das schönste Abbild der strengen geistlichen Erbschaft und ihrer ungenügenden Notwendigkeit; aller Zufall, wie aller Phantastische ist von dieser ersten Form abgelehnt, deren majestätische Größe nicht getrübt werden darf; kein vorzügliches malerisches Prinzip kommt zur Herrschaft, noch irgend Auftrieb von Zeichnung, noch Spiel mannichfacher Gebilde. Das gibt erst das christliche Gefühl; vollständig ist und beruht sich malerisch in Reichen und Reichen und in der Kunst der jeder Art aus. Der heilige Tempel ist schließlich bis auf die Torgänge und die Skulpturen in den Reichen und Giebeln selbst, bis auf die schönste und einfachste Zeichnung von Säulen und Böden am besten; doch enthält er nicht die polychrome Malerei, deren Anwendung man in vielen Tempeln Göttern nachsehen kann. Was endlich kann schöner sein, als die heilige heilige Schule, deren erste und mächtigste Gestalt imposanter wirkt als die spätere Form der ersten und letzten Schule. Es scheint mir der heilige Tempel sehr charakteristisch für die erste Natur Götter und für ein Land, welches eine nationale Bewegung für die strengste Wissenschaft der Mathematik bezieht.

Der dritte Tempel ist der des Oschais, ehemals einer der herrlichsten Aegyptens, jetzt eine kolossale Trümmermaße, welche wild durcheinandergeworfen liegt. Nur eine corinthische Säule ohne Capital ragt aus diesem Hauf hervor. Mit Gipsmauern betrachtet man die umschlossene Grabkammer, die prachtvollen Gopäthe, Trümmer des Frieses und Gekrenzes, die noch Spuren ihrer purpurnen Bemalung bewahrt haben, und jene corinthischen Säulenglieder, welche gleich riesigen Hölzern umhergestülzt daliegen, halb in den Boden gesunken aber vom Pflanzenwuchs überdeckt. Nachst dem berühmten Osirion von Aegypten war dieser Tempel der Oschais der größte der Stadt und wohlberühmt. Er war ein Hexastylon peripteros von 28 dorischen Säulen, je 6 an den Seiten, je 12 an den Längen, die Colsäulen mitgepfeilt. Die Säulen trugen sich durch die herrlichen Capitalle aus. Der Fries lagen sie unter dem schon profunden Schinn zusammen. Ihr Durchmesser beträgt 8,2,00 Palm, ihr Höhe mit dem Capital wenig mehr als $4\frac{1}{2}$ Durchmesser, nämlich 38,10,2 Palm. Sie müssen daher ein ungemein kräftiges Ansehen gehabt haben. Ihr Gehüll war 18,11,2 Palm hoch, so daß der Architrav 6,2, der Fries 5,10,2, das Gekrenz 6,10 Palm betrug. Die letztesten Friesen von rot, blau, schwarz und weiß schmückten das Gehüll; das Gekrenz war mit Zierentwürfen an den Rinnen und mit krummem Zierat versehen. Die Länge des ganzen Tempels betrug etwa 61 Palm auf 268,4,2, die Breite auf 97,20,2 Palm. Die Tempelfassade war hypäthrisch. In ihr stand die hochbedeutende kurgene Figur

bei Gerhards von Wyron, von welcher Seite in seiner großen vereinigten Reihe und viel Interessantes erzählt. Er sagt dort, das Rinn dieses Gerhardsbundes sei von den vielen Rissen voll, die im Tempel brachen, abgeschliffen gewesen. Heute könnte Gerro eine glückliche Bemerkung im St. Peter zu Rom machen, wo die Risse der Katholiken den Fuß des heiligen Petrus nicht mehr abgeschliffen haben, als es einst das Rinn des Gerhards gewesen war. Darf man mal die Zeit und die Elemente sehen, daß sie Kunstwerke zerstören, da selbst Werke von Erz zu Schanden geführt werden? Ihre merkwürdige Uebereinstimmung der Gedanken ist übrigens nicht das einzige, was sich zum Heilthum in der heiligen Kirche erhalten hat.

Der seltsame Gerhards zeigte die Begier des Verrats. Er beschloß ihn zu rauben, weil die Krönung der Heiligen nicht gutwillig hergehen wollte. Derro trieb den Raub der Kunstwerke im Großen, aber seine barbarische Furcht wurde dennoch später durch Kapellen übertritten. Durch ganz Italien jagte der Römer seine Kunstschäfer, und war sich nur in Tempeln oder in Privatklüften verlässliche Gemälden und Bildnissen zuwenden, erprecht er sie durch Drohungen oder nahm sie mit Gewalt. In einer stürmischen Nacht ließ er den Gerhardsbundes von heiligen Bildern überfallen; die Tempelwerke wurde abgenommen, die Pfister des Heiligen wurde rauben aufbrechen, und man war eben dabei, den heiligen Gott von seinem Ort, wo er fast heilig war, loszureißen, als das Volk heraufstieß. „No

war man in Agrigent, so sagt Cicero, „Jeder von Meer so gesund, noch so entkräftet, der nicht in jener Nacht, nach hieser Kunde aufgefordert, sich erhebt und irgend welche Noth ergriff. So könnte in kurzer Zeit die ganze Stadt nach dem Tempel.“ Die Mäurer, die sich mit Beschleichen und Stricken an dem nicht weichen Stein hängend abwärts kletterten, wurden mit Steinen in die Flucht geschlagen; nur zwei Kletterer nahmen sie mit sich. Die Sicilianer waren, wie Cicero an seinem Stellen von ihnen rühmt, sehr geistreich; sie machten bei dieser Gelegenheit dem Witz auf den vorunglücklichen Raubversuch, in dem sie sagten: man müsse unter die Arbeiten des Hercules setzen das Unglückselige Versteck ebenso gut aufsuchen als den erismenischen Eber.

Es soll in demselben Tempel auch die Mäurer des Zeus aufgestellt gewesen sein, welche nach Vertheil dem Künstler so wunderbar schön gestalten war, daß er seinen Preis ihrer für würdig hielt und das Bild in den Tempel stellte. Im Jahr 1836 fand man unter Trümmern die treffliche Statue des Melikertes, welche jetzt im Museum zu Palermo steht.

Weiterhin gelangen wir zu den Ruinen des berühmtesten aller Tempel Siciliens, welcher überhaupt einer der größten Werke des Hellenismus war. Ich meine das Olympion über den Tempel des olympischen Zeus. Die Agrigentiner bauten ihn in ihrer glänzenden Periode nach dem Sieg bei Himera; seine Entstehung fällt in dieselbe Zeit, da in Selinus der Jupitertempel, in Naxos das Parthenon, in Olympia der Tempel des Zeus, in

Stigalja der Tempel des Apollo, und zu Agat der Juno-
tempel erbaut wurde, also in die große Epoche der Voll-
endung des römischen Stils in allen hellenischen Ländern
überhaupt. Die Agrigenter hatten den ungeheuren Bau
schon zu Ende geführt, denn es fehlte nur das Dach; da
machte der Krieg mit den Carthagern und die Zer-
störung der Stadt im Jahr 406 den Abschluß unmöglich.
Stigalja plünderte das Olympion, und obwohl die her-
barischen Krieger im Innern befohlen eine große
Bewachung anrichteten und ohne Zweifel ihre Lust an
den prachtvollen Skulpturen der Märschälle liebten,
so wie sie dieselben errichteten, so konnten sie bei der
Gefährlichkeit des Baues doch schnelllich davon
helfen, ihn auf den Boden zu werfen. Auch schätzte
er der Charakter seiner Architektur, da er nicht ein
Peripteron von freistehenden Säulen hatte, sondern
von Märschen mit herangelegten Halbssäulen umschlossen
war. Polybios sah den Märschenbau noch aufrecht, und
wie in's Mittelalter hinein erhielt er sich, aber immer
mehr und mehr in Trümmern gehend, von Heiden und
Christen, von der Brut der Saracenen oder von der
Verheerung ihrer angegriffen, welche seine Leiden zu
Baumaterial benutzten, bis am 9. December des Jahres
1402 die letzten noch aufrecht stehenden Reste zu Boden
fielen. Dies erzählt Stigalja, der den herrlichen Tempel,
dessen Name, so wenig er jetzt aus dem Gedächtniß
des Volks geschwunden war, wieder auffand. „Und ob-
wohl“, sagt er, „dem Rest des Gebäudes im Lauf der
Zeit verfiel, stand doch ein Stück, welches sich an drei

Giganten und einige Säulen stürzte, lange Zeit auf-
erh. Dies ist bis auf den heutigen Tag in der
Stadt Agrigent zum Andenken bewahrt, und sie haben
es in ihr Wappen geknüpft. Aber auch dieser Stief
stürzte mit Vergleßlichkeit der Agrigenter im Jahr 1401
zusammen, am 9. December.“ Ein gleichzeitiger Dichter
besang diesen Truenerfall in folgenden heroischen
Versen:

*Ardas halleram fuit gens Agrigentinarum
Tu sola digna Siculorum tollere signa
Gigantum telus cunctorum forma sublimis. •
Paries alta ruit, civesque incognita fuit.
Magna gigantes crasse vulsantur et dea.
Quadricesimo primo sub anno millennio
Nonis decembris defecit undique murebris.
Talis ruina fuit indictionis quinquagesima.*

Giganti stehet noch heute drei Meilen im Wappen;
die Trümmer des Olympieus aber nannte das Volk den
Palazzo de' Giganti.

Heutzutage ist von dem großen Tempel nichts mehr
zu sehen als sein Plan, welchen man durch Aufschüttung
vollständig herzustellen vermocht hat, und dessen ungeheure
Größe in Erfahrung setzt. An dem Seiten hat sich der
Schutt zu Büschen gebildet, welche Pflanzenwuchs an-
deutet; Delbäume haben zwischen den Trümmern Wur-
zel geschlagen. Drei große Kasse liegt auf der west-
lichen Seite aufgeschüttet, wo die ionicischen Säulen dieses
Baus durchsinneneingestürzt sind, darunter Stücke von
den Halbsäulen, in deren Künsten, wie es schon Diodor
angegeben hat, ein Mann bequem Platz findet. Aber

so groß wie Trümmernasse auch ist, so erscheint sie doch im Verhältniß zum Ganzen so gering, daß man gleich erkennt, wie das meiste Material fernweggeschafft worden sei. Das den Elenen dieses einen Tempels wurde noch zur Zeit Karls III. von Bourbon der Hele bei heutigen Sigenen erbaut. Mitten auf die zum hin-gelegte Grundfläche des Olympion hat man einen jener Giganten, die als Karpatiden hießen, hingestellt. Er besteht aus mehreren Stücken eines Durchfallturms, welche aneinandergelehrt sind. Der riesige Kopf, durch Witterung und Zerabürung unsterblich geworden, hat geringelte Haare und ein Brevett nach phrygischer Weise; die Arme sind zum Tragen wie bei Karpatiden herübergelegt. Die Figur, fast 30 Palm lang, zeigt den strengen ägyptischen Stil, so daß mit zusammengehaltenen Fäßen sich nach unten zu. Sie erinnert durchaus an die riesigen Steatiden von Rhodus und Theben, und hier ausgeführt, erschien hier braune und rötliche Gigantengestalt wie der Gott selbst, der sich mitten in die Ruinen seines Tempels zum Schlaf der Jaheshandele niedergelegt hat, unsterblich weder durch Verbleiben, noch durch Elementarsturm, noch durch den Earm der Velschheit durch seinen Wundschmerzschlechte.

Dabei hat uns den Tempel beschrieben, wie er ihn sah. „Es ist so“, so sagt er, „die heiligen Tempel und besonders der Tempel bei Jous die Macht der Stadt zu jener Zeit. Die andere Tempel sind unbekannt aber gewiß, weil die Stadt oftmals erobert wurde. Das Olympion blieb befalls, da ein Krieg be-standen kam. Nach der Zerstörung der Stadt aber

konnen die Ägyptenier nie mehr dazu, den Tempel zu vollenden. Er ist lang 240 Fuß, breit 80 (soll nach Hinkelmann richtig heißen 160 Fuß), hoch 120 Fuß ohne die Umklemauer. Er ist der größte von Sienna, und in Rücksicht auf den starken Unterbau kann man ihn auch den ausdauerigsten der Welt gleichstellen. Denn obgleich das Gebäude nicht vollendet war, ist doch sein Plan beständig. Indem sonst das Tempelhaus nur von Säulen allein oder das Heiligtum rings von Säulen umgeben ist, hat dieser Tempel beide Unterstützungen. Er ist nämlich in die Mäule Säulen eingesezt, von außen rund, im Innern des Tempels vieredig. Der äußere Teil der Säulen, deren Köpfe so weit sind, daß sich ein Mann hinterstellen kann, hat einen Umfang von 20 Fuß, der innere einen von 12 Fuß. In den ungewöhnlich großen und hohen Säulen ist obenwärts der Gigantenkampf in sehr großen und schönen Reliefs dargestellt, weßwärts aber die Eroberung Tejs's, und man findet die Figur eines jeden Gottes dem Charakter gemäß."

Die Trümmer und die Grundstücke des Obengien gehörigen vollstannen die Angaben Niebuhr. Der Tempel, auf fünf Stufen, also auf einem Viereckel aufgestellt, hat seinen Verhältnissen entsprechend, war von Osten nach Westen gerichtet, hat eine Länge von 417, eine Breite von 208 Palm. Er war der einzige von der eigentlichen Gattung Memnoniennos, der heißt, ihn umfassen nicht stehende Säulen, sondern die Mauern selbst, in welche auf den Längen je 14 cannelirte Halbsäulen eingesezt waren, deren Durchmesser, bei

der zweiten Höhe von 65,1, 13,1 Palm betrug. Den Goltstücken von außen entsprachen im Innern vornehige Platten. An der Ostseite, wo sonst der Eingang des Tempels zu sein pflegte, zählt Serra di Zake die an gleiche Zahl von sieben Goltstücken, eine ungründliche Annahme. Seine Ansicht ist nicht, daß der Eingang auf der Westseite gewesen sei, und der Baumeister auf jener Seite also die ungleiche Breite der Mauer hinweggenommen habe, um die Thür zu gewinnen. Denn da die Breite derselben an denselben Tempeln gleichmäßig größer gewesen sei als die doppelte Junkturweite, so ging das bei dem Pseudoscriptores nicht an; wohlhalf sich der Architekt in jener Weise geholfen habe. Den Preis gibt Serra di Zake auf 12,1,1, das Gewicht auf 5,1,1 Palm an; die Höhe des Medistons sei nicht mehr zu ermitteln; indem er ihn aber etwa auf 10,1,1 Palm berechnet, bestimmt er die ganze Höhe des Tempels auf etwa 142,1,1 Palm.

Das Innere war der Länge nach in drei Theile getheilt durch zwei Reihen von Pfeilern, die durch Gewölbe verbunden waren, so daß die Räume für die Golt bestimmet war und die Seiten als Vorhöfe galten. Die jene Giganten, von denen einige weibliche Figuren mit langem Haar versehen, ihre Größe einschätzen, ob an den Pilastern, ob die Golt stehend, kann man nicht mehr erkennen. Es waren 14 an der Zahl. Da nun von den großen Reliefs in den Goltstücken nichts mehr übrig geblieben ist als die kümmerlichsten Fragmente, so ist jene eine Kopie der einzigen Schulpturen des Olymps, von welchen auf die Goltbauerei Zitiert

ja jener Zeit nicht geschlossen werden darf, da er eben im Stil der Antiken gearbeitet ist. Der Verfall jener Schulpläne ist unendlich zu beklagen; wären sie erhalten worden, so würden sie im Verein mit den Reinschriften von Schiama für die Geschichte der Kunst ein großer Gewinn gewesen sein. Dasselbe scheint noch ein Theil eines andern Theils zu Tage.

Man findet heute in dem kleinen Museum des Palats Polit zu Gergasi die Rekonstruktion des Olympeion nach jenen Angaben bei Diodor und der neuesten Alterthumsforscher hergestellt; sie geben eine treffliche Vorstellung von dem Bau, dessen Größe durch die ihn umschlingenden Wandmalereien noch bedeutender wird erscheinen sein. Aber eben weil die Säulen nicht vorhanden, wird ihnen die Höhe und Schönheit geschildert haben, welche das Olympeion von Schiama, wohl der prächtigste aller Tempel Siciliens, auszeichnete: denn dessen Säulen standen frei. Hier sieht aber halbe eben auch nur an die Wand anlehende Säulen in ihrer plastischen Wirkung sich abbildeten, mag man heute an den Säulen der plumpen Jagden bei St. Peter sehen, welche den herrlichen von Schiama und Agrigento an Umfang noch um ein Beträgtes überlegen sind.

Die Verhältnisse des Olympeion von Schiama, welches gleichfalls nicht vollendet war, sind nach Serra bei Falco diese: Länge 425,1; Breite 172,1 Palm; Durchmesser der Säulen 13 Palm, und angegebene Höhe von 68,1 Palm; 6 Säulen im Prospekt, je 17 auf den Seiten. Willt man sich demnach ein solches Gebäude in späterer Vollendung vor, so gibt es kaum einen

Bau in der Welt, der jenen gleichkam. Der Tempel bei Sais zu Olympa war nur 274 Palm lang; der Tempel der Diana zu Ephesus aber 445, der des Apollon zu Böotien 407 Palm lang; der Neptuntempel zu Neftum maß 262,4 in der Länge, in der Breite 165 Palm; der große Tempel zu Osiris in Heliopolis 378 Palm in der Länge.

Ueber das Olympion hinaus langt weiter westlich der sehr malerische Ueberrest des Sais- und Pallas-tempels; so hat nämlich Hayde diese Trümmer genannt, welche bis auf die neueste Zeit am Leben lagen. Denn die vier herrlichen Säulen mit ihrem Gebälk haben erst Serra di Falco und Cavigliari aus dem Schutt zusammengeführt und glücklich aufgerichtet. Sie sind corinthisch, cannelirt und mit reichem Stuck überzogen. Der Tempel hatte 12 Säulen in dem Längen, 6 an den Enden; sie sind 22,4 Palm hoch und haben den Durchmesser 4,2 Palm. Da sich jedes einzelne Stück dieser schönen Bauart in Fragmenten zerstreuet hat, so konnte man diese so zusammensetzen, daß der Charakter des Ganzen deutlich wurde. Er war polychromisch; man sieht Reste der Malerei noch am Gebälk. Das Gebälk ist aus überaus großer Arbeit; Eichenklappe an den Künsten angebracht. Serra di Falco hält den Tempel für unbegreiflich griechisch, aber doch für eine römische Restauration.

Das letzte Monument in der südlichen Reihe ist gegen Westen hin der sogenannte Tempel des Vulcan, ein Trümmerhaufe, aus dem noch zwei Säulenstümpfe aufstagen, welche römische Garnatur zeigen.

Geht man aus dem Vestibulstempel zurück und durch den Eingangs der südlichen Stadtmauer, welche hier ein altes Thor (Porta aenea) nach der Meerseite zu erkennen läßt, so hat man außerhalb der Mauer und in ihrer unmittelbaren Nähe das Grab des Theus vor sich. Es ist dies ein vierseitiges, aus Kalksteinquadern errichtetes Denkmal von zwei Stufenhöhen; das untere ungesichert und durch ein Gefälle vom obern getrennt; dieses versinkt sich und endet in einer Mauer. Jede Ecke hat eine corinthische Säule mit ionischem Capital und attischer Basis. Wahrscheinlich ist dies Mausoleum irgendein Ancestaphum aus der christlichen Zeit, und es möchten leicht diejenigen Recht haben, welche behaupten, es sei das Denkmal eines Hieros gewesen. Unkümme, dies es heute ungeschick, machen es sehr malerisch, und indem der Beschauer von hier aus über sich die hohe und unbrennbare Ziegelmauer mit den emporenden Tempeln, unter sich aber die feurige Flut des Abgrunds und das Meer erblickt, genügt er eines prächtigen Schaupfels.

Es liegen noch südlicher nach dem Meer zu die Trümmer des Vestibulstempels, des einst Hyeron's herrliche Stater des Apollon heil, welche Similes nach Carthago bringen, Solos des Agrigentens wiederresten ließ, und die endlich Brens aus dem Heiligtum raubte.

Dies nun sind die großen Ueberreste des Agrigent auf jener Seite der Stadt und außerhalb der Mauer. Die lange Linie der Tempel, welche sich dort hingogen, wie sie heute benannt sind, Juno, Concordia, der

kolossale Festungsbauwerk, der noch größere des alexandrischen Zeus, der des Cäsar und Vespasius und manche andere, die nun entweder zertrümmert oder gänzlich verschwunden sind, müssen den erhabenen Kallid gestützt haben; jenseit für den, welcher von Herakles, das heißt von der Fluchtseite zur Stadt heraustrat, erst das uralte Fruchtgefäße durchzog, und dann vor sich über den Mauren die Tempel sah, gleichsam die heiligen Hüter der tollwunderlichen Stadt, die mit dem Schrein ihrer Götter und mit ihren heiligen Fruchtbeuten wuchsen die Hügel hinauf und im Tempel der Minerva auf dem höchsten östlichen Felsenkamm, auf dem westlichen Gipfel aber mit der Akropolis endigte.

Bis auf terrige Trümmer ist von dieser innern Stadt alles verschwunden. Überall bedecken Weinberge oder Oelgärten den Boden, aus dem unaufhörlich Mühen, Rosen und andere Kränke gezogen werden. Etwa in der Mitte des alten Stadtgebietes steht die Villa der Erben des Constantinianus, ein einfaches Gebäude in einem hübschen Garten, welches einige Mitzelgüter bezieht, besonders ein schön herkömmliches Gefäß römischer Zeit. In der Nähe dieser Besitzung zeigt man das sogenannte Ostracium des Syllanus, ein wunderlicher Begriff für diesen Tyrannen. Wie dem Thron wollten auch ihm die Bürger ein Denkmal setzen, sie taufte es als eine römische Kapelle auf seinen Namen; dann das kleine Gebäude, ein Obelisk von Philosophen mit attischen Basen und corinthischen Capitalen, ist ungetrübte römische Ursprungs; die Mönche von San Nicola haben es in eine christliche Kapelle umgewandelt.

Vom alten Athenisch der Hagnisten U keine Spur erregelen; denn wenn sieht man an jenen Oresten angringt. Und so ist das das einzige Monument zwischen dem Samisch und der jüdischen Seehausen. Denn in der ersten Stadt selbst ist kein verlässliches Denkmal mehr vorhanden, außer den sogenannten Resten des Tempels des Jupiter Polux, auf dessen Fundamenten die Kirche Santa Maria de' Servi gebaut sein soll. Sie liegt unter der Kirche im Süden. Mit Jacken hinabsteigend, sieht man noch einige Straßen, und Stämme von verlässlichen Säulen.

Nur den herrlichsten Schatz betrachtet schon seit langen, hoch angestrichen Zeit die Rathgeber, ein antichristliches Gebäude auf dem Samisch. Dort wird nämlich zum Aussehen der berühmte Carlephag, dessen Schicksal Sonnen aus der „Höhle“ des Euripides beschreiben; wie man annimmt, Gips nach griechischen Meisterwerken von römischer Künstlerhand. Die römischen Meister sind ausgezeichnet durch schöne Carlephage, aber in der Regel zeigen ihre Werke aus nachträglicher Zeit mehr durch den Inhalt des Dargestellten als durch die Schönheit der Ausführung. Dagegen tritt hervor auf dem Carlephag von Apollon der Bildhauer mit dem Dichter, und schwerlich ist sich die Scene des Trauerspiels, wo die beschwärmte Phädra in Ohnmacht hinsinkt, größer darstellend, als es der Künstler in diesem Relief vermochte. Man kennt die Verlebe der jüdischen Griechen für Euripides; man weiß, daß diese das Dichters hinwischen, die Geschehnisse in Geschehnissen zu verorten, und daß nach dem Untergang der athenischen Expedition

vielen gefangenen Kämpfer ihrer Declamation die Befreiung verbaute. Schon hinaus darf man folgern, daß jener Gedächtnistag ein Werk jenseitiger Kunst war. Der Wert der Arbeit auf den Seiten des Kunstwerks ist ungleich: so daß es scheint, die Seele des Künstlers sei nicht überall gleich mittheilend gewesen. Die wenigen andere stellt dieser Gedächtnistag die Fortbildung in verschiedener Folge dar; sie beginnt mit der Jung-Heppelheide, worauf auch Euripides den Fuß der Venus malt. Der schöne Jüngling sitzt zu Reiz, die Bunge auf den Ober schließend, welchen Funke anfallen. Der andere Jäger brüllte sich mit Reule, Spiel und Stein. Ein vierter bringt einen Hund herin. Unter dem Hund wird bemerkt man den Cactus Cactus. Es folgt die große Scene auf der rechten Seite, Cypsel und Seele des Kämpfers, ein Reiz von der höchsten Schönheit und Kunst. Da ist Mithras auf dem Stuhl gesunken, eine herrliche Gestalt idealen Ausdrucks; die Kame hinter ihr, sie entschleiert: eine Dämonin hält ihrem finken rechten Arm; der linke schaut den gegenwärtigen Gott abzuheben, welcher an ihrem Stuhl herauf seine Geschäfte rüft. Herrlich beide damit der Künstler die Ursache des Einspruchs, das Verbot und zugleich den moralischen Kampf in der Seele Mithras aus, dessen Schilbung das Glückseligste ist, was auch dem Euripides gelang, und was er kritisch-geschichtlich wie Galten. Junge Mädchen, schöne Gestalten, halten vor der Liebhaften Galten zum Spiel, und auch dies Reiz ist gar reizend, die Figuren aber sind leicht und gut, wie Mithras auf seinen von Venus.

Indem hier kräftige Gegenlichte vermischt sind, die schmerzhafte Gestalt der Phädra, die ihr zur Hölle düsternden Frauen, die alle Kunde, die jungen Scherzspielrinnen, wird das Ganze armutig belebt. Vollends der Zug menschlicher Theilnahme in der Erscheinung Phädra's ist hinreichend. Es ist das herrlichste Gedicht von der Macht des Trost, und die Composition dieses Actes dem Schöpfen gleichzustellen, was wir aus Pompeji besitzen. Die dritte Scene stellt, auf der rechten Bankette, Hesperos dar, die Lunge in der Hand, die Juno mit Haß und Kunden zur Seite, ihre Haupt in nachträglicher Reigung abgerundet; die Juno offenbart ihr die verwerfliche Liebe der Griefmaier. Am mindesten vollständig ist der Schluß auf der letzten Akte: Hesperos liegt am Boden, aus der Höhe herabgefallen; der Hesperos hat die nachgehenden Hölle zu halten; das nehmliche Wagner hat, nur leicht angebeut, den Hesperos herin.

Es sind manche Rasse und Figuren zu sehen schon von Hölle bestrahlt, im Gange aber ist der Hesperos widerstand. Zwischen den großen Hesperos, welche in der Hesperos stehen, die Hesperos der Hesperos des Christentums verstanden, steht dieser antike Hesperos selbst, verloren und fern da, und er steht den Hölle Töten der geistlichen Hölle über das Christentum.

Ich schreibe mit ihm diese Fragmente von Agniti.

Ich warf verlorne Hölle auf das herrliche Hölle, und trauere gern an der schmerzlichen Hölle gegen Hölle hin weitergehen, aber mein Ziel war erreicht; ich ritt

quer durch die Insel nach Palermo geriet, in zwei Tagen mühsamen geradenwärtigen Rotes, was keinen der erste durch den kräftigsten Schweißtrink ausgeglichen war, wie ich eines ähnlichen mich nicht entsinne. Hier in der nächsten Nähe Africa's hatte ich ihn gleichsam aus erster Hand.

Sechs Meilen west von Gergini liegt der berühmte Schlammbucken Marcaluba in ganz öder Gegend, die von kalten kalten Bächen durchzogen wird. Er selbst ein kleiner Hügel, mit warmen Dampfen, aus denen Drogen-See quillt, und bläuliche Schichten niederstürzt — ein vulkanischer Kessel. Wir ritten Krugene vorbei, einem Ort, der ein hundertjähriges Barockschloß auszeichnet. Gegenüber liegt Gergini, mit unerschöpflichen Schwefelsteinen. Es können auch viele mit Schwefel belebte Thiergärten vorkommen. Diese bedecken in Quartern regelmäßig geformten Schwefelsteinen, welche sie tragen, sind schon anzusehen. Ueberall auf dem Wege verstreut und zerbrochener Schwefel, was für und da in den Bergen kleine Rauchkanten der dampfenden Schwefel stein; die Ausströme selbst von Schwefelgeruch durchzogen: man empfindet es physisch, daß man auf der Aetna-Insel sei. Ihre größte Industrie, ja die wichtigste Nahrungsquelle des armenen südlichen Landes ist nun der Schwefel, welcher in großen Massen, jauch nach England ausgeführt wird.

Wir durchritten ungespülte Male den Fluß San Pietro, der in den Maren fließt. Er schlängelt sich in vielen Windungen durch ein malandolischer Inseln, aber regelt sich über stille Fluren, auf denen die roten

Sonnenstrahlen weilen; nirgend sieht eine Wolke über ihn. Er machte mir Vorschläge, ihn wiederholt zu besuchen, und Giuseppe Garza versicherte mit ernstlicher Bestimmtheit, daß ich ihn 36 mal besucht hätte. Die Schneeflut in seinem Thal war schrecklich-erregend. Wir schmeckten noch Zuckung, zumal nach dem erschöpfenden Schürstrenn bei Sorbet, aber nirgend war ein Ort zu sehen. Nur zweimal rasteten wir in einsamen Häusern der Campagna, wo sich Gastwirthe angesiedelt haben, welche die Waidthiere beschlagen. Das Geflügel wird beiderseitig und mairischer in der Mitte der Wege zwischen Groggen und Palermo. Gerichte Plinken und Groggen, mächtige Johannisbrotbäume durchdringen die Wälder, die wir nun erschöpfte und schmerzende bei dem Schmelzen des schließlichen Wunders durchgehen. Solche Wundnacht in solcher heimlichen Wälder, da nicht höher ist als der Groggen der Waidthiere, und die und da der Klagegang bei Bogel der Wälder, wer kann sie mit Worten schildern? So gehen wir über hohe Berge nach den Schneefeldern von Sorbet, wo wir Nachtstraß nehmen.

Von dem kleinen Sorbet geht die Hauptstraße nach Palermo, und man kann sie dort besuchen. Ich bin jedoch in der Regenstraße weiter. Der Tag war ergründet schön und klar, die Gegend herrlich und sie und da schwarz. Unter Heller Helligkeit ging es weiter, vorbei an dem mairischen und verfallenen Schloß Palazzo Mariano nach Wäldern, dem schönen Hofraum bei modernem Wälder Garza. Der treffliche aller Waidthiersteller bewirkte mich in seinem Hause mit Sorbet,

hat mir auf das Thier einen Korb voll der süßesten Weintrauben, die er aus dem Garten des Prinzen Buongiorno geholt, und endlich mich in der Begleitung seines Sohns, mit dem ich dann die neun Meilen nach Palermo zurücklegte. Eine herrliche Straße führt durch die ägyptische Ebene der Stadt, durch ein paradiesisches Land, dessen Oaseengärten bis vor die Thore der alten Hauptstadt reichen.

Syracus.



Ich habe die große Landschaft von Syrakus zum erstenmal erblickt, als die Sonne eben unterging, und weit und breit alles Gefilde vom ionischen Meer bis zu den Bergen von Sybla in solchem seligen Glanzdünkel leuchtete, wie ihn hierher hellster Himmel hervorbringt. Der Eindruck war zu erhaben, als daß er in Worte zu fassen wäre. Selbst nicht auf dem Gipfel des Arctus, wenn das herrlichste Inselnand, bei Meer und die Küsten Italiens zu den Füßen im Licht schwimmend ausgebreitet da liegen, wurde mein Gemüth so stark ergriffen, als von dem gelbem Mondlichtstrahlen auf diesem dunkeln Tüddien selbe Syrakus. Die Erscheinungen der Natur sind dem Geist minder verwandt als die der Geschichte; sie haben keine Erinnerung. Die menschliche Seele aber lebt, und belebt durch die Erinnerung.

Ich war dem alten Senecius (Seneca), der Vater habe des Sophisten Senecius, heraufgekommen auf der catanischen Straße, vorbei an der eben Halbinsel Ragusa, dem alten Thapsus, und längs dem Hafen Tragium (St. Vincente). Dort erhebt sich unerwartet vor diesem Meeresboden eine etwa 100 Fuß hohe Fels-

ohne von neuem Kalligraphen, nach allen Seiten zu sich abgerundet, ein mächtiges Veried, welches unmittelbar seine Spitze bis zum Hügel Capolani erhebt, seine Breite aber nach dem Meere abnimmt. Auf dieser ganzen, weiten Hochebene stand das alte Syrakus, und es lag sich das zur Insel Ortygia hinunter, die durch einen Damm mit der Küste verbunden war.

Oben angelangt sah ich das große Stabgebiet, die Insel mit dem fliegenden neuen Syrakus auf ihr, zu ihren beiden Seiten die beiden herrlichen Häfen und unmittelbar das Cap Menapium. Es ist eine unlagbar große, majestätische Landschaft, und in aller Welt möchte ihr allein die Campagna von Rom an Größe des Stills überlegen sein! Unmittelbar schloßen sie die riesenhafte Berge von Hybla in den mächtigsten Flanken, und ihre zu Füßen waltete das weisse Meer, das wunderbar von zahllosen Flotten, und Truppen von Verwundeten, wie sie gewaltiger kaum Englands Gefährde aufzuweisen hat. Der gewaltige Colosseus der Minerva, aber die braune Schieferung sichtlich zerstört, betrauert allein diese majestätische Macht. So weit das Auge reicht, ist sie durchsetzt, durchwacht von großartigen Zirkusburgen und vom Schiffe umgebenen Zentren. Einen ungeheuren Schlafstich der Geschichte glückt sie. Auf Wellenweite kein lebendiges Wesen, nur Felsen die auf dem gelben Gestein haften, oder nach Bruch jagen. So rauchelhaft und dünn wie die Hochebene, erscheint auch das hinunter das Cap Menapium drüben, jenseits weichen und der Ortygia zur Befensinsel sich öffnet, die durch die Syrakuser den Rifas mit Schiffen und Ketten besperret

hatten. Die Höhen gesehene, große Kistenlinie ist glänzend wie, und im oberen der ägyptische Kreuz von Säulen und Wägen sich hingeg, sehr man sehr einen einen Schuppen oder ein einzelnes Hühnerhand. Alles ist warm oder verjüngtes Flachland, und hohe, gelbe Steinewiese; nur dort wo der Anapal nach dem Hafen fließt, bezeichnen Schilfrohr, Pappeln und Pappeln: pflanzen den Lauf des Flusses, oder die Darle Sporn, oder den Swamp Sporn, der einst der Stadt ihren Namen gab.

Was so, sehr ich denn auf der oben Straße der Inselstadt zu, immer gefesselt durch diese zahllosen im den Steinleben gekauenen Gesteinsfaltungen an hohen Seiten des Bergs, und durch die sie und wo im bizarren Beweinung auffallenden Steinstraße. Vor dem kleinen Hafen beginnt etwas Geringfügigkeit und Pyramiden; dort wächst der berühmte Reiter von Byrrhus, der schon dem Süden und Norden und dem Visher das goldene Kreuz geliebt hat. Eine einzelne Schule vor der Insel ist nicht von Ruinen, noch der Bild erhebt; sie steht wie der ermittelte Christ des Todes in dieser Götterflucht, und verleiht das Kreuz des Wanders, dem das Bild jener Stadt vor der Erde steht, jener großen und berühmten Byrrhus, das einst über eine Million Menschen geglaubt haben soll.

Ich will es versuchen, ein aufständisches und große weite Bild dieser alten Stadt zu geben, nach dem gegenwärtigen Stand. Man weiß, daß Byrrhus aus fünf Städten bestand; Eine nicht mehr, noch er den höchsten Teil der Stadt, Sporn, nicht mehr, noch

Wenn dieser Befund wohl nur aus Gipsstein und Mauerwerk. Es waren aber jene Götter: Ortygia der Insel, Athene, Herakles, und These. Durch die Forschungen Zappell's, Gierke's, Wiedemann's und durch die jüngsten Untersuchungen Serra di Faler's ist die Lage der einzelnen Theile außer allem Zweifel gesetzt, und somit ihrer Begründung als die nachstehendsten Ueberreste aller Gebäude der alten Stadt fast mit Sicherheit anzugehen.

1. Ortygia.

Die Insel Ortygia ist ein Felsstück, welches sich gegen das Cap Menestrium sehr scharf abhebt. Heute bedecken sie ganz und gar die moderne Speciosa und ihre hohen Festungsmauern. Sie war der älteste durch allgemein bekannte Mythen geheiligte Stadtheil, die Sitz der Herakles, und Ortygia genannt, weil auch die Insel Delos so hieß. Schon die Sikuler hatten sie angebaut; dann erst kamen die Aegineten unter Theseus, vertrieben jene und gründeten Syrakus. Als der Zeit verfloß sich die Stadt über die Insel hinaus auf der gegenüberliegenden Küste aus. Es standen daher auf der Ortygia die ältesten Heiligthümer von Syrakus; zunächst auf der äußersten Spitze der Junostempel, weiter hinten die Tempel der Diana und der Minerva. Starke Befestigungen umschloßen die Insel schon zur Dionys von Syrakus, welcher auf dem Hügel eine Mauer mit Thürnen und eine Burg erbaute, weil auf derselben Stelle, wo vor ihm Hieron's herrlicher Palast gestanden

hatte. Von Dionys führten die höchsten Befestigungen der Ortigia her, und auch die Schiffsverfen am Felsen hafen, der früher der Rammehafen hieß. Aber später erlitt Ortigia große Verwüstungen, denn Timoleon riß die Dionys-Burg nieder und baute auf ihrer Stelle die Triakalle. Er selbst wurde dort begraben, und über seiner Gruft des Timoleonstempels errichtet, ein Gymnasium für die Jugend. Zur Zeit der Belagerung durch die Römer stand Ludwig auf dem Felsen wie ein Berg, ganz wie es auf wenige Reste, jedoch aller Denkmale Ortigia's verschwunden. Die neue Stadt nimmt die ganze Insel ein, und gewaltige Mauern und Citadellen aus der Zeit der Byzantiner, wie aus der Epoche Karls V. und Karls III. von Neapel, machen sie bei jeder Lage zu einer der schönsten Festungen des Königreichs. Auf der äußersten Spitze erhebt sich jetzt der Thurm des Grafen Gregor Maricotti, General der Kaiserin Konstantin des Papstlegationars, der im Anfang des ersten Jahrhundert's Episcopus den Venezianern eintrug und jetzt seine dort wohnte. Auf seiner Spitze hatte er die berühmten krongenen Säulen aufgestellt, Entwürfe aus der Zeit des Dionys; sie kamen später nach Palermo, wo man noch den einen derselben im Schloß aufbewahrt, da der andere durch einen Brand zerstört wurde.

Nicht weit von hier steht die herrliche Antheusa. Sie besteht aus zwei alten, gewölbten Grotten, in die man durch eine schmale Treppe hinuntersteigt. Es macht einen tieftraurigen Eindruck, zu diesem heiligen Heiler hinabzusteigen, begleitet von Scharen verfluchter

Bettelstüben, welche das Tanchum schlugen, und von halbnackten Weibern, Haischermännern, die mit eckhafter Naturlichkeit im heftigsten Lärm umherliefen, dem Juchzen des Volkes zu schreien; andere Caricaturen jener Straßen Diener's, die einst in diesem Dome lebten. Als die Kreuzfahne aus den Gassen heraustrat, trieb sie (erst seit kurzem) von einem gemauerten Halbkreis umfaßt, in dessen Mitte ein Pfeilschiff aufgestellt ist für eine noch zu erwartende Bildsäule der Carolingische. Nach den Oculis della Zilon zeigt man mir nahe im Meer, jene Fußwassertreppe, die mit uns in den Salzregen stürzt, und der Sage nach der Heilgott Alpheus ist, der hier die ständige Synagoge errichtete.

Der herrlichste Ueberrest auf der Octagon, und zugleich von allen Gebäuden der alten Synagoge überhaupt, ist der Thierbestempel. — Die Rathshaus, welche in ihn hineingebaut wurde, hat ihn vor dem gänzlichen Ruin gerettet. Nächstlich stehen noch die 20 Säulen des Portikus, 15 auf der nördlichen und 5 auf der südlichen Seite, mit ihrem Kapitäl und Fries, zum Theil noch eingemauert in die kumpfen Hände einer Kirche. Es sind schöne korinthische Säulen mit prachtvollen Kapitälern und je 20 Caneluren; ihre Höhe beträgt 33,5 Palm, ihr Diameter 7,5 Palm. Der Tempel war ein Hexastylon peripteros von 30 Säulen, auf einem Unterbau von drei Stufen errichtet; in der Länge maß er 218,5, in der Breite 86,5 Palm. Nach den Angaben Niebuhr's, welcher erzählt, daß die Germanen von Syonius die Götter des Braumierchens Kaphothos einjagen, weil

er sich vom besten Baumaterial ein geschicktes Haus errichtete, ergibt sich als Zeit für den Bau des Minertempels die Periode von Uden, als eben die Germanen noch nicht von den Vichingern vertrieben waren. Uden beschreibt das prächtige Festspiel in seinen Verwünschten Leben. Er spricht die Thüren des Tempels als die herrlichsten die man sehen konnte. Auf Thron saßen herrliche Silberwerke in Gold und Eisenwerk gearbeitet, und darüber ein Glanz schöner Schmuckstücke. Im Innern sah man auf den Wänden den Kampf des Hönig Hagtholm mit den Easthagen, und die Silberwerke von 27 Rörigen und herrlichen Sicilien in Rakoi hangestellt; vielleicht in ähnlicher Anordnung wie heute die Silberwerke der Köpfe des Innern von Garci Paul vor den Mauerthronen standen. Auch dem Bericht des Hönigtholm war die die Silberwerke des Tempels ein gelbener Minertschiff, dessen Glanz den Schiffen weithin sichtbar blieb; denn es war bekannt, daß diejenigen, welche aus dem Hafen von Spandau schifften, ein Schiff voll bewundernswerter Sachen vom Meer des olympischen Zeus mit sich nahmen, und so lange in Göttern hielten, als ihnen heilige Schiffe zu sehen war. Karollus beschaute den Tempel, seine Silberwerke und Silber; aber Karollus wollte alle darin befindlichen Gemälden, brach aus den Thüren die Silberwerke und den Schmuckstücke, und ergoß sich viele andere Schätze der Kunst zu.

Auch vom Tempel der Diana hat man Spuren und Reste auf Ostigia entdeckt. Man sieht heute in der Gasse Santore zwei corinthische dorische Säulen in einem

Hof. Sie haben nur 16 Stunden und sehen auf-
fallend eng bei einander, denn die Internatunne beträgt
weniger als einen Ellenburchmesser.

Dies sind die alleinigen Reste der alten Inselstadt.
Von ihrem andern herrlichen Baustufen ist keine Spur
geblieben, und trotzhaft trostlos erschien mir das heu-
tige Syrakus, das noch dürftiger ist als das heutige
Agrigent. Seine engen Gassen führen von Schmutz,
Kraut und Unkrautwuchst. Ich habe nirgend einen
Ort gefunden, der so gesünder als landschaftlich wäre
als Syrakus. Die hohen pelagischen Hügel sind so
abwärts wie die Stadt und wie das schwarze Meer
der Akropolis, von dessen tief ausgehöhlte Kalksteinhöhlen
die smaragdnen Wellen transtend auf- und nieder-
rauschen. Von der Ueberfluthung der Kerkura aus nach
man in stiller Nacht auf die wunderbare Pan-
rama blickt, um alle Schauer der Endlichkeit in das
verinsende Herz zu setzen. Schmelzender und geister-
hafter blickt mir hier die Nacht als selbst auf den
Kaiserpeläßen des alten Meer — was man hier empfin-
det ist ja auch dessen Geheimniß nach Hellas, dem
Heerland jeder besessenen Seele. Am Rand des großen
Haisens herrscht Nachts Dampf zwischen den Säulen
des einzigen Spaziergangs der Syrakuser; dort stehen
auf Sockeln die ärmlichen Bildsäulen des Götzen und
des Kerkura; und da wandelt man umher das ma-
kura Geflecht der Syrakuser, transtend, blickig, ohne
Hoffnung, ohne Kunst, ohne Industrie; blickig herab-
gesehen in die erste Lebensbeschränkung, und Mienen
des verhassten Kerkura. Ich sah nicht ein solches Kerkura

unter ihnen; dann blicket erhebt ein Juwelbild aus den Augen einer verblüffenden Schwarzperlbollen Signora.

Wenn ich von jenen Tagen aus den herrlichen Tagen in dieser unglaublichen Verübung schlüfte (dann war zwei türkische Jahrgänge earlier damals vor der Drogia), so fiel mir Cicero's Ausruf ein: „Nilhil pulcras quam Syracusarum portas et moenia videri possumus.“ Und weil war der Handelsverkehr bei alten Syracus so groß wie der Constantinopel in den höchsten Zeiten.

Man mag das Museum der heutigen Stadt, welche dem Winterpalast gegenüber liegt, besuchen, um auch hier gang und gar melanchoisch zu werden. Alles was von der Hölle der schlimmsten Kunstwerke, was ein Syracus brachte, hier zusammengelchert ist, gleicht einem Häufen von Scherben, verteilt an die Wände eines unheimlichen Zimmers. Auch die berühmte Venus von Syracus steht kopflos da, mit verführerischen ruhigen Arm. Sie ist weggerückt vom Fuß entsetzt. Die Fackel hält das Gewand unter dem Fuß zusammen, die Rechte bedeckt die Brust. Der Körper ist sehr in Hülle, der Oberkörper auffallend hart und laßig; eine Venus für Michel Angelo. Unter allen berühmten Gealten der Hölle, der von Milo, von Capua, von Capri, von Florenz, zeichnet sich die syracusische am wenigsten durch Reiz, am meisten durch vollendete Schönheit aus. Ihre Bewegung hat nichts von jener letzten Grazie der Venus von Florenz und Rom, sie ist ruhender in Hülle ihrer göttlichen Schönheit. Die

Auffindung der herrlichen Statue im Garten Bonavia zu Syracus (wie mag sie die frohen Augen des Berrett genügt haben!) geschenkt durch den Kaiser Sandozza im Jahr 1804, und gab Veranlassung zu diesem Museum. Ihrer vereinsfällige Nachfolgerin Nicabell's, und der Bischof Filippo Maria Trigona stifteten dasselbe im Jahr 1809. Einige Vasen, Statuen, griechische Inschriften, Bronzen, viel Rest von Antiquitäten sehen es zusammen. Neben hat sein Nationalmuseum; wollte man so viele verschiedene Sammlungen von Kato, Syracus, Agrigenti, Siccar's Museum in Catania und jenes von Palermo, das durch den Besitz der schätzlichen Meinen so unzähllich wichtig ist, vereinigen, so würde sich eine stattliche Nationalanstellung bilden; an Mängeln müßte sie kaum ihres Glanzes haben.

2. Agrigina.

Der zweite und schönste Stadtkreis bei alten Syracus war Agrigina. Er lag unmittelbar an Ortygia, und man gelangte von der Insel dahin über den Baum, welcher wol zunächst auf das prächtige Forum führte. Oben brückte sich Agrigina längs der ganzen östlichen Küste aus, kein stütz und ähnlich begünstigt dieses Stadtgebiet das Meer, welches gelangte es an Typha und Neapolis, südlich an die Insel und an beide Oasen. Eine starke Mauer umzog es von allen Seiten, und die Stadt sehr schön gewesen sein, denn nachdem Hieronius bereits Epipolis, Typha und Neapolis erobert

hätte, würde Mexikano noch lange Hülfsband geliefert haben, wenn nicht der Herrsch. des Spanisch Reichs die Insel den Spaniern zurückgab, und die Spanier in Mexikano müßte machte. Nach der Besitz zu erheben sich jene Spanier, die Krieger der mex. Kriegerpartei verließ, um durch sie seine wunderbaren Taktiken spielen zu lassen.

Sicco sagt: die große Stadt von Squetal heißt Mexikano; in ihr befinden sich das Hauptquartier, sehr schöne Gassen, ein herrlich geschmücktes Theater, eine sehr geräumige Kirche, und ein prächtiger Tempel des christlichen Gutes; die übrigen Viertel der Stadt nimmt eine breite durchgehende Straße mit vielen Querstraßen und Vorstadtstraßen ein.

Nach heute ist Mexikano der wichtigste Teil des unabhängigen Reiches von Squetal. Es steht sich als Hochhaus von braunem Kalkstein, das fast überall noch beliegt, von den Einwohnern durchsetzt, von zahllosen Straßen, Bogenstraßen, Gassen, Steinbrücken, Häuserfundamenten und kleinen Häusern, und von Plätzen durchsetzt, ja selbst jene Via Lata kann man in ihrem Laufe noch verfolgen.

Man gelangt von der Insel zur Mexikano entweder über die drei Zugbrücken der Fassung auf dem Meer, oder zu Fuß über den kleinen Hafen, wo man unterhalb des Klosters der Capuciner landet. Denn einige kleine Kirchen und Klöster, Maria de Jesús, Santa Lucia und die Capucinerkirche, stehen sich auf der Fassung in melancholischer Verfassung. Jenseit des Dorfs liegt auf einer Höhe nach der Brücke des Ja-

zugewandt, und blicken sieht jene einfache Säule von der ich schon berichtet habe, als von dem alleinigen Wahrzeichen der alten Stadt. Da sie eine attische Basis und keine Capitalen hat, alle nicht verziert ist, so meint Serra di Salvo, sie habe vielleicht zum Tempel des Zeus gehört, welchen Hieron II. auf dem Forum erbauen ließ. Aber dem widerspricht die Unmöglichkeit ihrer Absehung. Daß allerdings auf diesem Platz das Forum stand, lehrt das Local, denn keine andere Stelle eignete sich dazu besser als diese, da sie beide Städte Ortigia und Melitina verbinde. Ein fünfseitiger Tor führte auf dies von Kriegen umgebene Forum. Auch stand hier das Prytaneum und die Curia, wovon keine Spur anzusehen ist; und auch die sogenannte casa de' somanti lotti, Reste eines antiken Gebäudes, führt nur grundlos den Namen Palast des Agathodaimon.

Witten in Melitina, und ungefähr auf der Höhe der Festung, liegen die höchst merkwürdigen Latomien oder Steinbrüche, welche jetzt von den Capuzinern benannt werden, da die Mönche dort ihre Gärten angelegt haben. Denn vor ihrem Eingange steht das Capuzinerkloster, einsam und starr, aber mit hinreichend schöner Aussicht über Syrakus und das Meer. Rings um herum die zahllose Masse Melitina; es ist als hätte hier die Natur das Bergwerkshaupt erschaffen, und wäre es ganzem Entsetzen zu Sicilien erfordert. Wie schön ist die Campagna des alten Rom mit ihrem ewig bunten Pflanzenteppich und ihrem lieblichen Gäßlein, mit ihren pfirsichungrünem Grasenfeldern und einsamen Tannen:

das schönste Theater für das größte Spect der Welt-
geschichte. Hier lagren namenlose Verlesensprüche un-
schätzbare Schatzkammern, aber keine Zukunfte, welche der
braune Capuziner einsehenlich durchwandelt. Ich hatte
viel von diesen Laternen erwartet, doch übertrafen sie
jede noch so hohe Vorstellung. Ein Wind schloß wir
die Thüre auf, und plötzlich stieg ich in den ungeheuren
Raum hinauf, welchen Menschenhände in den Felsenhölen
gehauen und gemeißelt haben. Vor mir lagen Talle
von der Größe seiner Markplätze, aus 60 Fuß hohen,
haupteigenen Steinstrahlen gebildet. Wohl sah diese schwarz,
bald strahlte sie im Goldglanz hellenischer Säulen, bald
überzieht sie sanftes Rosaerz. In unendlicher Fülle
wuch sie Epheu; er wuch um die Säulen empor, dem
Fels anstrebend, und hängt wieder in hangendsten
Gewinden nieder; Hühner des Gesangs fällt die Epheue,
und in den Felsen rufen Bucherren, Vögel und Meerestiere.
Die Laternen waren schon bedeckt; man hatte natür-
liche Stülpstelen sehen lassen, aber Entdecken, Felsen
und Grotten haben diese Häuser gesehen und die
Dedra fast überall eingestürzt, so daß die Steinmassen
in gestirnten Gruppen umherhängen und Schichten und
Angänge bilden wie im lebendigen Geling. In den
man dem Licht geöffneten Räumen haben die Capuziner
ihre Wägen angelegt; sie sah das Gegenstück zu den
hängenden Wägen der Geniranten, weil sie 60 bis
80 Fuß unter der Erde liegen; und da prangen von
den wunderbarsten Stengeln umschlossenen Orangen-
bäume in seltener Fruchtfolge, Granaten mit Feuer-
flamenden Blüten, Arbegenscheide, Myrthen, Cypressen,

kräftige Gebäude jeder Art und die prächtigsten Gemäße, welche die Könige für ihre Tafel zu erheben wußten. Witten in einem dieser Gärten überraschte mich ein bewundernswerther Anblick; vom herrlichsten Gärten umgeben sieht man hier gerade vor sich das Kloster hoch über dem Haupte der Salernitanen, und zu beiden Seiten die ebenbedeckten Steintrübe reichig aufgetürmt, während darüber eine einzelne Fiale schwebt. Man weißt beinahe, daß dieses Münsterwoll Paradies einst der schönste aller Kirchen war, und daß hier, nach dem Fall des Alfas und Demosthenes, die unglücklichen Krieger gefangen saßen. Die parken bei einer Mauer vertheilt, wie raste die Freiheit, aber Ocean und Hunger hin, wachte stumm die Feste des Euripides. Diese Salernitanen konnten leicht 6000 Menschen fassen, und augenscheinlich gilt es keinen weniger erhabenen Kirchen. Weil sie nun mitten in Syrakusa liegen, stehen sie in eine frühe Zeit hinaus, als die Stadt diese Gegend ganz einnahm. Hier haben hier nach der Schlacht bei Himera Kriegsgefangene Carthager gearbeitet, und diese Mauer aufgeführt, um das Material zum Bau der Häuser und Tempel von Syrakusa zu liefern. Jetzt hat der Ocean den Boden um 12 Fuß erhöht, so daß ihre ursprüngliche Tiefe erkennbar groß war. Es scheint als sei der Stein selbst von oben herab, als in ungewohnter Richtung bearbeitet worden. Man sieht übrigens noch viele galienartige, bedeckte Gänge, hollow wie Kammern in quadratischer Form, aber auch gewölbte Gemäße, die also nicht hellenischen Ursprungs sein können, und viele die Katakomben Gräber des Christenthums aufweisen.

Geht man von den Laternen weiter hinaus durch Akrahina, so sieht man überall Spuren alter Straßen und Hagenplätze wie im Steinpflaster von Messey. Es laufen denn viele weiter durch einander, wie wenn auf sandiger Flur Fußstapfen sich gedrückt haben. Dies ist auffallend, da der Kalkstein von Syrakus Hagenspuren nicht so leicht ausmerzt, wie der Tuffstein von Rom. In der Nähe der Laternen fand ich viele Gerölle besonders zahlreich, und weil darf ich annehmen, daß sie von den Hagen eingebracht sind, auf denen die Bauwerke fort und fort zur Stadt geschafft wurden. Wahrscheinlich muß auch zur köstlichsten Zeit von Akrahina dieser Steinbruch einen Charakter von Rührigkeit in die Physiognomie der Stadt gebracht haben, ähnlich einem großen Bauplatz, wo tagtäglich Tausende von Arbeitern beschäftigt sind, aber einem Hagen von interkurvaten Kolonnastelen. Die Laternen waren die Säulen von Syrakus. Auf Willkürweise ist der Jenseitigen beschachtet, und unzufällig sind nun gar die römischen Gelehrten, welche in der Form unserer geschichtlichen Ereignisse in den lebenden Stein gehauen sind. Was und wieviel hier der Mensch in dem Stein hineingearbeitet habe, ist nicht zu sagen, denn außer den Säulen, den horizontalen und den senkrechten, und außer den vielen Laternen erscheinen sich noch unter Syrakus jene riesigen Katakomben, welche unermesslich unterirdisch den Fels durchbohren.

Ich sah viele Plätze von quadratischer Form, selbst Stellen für ehemalige Märkteplätze. Die Häuser von Akrahina standen auf dem nackten Fels; wie noch heute

in so vielen herrlichen Städten keine besser zugleich als Pflaster. Man mag nun nordwärts auf dem Strasse sein, am Meer entlang die Straße der alten Römer aufsuchen, westwärts gegen Tycho blicken, wie die Stadt an diesen Theil und an Neapel's sich, und, wie es scheint, ein unbekanntes Griechensfeld lag — überall sieht man dieselben tiefen Spuren.

Es scheint unbegreiflich, wie das Material einer so ungeheuren Stadt bis auf den letzten Brocken verschwiegen konnte, denn alle bewegliche Masse über dem Boden ist hinweggenommen, als hätte jener Tempel, Raumn, Thurm und Krieger ein Sturz wie Sand von der Höhe geseigt. Erstlich hat man Jahrhunderte lang davon gebaut, auch alle Festungswerke von Syrakus davon errichtet, ja selbst die modernen Städte von Ortolan haben sich Schiffsplanken voll von Trümmern aus Syrakus geholt, aber trotzdem erscheint eine so schnelle Vernichtung räthselhaft.

Negen Meilen fern ist sich Akradina fern, und da sieht sich nur große Ausgrabungen gleich Schluchten hinunter, in deren Wänden man viele Hellenengräber findet; meistens Grabkammern und Töchter römischer Galle. In dieser Richtung liegen auch die merkwürdigen Katakomben gegen Neapel's zu. Ihr Eingang befindet sich bei der ärmsten christlichen Kirche St. Sordani, der von Sanct Johana. Sie ist ein kleiner, eigener Bau mit einer Vorhalle, deren Außenmauer drei byzantinische Bögen umschließen. Sie ruhen auf Säulen und Pfeilerbündeln mit zusammengefügten hochmittelalterlichen Capitalen. Oben ist die Kirche fast verfallen. Noch hier ist ihre Krypta, welche

man byzantinische Wandmalereien sieht. In den Katakomben selbst sieht eine Pfiste neben der Kirche. Dieser und ungeheurerlicher sind zwar von Rom, aber weder sie noch die römischen haben eine so planmäßige Ordnung. Man findet sich plötzlich in einer vollkommen geordneten Totenstadt, wo ganze Reihen in ihren Steinlagen geschnitten zu haben scheinen; es gibt es zahllose Straßen und Gassen, zahllose Kammern, Höfen, Plätze und Gänge, welche die Toten einst in tiefer Einsamkeit bewohnten, während über ihnen die Revolutionen der Lebendigen fortwährten. Wie viel an Toten täglich das Leben einer ganzen Stadt hindurchzieht, kann man schon im heutigen Rom wahrnehmen, und wie viele mag erst jener vollstündigste Zustand Tag um Tag in diese glänzende Unterwelt geworfen haben!

Auch diese Katakomben waren einst Strichbrüche wie alle in der Welt, denn erst wurden sie zu Nekropolen; Jahrhunderte lang grub man an ihnen fort, doch offenbar nach einem System. Denn alle Gassen führen von Zeit zu Zeit auf einen Mittelplatz, einen großen, offenen und geräumigen Raum, welcher ringum Höfen enthält und entweder ein oder zwei oder drei gewölbte Tore zeigt. Auch hier herrscht der Ekel, daß die Erde nachgründlich sind. Man hat gegenseitig ihren Ort ausgegraben, aber im ganzen sollen es 260 sein, wie die unterbängte Sage sagt. Man will sogar behaupten, daß die Katakomben nicht allein bis zum Fuß Erbes, sondern bis nach Catania unter der Erde fortgehen. Alle Tunnel der modernen Welt machen sie in ihrem Auf zu nichts. Zwar bleibt ihr größter Teil, auch das

unter Stodwerk, verjöhlet, aber es ist doch immer schon eine Stunde von meinen Willen in der Ferne zugänglich geworden. Vor wenig Jahren verlor ich dort ein Leben mit sechs Kindern, denen es die Mutter der Weiberhölle erlösen wollte. Den Ausgang suchend waren sie in dem schauerlichen Labyrinth lange und vergeblich umhergelaufen, und dann der Erschöpfung und Angst gestorben; man fand sie alle bei einander liegen, vier Willen vom Eingang entfernt. Niemand hätte eine schauerliche Lebensfeier gesehen werden. Früher hat man in die Galerien sie und da Stöße- und Lustlöcher angestrichen, nach welcher der glorreiche Tag in diesen künstlerischen Hölle grüßhaft hinuntersteht. Die Breite der Gänge beträgt in der Regel 12 bis 16 Palm, ihre Höhe 8 bis 12 Palm, ihre Länge scheint unendlich; und so ist es ein unfassbarer Ausblick in diese langen Grabenräume hinabzufragen, die selbst in dem selben Dämmer verlaufen, schrecklich einsam wie die Weigelt. Nur sie und da unterbrochen sie Weibchen, welche von alten und schauerlichen Malereien schmücken, und mit Stille in der roten Luftschicht Pompeji's bestanden sind. Es umhüllt in sie Gräber gassen, denn jedes Grüst am Gräst enthält, so abgetheilt neben einander wie eine Leiter durch die Spalten gestellt wird, aber wie es die Wächterinnen einer Feinde trauete sind. Gleich einem Baum in der Erde scheint hier der Tod gesunken zu sein, und seine letzten Stunden Gänge ausgegossen zu haben. Gleich nach Weigelt hat er in diese Gassen getragen, und Millionen sind hier verstorben. Mit Schauern stand ich in diesen

gähnenden Gassen und fühlte die ganze gedankenlose Tiefe der Nacht, über der unser kümmerliches Menschenleben grau-
sam hingestreckt ist, und zitternd schreien muß. Nicht Schöbel, nicht Knochen sind mehr zu sehen; wo sie ge-
hört, weiß ich nicht zu sagen. Alles ist hell und leer
und still, wie das Nichts. Die Zeit, welche die Werke
des Lebens oben auf Äthiopien herab verfracht, hat
hier unten selbst den Tod getödtet. Griechen, Römer,
Christen sind hier nach einander aufgestanden worden. Man
hat hier christlich heidnische Iden, kleine Bronzen, Ka-
rimanien, als christliche Leichensymbole gefunden. Ein
hier ausgegrabenes Relief, die zwölf Apostel darstellend,
betrachtet jetzt der Dom von Speake. Doch, mit wel-
chen Formeln und Zeichen man auch Gott und den Tod
besiegt, er ist immer da und verstockt. Daß auch in
der vorchristlichen Zeit der ältesten Einwohner dieser Ge-
gend hier schon ihrer Toten bestattet haben, behauptet
man, und wohl mit Recht, denn auch in der Tempelstreu-
eube von Syra finden sich Gräber im Gestein. Solcher
Gebrauch ist wohl, wie in Aegypten und Indien, so
selbst in dem vorgeschichtlichen America.

Die Akropolis gegen Anapoli gränzt und sich so
viele hocherhebliche Denkmäler beisammen bringen,
steht man über dem alten Theater bis an die Götter-
straße, und sic und da gestreut in die Felsen gehauene
Grüfte griechischer Zeit. Die Götterstraße selbst ist ein
in den Felsen gehauener Gang von 20 Fuß Breite
mit eben solcher Höhe der Wände; tiefe Nischen
durchsingen den Boden. Zu beiden Seiten reißt sich
in den freistehenden Wänden Grab an Grab; sie alle sind

im den Fels gehauen und enthalten Grabskammern von verschiedener Größe und Eintheilung. Außerhalb sieht man noch die Stellen, in denen einst die Grabinschriften eingetieft gewesen sind. Die architektonische Ausgestaltung derselben Stile, welche in der Regel aus einer auf corinthischen Säulen ruhenden Fronte bestand, fehlt überall, doch ist sie in ihren Spuren kennlich. Denn man sieht nun diese Graberstraße wie allen ihren Monumenten in ursprünglicher Form, so hat man eine Reihe von kleinen Tempelsäulen zu beiden Seiten des Wege, doch durchsetzt von Häusern und ähnlichen Gebäuden, denn diese Grabstätte außerhalb der Mauer von Akragas scheint von allen Seiten herzuht gekommen zu sein. Besonders hat sie den schönen Eindruck der Graberstraße von Pompeji gemacht, denn die Wände haben etwas Strebendes, ägyptisch Syzungenmauer und Eifererzigen. Ueberhaupt ist die ganze Gegend, wo Akragas, Tyndis und Neapole an einander grängen, und, wie es scheint, ein Fels zwischen ihnen neutral liegen, weil von Graßten über der Erde. Ihre große Anzahl, da man kaum einen Schritt thun kann ohne auf ein Grabmal zu stoßen, und da überall am eisenischen Wege mehr als eine deutsche Meile weit Gräber sich hinziehen, erinnert sehr mehr als jedes andere Monument an die ehemalige Größe von Syrakus.

Einge hieher Grabmäler fallen durch ihre reiche Architektur und ihre höchst malerische Verdingelung besonders auf; sie lassen darauf schließen, daß ausgezeichnete Personen oder Geschlechter in ihnen bestattet lagen. Es war in derselben Gegend auch das Grab

Squalus und seiner Gemalin Demetria, welches das Volk von Squalus mit großer Frucht errichtet hatte. Doch hat man seinen Ort noch nicht entdeckt. Vor allen andern jedoch zwei Felsengräber die Aufmerksamkeit. Sie befinden sich nicht weit von einander entfernt in der Gegend eines kleinen, höchst merkwürdigen Steinbruchs, wo auf dem gelben Felssteine zahllose Gräber geschnitten liegen, und ein Stein der alten Bezeichnung von Tyche die trauende Steinwaise bezeichnet. Sie sind in eigentl. gehauene Felsblöcke eingestauen, die stufen- oder terrassenförmig anstehen, und zeigen, daß ehemals aus ihnen Bausteine geschnitten wurden, denn ihre Form ist durchaus unregelmäßig und zerstückt. Von außen ist in den aufsteigenden dieser Felsblöcke ein bezeichnend, jetzt halb zerstörter Fries eingestauen; er ruht auf zwei corinthischen Säulen, von denen nur die eine ganz erhalten ist. Auch der Architrav und Fries mit Triglyphen und Metopen ist größtentheils noch kenntlich. Aber obwohl die Architektur dorisch ist, weicht sie doch vom hergebrachten Systeme ab, da selbst Aufgehörung als Säule sehr hoch erscheint. Schon daraus ergibt sich die spätere Zeit des Orakels, welches vom Volk man einmal mit chreoter Dialekt „Orak des Wachwunders“ genannt wird, soviel mit demselben Recht, mit dem die Hegeranten ein altes Monument das Grab des Theon nennen.

Es ist bekannt, daß der große Mathematiker auf seinem Grab eine Stule zu errichten und auf ihr das Beschließ des Epitaphs zum Regel angegeben besah, als väterliches Geheiß an seine Erbschaftslehre.

Als nun Gyralat während seiner Quästor in Syrakus Nachforschungen nach dem Grab des Archimedes anstellte, leiteten ihn glücklich diese Merkmale, und nach langem Bemühen fand er im Didioti jene Stelle und jene Inschrift in Samaria. Der Alter war nicht wenig erfreut; hoch auf diese Entdeckung ruft der eile Mann aus: es sei der Schicksale Willkür gewesen, daß die Grabstätte des großen Syrakusers der Name von Apollonius wieder habe auffinden sollen. Damals waren seit der Eroberung von Syrakus durch Marcellus nur 150 Jahre verfloßen, und dennoch war die Stadt schon so verödet, daß selbst das Grab ihres größten Bürgers unter Dornen und Disteln verschollen lag. Gyralat aus Rom, unter dem Schutze und im Hülfsreiche der Pflanzung nach Archimedes' Grab suchend, gestützt von syrakusischen Quästori und der Stadtrathen, machte also schon damals so gut die Figur eines Archäologen wie irgend ein heutiger Alterthumsforscher und gelehrter Hausvater aus Bonn oder Berlin.

Hier müssen auf das Grab des Archimedes verzichten; einß wird man ja auch vergebens die Stätte suchen, wo Humboldts Denkmal stand. Aber es schweben die Namen unsterblicher Menschen ewig unausgewischt in der Zeit, und leben in das Wort des Fortsetz in der Danksagung auf die gesallenen Zuhörer: „Der große Einsicht Grabstätte ist der Ruh!“ Das Geheimnißvolle dieser syrakusischen Gruft, welche die Erinnerung an ein großes Genie umschwebt, ist unendlich reichend, jenseit in dieser menschlichen, Lichtausstrahlungten Wüste gelben Quästori. — Sitzt man so in der Stille des gleichzeitigen

Mittags aber im Scherzigen bei purpurnen Abend, in harter Hitze, bald im böhaische Zehnstein, bald im hundert und überhundert gährende Stängelüber Wäldern, da wird alle Phantasie um's traurige Herz los, und es steigen Schatten heraus wie einst die aus dem Ulyx im Hades, Schatten größerer Menschen als unser Geschlecht ist, heiliger Gesandtsirten von dem geliebten Lande Hellas. Ich sah viele ständigen, christlichen Geister manchmal belebt: es lagen auf ihren Stufen Kinder und Männer vom elendesten Aussehen, mit schmerzlichen Gesichtern, Mienen gleich, mit wirren Haaren und brennenden Augen, und in verknüpften Kleidern; da sah ich in ihnen die Gesichter des heiligen Hieronymus, die Orator des heiligen Hieronymus und bei allem in Röber unverständlichen Wissenschaft, und nicht wehrte ich meiner bekümmerten Seele einen ganz unheimlichen Hauch auszuathmen. Wenn kommt die Zeit da dieser herrliche Land einmal erlebt wird? Que Dieu la rende aux Muselmanes! Es wäre ein neuer Versuch mit mit zahllosen Menschen und Drogen, um gegen diese Gesandtsirten von Hellas zu helfen zu sehen, welche ganz Wissen überleben!

Noch nun will ich mit den Gräbern reden. Nicht allzuweit von jenem kommt man zu einem Zehngarten mit Tschand und Tschand; da liegt in bewundernswert klassischer Weise unser Landmann Helden begraben. Als ich an seinem Grab stand und auf die Stufen des Grabmals einen Hauch von Wind aus legte, schien mir auf einmal in dieser Nacht, seinen heiligen

Du bist alle jene Dichtungen Platons zu Hause in die Erinnerung, und sie verstehen sich plötzlich in die unerschöpfliche Literaturbibliothek des Kaiserlandes, in jene überreiche, salische, unendliche, jüdische oder jüdeliche Welt, welche unserer Dichtung so viel Ansehn gebracht und ein einträgliches, geist- und weltliches Geschäft allerwegen untertunget hat. Hier anders ist das Geschick Heins's, wie anders Platon's! Sollte jenen ein Gott gegeben zu sagen was er liebt, und nicht bloß zu sagen was er sich und die Menschheit hoch und hebenhaft verhöhn, er wüßte ein Hund dieser Periode geworden. Unendlich war er dem armen Platon an Talent überlegen! Und doch erliche es der edelmüthige Herr Platon nach, daß man diesen eine öffentliche Statue errichtet! Dürft die die Macht der Form? und was sie sei, begriff man vielleicht erst ganz im Leben. Es war der glücklichste Geburtstag Platons in Oxyrhynchus zu werden. Kurz vor mir war der König von Syrien aus Beute des Dichters gewesen, wie mir der Gartendichter erzählt; er hatte zugesagt das Geld, welches schon gesammelt, wieder herstellen zu lassen. Augustus Cornili Platon Hellerwurde. Auspachibeni. Gerasimus Horatius so lautet die kleine Handschrift, die ihm der Ritter Paribellus setzte. Hat der tolle Künstler Platon es verstanden, so einsam hier zu liegen unter den Todten von Oxyrhynchus, unter Syron und Helen, Kephrenes und Timoleon, als der einzige Reptilienfreund des jenen Volkes, welches wie kein anderes mit den Hebräern vertraut ist? In diese wilde Stätte dürfte sich das schönste Dichtergrab der Erde, heimliche dichterlicher als die helligen

Streifen an der Pyramide des Cestus, welche das Grab Theodors bezeichnen, eines der letzten Vorden von Gottes Gnade, die in unserem jüngeren Geschlecht erschienen sind.

Es muß denn die Götter um heiliger Glaube bitten: schon zu leben, schon zu sterben, schon begraben zu sein.

3. Neapolis.

Hier sind schon in Neapolis, demjenigen Städtchen von Syrakus, welcher, wie sein Name es sagt, der jüngste von allen war. Sinesius Träsa als Neapolis waren ursprünglich Vorstädte von Akragas. Zuerst zog sich vom Hafen Tröglus westwärts hinaus, bis sie sich nach dem großen Hafen hinauf an der südwestlichen Seite der Halbinsel erhoben, auf welcher Syrakus stand, und ohne Zweifel sollte sich Neapolis, gegen Träsa durch Mauern über dem Felsenabhang befestigen, tief in die Fierbergung bis in die Nähe der Mündung des Akragas hinunter. Ein Teil Menestros oder Demosthenes führte auf der Stadt ins Feld. Es hieß auch der ganze Städtchen Demosthenes, von einer Statue des Apollon dieses Namens so genannt. Cicerus nennt in ihm auf der Höhe das Theater, und zwei Tempel der Ceres und der Proserpina. Schon hatte sie aus der christlichen Zeit errichtet, und vor ihnen lag hin und her Demosthenes Grab, welches später Quirillen der Cortogger zerstörte.

Es gibt heute in Syrakus keinen Punkt, wo sich

Erinnerungen und Trümmern so reichhaltig zusammenbrachten als jene Festlande von Neapel, da wo diese Stadt eben gegen Kárabina anliegt. Auf einem nicht allzugroßen Raum liegen hier beisammen: die Latomien des Dionys, das Theater, die Götterstraße, das Amphitheater, die alte Wasserleitung.

Die vielberühmten Latomien, welche das Ohr des Dionys genannt werden, sind nicht vom Hering jener Kárabina's, aber nicht minder malerisch, und in einigen Teilen viel schöner und eigenwilliger. Sie bilden ein ungeheures Viereck, in dessen Ecke ein ewig grüner Garten prangt. Um in der Mitte erhebt sich 80 Palen hoch ein eingesenkter Fels als Fels mit Kesten eines Turms auf der Spitze, schön aus dem Baumwuchs und über die Trümmernassen hervorragend. Der Gedanke, daß hier der Wachturm des Richterwissens stand, bringt sich der erregten Phantasie sogleich auf, aber er ist schwer zu unterstützen, und vielleicht trug der Hügel ehemals die Reste der Latomien, welche man sieht. Auf der linken Seite, vom Eingang gemessen, besahen sich die wohlberühmten Säle und Gemächer dieser Steinbrüche, von denen der eine den Namen „Ohr des Dionys“ trägt. Er erhielt ihn durch Michel Angelo da Carravaggio, welcher einst mit dem gelehrten Archäologen Winckelmann diese Latomien besuchte, und durch die Form jenes Fels zu der passigen Benennung veranlaßt wurde, die bisher die seltsamsten Vorstellungen in Umlauf gebracht hat.

Von außen drüben üppigen Epheuzauchs, herabkletternde Flechten und das schöne, parie Bewächser die

große Wand, in welche dieses Kirchenschiff eingeschnitten ist, und hoch auf dem höchsten Rand erhebt sich stolz und majestätisch ein einzelner Pinienbaum. Die Zufälligkeit der Form des hohen und schlanken Strauchens erzeugt jene abstrakten Erscheinungen, welche die poetische Sage beschreiben, daß Dionys hier seine Gesangsruhm bezaubert habe. Im Jahr 1840 entdeckte Serra bei Jales eine Oeffnung, durch die man von oben her, wie aus einer Lage, in die Latonee hinaufsehen und hinaufsteigen kann; und dort nun steht der herrliche Thron. Ein ries unter kiste gefülltes Boot, ein riesiges Papierblatt schallt hier beständig herauf, und es läßt sich der Führer das herrliche Ereignis nicht nehmen, sein: *Monito'era un thronos*, zweimal zu wiederholen. Der Knall einer Pistole wird als hundertfacher Donner herabstürzend von den Wänden percoliren.

Ein anderer Teil der Latonee, ganz in der Nähe des Ochs des Dionys, heißt *del Paradiso*. Er ist ganz unbeschreiblich schön. Große, viereckige Säulen bilden ihn, mit glatten Tönen. Die Wände schmückt ein herrlich Relief von schlanker Gestalt, andere sind buntschwarz wie die Nacht, aber tief rotbraun gelb. Oft sind sie weiß beschiffen, oft hingehängt, da die Pfeiler, welche einst die Decke trugen, umgestürzt sind, und so entlauben die kühnen und grandiosen Bildungen; ja oft hängen von der Decke selbst goldene herab wie wild ungeführte Seehänge aus Eisen. An einer Stelle öffnet sich der Raum zu einer Grotte über einem hohen Bogen, den ein weißer Pfeiler stützt; durch ihn sieht in malerischer Verklärung Trümmern

grüßen, das bunte Laub der Orangen, die brennende Hitze der Sonnenstrahlen, und der selbige Himmel von Syrakus. Die Menschheit steht hier, so ungeheure Räume mit dem Eifer durchgraben, die Natur besiegt zu haben, indem sie tiefe Eingesehöle erschuf, und wieder warf die Natur alle diese Eifererwerke aus, und jette das Künstliche in das Elementarisch-Zufällige wild hinüber.

In dem langsten besetzten Raum hat sich seit alten Zeiten eine Einwohnerzahl niedergelassen; arme Menschen von verschiedener Verfassung, kleine, fremdgerathene Kinder und prächtige Frauen bringen in diesen Keller rasches Sprechen ihr Leben hin. Ich sah manchmal am Eingang dieser tiefen Gasse, und schaute ihnen zu, wie den Gestalten zu, und wenn sie aus die ersten Räume der unendlichen Schwestern ließen, und die Spielerei auf- und abließ, dann war es mir in der unterirdischen Halle, als hätte ich mitten im Hades, und jene blühenden Frauengehaltem hien die Parzen, und sie vertheilten all die Fäden meines einsamen Lebens. Ich schaute zum Gell, sie konnten nur mit geschlossenen Augen, freundlich, wie die segnende Kunst, welche von einer Gabe überrascht wird, und ein recht schmerzliches Bild menschlicher Felle geben mir diese Wesen aus dem Labyrinth an's Tageslicht herauf. Und welches Subjekt ist es, wie unendlich jargrafisch! Alles hier in Eilen hat ein weltliches Wesen, Eingewohn von Syrakus, der Ketten wie Eisen, und jegliche Kette. Der Mensch grüßt tritt hier weiter in die Zeit zurück als im römischen Laub; dort steht der erste Geist der Geschichte, aber

in Sicilien der Kaiserstuhl der Gabel. Es ist das Land
des Typhon, der Cyclopen und des Polyphem.

Ueberrasschen alle jene heißen Laternen von Syra-
cusa und Neapel durch ihre Großartigkeit, so gibt
es doch noch einige kleinere Steinbrüche in Syrakus,
die durch Verbindung von Steinmassen und Stein einen
noch wunderbarerem und sehr romanischen Charakter
haben. Ich meine vor allen die Laternen des Graeco
Sakale. Sie ist ein ausgezeichnetes Paradox, und wie
wohl sie sich in der Welt einen Namen nach so manchen
höheren Schicksalen. Die Laternen besteht aus zwei Haupt-
abtheilungen, welche durch einen hohen Gang von
etwas 7 Fuß Höhe verbunden sind. Ein großer Saal
liegt an dem einen Ende, 108 Palm hoch, eben so
lang, und 62 Palm breit. Die festesten Säulen
schimmern romanisch, wie vom Frühling ober der
Küste angeschaut. Durch den Gang sieht der
besichtigte Garten. Man sieht an den Wänden viele
Böcher, welche in gebogenen Linien aufhängen; welche
scheinlich waren einst einem Kammern eingeschlagen,
um den Festhalten zu einer Zeit von Treue zu
bieten, wenn sie den Stein besahen. Die Anlage der
Säle ist ziemlich regelmäßig und zeigt, daß sie von
verheerem in solcher Form beschliffen wurden. Auch
hier sieht auf einer jeden Wand der Rest eines alten
Bauwerks. Das Erhöhen hat viele Säle eingeschüßt;
nach im Jahr 1868 seien große Steinmassen herunter
und bedecken eine Stelle des Gartens mit ihrem Schutt.
So weit nun der Raum frei liegt, blüht wenig die
Wald, herrlicher Gärten. Die Säulen, welche

hier der Feigenbaum steht, ist so groß, daß man auf ihnen wie auf einem Teller spielen könnte. Da sehen Büsche und Blumen Jahrs, deren schönem geformten Früchten und Blüten ich weder jetzt sah, noch zu bemerken weiß. In weißer Hülle prangt die Palme von Rosen umschlungen, weißes befestigt die Orange und die Äpfel ihr Kern aus, und Äpfel und Äpfel hängen bündel auf den Ästen. Der ganze entzündete Garten mit seinen moos- und sprenkelblühenden Feldern, mit der Blumenwelt seiner köstlichen Gänge und Trümmern und der Frucht seiner Gänge, ist so viel Feigenbaum, daß er der Lusten Ökonomie und Klarheit sein möchte. Kein Wink, noch entzündeter Blick weiß die entzündete Verlockung, in welcher die Herzen der lebenden Sonne in einige Gänge der Gänge geleitet zu haben können.

Nach dem Ort der Dionys liegen auch die großartigen Ueberreste des griechischen Theaters, eines der größten der Welt überhaupt; auch Cicero nennt es maximum. Wenn ich falsch nicht, daß es dem Theater des Bacchus in Athen gleichmäßig ist, welches das erste berühmte Schauspiel war und von Themistocles erbaut wurde. Es ist ein schöner Bau von bewundernswürdiger Einfachheit und Kraft, und imponirt noch heute, obwohl von der Sonne nicht mehr als ein Rest von Gips und bedeckter Trümmern geblieben ist. Die etwas verlängerten Halbkreise der Sitzreihen zeigen den natürlichen Fortschritt von Republik zu Empire und sind in den lebenden Stein gehauen. Man zählt über 46 Reihen, die von einem breiten

Büchel durchstörfen und von acht oder hundertgehenden Treppen in neun Rufe zertheilt werden. Zählt man nur diese wirklichen 46 Eipertken, so ergiebt sich nur ein Durchmesser von 404 Palen; weshalb Serra di Zake bei Ansicht ist, das Theater habe noch mehr Eipertken gehabt, welche sich weiter aufwärts zogen. Er giebt ihm 504 Palen im Durchmesser, was es denn größer wäre als alle Theater Griechenslands, außer dem von Milet. Hierum übrigens in der Stelle des Cicero *quoniam ad summum theatrum est maximum* das letzte Wort deutsch „allergrößt“ und nicht Mos „sehr groß“ setzen soll, kann ich nicht verstehen.

Vor der Scene münden in die Orchestra zwei Corridore; durch die Scene selbst, zu deren Seiten sich zwei quadratische Bauten erheben, geht ein schmaler Wasserkanal, der von der benachbarten Leitung abgezweigt ist. Man hat sich über die geschickten Inschriften „Basillus Kerides“ und „Basillus Philistinos“, welche am Gefälle der Umgürtung zu lesen sind, viel den Kopf zerbrochen, da diese Namen von Römianern aus der Geschichte von Syrakus nicht bekannt sind. Nach den neueren Ansichten soll die Keris die Tochter des Perichus von Syrakus sein, die an Hieron II. Geheiden vermählt war; Philistis dagegen hält man für die Tochter des Leptines und die Gemalin Hierons. Außerdem giebt es nichts mehr am Theater, was besonders Aufmerksamheit erregt; nur äußerst wenige Sculpturfragmente haben sich gefunden, darunter ein durch seine Verstellung höchst eigenthümliches: ein Gipsus von weissem Marmor, auf welchem die Lage des Hosen von der

Schlange und dem Sperlingsdars in Relief abgebildet ist, deren Aufstellung Rudolf auf der Dauer bei trojanischen Kriegen bewirkte.

Doch viel mehr riefen das Gorge, die Sage, die Bedeutung des Theaters. Man steht dort auf einer der höchsten Stufen der Intelligenz, auf einem Centrum menschlicher Culture. Hier, wo jetzt das rauschende Meer die Gassen überfließt, sahen einst Platon, Aristoteles, Aristippus, Demost; dort in der Orchestra standen einst die gesungenen, bewunderten Kitharen; dort trübte Timoleon, und dort sah er als erblindeter Greis den Staatsbetrugern zufliehen. Die ganze Geschichte von Syrakus seit ihrer glänzenden Zeit hat in Reden und Action hier dramatisch gespielt, als ob die Städte waren, die jetzt auf der Höhe aufsteht, denn das Theater war heilig: Schauliche des Staatslebens, Schauliche der Vorse, und wo hätten Rathsgeber und Richter in so großer Hochachtung zu einander gestanden, als im hellenischen Leben? Die nationale Bedeutung des Theaters ward nun durch jene Sage selbst auf den Gipfel lebendigster Wirkung gehoben. Hier stand es mitten zwischen Kerkura, Iphig und Kerkura, und nicht zu weit von Ortygia entfernt. Von der Höhe schaute es in die unendliche Stadt und das Meer hinaus, welche ihm zur weltlichen sonderlichen Aufschauung dienten. Dies Pantheon ist noch heute hinreichend; es ist der schönste Platz, den man auf Syrakus gewinnt, denn er überfließt heute Gassen und das Meer, die ganze sonnenbeschene Fläche bis zu den Bergen von Iphig, und im Hintergrund den himmelstrebenden

unermesslichen Reichtum und die prächtige Ausstattung des ionischen Theaters bis zu den Zeiten von Lucullus. Welcher Art muß der Blick gewesen sein, als er noch auf die unabhängige Stadt selber fiel, auf die herrliche Welt von Tempeln, Hallen und Proscenien, und auf die maßenvollenbedeckten Hüfen, die den Zuschauer an die glänzendsten Thaten seiner Republik gewohnten! Da muß ihm über die Bühne weg das Herz vor Staup und Lust gelitten sein; und wie mochten sich hier noch die Schüler des Kichiplos angesiedelt haben, worin die Zuschauer den Sieg bei Pharsala noch einmal poetisch spielten, oder die Prometheus-Trilogie?

Ist der Anblick dieses Panorama von den obersten Stufen hienächst, so ist auch der Blick auf das Theater selbst wunderbar schön, weil man von der Höhe der zerstörten Bühne oder aus den Ornatengärten der Umgebung zu diesen hohen Treppen emporblickt. Nach hier überregt die majestätische Gestalt des Theaters von dem hohen und rauhen Charakter der hellenischen Gräber.

Wenn man, von die Stufen auf dem Platou des Berges entiegen, erhebt sich im Jenseit ein Amphitheater, eine höchst malerische, von Riesen und Riesen umgränzte Grotte, worin ein Quell sprudelt. Sie erinnert mich lebhaft an die Grotte der Agria. In beiden Seiten finden sich noch Grotten kleinerer Dimensionen. Gewöhnlich zwischen Heben in dem Quell, und ihr malerischster Gehang durchstrahlt diese prächtig stille Grotte.

Zur Linken sieht sich in unmittelbarer Nähe jener

Überbrücke rasen, zur Rechten kommt ein Arm der Wasserleitung von Tyche mit Schraub' herab, und treibt das Rad einer Mühle, daher der ganze Ort i malles di Galerna heißt. Der modern' Theil der Wasserleitung, der in Bogen über der Erde eine kurze Strecke fortläuft, trägt viel dazu bei, das Malerische dieser Festungslandschaft zu erhöhen. Erst geht der Aqueduct unterirdisch fort, vielleicht ein Werk antoninischer Kriegsgesamkeit, und nicht minder großartig als bei Gladien Nema oder bei Trasson von Nizza. An vielen Stellen liegt die Leitung bloß; man sieht das Wasser in tiefen ungeschützten Canal mit toller Gewalt herabstürzen. Soth' Stellen weit kommt es aus dem Schlingern, die Stadt zu verlassen.

Südlich vom Theater liegt in einem Gais von Gärten ein ziemlich wol erhalten' Bau, das Amphitheater von Syracus, welches umfangreicher ist als jene von Verona, Pola und Pompeji, da die größte Ayr 272, u Palma, die kleinste 154 Palma beträgt. Es ist weiß in Stein gehauen. Vier Tore für die vier Städte von Syracus liegen an den Ecken der beiden Agra. Wenn si Jolas hat dieses Theater im Jahr 1840 ausgegraben lassen. Die Stufen der Sitzreihen und viele Stendauer sind bereits fast verfallen; doch ist der Bau immer noch ziemlich wol erhalten. Da die Griechen das barbarische Vergnügen der Thier- und Kabinator Kämpfe nicht kannten, so muß das Amphitheater römischen Ursprungs sein. Wenn man es nicht, aber Tacitus weiß von ihm. Seine Erbauung beweist, daß unter August und Tiberius Syracus, als Sitz der römischen

Vertraut, durch eine stehende Gelonie von neuen Verwillen konnte, und sich neuen Hoffnungen zu erheben hatte.

Der letzte der antiken Ueberreste auf dieser Seite und nahe an den Theatern ist ein großer verfallener Unterbau eines langen und schmalen Gebäudes, von welchem außer dem Plan nichts mehr erhalten ist, mit Ausnahme einiger Fragmente von Gesimsen mit Kanneluren. Ferris di Salvo entdeckte diese Basis im Jahr 1839; er hält sie für einen Kilar des Hieron, welcher selbst den von Olympia an Größe übertraf.

4. Tyche und Epipolä.

Hier haben also auf einem verhältnißmäßig kleinen Raum die wichtigsten Baureste des alten Syrakus beisammen gefunden. Geht man aus nordwärts Länge des Quadrats hinaus, so kommt sich eine breite Gasse aus, welche die Straße von Catania durchschneidet. Hier lag Tyche, einst reichlich und mit vielen Gebäuden besetzt, vom Tycheion, dem Tempel der Glückseligkeit, so benannt. Dieses Viertel schloß an's Meer beim Hafen Trogilae, und schloß weiter die Stadt auf dem nördlichen Rand der Halbinsel ab, fast unmanirt. Westlich endigte Tyche gegen das feste Epipolä. Hier stand dort ein Gymnasium (Gymnasium) und viele Tempel; aber heute sieht man nichts als Gräber im Boden, horizontal eingestaut, und noch mit der Umfassung für die Platte versehen. Oft finden sich Mauerreste durch solche Grabwerkungen

unterbrechen, ein Beweis, daß diese Gräber sehr hohen Aufwands sind.

Die Furchung durch Tyche oder von Syrakus her, auf der Hauptstraße nach Epipoli, dem letzten und höchsten Punkte, der ganz in's Land hinein liegt, ist sehr bedeutend, mag man sie zu Pferd oder zu Fuß unternehmen. Denn sobald man nach Epipoli kommt, muß man über tiefes Gethirre von Rastellen auf einer entsetzlich steinigten Straße fortreiten. Epipoli nahm nämlich den höchsten Punkt der Insel hochstens ein, und stieg mit dem Hügel Euryalos in der scharfen Spitze bei ganzem Verloß, während unter dem Euryalos ein großer Hügel, das Labdalon, lag. Heute erstreckt man sich heute als die unerschöpflichen Wassergruben dieser alten Festungsstadt; sie heißen jetzt Seltsamkeit und Mangelsüß.

Das Labdalon hatten die Athener unter Nissak, um von hier die Stadt zu beherrschen; sie hatten sich überhaupt in Epipoli festgesetzt, bis sie von den Syrakusern unter Gylippus daraus vertrieben wurden, welche dann, wie Thuk. sagt, die Mauer auf der ganzen Höhe von Epipoli nachtrugen. Seitdem wird das Labdalon als Castell nicht mehr erwähnt. Dionys. ließ durch den Bau seiner berühmten Mauer auf der Hochfläche von Epipoli, welche 30 Stadien, fast eine deutsche Meile lang war, jene alten Werke abtragen. Diese Mauer war mit vielen Thürnen besetzt, und ihrer Quader so viel, daß sie nicht erkannt werden konnte. Ob Dionys. auch Castelle auf dem Labdalon und dem Euryalos errichtet habe, wird nicht gesagt, nur erfahren wir, daß

jener Ortopylon, durch welches die Römer in die Stadt einströmten, auf der Nordseite von Epipolä lag, und ohne Zweifel stand in derselben Ruine auch der Thurm Callagra, den die Römer während des Dianensiegs zerstört hatten. Was man heute als Balken gesehen wird, jene ungeheuren Quadern von 14 bis 16 Palm Länge, jene Fundamente von Thürmen, die Gesäße, die unmittelbar in den Fels gehauenen Gänge, bewies mir, daß hier ein Fort gestanden, welches sorgfamer angelegt wurde, als es die Mäurer zum Zweck der Belagerung bauen zu können haben. Nach allseitiger Werke sind die riesigen Quadern ohne Mörtel auf einander gesetzt; namentlich stehen sie noch an einer Stelle eine höchst imposante Mauer. In dem lebendigen Felsen selbst fand ich gleich Karstformen große Oelarien von 9 bis 10 Fuß Höhe und 8 Fuß Breite ausgehauen; sie stehen mit ihren Corbellen und unterirdischen Räumen eine solche sehr ausgebreitete Festung. Die Höhe dieser Gänge hat die Kanalar veranlaßt, daß hier die Reiter ihr Quartier hatten. Wahrscheinlich verband sich die unterirdische Festung durch Ausflüsse mit der Stadt und dem Fels. Auch hier bemerkt der gänzliche Mangel an Geröllstein und die allenthalben gleichmäßige Structur der Gänge von gleichem Ursprung.

Man sieht nun von dem Quader des Balken in die südliche Richtung von Epipolä hinab; überall erblickt man tolle ungeheure Steine von der dionysischen Ruine, tolle Ruinen der Casträle, tolle den jähren Abhang der Klippen. Auch hier befinden sich Ruinen; es sind die halbverfallenen Zirkelmauern, welche den

Wälder aus einpflanzte, und soe dieser seinen Gärten befezte. Von hier holten viele Städte Baumaterial: ein großer Theil der Festungswerke von Syracus wurde aus den Trümmern der hierländischen Mauern erhoben, und als der letzte Versuchet bei allen Syracus ist eigentlich Karl III. von Neapel zu betrachten. Nicht man nun die unerblicklichen Steinmassen, so muß man über die Härte des schönsten Materials erstaunen; dieser Feinsand am Strin, der durch das Eisen so leicht zu bearbeiten ist, machte die Ausbreitung von Syracus erst möglich, wie die ganz ähnliche Beschaffenheit des neapolitanischen Gesteins das Kaiserliche Neapel und seiner Vertheidiger ungemein erleichtert hat.

Weiter hinaus führt ein sauberer Weg nach dem Garibaldi, der Gießstraße der syracusischen Feste. Der unsterbliche Name ist schon aus sich selbst in dieser Höhe. Ein dunkler Ort hat sich jetzt am Fuß des Kastells ausgedehnt, eben steht ein Telegraph. Keine andere Kiste sieht man dort als eine Eiserne und alles Gerausch von geräuschhaften Ursprung. Doch hier ein Castell gestanden, lehrt die Lage des Fügels, da er das ganze Stadtgebiet Syracus beherrscht. Es ist ungenüß, ob Dimech bei Fort Garibaldi erbaut; zur Zeit der syracusischen Belagerung wird es nicht genannt. Dagegen war es von großer Bedeutung, als Marcellus Syracus besetzte. Nachdem er nämlich schon Tapan und Neapel in seine Gewalt bekommen hatte, ließ der Garibaldi, zwischen Tivoli Hügel und Burg nennt, in seinen Rücken, und betraf seiner Stellung. Er selbst war in dem Raum seiner Stadtteile so gut wie

eingeschloffen, und der Hippokratès und Demitrios von der Landseite heranzogen, um sich in den Murtolos zu werfen, so ließ er Befehl, zwischen ihm und Akrotiris gänzlich abgesperrt zu werden. Die unermessbare Burg übergab endlich Philokemos auf Kapitulation, weil ihm die Befreiung des Festplatzes geschwanden war.

Heute heißt der Hügel mit Recht Peloponè, wegen der Eilanden Aussicht die er gewährt. Denn von seiner Spitze überblickt man das herrliche Gemäße. Der Horizont schließt vorwärts die große Linie des ionischen Meers, rückwärts „die himmlische Kugel“ des Himmels; großartigste Gekirgelingen setzen sich landwärts in Baumwäldern fort, und die Dörfer der Insel mit den prächtigsten Gärten und ihren Bergbergen liegt, die weit über Agosta und tiefer sich Salamis im Luft verliert, vor den Blicken aufgethan. Wer sich setzt man über die ganze iberische Meer, welche drei Stunden weit bis zur Ortygia sich erstreckt. Denn man sich hier angesehen Gebiet mit dem alten Sparta bebedt, und noch den Rest von Landhäusern und Dörfern umstrukt, so muß der Blick einer so großen Stadt, die sich als eine Riesengemeinde landwärts hinauszieht, gleichsam in vier Stunden oder sechs Stunden sich erhebt, über alles Verstellten großartig gesehen sein, und hier scheint die Angabe: Sparta habe in seiner Blüthezeit $1\frac{1}{2}$ Millionen Einwohner gehabt, nicht übertrieben.

Unter iberischen Steinmaße gleich breitet sich nun die Meer bis zur Insel hin, welche in's Unferne sich verliert. Nur südwärts vom Felsenrand der See

polis laßt eine immergrüne Kieferung, und man kann hier den Lauf der Quelle Syene und des Anaput verfolgen. Derselben wollen wir noch zurückgehen.

5. Der Anaput und das Olympion.

Es führt von der Anapolis die heilige Straße durch den Thurm Epimelia und Syrakus, und eine Brücke über den Anaput, auf dessen andrer Seite sich der Hügel Polychne erhebt. Auf ihm stand der Tempel des olympischen Zeus und ein Ort Olympion genannt. Diese Gegend ist aus der Kriegsgeschichte von Syrakus bekannt genug, denn selbst die Römer als zu wichtiger haben Wälen die Carthager lagerten sich um das Olympion des Hüms nach dem Befehl der Carle Spars, und jedesmal raffte sie aus dem Thurm aufstrebender Pest die Hume hin. Die wenigen geschätzten Säulen, die nach dem Olympion auf jenseit um ganz dem Hügel stehen geblieben sind, sieht man auf Mittenweite; sie und jene Säule am Brunnen heist Jugguati sind heute die einzigen frei stehenden Säulentrümmer, die auf dem Stadtgrund von Syrakus in die Augen fallen.

Um dorthin und nach dem Anaput zu gelangen schifft man von der Insel über den herrlichen großen Hafen, und läßt sich dann in den verumsteten Fluß rudern. Er mündet unterhalb einer Felskette in's Meer. Je weiter man ihn hinauffährt, desto mehr verengt er sich, bis ihn zuletzt die Fels im besten Sinn des Wortes ausfüllt. Die Ruder werden weggelagt, die Bootleute stoßen den Kahn mit mächtigen Rühr-

stangen fest, wils sehen sie ihn starr ausgebreitet am
 Tau liegen. Ich habe nie eine romantischer Fahrt
 gehabt als auf dem Marquis. In beiden Seiten ist
 der Fluß wie 20 Fuß hohes Schiff von passiger
 Stelle hoch beschrien; um diese beinahe senkrechten Klippen
 schlangen sich Wasserhaken wie von Blau, und Runden
 blühender Gewächse ringeln sich in wellenartigen Glei-
 chenden herüber und hinüber. Der süßliche Geruch der
 Willen und der Wasser dringt so scharf auf die Sinne
 ein, wie die schmale untergeigte Luft. Man glaubt sich
 in eine tropische Flußlandschaft versetzt, so erquickend
 ist die Stelle der Pfingstweiden. Dabei flattern Lur-
 che von fremden, bunteschwingigen Vogelfarben um-
 her, aber sie streifen spärlich über die Stellen wie die
 Schwalben. Der Marquis will sich bald oberhalb der
 felsigen Straße, aber er kommt vielmehr in den jensei-
 tigen Fluss eine Ebene ein, welche dem runden Namen
 Wasserbetten in einem entspringt. Nach der Lage
 warf sich hier die flache Ebene dem Platon entgegen,
 als er Proserpina zur Unterwelt hinabführte, und sie
 warf darauf in die fernblauenblauen Quelle verbannt.
 Mithras kamen die Götter an die Ebene und schen-
 ken das Gedächtnis Proserpina's durch Opfer, da
 im Namen der Götter ein Stier und eine Kuh in den
 Tod der Quelle versenkt ward. Mithras, das Local
 ist wunderbar; so von dem verschatteten immer fließen-
 den Hofe mitten auf der Welle umhüllt, sieht man
 da wie im Traum, in die liebliche Wüste versenkt.
 Die wurden wir da alle jene Nacht aller Götter, die
 welche dem Raub der Proserpina besahen, lebendig:

wie Strobesen anstehenden und hier viele reigenden
 Gebilde griechischer Phantasie! Und wie hat aus Gortz
 viele schönwunderliche Quelle zum Lohn für ihre Tränen
 um Herkules geschüttet. Es ist ein sehr gründer
 Ufern wächst die seltsame Pappusstaube! Es ist der
 einzige Ort in Europa, wo sie in der Wildnis gefunden
 wird, seitdem sie vom Meer bei Corfu bei Palermo
 verschwand. Ich war ganz außer mir vor Freude, als
 ich nun wirklich die ersten Pappusstauben vor mir sah,
 aus der bläulichen Haut fremd aufsteigend, bestaune
 Rinder des Hils. Die schöne Blase erhebt sich aus
 dem Wasser jungfräulich groß, schön, in schönster
 Linie gezogen, etwa 15 Fuß hoch, breiartig und glatt
 und von herrlich glänzendem Dunkelgrün. Aber auf
 der Spitze übertraut sie eine reiche volle Krone von
 zahllosen grünen Fäden, welche fein und feiner wie ge-
 knaute Fäden, und gleich stromenden Haar lang herab-
 hängen. Das Volk nennt die Bläse noch treffend
 La Betta. Diese so geliche Gestalt des seltsamen
 Geschöpfes, der tothum Pappusstaube der Gelschamkeit,
 ist für uns vom himmlischen Noth kommenden Wan-
 derer unbekannt genug: ganz möglich wird ihre Er-
 scheinung, wenn viele Wunder als höchst Gedächtniß bei-
 sammenrufen, in unklarer Verwirrung durch einander
 aufgeschoben, große und kleine, königlich ragende alle
 und ganz junge Pflanzen, alle die phantastischen
 Rosenbüschele köstlich gefüllt und in der spärlichen
 Haut der Cyane sich hegend. Da ist wie unter Sau-
 ber alles Hellerische aus der Erde geschwunden, und
 die Phantasie steht plötzlich am räthselhaften und tiefen

Nil, vor den Pyramiden und Obelisken, vor den Minen und wunderbar beschriebenen Pappirusen. In dem Haub der syrischen Spure, auf syrischem Boden schien mir diese Staube selbst wie eine Wüste zu stehen, wie jene nämlich, welche sagt, daß aller Ursprung der Cultur und Literatur aus dem heidnischen Aegypten herabzufließen sei. So blüht ich bald auf diese Pappiruspflanzen und bald auf jene noch hochschaukelnden herrlichen Säulen des ägyptischen Jenseits, und sie erschienen mir beide hier wie Zwillingsbrüder veredelte Culturinseln.

Barbados und Haiti haben den Versuch gemacht, aus dem syrischen Pappirus Papier zu fertigen, und es ist so vollkommen gelungen, daß sich die Pappirusblätter von Syrakus von den ägyptischen nur durch die herrliche Farbe unterscheiden. Das ganze Holzgerüst des Stengels wird dazu verwendet, indem man es in die feinsten Blättchen zerhackt, dann leimt und presst.

Ich verließ die Barke in der Spure, um nach dem ganz neuen Hügel Veltchor zu gehen. Die dort stehenden beiden Säulen des Olympion sind corinthisch und haben Basamentie; ihre Kapitälk sehen. Der Tempel war sehr alt; er stand schon vor der Schlacht bei Zennara, aber seine Größe war unbeträchtlich, da der Säulenumkreis nur 6,10 Palm betrug. Oben hatte hier dem Zeus einen goldenen Mantel gestiftet und Diogenes ihn von Gott von den Schultern genommen, indem er als Freigeist sagte: der goldene Mantel sei im Sommer zu schwer, im Winter aber zu kalt. Die hochberühmte Bildsäule des Zeus selbst ruhte später

Verweilend und besuchte sie noch Rom. Im Olympion konnten auch die Rittersgäste aller Bürger von Syrakus aufbewahrt; sie setzen den Athleten in die Hände, als sie das Olympion besahen. Auch von diesem Hügel ist der Blick auf Syrakus thronend schön. Besonders liegt ihm zu Füßen die von der Spore durchfurchte Thale, das sagenhafte, dem Hades geweihte Beck von so viel Tausenden von Athleten und von Panikern. Es gibt keine so trübliche und zugleich so unheimliche Stelle in Syrakus. Wenn man hier seine Fußentwürfe von Akrotiras bis nach Epipoli durchwandert hat, erstattet von dem Kaktus dieses heiligen Landes, liegt man sich gern auf die Terrassen des Olympion und treibt die Werke an dem goldenen Teppich des Anapaus und dem Rabe der schlingelichten Spore, und schmeißt bei Euboea und bei Theotri.

Ein Regenschauer vertrieb mich, und wie ich den Anapaus wieder hinabsah, zwang er mich unter die heilige Brücke zu fliehen. Da sah ich lange, wie in einem Guckkasten, wie eine Seele über dem Gey, gleichgültig des Schicks, oder vielmehr nur von der Kasse durchschneidet. Aber es ist kein Tag, sagt Gino, wo nicht in Syrakus die Sonne scheint: nach einer halben Stunde kam sie wieder, und ich sah die himmlische Theia Jot herab über das Meer wandeln und zum Strobenbogen am Oregia sehen, so daß die ganze Insel von der schmerzhaften Glorie umfacht war. So erblickte ich zum erstenmal den Befehl, als ich in Neapel einfaßt, gerade so vom Regenbogen umfacht. Und ich wünsche allen Wanderern, die nach Neapel oder Syrakus

gehen, daß die Götter ihren dieß heimhafte und gute
Hoffen begünstigen wollten.

Das war nun ein sehr, herglabender Mißthut von
Syrach; am folgenden Tag wollte ich hinaus; der
Himmel weiß, wie schwer es mir wurde. Ich wartete
dann lang vor dem Schreibe noch zum Theater hinaus,
um den allerbsten Bild von Syrach zu nehmen.
Wab so: Sehr viel, Kretschke!

Wab ihr Bild, vom Theater bis Kretschke Kretschke!



Die sicilianiſchen Volkslieder.

**Canti Popolari Siciliani. Raccolti e Illustrati da
Leonardo Vigo. Catania 1887.**

Vollreicher aus dem schönen Sicilien, im Dialect der Insel, vom Rhythmus des alten Syracus, von Agrigento, vom palmerianischen Strand Schiusi, von Palermo, vom salernitanischen Meere, dies sind reiche und gelehrtvolle Formlinge, die wir sehr willkommen heißen. Wir empfangen die sicilische Sammlung des Rinaldo Ossola zugleich mit der neapolitanischen Tigni's, denn beide sind in diesen jüngsten Jahren entstanden. Was die Gesänge Giulius Ruffino's herbeiführen, scheint zu diesem Antheile des Gesanges versammelt und in farbenprächtige Gemälde der Poesie verarbeitet zu sein. Man muß viele Sammlungen lesen, um die hohe Begabung dieser Nation zu würdigen, welche dem leider in so tiefer politischer Erregung begriffen ist, man muß überhaupt in die unerschöpflichen Reiquen des Volks hinabsteigen, welchem, trotz aller Verkommenheit und Immoralisation der höchsten wie bürgerlichen Zustände, die Götter solche Hülfe bieten, um die Italiener zu leben. Man muß sich aus den Städten in das Land flüchten, das Volk nicht auf der gemauerten Festung, sondern in den unzugänglichen Bergen suchen, wo es arbeitet und singt, um

den wahren Begriff von ihrem Leben und ihrem Rastlos zu haben. Die Volksmasse dieses Landes, mit solchen klärenden Zweigen in der Hand, ist wohl geeignet, auch den bittersten Haß von menschenfeindlichen Geistes zu entkräften. Und überhaupt ist es gut, daß ihr unerschütterlicher Glauben gerade heute vernommen wird, daß sie ungeachtet von dem Rauschen der Schiffsstühle, von dem Geköhn der Parteien harmlos wie die stille Kränzelung ihre schönen Sieder weiter singt.

Haben die Dichter nicht die volksthümliche Sammlung ihrer heimathliche Hingebungen haben, bieten sie den anspruchsvollen Vergleich dar, und dieser fast gleichzeitige Zusammenstoß der italienischen Literatur ist als ein glückliches Ereigniß für die Geschichte der Poesie zu betrachten. Was in dem wilden und rohen Lesebuch geschrieben ist, wie konnte es anders sein, als die größte und feine durchdringende Sprache, aber das hergebrachte Ausgezeichnete der Lesebuch. Wir finden in Dantes Sammlung nur was wir suchen, aber unsere begründete Erwartung wird noch übertroffen. Aber um für Beispiele vom Charakter der italienischen Volksgesänge gründen sich mehr auf das, was wir nicht wissen, als was wir schon kennen. Die volksthümliche Sprache ist das einzige Italienisch, die italienische ein selbst den Italienern neuer Dialekt. Die Literatur, die Geschichte, die Städte Lesebuch sind uns wohl bekannt, aber das unregelmäßige Wissen ist uns noch vielfach mysteriös geblieben. Die Entstehungsgeschichte wird von dem Roman Wissen auch bei dem dichterischen, der dieses unvollständige Paradies nicht mit Augen sah. Die Beschreibung von

seiner Schönheit hat für uns etwas Mystisches, und weder das Wort des Dichters, noch der Pinsel des Malers vermag eine költische Veranschaulichung auszusprechen. Welcher Art werden also Lieder sein, die von der kultivirenden Hand der Kunst nicht gestaltet, unmittelbar aus dem Einsatzen jener Stämme, auserzogenen Natur erwachsen sind?

Kochsalzen und Teutonen sind sich auf die Erde des Mittelalters, die sie hervorgebracht haben. Auf Italien liegt der unerschöpfliche Nachklang des großen Homer und der Dichtung Virgils. Doch mit Wepel begut der költische Hauch, welcher Cäsarien seine jaderische Kaiserkrone verleiht. Welken ist von ihm ganz durchtränkt. Der lateinische Fluss tritt hier aus als Fremdling und Gast auf, aber die Wäse von Gallien begrüßt uns mit uralten mythischen Gesängen und mit dem Namen Zepheus, Theodil, ja selbst Vindar und Adelpus. In den költischen gesellen sich jantische Erinnerungen. Man staunt die Rüste des toten Carthago. Byzantinischer Geist kommt von Osten her, und ernen ihm die orientalische Herr der Araber, welche die Insel so lang beherrschen. Ein anderer Culturstrom bringt von Norden herein und fließt in das költische Land die Romantik des normannischen Mittelalters und der großen ständlichen Periode unserer deutschen Vaterlande. Dann folgt die Herrschaft Kroger und Spatius; und es treffen auf dieser einen Insel in langer und merkwürdiger Geschichte die verschiedenartigsten Charaktere der Weltliteratur zusammen, Griechenraub, Rom, Carthago, Syon, Aindran und Bogab, Deutschland,

Frankreich, Neapel, Spanien. Indem sie alle ihre Spuren zu entdecken haben, ergaben sie auch die ungetrübte historische Natur Siciliens.

Nun ist eben deshalb die Wahrennehmung sehr wichtig: je viele und so langwierige Fremdherrschaften die Insel in Besitz hatten, je wenig waren sie doch im Stande, die sicilische Volkssprache auszulöschen und mit ihr die nationalen Gebräuche zu vertilgen, auf denen die Volkssprache Siciliens eben so viel beruht wie die von Toscana. Die sicilische Sprache ist ein so alter Zweig des großen lateinischen Sprachstammes. Ich will sie, Herrn Bigo zu Hilfe, die sicilische nennen und in ihren ersten Stufen von jenen Schulen herleiten, die in grosser Anzahl um die Mitter des Tiber und in Latium trübten, die sie zur Ausbreitung getrieben sich in Sizilien niederliessen und neben den Römern ansiedelten. Die alte Sprache Siciliens war also ein Zweig des Italisch, das sich auf dem festen Land Italien als sabinisch, oskisch, latinisch unterschied, und die Sprache der Staler (was nur ein Synonym von Italisch ist, wie schon Nachst. nachgewiesen) kann als die Stammesart der heutigen sicilischen Dialecte angesehen betrachtet werden. Die glänzende und lange Herrschaft der Griechen in Sizilien brachte über die Insel das Griechische als geübte Staatsprache mit, aber ihr Gebrauch in so vielen und wichtigen Stücken und ihre fortwährende literarische Production vermochte dennoch nicht die heimisch-italische Sprache auszulöschen; sondern neben den Gelehrten des Griechisch und Griechisch-Schallern fort und fort die Volkslieber sicilischer Dialecten

auf den Bergen wie am Meer. Die Römer machten hierauf dem alleinigen Einfluß des Griechischen ein Ende. Sie setzten sondern auf der Insel einen vom Latien sehr sehr verschiedenen Dialekt vor, der ihnen ziemlich anständlich und erfrischend sein, und es ist kein Zweifel, daß sie ihn während ihrer jahrhundertelangen Herrschaft latinisirten, wie das Straßische. Die gleiche Kolonisation von einem und denselben Ursprung und von einer und demselben Muttersprache ketteten fortan Stellen an Italien, als an das große gemeinere Vaterland, und alle folgenden Eroberer vermachten die Insel nur politisch von jenem abzutrennen. Nach dem Sturz des römischen Reichs in der Gewalt von Syrakus behauptete das sicilische Volk seine italische Sprache, und das Griechische, dessen Kultur auf der Insel nach langer Unterwerfung durch Syrakus wieder erneuert wurde, brang doch nur in den Salzen der Kirche ein.

Nicht auffallender ist schon der gegenwärtige Widerstand, welchen das Griechische dem Arabischen entgegensetzt; denn während eines zweihundertjährigen Besitzes gelang es den Moslems kaum mehr die Sprache des Volks auszuwischen, noch das Christentum zu verdrängen. Sie blieben Fremdlinge im Lande, und das Sicilianische blieb ohne jede Spur jüdischer Verunreinigungen. Die Araber nahmen sogar die landestümlichen Namen von Dörfern, Flüssen und Bergen an, während die Sicilianer, wie die Italiener überhaupt, von ihnen nur manche Ausdrücke entlehnten. So sind arabische: *dogana*, *marina*, *glarra*, *bagaredda*, *olarra*, *mannara*, *stibilo*, *arova* u. s. w. Das Arabische selbst bezogen, selbst

die Normannen die Insel erobert hatten. Sie selbst fanden hier eine so lebendige und klangvolle Volkssprache vor, daß sie ihre eigene normannisch-französische nicht aufhören ließ, ja sehr bald sogar am Hofe selbst verdrängte; es war unter ihrem Schutze, daß sicilische Dichter ganz allgemein ihre Verse in ihrer Landessprache schriftlich überlieferten.

Mit dieser Thatfache, und zuletzt mit dem Poeten Stille von Monre beginnt die Geschichte der sicilischen Sprache, so daß sich ihre Entwicklung bis auf heute an geschichtlichen Verhältnissen verfolgen läßt. Der glühende Patriotismus der Sicilianer, auf ihrer alten und großen Culturgeherte so wohl begründet, und durch die italische Lage des schönen Landes so leicht erflammt, weigert sich noch heute, das Sicilianische als einen Dialect der allgemeinen Sprache Italiens anzuerkennen. Es soll durchaus eine eigene und originale Sprache, wenn nicht gar die Mutter des Italienischen selbst sein. Die Sicilianer haben nicht vergessen, was Dante in seinem Tractat über die Volgärsprache gesagt hat: daß alles was die Italianer in der Volgärsprache bildeten, sicilisch genannt werde und nach fortan so genannt werden müsse. Diese Meinung Dante's ist indeß nicht wahr gewesen, denn kein eigener Reichthum Toscana hat der Itäliensprache Italien des Roms gegeben, und Stille nur den Rufus behalten, daß es eben kein Dialect war, in welchem durch die Genuß der Verhältnisse die italische Schrift- und Dichtersprache sich bildete.

Ich will es Wils gern zugaben, daß sich eine lebende

Ueberlieferung von dem alten Etruskischen bis zu dem heutigen Sicilianischen fortgejagte habe, gerade so wie die Wurzeln des heutigen Italienisch in der Sprache enthalten sind, die noch vor der Entstehung Roms in Umbrien, in der Sabina und in Latium geredet wurde; aber trotzdem war das Etruskische auch zur Zeit Cato's und Friedrichs nur eine *lingua volgare* im Vergleich zum Latein, welches einst den alten italischen Dialekt vereinigt hatte, wie alle anderen Provincialsprachen Italiens durch die Herrschaft des Römischen müssen vereinigt worden sein. Indem es im vierten Jahrhundert in Italien noch keine allgemeine, durch Schrift und Cultur anerkannte Sprache außer der lateinischen gab,iesel das damalige Italienisch je nach den Provinzen in eben so viele Mundarten, welche alle gemeinsame italische Wurzeln hatten, denen aber alle mehrere Corruption der Lateinischen ihre Form gab. Von ihnen war die sicilische Sprache nur eine, und damals den übrigen italienischen Dialekten näher verwandt, als sie es heute ist, nachdem das Etruskische sich mehr und länger Jahrhunderte der Decadenz verschrieben und von der Sprache der Dichter des goldenen und berühmten Canone weit entfernt hat. Und noch jetzt steht der Dialekt der Neapolitaner, der Venetianer, der Toscaner dem Etruskischen sehr nahe, und selbst hier mitten im alten Latium, wo ich die Blätter schreibe, in Capriano bei Valeriana, hier ich täglich Ausdrücke, die ich in den sicilischen Volksliedern übersehe. Auch hier wird das *r* in manchen Worten verjagt: so sagt man auch hier *cupa* und nicht *cupa*, so nennt

man das nahe Verhältniß Caprauna, Caparica.*) Der Rüdchenname Glinda wird hier Glinda gesprochen, und Gludio, Gludio. So sagt man auch hier (in Senagano) oder a bella (valla), ja Tal gehen oder absteigen; non padre mio, wie in Neapel und Sicilien, paterno; non questo und esso, quello und loro; non so (ich weiß), scioin. Und so verwechelt man auch hier, wie in Sicilien, das rd in Germanien und Substantiven ganz in na; man sagt alle vivano, compagno, gramo, bello und nasso. In schließt die barbarischen Formen corruptelen Latins auf ora und ara, die ich so oft in römischen Documenten des neunten, zehnten und elften Säculum gefunden habe, beggarn mir noch heute so gut in Latium, wie in Sicilien. In jenen Jahrhunderten schreiben die Latine und sprach das Volk fondore als Plural von fondus, amore (von amor), bandora (von bandus), canora (von canus); ja selbst die Krustisform docore von domus hat ich in einer Urkunde des zehnten Jahrhunderts. Diese Verhältnisse, welche sich noch in der Etymol der Vivano Villani finden, waren schon seit uralter Zeit im vulgaren Gebrauch, denn das Volk nahm ganz Erbkungen auf, die dem Orte folgten. Wenn man also das heutige schliessliche floara (Plural von flora) aus dem germanischen (Aguar) ableitet, so ist dies ein Irrtum;

*) Dieser wunderliche Ort hat eine sprachliche Eigenheit, die ich der Forschung wert halte. Wilhelm Müll hat Vell darauf (vermerkt) sagt, sagen die Einwohner von Caparica ora (von ora), und non padomani (Bermogen) bisoral.

sondern jener alten Vulgarsprache analog bilden die Sicilianer noch heute die Pluralformen: *camira* (von *camo*), *liara* (von *liro*), und so *nomira*, *loghira*, *sonira*, *ortura*. Auch hier in Mesagano, 37 Meilen von Rom, hört ich täglich gerade so wie in Messina sagen: *le liara* und *le mura*; und da ich vor wenig Tagen aus dem reichen Krynthea nach dem alten Naxos im Bootzugehng hinaufging, lasse ich einem nach beglücktem Ansehen derselben Kastanzenbäume ob, die er nach zu meiner Betrachtung, wie ein Sicilianer, mit dem lateinischen *marmora* (statt *i marmi*) bezeichnete.

Im Ganzen darf man sagen, daß derselbe Sprachzug durch alle Dialecte Siciliens geht. Wenn der sizilische Poet Don Gaetano Pet singt:

Li di, Peri, e Pistanti
Chi vù pusu; can stanzu amari
Offru a chiù? Amanti,
Chi da Fortu uò vò stanzu lu cari;

so klingt das dem Sicilianischen sehr ähnlich; und wenn das corfische Volkslied sagt:

Da ghieru solu nall' anni
Mi ank penandu a te;

so klingt das nicht minder dem Sicilianischen. Der sicilische Dialect hat jedoch einige Besonderheiten merkwürdiger Art, vornehmlich in der Conjugation der Zeitwörter, denn es herrscht nur noch auf *ari* und *iri* gilt. Die zweite Person des Präsens hat den eigenthümlichen

Prænominal-Zusatz *vu* (*voi*); z. B. *didati-vu, vidati-vu*. Nige macht auf den nahen Zusammenhang der sicilischen Conjugation mit der lateinischen aufmerksam und zeigt, wie die erste aus der letzten entstanden sei. Sicilisch: *vidi, vidati, vidi, vidamu, videtia, viderant*. Griechisch: *vidi, vidati, vidi, vidamu, vidati-vu, vidira*. Doch dies betrifft das Hochitalienische nicht minder. Die dritte Person des Perfectum lautet auf *ao* oder *eo*, statt *o*: *chiao* statt *chao*, und auch dies ist in andern Dialecten zu finden, nicht minder der Futuriform *aggio*, wie *partiraggio* statt *partirò*, entstanden aus *partir-aggio*, d. h. *ho a partire*, denn *aggio* ist die dialectische und alte Form für *ho* oder *o*, ich habe, und *partirò* ist gleich *partir-ho*. Noch heute sagt man im Neapolitanischen *aggio*, statt *ho*. Durch dieses Uebergehen der lateinischen Nomenendung *a* und *o* hat der Sicilianer einfach viele seiner Worte auf *a* geübel: *tempa* — *tempa*, *bonu* — *bona*, *matrimonio*, *muru*, *pericu*, *marita*. Er setzt hier, ganz wie der Sacer, den Dialect näher als der Toscaner, der *ho* *ao* und *uo* in *o* verwandelt. Der Ausgang auf *a* ist übrigens allen Dialecten Italiens gemein, und sicherlich uraltes lateinisches Volkthum. Der Sicilianer hat auch statt der italienischen Endung *e* das dialectische *i*, wie *notti*, statt *notte*.

Die Vertauschung des *b* mit *v* ist uralte, und man kann sie auf zahllosen christlichen Inschriften aus der römischen Kaiserzeit im Latium sehen. Der Sicilianer macht aus *vivere*, *viviri*, aus *boe*, *vo*, aus *brachium*, *vraia*, aus *boce*, *vucca*, und aus *volum*, *boia-*

Bemerkend, daß das Sikelianische die Benennung des li in ed, z. B. *bedda statt bello, lèda und lèda statt illo und illa*. Weil aber diese Eigentümlichkeit sich auch bei den Toskanen findet, so ist es mit Gewisheit, ob sie Dialekte mit Ursprung von den Sikelianern herkömmt. Uebrigens ist es Dialekt (selt), der in seiner vortheilhaftesten Ausbildung sagt: „Diese Sprache, welche ich bei unsulanische genannt habe, und die ein und dasselbe Gepräge trägt, lebt nicht allein in Sizilien, sondern auch in Calabrien, vornehmlich mit besondern Modifikationen, aber von gleichen Charakter, und ihre Operationen sind zahlreich in Sardinien und Corsica. Nach so langen Jahrhunderten und vollständigen Wechseln haben sie noch die Calabresen, ja in vielen ihrer Städte ist sie durchaus nicht von der sikelianischen verschieden. Dies ist in ihrem gemeinsamen Ursprung begründet, daher de Nino sagt: „Dem Charakter der Operationen bis zum Wort ist die Sikelische „*campanisch*“, aber wenn man will *aragöisch* und folglich dem Sikelianischen ähnlich.“

Der Benennung „*campanisch*“ ist glücklich: man versteht vornehmlich auch die Sikelische der Römer, Sikelien, und einen Theil von Italien begreifen. Wenn man das *Romano* liest, z. B. die alte *vita* des Cola di Rienzo, und wenn man sie mit den calabresischen Operationen, z. B. des Spicelli, sowie mit dem Sikelianischen vergleicht, so wird man ihrer Gemeinschaft gleich gewahr. Jenseits der Operationen aber bilden die Romagna, die Marken, Lombardien, Venetien und Piemont eine andere dialektische Gruppe, in welcher fremde Verhältnisse galisch-französischer und langobardisch-germa-

nischer Sprache deutlich genug sind. Es sollen demnach die Gesänge der italischen Volksdichtung mit denen des eigentlichen und historischen Italiens zusammen, welche von den Etruskern bis zu Etrurien reicht und in Latium seinen höchsten Mittelpunkt hat.

Dieser Volksgesang aller Jahr als der Untergang des römischen Reichs, und seine höchsten Spuren mögen in der Komödie des Plautus und beim Ennius gefunden werden; aber seine völlige Ausbildung kann doch nur aus dem Reiz des Latins resultiren, wie wir hunderte von lateinischen Urkunden vom achten bis zum ersten Etrurien bergehen haben. Als in der That die wissenschaftliche und politische Kultur Rom unterging, schwand das Latium aus dem Gebrauche der Volks-, und die volkstümliche Klarheit wurde die fremdsprachige; sie nahm die empfindlichen Trümmern des Latins in sich auf. Die moderne Sprache Italiens baute sich, wie das gotische Rom, aus den schonen Römischen der alten Römische auf, bildete sich, ein wunderbares Phänomen der Kulturentwicklung, weiter und weiter fort und trieb im Latium ihre Wurzeln. Italien erlang jedoch die bleibende Ehre, diese romanische Volksgesänge zuerst kultivirt zu haben, denn unter den Römischen, noch mehr am Hofe Friedrichs wurde sie zuerst zur Sprache der Poesie erhoben, als lyrische (eulke) ausgeprägt und mit den Formen der Sangre und des Genes ausgefaltet, so daß die ersten bekannten Dichter in italienischer Sprache Villonier und deutsche Helden Eulken waren. Mit Recht kann also Ego sagen: „Alora noi fummo Italia.“ Dieser Satz bedeutet

dem sicilischen Dialect Anspruch auf Oberwürdigkeit, und wenn man Hugo's Sammlung schon der toscanischen Dialecte ansieht, glaubt man die Stimme der Mutter neben der ihrer edelsten Tochter zu vernehmen. Und in der That klingt das heutige Sicilianisch sehr antiquirt. Eine weite Kluft der Cultur trennt es nun vom Toscanischen, während doch die ursprüngliche Sprache Canto's von Milano, Jacopo's von Venedig, Pier's von Bologne und Friedrich's des Poeten, ein nach die Poeten geringeres, aber nationales Sicilianisch des zwölften Jahrhunderts, dem heutigen Toscanischen noch nahe steht.

Die Bildung des Italienischen als einer Schönsprache datirt also erst aus dem zwölften Jahrhundert, in welchem jene Edigen Siciliens lebten. Vor Canto gibt es kaum überlieferte Documente weder sicilischer noch italienischer Volkssprache, wenn man nicht das Fragment eines Buches, anscheinend aus dem elften Jahrhundert, anführt, welches sich im Archiv vom Monte Cassino befindet, und bereits in Federici's Geschichte der Sprache und Gesehn von Gorta abgedruckt ist. Die lateinischen Diplome aus jener Epoche würden jedoch von Vulgarausdrücken, die auf die Volkssprache schließen lassen. In römischen Handschriften habe ich keine so entscheidende Verwandlung vulgärer Phrasen gefunden, als in den earliesten des spätem Mittelalters, welche Minatori und Vittorelli mittheilen, und die zusammenhängendste italienische Phrase, die ich aus jener Epoche entdeckt, las ich in einer lateinischen Urkunde von Monte Cassino aus dem spätem Mittelalters, wo es wörtlich heißt: „Suo che chelle terre per d'ella fini che contene trenta

anni la povera parte nanci Benedetti“; ſie betheilt, daß das Volk bereits das Italieniſche ſpricht, deſſen Epochen ſicherlich in hohe Jahrhunderte hinausreicht.

Das heutige Sicilianiſch unterſcheidet ſich wiederum je nach Städten, Bergen und Thälern in mannichfache und ſehr viele dialektiſche Stadien. Aber außerdem betrachtet die Inſel als ein ſonderbares Phänomen einer Sprache, die, obwohl italieniſch, doch den Sicilianern ſelbſt völlig fremd und unverständlich bleibt. Dies iſt die Sprache der Lombardencolonien Siciliens. Es greift an das Dunkelbare, daß auch heute Nachkommen jener erſt ſo ſprechbaren, denn ſo fremen geſtammten Langobarden bei Milheim, bei Aethoria, bei Catapanz und Taſſerius in Sicilien als Stämme geſprochen werden, während ſie in Lombardien und Venetien ſeit mindestens ſchon ſieben Jahrhunderten in dem allgemeinen italieniſchen Elemente unmerklich aufgegangen ſind. Das Reich der Langobarden war durch Karl den Großen vernichtet worden, aber das blühende byzantinische Venetien hatte den Ruin überlebt und baute auch, obwohl in Venetien, Salern und Capua geſplittert, bis in das dritte Jahrhundert fort. Die Normannen machten auch dieſen ſichern Reſt langobardiſcher Herrſchaft ein Ende. Nachdem nun Robert und Roger Sicilien erobert hatten, ſiedelten ſich langobardiſche Scharen aus Venetien und Salern, welche unter ihren Führern auf der Inſel geſeſſen hatten, in Sicilien an. Dieſe waren verwandt ſich unter, die aus der eigentlichen Lombardie herübergekommen waren, als der Graf Roger ſich mit Abſicht von Konſtantin ver- mählte, ſeinem Sohnen Jordan und Heinrich aber deren

Schreibern zu Weibern gab. Diese Sangeskrieger ließen sich nicht in Pavia, Brescia, Mantua, San Gaudenzio, Mantova, Spertinga, Capri und Ronco, welche Orte von ihnen Lombardenstädte genannt wurden. Roger setzte einem eignen lombardischen Grafen über sie, den leiblichen Bruder seiner Gattin, Heinrich, Sohn des lombardischen Markgrafen Konrad. Ihre Hauptstadt wurde selbst Pavia. Die alte germanische Mundart der Sangeskrieger war seitlich längst der italienischen Sprache gewichen. Die Urmel erbten nicht mehr die kräftige Helmsprache des deutschen Helden, aber die italienisch geredeter Dialekt hatte dennoch germanische Accente, Laute und Endungen behalten. In manchen sicilischen Orten vermischten sich die Lombarden mit den Normannen, und so die Zahl der letztern überstieg, bekam ihr Lombardisch, wie es noch heute deutlich ist, eine französische Färbung. Die Normannen sind auf Sicilien spurlos untergegangen, wie die Griechen und Araber, aber diese Lombarden-Normannen haben den Angriffen des sicilischen Elements durch acht Jahrhunderte getroßt — ein Beweis von der außerordentlichen Zähigkeit dieses Stammes, aber nicht minder von der Uncultur und Unwegsamkeit Siciliens. Einige lombardische Orte haben seitlich schon aufgehört es zu sein, und Lago, welcher die lombardische Bevölkerung auf 50000 Seelen berechnet, bewahrt, daß ihre Sprache heute nur in Pavia, San Gaudenzio, Brescia und Mantua am Leben ist, von denen Brescia sich durch französisch-normannischen Accent, San Gaudenzio aber durch das reinste Lombardisch auszeichnet.

Welcher Art nun diese Sprache sei, macht er durch eine Anekdote klar. Als im Jahr 1806 König Ferdinand III. durch Neapel kam, fragte er einen Bauer: „Was heißt Ihr in Neapel für mich gekrönt?“ Der Bauer antwortete: „*Ppi V. M. a Cozzanu gh'è 'ndrangh sing di s rian.*“ Hier, sagt Buge, verständlicher als die Sprache des Trufas, und die wir völlig wie dinstisch hören. Sie wollen auf italienisch sagen: *per V. M. in Neapel v'è un piano piano di schi rian* (für G. R. ist in Neapel ein Garten voll von Königseigen). In San Francisco, so bemerkt Buge, pflegt man zu sagen *perdonna a dumber* (deutsch: böse Sprache), wenn sie konstantinisch reden wollen, und *perdonna a dain*, wenn sie lateinisch, d. h. sicilianisch reden wollen.

Eine Ode aus San Francisco lautet:

*Ajutan tucc a sgaghier el strucc,
Confessu è mie debba, e 'un m'indimucc.
A mihi siggh cominciu a dumer li meco,
Ognun el van abbaccher è an stucc.
Vola campar li focul, brutt' impacc',
E noi diventu cum i babalucc,
E quand guai fan i noramucc,
N'aperturmu la fan 'a tucc 'u bucc.*

Die italienische Uebersetzung lautet:

*Ajutatemi a sciogliere questa matassa,
Confesso il mio debito, e non mi scusar,
A miei figli comincio ad ardere il messo,
Ognuno si vuol baciar il suo astuccio*

1

Voglio campar la femina, brutto impaccio,
 Ed esser schiffoziano come la lanterna,
 E quando poi faranno i giudiciali,
 Ci spartiranno la fame in tutti in tutti.

Nur diese Lombardencolonien sind eine nicht un-
 ber merkliche Erscheinung. Willens die heutigen Ge-
 lehrten der Albanen, welche seit vierhundert Jahren
 ihre Sprache und ihren griechischen Glauben beibehalten
 haben. Nach dem Fall von Sipont unter die Türken
 wanderten viele Landkulturen des berühmten Georg Ca-
 priotti Standort nach Italien aus; einige ließen sich
 in Calabrien nieder, andere trafen von Griechenland dem
 Katholischen in Stellen aufgesessenen. Sie kamen be-
 zogen im Jahr 1482 unter der Führung ihres Capitans
 Georg Michi, und lebten sich in Palazzo Mirano
 an. Ihnen folgten andere Colonisten in der Nähe von
 Palermo, wo sie die Lehen des Erzbischofs Marziale
 Ferro und Abingli besetzten, welche man nach ihrem
 Namen bei Sicil heißt. Heute dauern diese Albanen-
 colonien, 10000 Seelen an Zahl, nach jetzt in Reggio-
 jolo, Contrissa, Piana und Palazzo Mirano. Nur
 ihrer Nationalsprache, der albanischen, wenn diese
 Fremdlinge auch griechisch, und nachher seit dem Ende
 der byzantinischen Herrschaft die russ in Stellen heimische
 Sprache der Kriecher, Pindar und Platon in so langen
 Jahrhunderten völlig erloschen war, wurde sie zum
 brüten mal, und zwar von diesen Heimathlosen auf die
 Insel gebracht. Ihre kleinen Colonien erhoben sich,
 neben den Ruinen alter Tempel, an die küstende Straße,
 als die Heloten ihre Beschäftigung Spandol, Agrigent,

Solunae, Thessalon und so viele andere in Thessalien ge-
bieten. Zudem so jene Albanen die Eigentum der Kirche
an einer ruhmvollen Vergangenheit knüpfen, sind sie der
geistlichen Pflege Theilhaftig und wer. Ihr Ritus ist
byzantinisch, er greift also in die heilich nicht glänzende
Periode zurück, wo die byzantinischen Kaiser die Insel
beherrschten und verwalten, bis die Saracenen sie
ihnen entrissen, und zwei Jahrhunderte später die nor-
mannische Jerusalem die heilanstiftige Kirche latinisierte.
Der griechische Bischof der Albanen residirt in Solunae,
und neben dem Bistum besteht dort ein griechisches
Seminar oder Collegium, woraus bereits einige nam-
hafte Persönlichkeiten, wie Gräpi, hervorgegangen sind. Auf
vieler eine Institution haben sich demnach die alten Bil-
dungs- und Erziehungsschulen der Kaiserlande von Ver-
gleich und Vergleiches befördert. Die griechische Sprache
ist unter den Albanen heilich nur die Sprache der
Glaub- und der Wissenschaft; ihr eigenes Idiom aber ist
von dem Griechischen weit verschieden. Sie sprechen es
unter einander, sie dichten darin ihre Aepheulieder und
Kirchengesänge und ihre Hymnen an die alte Heimat,
woraus sie verbannt werden sind. Hugo berichtet, daß
noch bis vor wenigen Jahren es bei ihnen Sitte war,
jährlich am 24. Juni, nämlich dem Tag ihrer Abfuhr
aus Albanien, gemeindeweise auf dem Berg der Kreuze
zu steigen und beim Aufgang der Sonne, gegen Osten
gewandt, einen hehrwürdigen Halleluja zu erklingen,
dessen Refrain lautet:

O Iohann Maria,

Gott ist glücklich, daß ich dich errette.

Bent l'è mia Mater,
 Bent l'è miaa Mutter,
 Bent l'è l'è in d'el mèa Bràcc.
 O mèa Mèa,
 Bent l'è g'èssera, l'è l'è l'è azzur.

Diese Verse lauten im Original:

O mèa Mèa
 Ch'èa l'è g'èssera l'è g'èssera.
 Ati mèa l'è mèa l'è mèa,
 Ati mèa l'è mèa l'è mèa,
 Ati mèa l'è mèa l'è mèa.
 O mèa Mèa,
 Ch'èa l'è g'èssera l'è g'èssera.

Der Leser, der noch keine albanische Sprache gehört hat, mag aus dieser Probe urtheilen, daß sie sehrbaurig genug klingt und von jeder ihm bekannte Sprache abweicht. Das Albanische steht in der That unter den lebenden Sprachen fast so räthselhaft da, wie es für uns heute unter den toten das Griechische ist. Der sprachgelehrte Dichter Gysi sagt in seiner Einleitung zu der kleinen Sammlung schriftlich-albanischer Volkslieder, die er in die Ausgabe Siga's eingefügt hat: „Die albanische Sprache zählt ein so hohes Alter, daß man sie zu den Ursprachen rechnen kann, wenn sie durch Dictionen und Laute nahe kommt. Denn sie steht darin dem Griechischen und Hebräischen, sie ist innig verbunden mit dem Persischen, Slavischen, dem alten Roemisch und dem primitiven Aethiösch. Ihr größter Reiz ist jedoch der, einer der ursprünglichen

Silberne zu sein, auf deren die göttliche Sprache der Hellenen ruhte. Obwohl nun aber das Silbanesische so alt ist, und obwohl es als ein außerordentliches Phänomen betrachtet werden kann, daß diese Sprache sich im Munde der Velle, welche sie sprachen, immer lebend erhielt, so hat sie doch nur sehr wenig Schriftsteller der Art gehabt, welche sie zu einer Schriftsprache hätten erheben können.“ Wenn nun denn so ist, daß die Sprache der Silbanesen die Ursprache von Syrakus sei, und wenn im Dialekt der Sicilianer noch die alte Ursprache der Siculer oder Jaler erkannt werden darf, so werden also in Sicilien durch ein solches Zusammenreffen die verschiedenen Ursprachen der Griechischen und Lateinischen neben einander gefunden werden. Das außerordentliche Mischverhältniß der Silbanesen war phöniciſcher Art; jetzt bedienen sie sich, und schon seit lange, der griechischen Charaktere, aber in der Prosopoeia von Rom und in Sicilien schreiben sie mit lateinischen Buchstaben. Mit solchen hat auch Græpi die von ihm beigelegenen silbernen Sapphoen und die zwei geistlichen Gesänge in Vige's Sammlung aufgeschrieben, indem er ihnen eine italienische Uebersetzung zur Seite gab. Ich finde sie nicht durch große Schönheit ausgezeichnet; sie stehen den sonst bekannten Volksgedängen aus Spina und Gela'sland weit nach, und sie ähneln ihnen aber den weltlichen Liedern in Ton und halbenakuscher Weise, erhalten aber die und da eine eigene Färbung durch sicilianiſches oder neapolitanisches Local. Ich will nur Einen Gesang mitbringen.

Das Besetti.

Besetti, bu ridgend Besetti,
 Trübseliges Besetti und Jammern,
 Sag' mir nun, sag' die Wahrheit.
 Wer hat gedichtet dieses Besetti?
 Der Krieger des Völkergewalts.
 Besetti, bu ridgend Besetti,
 Wo stehen der Hochadigen hier die goldenen Harnen?
 Von dem ersten Granatsapfel.
 Besetti, bu ridgend Besetti,
 Wo stehen doch hier die Leutnants?
 Der schwarzen Hufen der Braut?
 Vom ersten Apfel.

Dies genügt die Nationaltiefe zu erkennen; sie erinnert durchaus an die Griechen, und in Sicilien sieht sie völlig fernab und vom Landescharakter gründlich verschieden aus, während die Volkslieder der Lombarden Siciliens sich von den sicilischen nur durch die Sprache unterscheiden; denn auch ihre Form, wenigstens so viele ihrer Einge angenommen hat, ist die sicilische Dichtung.

Ich werde mich nun zu dem sicilischen Volksgesange setzen. In der Einleitung zu meiner Uebersetzung vieler Poesien Giovanni Belli's habe ich eine Uebersicht der poetischen Nationalliteratur der Insel von Gualle's Zeit bis auf Belli gegeben, aber auf die Volkspoesie nicht Rücksicht genommen. Denn die namhaftesten Dichter Siciliens, wie Don Antonio Virgione, der Marchese Mac e Aquilone, Paolo de Gangi, Giovanni Belli, Domenico Tompelo, Ignazio Schimone, sind Kunstpoeten, obwohl sie in derselben Sprache ge-

schrieben haben, in welcher das namenlose Volk seine schönen Lieder dichtet. Der der geisterte Pietro Jullone von Palermo, aus dem Hainung des hochgeachteten Juchstums, dessen zahllose Gedichte über die Insel vertheilt sind, ist als der wahre Volkspoesie und das Haupt der *poesia rustica* Siciliens zu betrachten. Er gehörte dem Volk selber an, weil er ein armer Stein- schneider und Arbeiter auf dem königlichen Colonnat war. In seiner fast beispiellosen Orgabung für die Improvisation und die Dichtung jeder Art von Liedern, machte sie weltlich und geistlich, erotisch, episch und satirisch sein, hat sich das poetische Naturreich des sicilischen Volks einen persönlichen Ausdruck gegeben, und diese Naturkraft wiederholte sich seit Jullone (er starb am 22. März 1670) nicht mehr auf gleiche Weise in einer Person. Jedoch finden sich immer unter dem Volk einzelne namhafte Dichter, die ihre Gelegenheitsgedichte als Stangeblätter drucken lassen. Ego, der diese Klasse von Dichtern eine rühmliche Liebe und Aufmerksamkeit zuwenden hat, zeichnet von heute lebenden Volksschriftlern besonders aus: Maino, Melfo und la Sala von Palermo. Von ihnen ist der erste ein Selbstbetheiler, was man in Italien Jappatore nennt, d. h. ein Tagelöhner, der die Erde hackt; er ist durch eine satirische Ader ausgezeichnet. Ego nennt ihn den Salvatore Rosa der *poesia rustica*, Euforo la Sala aber rühmt er als deren Priester. Dieser Poet lebt als armer Tagelöhner in Palermo. Ego lernte ihn kennen und machte ihn im Jahre 1846 bekannt, indem er seine Poesien drucken und das Portrait des Dichters mit der Umgebung seiner Hand-

verflächtige Lithographien laß. Das Volk behielt bei dem Weber, aber keine Arbeit, so daß es mit Sala's Schmiedekunst nicht fertigsein will.

Sehr merkwürdig ist, was Digo über die Dichterakademie der Händwerker in Palermo erzählt; es genügt, den außerordentlichen Sinn der Sicilianer für die Poesie zu bezeichnen. In ganz Sicilien, so berichtet er, treiben die Händwerker die Kunst der Kunst und des Gesanges; die unglückliche Dinger von Tabernakeln und Kapellen, welche Heiligenbilder ersetzt werden, die Personen der Schutzpatrone, das Weihnachtsfest, die Tage des heiligen Joseph, der Maria und Rosalia, die heilige Woche, der Pfingsten-Freitag, die Marien-Wunderwoche, außerdem Gedächtnis, Ständchen, Carnaval, alle diese Gelegenheiten geben den Händwerkern Vorschlag zu thun. Man findet sie alle in höchstbiger Thätigkeit. Von einem Ende Palermo's zum andern sieht man sie an der Hand eines Knaben gehen, um zur Violone oder Guitarre ihre Lieder zu singen, Liedgesänge auf die Heiligen, Lagenen von Liebe, Eifersucht, Verschmähen, oder Barbareigefüchten von Tschalanga, Indiviana, Tabula, Jugga. Sie sind so sehr beschäftigt, daß man sie nur auf ausdrückliche Bestellung haben kann. In Palermo bilden sie eine ständische Akademie mit eigenen Statuten.

Die merkwürdige Geschichte dieser Schule Händwerker Troubadours ist folgende. Im Jahr 1861 vereinigten sich die Händwerker jener Stadt und erhielten die Erlaubniß, sich als Congregation zu ordnen, wozu ihnen einige adeliche Bürger eine ständische Rente von 12 Unzen, etwa 70 Thaler, schenken, um die Kosten der

Strömung zu befeiten. Im Jahre 1850 bewilligte ihnen der Jesuitengeneral Nifo Bergales als Ort der Zusammenkunft die Vorhalle des Professhaus, wo sie sich noch heute versammeln. Als später der Orden vertrieben wurde, setzten die Brüder fort, dieses Local zu benutzen. Die Jesuiten lehnten jedoch, der König schenkte ihnen den letzten Theil der Einkünfte aller Congregationen, die im Professhaus zusammen trafen. Die armen Brüder beklagten sich seitdem und beklagten sich noch, daß der Orden Jesu ihnen die ganze Rente eingezogen habe, und sie stellten einen Proceß gegen ihn an, den sie von Zeit zu Zeit erneuerten, um nicht das Recht der Redamation verlorbig zu gehen. Auf ihre unablässigen Forderungen gab ihnen endlich Ferdinand III. im Jahr 1815 eine jährliche Rente von 14 Muzen, die er auf die vacanten Bischofsstühle ausrichtete. Später proceßirten die Brüder mit dem Orden Jesu, und diese armen, sichlosen Sänger im Betrübnisse kämpften gegen ihn hartnäckiger als die Illuminaten. Jetzt wollen sie aus dem Professhaus verjagen, die Brüder wollen nicht weichen, denn sie bestehen auf ihren vertriebenen Rechten, die sie weder jetzt noch überhaupt mit Augen sehen können. Während der Duce die Saconjama Sicilien regierte, erlangten sie sogar einen Ministerialbefehl der Statthaltertschaft, welcher ausdrücklich verbot, sie aus dem Professhaus zu treiben. Die Brüder verschloßen dieses gerichte und rühmliche Decret der Regierung in ihren Diplomasen mit drei Schlüssel, wo sie alle auf ihre Sanft heilighelichen Verfassungen vertrauten. Eigo erzählt, daß sie dieselben mit so mißtrauischer Eifersucht hielten,

daß sie selbst ihm, einem Herr Rathhater, die Einsicht in jene Verichte nicht gestatten, trübselreich ergründend, er könne ein Gewisse der Jesuiten sein. Demnach haben die Blinden aber den Orden sehr geliebt, denn es ist ihm nicht gelungen, sie zum Weichen zu bringen — ein seltsamer, ja ein räthselhafter Teufel des erblinden und bettelhaften Daphne über den harte und heiligen General Ignatius Loyola.

Die Congregation besteht aus vorzüglich Mägdelein, alle Musik und Sängern. Einige sind Kinder von neuen Reimen (Trovatori), andere Mägdelein, welche jene singen und vorlesen. Sie verpflichten sich, nicht in Straßenschaufen zu singen, auch auf den Straßen persische Poesien vorzutragen, jeden Tag den Rosenkranz zu recitieren, jedes Jahr am 2. November zehn Kranz für die Todtenfeier der verstorbenen Blinden zu zahlen, und einen Teil für das Fest der Trinitatis am 6. December. Sie haben einen Capellan, der ihnen täglich die Messe liest, einen Schulmeister, bei dem sie jeden ersten Donnerstag im Monat lehren und dessen Gehalt sie ihre Poesien bezahlen müssen. Außerdem regieren sie sich durch ihre Beamten, einen Superior, zwei Conjuranten, sechs Conjuranten. Stolz auf ihre Gesellschaft, rühmen sie sich Genossen der Congregation der heil. Maria Maddalena in Rom zu sein, und ihr gesinnungsvoller Rastern verschließt den gnadenreichen Schatz des Erzbischofs Morone, der jedem, welcher einen Blinden eine geistliche Poesie recitieren läßt, eine Indulgenz von vierzig Tagen gewährt. Jeder Congregations hat eben gehalten, der Congregation am 6. December eine neue

Beiste zum Lob der Madonna anzutragen, aber dieser Schreuch ist schon erloschen. Wenn man die Zusammenkunft anschaut, so ist es rührend, diese Armen wie eben so viel blinde Gnomm im Kreis umher sitzen zu sehen, in sonderbaren Haltungen, voll glühenden Eifers, einer dem andern den allgemainen Verfall streitig zu machen und einer nach dem andern seine neue Poese und Kunst vorzutragen, während die Kinder, ihre Führer, auf eine Weile von der Rühr ihrer Dienste befreit, alle zusammen auf der Erde lauern und sich kindlichem Spiel überlassen.

Dies ist die Schilderung Sigo's von der Akademie der Blinden zu Palermo, ein kostbares Gemälde aus dem Leben des armen Volks, welcher wir ihm nachherst dankbar sind. Jeder seiner Zeile wird es gern im langweiligen und anspruchsvollen Akademismus der Reimgesellschaften in den Städten Italiens gegenüber stellen, wo Herrn und Damen ihre überflüssigsten Sonette noch immer, wie zu Marini's Zeit, hören lassen. Und kaum wird irgendwo ein Dichter- und Sängerkreis gefunden werden, dem es wie jenem in Palermo so heiliger Ernst um die Sache wäre. Ich lenne keine der Reimerden der armen Sänger, denn Sigo hat keine mitgeteilt, aber wir so auch hin mögen, wie schnelle Zeit auch ihr Fieberfieber herausstreichen mag, so glaube ich doch, daß die Dusen mit stillen Lächeln ihnen gern zuhören und daß sie diesen blinden Weisern, deren einige himmlische Lehrer und Ernährer sie sind, hinstellen auch gern einen guten Wein und Glasall schenken.

Während meines Aufenthaltes in Messina hatte ich

oft Uelingsheit Improvisatoren oder jene Schatzkisten zu hören, welche in den Straßen in einem Kreise von Zuhörern Märdern und Ritterschicksen erzählen und Romanen vortragen. Wohlstand sind auch sie kostbare Leute, blond oder baderig, und ich erinnere mich namentlich an einen solchen Volksrhapsoden in Catania, der mit einem Zepherus in der Hand geschnitten und selbst er einen ritterlichen Kampf schlichtete, in den Dämon heranzieh; er sah so aus wie der sogenannte Kefop in der Villa Albani zu Rom. Wenn man den Ernst und die Begierde sieht, mit welcher das Volk solchen Improvisatoren zuhört, so darf man sich nicht mehr wundern, daß die Insel von zahllosen Volksliedern wie von Wellen gestung widerhallt. Auf ganz Sicilien ist der Stein der Poesie (la pietra della poesia) berühmt. Er steht in Minco, und Bigo sagt: „Es ist Volksglauben, daß man, um Poet zu werden, nach Minco gehen und den Stein der Poesie küssen muß.“ Wenn einige meiner Landsleute, die nach Sicilien reisen, dazu Lust haben, so sagen sie sich aberstimm lassen nach Minco, Contrada Camusi, Villa di Paolo Mauro, denn dort steht der Stein der Poesie. Jauch hat nicht zu diesem Lust das rechte Herz mitbringt, kommt von Minco gerade so lang zurück, als wäre er in Albano gewesen. Es ist merkwürdig, daß auch die Inseln einen ähnlichen Glauben haben, denn sie sagen dasselbe von dem Marone-Stein im Taorm Blarney; wer ihn küßt, wird heil.

Wenn Volk, ob sei denn das kanarische oder neapolitanische, besitzt eine gleich große Begehung für die Improvisation, als die Sicilianer. Wenn sie kein Wein

sigen, prebald ihre Kraft leicht in Reimen über; von diesem Talent hat Giovanni Nelli eine Probe in seinem Disputationstext gegeben, den ich unter dem Titel „Der sicilische Hemißstich“ übersetzt habe. Bei ihren Festen, zumal bei den Jahresfesten in den einzelnen Orten, spielen nie die Volkstheater. „Jeder singt für sich“, sagt Digo, „wie die alten Troubadours, und jedem folgt eine Menge Volk, welches ihm applaudirt und ihn bezahlt, bis der Betreffende sowohl der Sänger als der Zuhörer die Tempore oder den Sängerkrieg endigt. Die Feste kommen unter einem schattigen Baum oder in einer Schenke zusammen. Wie die Wettgesang beginnt, durchschneidet man sie, um ihnen die Waffen abzuschneiden. Die Prosa ist unterlegt; sie begreifen sich in Versen und fordern einander heraus, dann legen sie sich Aufgaben zur Improvisation vor. Der Besiegte wird ausgepöbeld und verjagt, trotzdem der Sieger stöhnend weiter singt und auf seiner Gaitone oder dem Waller Marsiert. Aber das großbedeute Ende dieser Tempore ist, daß der Besiegte wie ein Löwe sich auf den Sieger stürzt, und in der Regel gelingt es erst dem heimlichen Priester, die Kämpfer zu trennen.“ Digo erzählt als Anekdote von einer sicilischen Tempore, die am Johannisfest zu Palermo stattfand. „Es waren drei“, so sagt er, „fünf bis sechs tausend Zuschauer versammelt; um die Mittagsstunde wurde der Heilige aus der Kirche getragen und auf dem Platz auf die Tragbühne gestellt. Darauf bestiegen dieselbe Reihe fünf Porten, Antonio Nelli, ein Rocco, geführt von seinem Vater, einem Hühnerhahn, Giovanni

Vergano, ein Adelman, der Schafier Andrea Pappalardo und der Bauer Salvatore de Miffertiano. Einer nach dem andern sang das Lob und die Tugenden des heiligen Iohann und hierauf begann der Meister. Alle bekanten sich zur Improvisation der sicilischen Octave; nur Vergano sang in der Quinte mit zwei Contraten am Ende. Alle waren außerordentlich getraut und kampffertig, um wiffen der Ehrentitel. Die alten werden belohnt und belohnt. Niemand weiß“, so bewertete Digo, „am wann ich viele Tugenden beschreiben, nur daß sie unalt sind; sie verdienen die größte Aufmerksamkeit, weil sie nicht allein Reizen bringen, sondern noch an die alten Gebräuche der sicilischen Zeit erinnern.“

Die außerordentliche Begabung der Italiener und Sicilianer für die Improvisation wird auch die weiblichen Genien unterstützt, wenn sie ihre Tugenden ausdrücken. Bei Sollem, welche solche allgemein und allbekante Mythen nicht haben, ist der improvisirte Gesang weit schwieriger, weil er die That des persönlichen Talents ist. Das italienische Volk schätzt den Muth der seine bekantigen Sangesfrauen, die ihm zur geistigsten Genuszeit geworden sind. Fast wöchentlich in Toscana, in Latium, in Neapel, am meisten in Sicilien wird der Octave mit dem Genusheftigkeit gebraucht, und mit sehr wenigen Ausnahmen gibt die ganze große Sammlung Digo's nur Octaven, worin die verschiedenartigste persönliche Stimmung ausgedrückt und jeder beliebige Gegenstand

bekanntlich wird. Dieser Haß und diese alte Zorn sind von solcher Art, daß der Reim sich viermal, also durchgehends lautet; diese Gestalt der Octave ist eine nationale Erscheinung Siciliens, während die toscanische sowohl der Hells- als der Aussproch, wie die Tasse und Alfieri zugewendet haben, sich dadurch von ihr unterscheidet, daß der Reim sich nur einmal findet, die Octave also mit zwei Platonimen schließt. Die sicilische Octave lehrt die Kesseltanz, so daß oft auch die vier abtanzenden Reime, nur durch diese Wechselveränderungen motiviert, den vier kleinen Reimen nahe kommen. Man sieht Reime wie *mai-mai, eta-eta, appa-appa* durchgehends. Dies gibt einem großen musikalischen Genuß, welcher als Muster Digo folgende Octave aufstellt:

*Scuti, scuti mai, scuti mai,
 'Ntu un litta d'annari 'an arripoti;
 Vintu a spinnari m' annara dadi,
 Di m' biddari 'ncannannu m' vori,
 Grapillari m' poti ci sa cchiari,
 Quanta vanti l'odari di li vori.
 Iddu cu li so modi grappari,
 Grappu, m' annatacu, m' dattu vori.*

Man sieht, wie leicht man hier unergänzlichen Sprache sich helfen läßt. Die Octave, und nur eine einzige, genügt abgehend dem Sänger. Sie enthält das ganze Lied oder Gedicht, sei es Liebeslied, Ehrenspruch, Klage, Elendchen und dergleichen mehr. Ihr Reim ist wie im Toscanischen *cantata* und *historica*,

wie eben auch *terzi*, *stambotto*, oder *stancotto*, wie man auf dem Meere sagt. Der Ausdruck *stambotto*, nach *Tigri* aus *stanco* *matto* entstanden, ist sehr alt. Eigentlich gehört er mit Bestimmtheit schon der Dichtung des fünfzehnten Jahrhunderts an. Der Ausdruck oder die Octave ist mit Recht eine Erfindung der Toscaner genannt worden, und nur in der Stellung der Reime haben die Toscaner später die bemerkte Aenderung getroffen. Die Nationalität dieser Octave lehrt auch die Sammlung *Tigri's*. Vergleicht man ihre Aenderformen mit denen, welche die toscanische Sammlung *Tigri's* enthält, so ergibt sich, daß die Toscaner von jener Form der alten italienischen Trobadori abgetrennt sind. Während sie im Stollen mit aller Energie festgehalten ist, hat sie sich in Toscana nicht allein so verwandelt, wie ich oben schon angegeben habe, nämlich in die Octave mit angehängten Mattreimen, sondern nicht einmal die Reime der Octave werden dort noch recht durchgeführt. Der Toscaner hält sich mit Abweisung und selbst mit dem Mattreim schon am Schluß der eigentlichen Octave, so daß keine populäre Octave sehr oft mit einem Doppelpaar von Mattreimen schließt. Außerdem hat bei ihm die zehn, elf- und zwölfzeilige Strophen häufig in Gebrauch, wie es die zehnzeilige im Römischen fast, von denen *Strozz* und *Ghirardi* *Toscani* keine Sammlungen herausgegeben haben. Die Toscaner nennen im Allgemeinen ihre Strophen *rispetti*, nicht *stambotti*, nennt sie eben Strophen („Gedichte der Gedächtnis“, des *rispetto*) bezeichnen.

Wie in Toscana, findet sich auch in Sicilien die Sammlung der Lieder, oder *Manuscrizioni*, welche die Toscaner durchweg stornelli nennen. Die Sammlung Sign's gibt denen eine große Anzahl und darunter so schöne, geistliche und weltliche, daß sie in ihr als noch besser, in keiner andern Sprache nachzusuchen die Mühe eingestuft sind. Diese eigentümliche Art der Vollständigkeit ist aber Italien, wie die Blumen selber, vertrieben, aber sie scheint in dem großesten Toscana, dem Genua zu liegen, der eigentliche Heimat zu haben und in Sicilien nicht so gut zu gedeihen. Denn nur aus diesem Grunde erkläre ich mir die auffallend geringe Anzahl von höchsten Liederstücken dort, welche Sign aufgenommen hat, und von denen er nicht die Hälfte des Tastes und die Hälfte der talentvollen stornelli.

Die Sign'se patriotische Sammlung enthält und durch ein Circular ganz Sicilien zu Besitzern aufsuchte, bezeichne ich als Gegenstände derselben folgender:

1. Lieder von Liebe, Tod, Verschönerung, Mordlust, Bedauern, Entfernung, Gedicht u. s. m. 2. Bürgerlieder (mimo-nante). 3. Haisel (Ladovino). 4. Flor. 5. Lebenslieder (manti lanche). 6. Heilige Gesänge. 7. Lieder aus Verdena, Verdena, Genua, Krieg. 8. Lombardische und albanische Volkslieder.

Seine Sammlung ist ziemlich vollständig gemacht, namentlich in der ersten Nummer. Da, wie Herr Sign mir mitteilt, bald eine weitere Ausgabe erscheinen wird, bringt sie wohl noch Lieder, jener Verdena und

Verbottener und Tödtendrogen, an deren Stellen ge-
wisß reich ist, und die eine interessante Vergleichung mit
den süssen Tödtendrogen und Kochgeschmecken der Gerben
darbieten können. Auffallend war es mir, daß in der
ganzen Sammlung Tigeß kein einziges Volkstümlich ge-
schichtliches Jochlein zu finden, und daß diese Gattung
auch von Tigeß kaum berücksichtigt worden ist. Der
Vollbüßung Italiens besteht wesentlich in der ameren
Gangone. Wenn die stolze Klarheit des Himmels und
die Echtheit des Berglandes in Italien die poetische
Gattung von Märchen, Geisterlegenden und Volkstüm-
chen unmöglich macht, so läßt auch die Menge, die
Größe und die Bestimmtheit der historischen Thatfachen
in diesem Vaterlande der Geschichte die historische Volks-
sage nicht aufkommen. Das Volk aber besingt ge-
schichtliche Ereignisse gewöhnlich erst dann, wenn sie
durch das poetische Medium der Sage hindurchgegangen
sind. Ich habe in den Gebirgen Italiens zahllose ge-
stirnte Burgen besucht, aber keine einzige von einer
Volksage im eigentlichen Sinne des Wortes, wie bei
uns oder in England, besucht gefunden. Dagegen
gibt es kaum einen Ort in Italien, der nicht seine histo-
rischen Wandern von ganzen Uebersetzungen hergeleitet
wüßte, und wenige, die nicht ihre eigene gedruckte
Specialgeschichte aufstellen hätten, wo von historischen
und archäologischen Erläuterungen, von welchen, und
namentlich den letzteren, die Duden schnell, wie die
Wunden aus ihrem Honigstod durch Rauch, getrieben
werden.

Bigo hat sehr viel gesehen, jedes der Lichen mit dem Namen des Orts zu bezeichnen, dem es angehört. Einige ausgezeichnete Städte sind, nicht durch seine Schuld, leer ausgegangen. Ich habe nur ein einziges Vieh aus Syrakus gefunden, keine aus Agrigent, keine aus Taormina, Gela und Herakle. Am zahlreichsten ist Bigo's eigener Hofvater vertreten, der Kack, eine der wichtigsten Stätten in der Welt, in einem Paradies zu sitzen der Natur gelogen, an der nördlichen Mündung der Straße, und gegenüber den Inseln des Meeres, der dort um Salathes schmachtet. Wenn man diesen mit unerschöpflichen Rosen, mit Orangen und Aepfen bedeckten Ort liest, sieht man sich nicht wundern, daß unter seinem Volk so viel fröhliche und mildeherzige Menschen wohnen. Wächst das sind viele und schöne Beiträge aus Messina, Catania, vom Aetna selbst, aus Palermo, Mäce und Massabü, aus Catania, Tricini, Robina, Bronte, Jala, Jajja, Cichana, Merno und vielen andern Städten, in denen einst die Dürre von Syllas gehert war. Wenn heute die großen holländischen Poeten, Strophos und Theodor, wenn selbst Pindar und Simonides die Dürre hörten, welche noch mehr als 2000 Jahren nach um die Mienen der erlauchten Griechenstädte von einem andern Geschlecht gesungen werden, sie würden ihnen ihren Beifall nicht verlagern. Die alten Dürren der Ode sind untergegangen, nur der holländische Gesang ist durch Welt schon erneuert worden. Der holländische Strophos hat sich in die geordnete Odeare verwanbelt; die Dürre selbst trägt ein anderes

Gefühl, aber auch Wissen ist schön, annehmend und wohl Gefäß und Gefühl. Denn die Kraft ist unsterblich, wie die Natur und das Menschenleben, welches unter ihren Umarmungen seine Kraft und sein Sein befrucht.

Vergleichen man die politische Rolle der Eidgenossen bei Vige mit den römischen bei Tigris, so steht man durch ihre Menschlichkeit überrascht. Die Uebereinstimmung in diesen Volkswesen ist ein glänzender Beweis von der Einheit der italienischen Nation. Die einzige Conföderation, welche ihre Stimme behauptet haben, ist die der Poese. Eine kurze Geschichte hat ihre Herrungen gewiesen, der Schmelz des Auslandes wie der eigenen Staaten hat diese Trennung beständig erhalten, so vermehrt; der Municipalismus hält noch heute selbst die Städte eines und desselben politischen Ganzen aus einander; der Mangel an Industrie, Handel und Straßen scheidet nahe Gebiete weit von einander ab, und wie dem materiellen, so stehen auch dem geistigen Leben Italiens die verstreuten und allgemeinen Culturstätten des Verkehrs. Und dennoch zeigt sich im Volksthum der Italiener ein völlig einheitliches, ein gleichartig nationales Gepräge, welches mit Entschiedenheit die Einheit der Nation ausdrückt und vor der Welt behauptet. Das Volksthum ist die Schatzkammer der Nationalität, worin durch ihre Aftmotive verachtet, die unermesslich sind. Denn Gesetz, Rechte, Freiheiten, politische und bürgerliche Institutionen lassen sich durch geschichtliche Gewichte bewahren, aber die Sprache, worin das Volk

wohl und sagt, ist ein nur mit ihm selbst gestrichenes Element. In diesem Sinne der Nationalität hat daher keine Sammlung von Lorenz's und Bickel's bedeutende historische Documente von der innern Einheit des schweizerischen Volks und alles dessen, was die Schweizer und ihre Nachkommen mit dem Begriff Landes bezeichnen.

Man lese diese Bilder und erkenne, welchen kleinen, lebensschwachen und kranken Gaster der Fremde dieses Volk stütz ist, das unter so kleinen politischen und bürgerlichen Zuständen, und so sehr Unruhe, so immer an seine Scholle geklebt, aufzuwachen muß. Es widersteht sich bis zum Uebermaß, Touristen aus allen Ländern, nachdem sie flüchtig auf dem heißen Gesträuch ein paar Minuten, selbst nur Wochen lang aus dem Reichthum Italiens gesehen haben, sich herausnehmen über die Zustände des Volks viele Bücher zu schreiben, worin sie außerordentliche Phrasen wiederholen, um sich nicht nur an den Bibliotheksbesitzer zu rächen. Und doch kennen sie von dem Lande gerade so viel, als Garat Rom innat, der es höchst klein sehen von einem Schweizerthum gesehen hat. Um das Volk kennen zu lernen, muß man mit ihm leben und mit ihm zu leben wissen, und man muß es in seinen Bergen und Thälern, bei seiner unangenehmen Arbeit, wie bei seinen mühsamen Besuchen aufsuchen. Jene Volksgeschichte aber, sie ist die Campagna und das Gering in der Literatur, welches die vorfindende Geschichte noch nicht berührt hat.

Dieselbe Art des Empfindens, des Aufsteigens von Dingen und Menschen, dieselbe poetische Verfassungsweise, die gleiche Symbolik, der gleiche Cultus des Gefühls, namentlich in Bezug auf die ritterliche Galanterie den Frauen gegenüber, durchdringt alle diese Werke, und dieselbe Ausdrucksweise des poetischen Schaulusts findet sich in Tizians und Satius, in Corneo, Castiglioni und Bellini wieder. Dieser poetische Cultus tritt überall mit derselben Energie auf, wie der Cultus der Religion, und wie das Volksgemüth durch dieselbe Beschaffenheit prägt, so auch die äußere Form der Bilder von derselben Art, wenn auch sie und die durch sie hervorgerufenen Vorstellungen verschieden sind. Die Stangen Tizians's haben zum Beispiel, außer der schon bemerkten Ähnlichkeit, die Eigenähnlichkeit, den Hauptgedanken aber das Motiv vollständig in sich selber zu verkörpern, was ihnen ein eigenartiges populäres Gepräge gibt. Das römische scheint den Tiziansern wesentlich zu sein. Im Ganzen aber hat das italienische Volksthum einen gemeinsamen Stil der Anschauung, und in dieser traditionellen Gleichheit mischt bereits zugleich mehr als die drei vorstehende Stile, welche diese Volkstümer auszeichnen.

Ihre reichere Form übertrifft die nordische Volkstümlichkeit der Spanier, und die im Ganzen monotonere Art der französischen und griechischen Völker. Sie ist die volle Form der epischen Stange und die unmittelbare Grundlage der italienischen Kunstperiode, welche in ihrer höchsten Blüte nur als die Vollendung der populären Stange erscheint — eine Thatsache, die von großer Bedeutung ist. Denn sie prägt, daß die Kunstperiode und die Volks-

perhe Italiens durch keine Kunst von einander getrennt werden. Wenn in unserem Vaterland die Poesien Schillers und Goethe's, als Producte der vollendeten menschlichen Gattung, von jenen Dichtern des Volks weit entfernt sind, in denen die Fieber aus des Raubens Wunden hervorgehen, so werden in Italien die vollendeten Meisterwerke des Tasso und Ariost wenigstens von den Regionen getrennt, in denen die Volksheder aus Ugo's und Tigris's Gegendung ihre Heimat haben. Ich finde in manchen volkstümlichen Gedichten würdige Wendungen aus den großen Kunstwerken aufgegriffen. Entzweit sind sie dann ursprünglicher Eigentum des Volks, aber der Dichterscherz rathen sie doch als etwas populäre Entzweifung jener Dichter. So heißt es in einem Lied aus Raffadell:

Vindai chidda petri chi ti fot,
Fari non sai pò chiù, petri lu stampu.

Ariost sagt:

Natura il fece, e poi cappe lu stampu.

Ein anderes Lied beginnt mit dem bekannten Vers Dante's:

Dann ch'vitti 'nbellata d'amari.

Ich darf nicht bemerken, daß das Volkstümliche der Kunstlichen Strophen des Petrus und die Sonettform durchaus verfehlt. Uebrigens gibt es noch eine andere innerliche Bewandlung zwischen ihm und der

Kunstpoesie in diesem Lande. Sie steigt aus dem Volk-naturall selber. Denn auch der Volksgesang der Sicilianer hat etwas von Kunstpoesie an sich, weil das Wesen des Volks künstlerisch ist. Der durch alle Klassen sich erstreckende Sinn für die Zornschönheit, der seine Zahl für das Schöne, die natürliche Sprache in Bewegung, Kleidungswäsche, Beschneen, worin die Sicilianer (auch das müssen ihnen selbst der ängstlichen Fremde zugestehen) alle Mittel weit überbieten, finden ihre entsprechende Abbild auch im Volksliede. Es zeigt eine Kunst der Dichtung, die von Natur gewachsen ist, aber eine Natur, die ohne Kunst zur Kunst wird. Diese Gesänge sind schon vollkommene Werke, und viele nicht ohne Kunst zu bildenden Orten, stehend von poetischen, oft wunderbaren Metaphern, gleichen den schönen Frauen der Campagna an Gesängen, wie sie sich mit blühenden Ohrgeschmücken, mit Geranienkronen und gelbem Ringen schmücken.

Der Reichtum an Bildern ist in diesen Dichtern groß; er bietet den italienischen Kunstpoeten eine unerschöpfliche Schatzkammer dar, in welche sie um so mehr greifen sollten, als die Metapher, der schöne Schmucklingshauch auf dem Flügel der Poesie, von ihrer mehrfachen Poesie fast abgetilgt worden ist. Die Metapher ist aber keineswegs ein bloßes Ornament in der Poesie eines Gedichts, sondern der bewegliche Geist der Phantasie, welcher Gedanken schon selbst, die Aufklärung der Dinge aus ihrer starrten Einsamkeit erlöst, und sie poetisch macht, indem sie in sinnliche oder moralische Beziehung zum Leben gebracht

werden. Die Metapher beruht auf dem Glauben an die Natur und die zahllosen Verbindungen dessen, was in ihr als lebendig erscheint. Die Grabeswelt wird daher sehr leicht gesehnt sein, Metaphern zu finden, aber einem Dichtersichter wird nichts geläufiger sein, als dies, ja er wird sein Dichten mit der Metapher beginnen, und schreufen, indem er sie allseitig anhaucht. Ein sicilischer Dicht wiegleicht die Augenbrauen seiner Geliebten Lilia und schon mit geschwungenen schwarzen Schwalbenschwänzen; ein corfischer sagt von dem Herzen eines Weibes, es sei wie das Herz so klein gewesen wie eine Himmelsugel; ein sicilischer Dichtersichter läßt sein Mädchen ihn ihr lang wallenden Haare als Strahlen zum Fenster hinaustreten. Solche Bilder fallen einem Ausländer nur dann und wann als glänzende Metaphern vom Himmel, aber der Dichtersicht sucht sie mit vollen Händen wie Blumen von einer lebenden Erde.

Denn auch diese Kunst des schon Versprechens in der Poesie, aber die poetische Natur im Allgemeinen eine Seite der Naturpoesie ist, welche, jenseit im Süden und im Orient, von dem Sinnlichen ausgeht, so kommt dem italienischen Naturell im Besondern die scharfe und durchsichtige Klarheit des Verstandes und ein geistreiches, in kühnen Spielarten des Geistes zu, wodurch auch das Metaphorische der Ausdrucksweise nähert. Der Italiener ist von Natur ein logischer Kopf, ein gewandter Denker, geheimer Abwech, Gelehrter und Rechenmeister; es ist nichts Unflares in seiner Phantasie, er hat die Sengensinnlichkeit nicht, noch die kühlen

Nichtgefühle und Übergänge, das schwebende Herben und Gemächeln in den Elementen des Lebens, wie kein Jahr nicht den langen Frühling und kein Tag nicht die lange Dämmerung kennt. Seine Gefühle sind höher erhaben und ferne, von poetischen Trieb bewegten Willens, nicht von dem schmerzlichen Verlangen geführt. Das Sagen und Singen in schwebender Weis, welches als ein weisheitliches Element der menschlichen Poesie ihr die schönsten Phänomene der Dämmerung verleiht, ist dem Italiener völlig fern. Boccacci verlangt für seine Dichtung ausschließlich Fieber von Liebe, Haß, Bruchung, Eifersucht, Verlassen, Entzweiung, Hochmuth, und ich zweifle mit Grund, daß irgend ein deutscher Dichter für eine solche Collection vergleichbarer Motive so stark bekennt, während er die Kategorie der Schwermuth mit den reichsten Ausdrücken nicht ausgestattet haben.

Ich will also sagen, daß auch in der italienischen Dichtepoesie reflectirender Verstand und Bewußtsein das Joch der Gefühle jagt oder beschneit. Sie ist daher nicht in unserm Sinn lyrisch und musikalisch, sondern befaßt etwas Episches, Epi- und Dramatisches. Die wichtigste Dichtepoesie ist somit empfindungsreich als gedankreich; ihr süßliche ist grob und geistreich. Die Fülle von Eindrücken und originalen Motiven ist oft erschöpfend, und dennoch bleibt alles bei naiver Klarheit einer Seele, das von Natur oben schon, schärfst und geistreich ist. Ich habe beide Sammlungen, die italienische wie die sardinische, durchgesehen und finde sie gleich stark in jeem weichen Be-

schönen Eigenschaften. Der Reichtum der Melodie ist gleich bewundernswürdig: die einfachen Fußstöße des Organs kehren immer wieder und immer als ein unangefangenes eigenethes Lied und Bild. Ich bin von beiden Sammlungen bezaubert. Mir scheint indeß, und ich scheue mich nicht, es hier zu bekennen, daß der Völkgesang der Toscaner gesüßter, blüthenhafter, sanfter sei als jener Sicilianer. Obwohl in der sicilischen Sammlung sehr viele und außerordentlich ansehnliche Lieder enthalten sind, so finde ich doch denn im Ganzen mehr in der toscanischen. Die toscanischen Liederarten sind so gut wie jene der Malerica der Mendon und Pirro's, und ihre stilliche Bewegung so schön wie die Gesänge der alten Maier Orpi, Piccioni, Ghislandaja. Besonders ist dies nur Wirkung der melodischen Sprache, die am Arno und Ombrone gerichtet wird, sondern bei Romas, welches bei den Toscanern wider, bei den Sicilianern energischer ist. Die toscanischen Volkslieder sind auch bei weitem herrlicher oder schöner als die sicilischen, so daß sie unserer deutschen Poesie dadurch näher kommen; aber sie sind regelloser, und die sicilischen übertreffen sie weit an künstlerischer Form. Manche Lieder haben das gleiche Metrum, eine fast gleiche Ausführung, so daß es unentschieden ist, in welches Land sie die Waise hinübertrag, ob aus Toscana nach der Insel, oder umgekehrt.

Ich will nun eine Reihe von sicilischen Lieder mit. Ich habe sie so ungezungen als möglich und

verzichte auf den Ruf: eines guten Uebersetzers. Selbst die Wissenschaft eines Mädchens könnte hinreichen zu Verlegenheit werden, die vierfachen Reime oder die Fünfungen genau durchzuführen, ohne den Sinn und Hauch des Textes getreulich zu preserve. Und überhaupt: der Dichter solcher Dichtungen kann durch Uebersetzung nicht erreicht, nur angebeutet werden.

O Mutter, wie schön ist dein Mädchenkind!
 Sie glüht einer Palme von Größe,
 Hüthet sie Hüthen in die Kugel sie ein,
 Schont es, sie hat sich Hüthen von Größe.
 Tragt sie sich nieder zum Hühnerhof hin,
 Führt Hühner das Hühnerhof hin:
 Ob Mutter, ob Mutter bin ich auch nicht,
 Ob hier das Mädchen, ob hier ich nicht.
 Palermo.

Wider, der du sagst über Mutter, Mutter,
 Mutter, ich sag' dir jetzt Mädchen dich.
 Der Mutter aus Mutter Hüthet soll ich nicht,
 Der Mutter Hüthet soll ich an Mutter dich.
 Mutter mit Mutter soll ich es nicht,
 Mutter ich mit Mutter Mutter Mutter Mutter.
 Mutter das Mädchen ich nicht nicht nicht.
 Wider, Mutter Mutter ich nicht nicht nicht.
 Julia.

Der Text dieses originalen Textes lautet:

Acute, val valanna mari mari,
 Spetta, quando ti deu dai palari,
 Quando ti scippa tri panti d'ali,
 Mi coi fann 'na litra e la me' beccu.

Tutto di murga la veggìo lantari,
 E ppi stiglia di motta lo cari;
 Quanna la litra è spedduta di fuori,
 Anzi, porticellu a lu me' bari.

Der Mäler hat im Sicilianischen ein weibliches Kommen.
 Es andern Dingen wird als Vorrath nach die Schenke
 und die Taube gesucht. Denn dieses Lied ist sehr ver-
 breitet und auch eine der eigentümlichen unter den wecca-
 nischen, was es (ich habe die Uebersetzung freier und
 lebhafter gehalten) so lautet:

Viele Schenke, wie du du fragst,
 Keinen juchel und die' wir's ja dich,
 Ob wir zu Hebr aus keinem Hügel,
 Das ich mag schreiben an mein Lied.

Ich ich geschrieben, geliebt,
 Und im Schreiben alles eifrig,
 Viele Schenke, kann ich ich die lieber
 Die Hebr, die am Hügel im Lied.

Ich ich's geschrieben auf Hebr,
 Und ich es der Hebr genug,
 Viele Schenke, kann ich ich der wider
 Zeilen Hebr und keinen juchel Hebr.

Ich ersuchte dieses Lied von Componisten.

Die Kunst, die macht sich im Strand der Hebr,
 Du magst sie sehen von Staufen und Bergen;
 Die Hebr kann sich die Hebr sein,
 Du magst sie sehen von Stufen, Componen;

Die Schwaife am Ende man kann nicht,
 Da muß in dem Kopf sie auch nicht stehen;
 Ich aber, ich kann mich immer noch
 Mit solchen Dingen von meiner Patrone
 Erhalten.

Obstern Markt ging ich zur Messe,
 Mit der Messe war ich in Witten;
 Oben die Messe schon in Lützenau,
 War ja Obstmarkt schon in Kumburg.
 Oben der Obstmarkt schon in Lützenau,
 Oben ich's schon in Lützenau,
 Hat der Herr schon in Lützenau
 Oben, und nicht mehr Obstmarkt!

W.

Gott, Gott, was' ich, was' ich sag,
 Oben der Obstmarkt schon in Lützenau;
 Unter dem Herr in Lützenau
 Da hat ich schon Obstmarkt
 Kommt ein Herr, der kommt von Lützenau,
 Hat hat's mit dem Herrn von Lützenau,
 Kommt hat Obstmarkt und kommt ich ein Herr
 Hat ich's in Lützenau von Lützenau.
 Da hat der Herr mit dem Herrn von Lützenau,
 Ich bin der Herr, der hat ich schon.

W.

Die folgende Dichtung werde ich nicht in Reimen
 wieder geben, weil ich ihre große Schönheit zu verlieren
 würde. Die schlesischen Dichter schrieben in der Regel
 mit dem schlesischen Accusativ, worauf der Name bei
 Schöndorf steht, und darin eben die poetische Schönheit
 begründet, ist.

besteht. Wir aber können selbst einen vierfachen Reim durchführen, ohne zu unheimlichen Übungen Lusthat zu haben.

Schüler, denn unter den Schülern bist du ein Schüler,
 Du meinst, derjenige bist du gekommen aus Rom.
 Du bist von den Dingen der Kaiserin,
 Das wer dich sieht, auch schriftlich seinen Lohn.
 Was in der Welt man sagt und hört,
 Es ist ein Bündchen von einem Blume.
 Kümme der Kaiser, der dich gesagt, er habe
 Dich haben nicht mehr; er wird dich Gerecht.

Bella, tu tra il belletti al' senio,
 Hai la tua cori addormenti 'na lampo,
 Tu da li cori al' Imperatore,
 E tu ti velli parlarne campo.
 Zeccu si legge a la vanna o el diol,
 E 'na bellida vanti a la te vampo;
 Vanti bellida patri chi ti sei,
 Fari non mi pò chiù, pare la stampa.
 Befabell.

Mutter, du darfst nicht mehr mich elien,
 Gleich hast die Kinder, die mich erziehen.
 Das der Kaiser kaiser mit der Kaiserin,
 Du hast die Kinder die Kaiserin erziehen;
 Der sagt: wie ist die Kaiserin so schön und rein,
 Wie die Kaiserin mit der Kaiserin;
 Hast du im Kaiserin elien dich, mit Kaiserin
 Wie die Kaiserin mit der Kaiserin.
 Bista.

Eine Ode an Symphe:

Aufbruch, o Mädchen, geh' mit deiner Mutter,
 Die Sippe willkommen: Mutter geh.
 Gott hat' ich geliebt, er will' ich geliebt,
 Zuß ich Gott' schloß im Arm dir, o Lieb.
 Die Nacht, hat ich, je schloß ich mit dir,
 So lang wie zwei Tage hat Sommer geh.
 O ich die Mutter, die alle der Mutter
 Die gehen mit dir und alle geliebt.

Wir wissen die Nacht: wir lagen die Nacht,
 Und über uns machte sie Mutter.
 So kamen die Nacht und alle Mutter,
 So kam auch der Mutter der Mutter.
 So kamen mit Mutter und schloß ich.
 Die Mutter die Nacht auf je mit, und je mit;
 So kamen der Mutter die, o ich die Mutter:
 So die lagen zwei Tage, und Mutter in mit.

Friede.

Ich tracht' über dich die Mutter Nacht,
 Ich, mit, so tracht' ich mit Mutter die Nacht,
 Die Mutter Nacht nicht einmal,
 Nacht einmal hat dich im Mutter.
 Ich sag' die Mutter Mutter zum Mutter:
 Ich es verließ, dann wenn der Mutter.

Friede.

Die du tracht' dich die Mutter Nacht,
 Ich sag' dich hat Mutter so tracht' und je Nacht,

21*

Da schick' mir die Ketz' mit Besenias,
 Und thau'ge Blut' der den Haken umschien.
 Da verbiest' zu ihm die Königin,
 Die Tretener von der Gassen schien,
 Dem, Tretener, Knecht, Knecht,
 Da die großen Tretener sein.

Wi.

In der Geschichte sollt' ich nicht sein,
 Denn sch' ich die Knecht, die Knecht der Knecht;
 Die Knecht Knecht sollt' ich nicht sein,
 Die Knecht Knecht sollt' ich nicht sein.
 Kommt der Knecht, und macht sie Knecht,
 Und Knecht als Knecht Knecht sie all.
 Knecht zu der Knecht, Knecht zu der Knecht,
 Knecht mit der Knecht der Knecht zu all.

Wi.

Wohin, am Sonntag ist zu der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht,
 Am Sonntag ist Knecht der Knecht der Knecht.

Enten.

Wohin ist ich Knecht, Knecht,
 Wohin ist ich Knecht, Knecht,
 Wohin ist ich Knecht, Knecht,
 Wohin ist ich Knecht, Knecht,
 Wohin ist ich Knecht, Knecht,

Die Indianer im König, Indianer im Prinzen
Bergschut, so singen die Männer ein.
Ich steh' dem Pöhl' aus, ich weise Schatz:
Du kommst er besessen, der Adler ist mein.
Stille.

Heißer Tag, auch du Feind?
 Ich: an's Fenster nicht kommen.
 Kennst du, wie wichtig mein Grund,
 Ich will alle Jahre zu kommen.
 Wie du dich bist du, die schickst
 Ganz in einem Jahr zusammen;
 Ich bin hier, du bist, du bist,
 Das Jahr ist mit dir zusammen.
 Feind!

Wie es noch hier, hat' es die Wäldchen
 In seinen Tüchern, Wäldchen, grüngen.
 Versteht nur der Tag der Sonnenstrahl.
 Der Wind mir so tief, es weilt's zu sagen.
 Das mag ich meinen mit traurigen Schall.
 Wie das der Nacht, und sagen, sagen.
 Nicht kommen am Tag, und werden ganz
 Zu Neß mir seine mit seinem tragen.
 Wäldchen und Wäldchen Wäldchen

Recalled

Wahr, Gerecht, sehr weise,
Denn der Himmel ist nicht klein,
Weil der Erde ist kommen so,
Wahr' ihr meine, wahr' ihr so.

Die Gastelgier ist aus ihrer
 Hölle ist in ihre Hölle,
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Die Waga (Schäferhölle)
 Gut hat (Schäfer) hat (Schäfer),
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Die verlorene Hingelöcher
 Gut ist es ja in der Hingelöcher,
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Die Waga (Schäferhölle)
 Gut ist es ja in der Hingelöcher,
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Die Waga (Schäferhölle)
 Gut ist es ja in der Hingelöcher,
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Die Waga (Schäferhölle)
 Gut ist es ja in der Hingelöcher,
 Weil der Götter ist kommen ja,
 Noch' ihr nimm, noch' ihr vo.

Wort.

Der erste Vers dieses Schwanengesangs lautet im Text:

Vaca, vaca mortuorum,
 Oa la oala non è chiara;
 Poi la notte chi oia,
 Fa la nina, o la la vò.

Ich erinnere hier an den verstorbenen Biegenstein, den ich nebst einem verstorbenen Biegensteiner in meinem „Sonetto“ mitgeteilt habe:

Ninni, ninni, ninni nanna,
 Nanna, ninni, ninni nola,
 Allegretto di la mamma,
 Addormentati, o figliuola.

O Sonne, welche Nacht hast du erachtet,
 Trüßte dir in's Dunkel von niemanden Licht;
 Sag's denn, die Augen der Nacht du schließest,
 Du bist er gar Ort' auch noch verlaßt nicht.
 Der Hügel prahlt mit den Blumen, die der unterleihen,
 Die Taube mit dem Schnabel auch Hühnerlein jähle;
 Ich prahlte mit dir, o du Lichte der Lichte,
 Wenn in die Kirche gar Gedacht wird dich.
 Deute Baggern.

Quelle der Gefühle, trübliche Nacht,
 Denn wer trauet nicht, weilt er im Dinn;
 Du bist die Quelle vom Gassen Rappen,
 Denn jähren Gefühle haben auch nicht.

Stumpf zu gegangen, der Stumpf nicht starr,
 Die Stump, sie schreit, es legt sich der Stach.
 Sie sind aus dem Gassen Gasse ich schreie,
 Sie se viel Stücken im Gassen trag' ich dich, Stach.
 Stiffen.

Ich will die Stagen, kann nicht von der Stelle,
 Denn mein Geficht ist nicht von Stach.
 Ich will die Stücken die Stücken Stach,
 Die Stagen, die Stagen aus Stagen aus Stach.
 Ich! Ich! ich Stücken Stagen aus Stach Stach,
 Ich Stach ich Stücken Stagen, die Stagen Stach!
 Stach.

Ich Stach aus Stagen aus Stagen Stagen,
 Stach Stach Stagen, die Stach Stach Stach.
 Das Stach der Stagen, nicht Stach Stach Stagen,
 Die Stach von der Stagen hat Stach Stach Stagen.
 O Stach der Stagen, so Stach ich Stach Stagen,
 O Stagen der Stagen, Stach Stach Stagen!
 Sie Stach Stach Stagen Stach Stagen aus Stagen,
 Stagen aus Stach Stagen Stach Stach Stach Stagen.
 Stagen.

Ich schreie hier, und schreie Stagen Stagen aus-
 richtig Stach zu Stagen Stach. Sie Stach Stach der Stach-
 sen Stagen der schlesischen Literatur Stagen Stach,
 und den Stagen von Stagen Stagen, Stagen Stach
 Stagen Stach Stagen Stach zu Stagen Stach Stagen Stach
 Stagen, um ein Stagen Stagen Stagen Stagen. Seit Stagen
 Stagen Stach die schlesische Literatur Stach Stagen Stach,
 Stach Stach im Stagen Stach Stach Stach Stagen Stagen,
 Stagen, Stagen Stagen Stagen Stagen in Stagen Stach

in Hugo's Sammlung gleichfalls. Es ist eine Orquidung wahrhafter Poesie, darin zu lesen und das stehende Aermgellingsel der Kunstproben zu vergessen. Daß diese Sammlungen gerade in dieser gegenwärtigen Epoche an das Licht gekommen sind, kann dem italienischen Volk zu großem Trost gereichen; denn diese ihre Volkssichtung ist die glänzendste Apologie Italiens, die je geschrieben worden ist; es ist das Volkparlament der Nation, welches seine Stimme auch vor dem Ausland erhebt, und so wird gern vernommen werden.



Neapel und Sicilien
von Jahr 1830 bis 1852.



Als Ferdinand II. seinem Vater Georg I. am 8. November 1830 auf dem Thron seiner Sicilien folgte, war er erst 20 Jahre alt. Er übernahm den Staat mitten in der Bewegung, welche die Julirevolution in Europa hervorgerufen hatte. Erst vor neun Jahren war die carbonarische Revolution vom Juli 1820 durch den Todestrich seines Großvaters und die österreichische Intervention unterdrückt worden; jetzt erst, im Februar 1827, hatten die Despoten der halbinselrischen Land besaßen, welchen ihr Unterhalt 74 Millionen Ducati kostete. Die Parteien standen sich schon gegenüber; die Carbonari trübten einen neuen Aufstand; in Verbindung mit den Beschwestern Mittelstücken sollte er einen allgemein italienischen Charakter annehmen. Aber die liberale Partei war erschöpft. Mächtig sich Mittelstücken erheb, zogen sich im Königreich nur ständige Bewegungen, bei der schnelle Ende der Revolutionen in Neapel und den Regierungen die Aufständischen tollend einmühten.

Ferdinand II. suchte indes durch Zugeständnisse bei

Hoff zu berücksichtigen; aber obwohl man manchen Druck erleidete, nützliche Beamte entsetzte, einige Exilire und Verurtheile aus dem Jahre 1821 und 1822 annullirte, zeigte sich doch der dem neapolitanischen Regiment eigenthümliche Widerstand in den öffentlichen Maßregeln. Denn sofort wurde zum Künstler des Jahres gewählt der Marchese Pietraroja, ein Anhänger des verhassten Congress, und noch mehr in Versehen setz, war die Begünstigung des um abentheuerliche Uebelthat verurtheilten Zirkelmeisters von Gelfusa, de Mattia. Der junge König gab ihm eine Pension.

Damals war Interni Polizeiminister, ein Mann, den das Volk haßte, und der als ehrsüchtig und hartnäckig galt. Indem er voll Freude die Absetzung des Fürsten betrachtete, machte er selbst dem jungen König den Antrag, das Regierungssystem in liberalem Sinne zu ändern, ein vollständiges Cabinet zu bilden, einen Senat mit den ausgedehnten Befugnissen eines Senats einzuführen, und eine Nationalgarde zu errichten. Interni steht im König bei so großer Jugend liberale Neigungen voraus, die er für sich selbst auszubenten hoffte; und in der That schien Furchtman zu will, auf diese Vorschläge einzugehen. Aber kaum hatte Messiasse Oliveri, sein Rathgeber und Rathgeber, davon Kunde, als er mit den Ministern zusammentrat und dem Könige zu versichern gab, daß Interni ein Intrigant sei, welcher aus Ehrgeiz und mit der französischen Regierung einverstanden den Staat in Revolution zu stürzen beabsichtige. Sogleich grübel Furchtman dem Polizei-

minister das Land binnen 24 Stunden zu verlassen, und damit habe der Befehlverfaher ein Ende.

Der Hail Intendant wurde in Neapel mit Jubel begrüßt, hoch verehrtete sich die Freude bald genug in Schreden, als seine Seele empfangen berufen wurde des Garzillo, Ober der Gerichte, ein Mann, von dem man sagte, er sei zum Heiler geboren, und der sich bereits im Jahr 1828 bekannt ausgezeichnet hatte, daß er den Ort Boies, wo die Garzamani einen Aufstand erhoben, bis auf den Grund zerstört und viele Unglückliche zum Tode oder zu den Galeren verurtheilt. Des Garzillo war vorher bis zum Jahr 1844 der Dämon Neapels und der Urheber eines schrecklichen Vergehens.

Im Jahr 1832 vermählte sich der König Ferdinand mit Maria Theresia von Neapel, der Tochter Victor Emmanuel's I. Diese Fürstin machte sich durch ihre große Frömmigkeit und ihre Tugenden bald beliebt, aber ihr eigentlicher Sinn war einem schändlichen Ansehen auf die Richtung der Hofe aus. Sie starb schon am 31. Januar 1836, nachdem sie wenige Tage zuvor den Thron erben Jeanne's Maria Isabella, Herzog von Calabrien, geboren hatte. Ein Jahr nach ihrem Tode vermählte sich der König zum zweiten mal, mit Maria Theresia, der Tochter des großen Kaiserlichen Kais, Kaiserin Joseph von Österreich, eine Verbindung, die das österreichische System in Neapel befestigte. Es war das Jahr 1837 verhängnisvoll durch die unerlöste Wut, mit welcher die Chelern im Königreich auftrat. In der Hauptstadt erlagen in kurzer Zeit 13798 Opfer; noch

peinertiger wirkte die Seuche in dem heißen Klima, wo in Palermo allein 24000 Menschen hingerafft wurden, in Catania 5360, auf der ganzen Insel 69250 Menschen starben. Während der spärliche Tod Europa heimgesucht hatte, waren kaum ähnliche Samen des Schreckens nicht worden: es widerholte sich, was Baccaro und Manzoni in ihren Schilderungen der Pest erzählen, aber was der Pinsel Spedaro's dargestellt hat. Das Geschehen wurde durch die Eut der Volksvermehrung, welcher Brunnen und Lebensmittel vergiftet glaubte, und Brande, Mord, Privatpersonen ermordet, verbrannt, lebendig begrub. Die Syndiker erhoben sich gegen ihre Localregierung, ermordeten den Intendanten und viele andere Personen. Infolge dieser Ereignisse ernannte der König Militärcommissarien, die Schakigen zu beschaffen; er schickte nach Salabern den Intendanten von Catanzaro, Marquis de Squero, nach Sicilien bei Garzotto als Alter ego. Auf die Schrecken der Pest folgten die der Pest. Syracusa, früher Hauptstadt, welche zur Strafe die Intendantur, welche man nach Neapel verlegt wurde, schah die Unterstadt von Piero und Arfimbato mit jedem Jahre tiefer herabfallen mußte.

So griffen wiederholte Aufstände, Erhebungen und Pestilenzien die jüngste Geschichte dieser Sicilien an. Während die Seuche der Carbonari dem Jungen Italien Mazzini's Schlag gemacht hatte, schien die Revolutionspartei mit verdoppelter Energie in allen Provinzen thätig zu werden. Der Schanzschlag bei Melitade wurde tiefer nach dem Süden hinausgerückt; denn schon

die neapolitanische Regierung über eine große Truppenmacht gabel, welche der König nach und nach seine Schwelgereignisse vernichten, so waren doch die neapolitanischen Truppe entfernt von dem unmittelbaren Einfluß Oesterreichs, und mit Recht konnten die Radikalen auf den republikanischen Nationalismus der Galabresen, wie auf den Nationalstolz der um alle ihre vertriebenen Rechte gekämpften Sicilianer zählen. Man erwartete im 1840 dem Aufstand im Königreich. Die orientalische Frage schien bereits damals Europa verunsichern zu wollen, und eine allgemeine Entzündung der Gemüther vorzuzugeln schien Ereigniße. Neapel war durch die sogenannte Schuttschlinge von England mit Krieg bedroht, jedoch selbst die Regierung des Königs, wie im Jahr 1830, eine liberale Partei anzuschauen schien. Das Gerücht, der König beabsichtige Constitution und Verfassung zu geben, trotz des allgemeinen Bedürfnis des Volkes nach. Zudem fanden sie und da Schilberstungen statt. Im Jahr 1841 rief man in Neapel die Constitution aus. Das Volk erdreg den italienischen Tanz, auf Vertrauen des Cardinals Ruffo und wegen Gefahrung und Unzufriedenheit verabschiedet; aber die beschaffte Macht unterstellte dem Kaiserthum schnell: der General Cosella, nach Neapel als Commissar der Regierung geschickt, vernichtete 56 Personen zu dem Galabren, andere zum Tod.

Kurze Zeit darauf erhob sich Cosella, dann Salerna. Diese verunglückten Aufstände vernichteten den Haß, aber sie zeigten die Ohnmacht solcher Explosionen der Leidenschaft, was denn nur Schicksal den Verunglückten Schicksal.

zum einen Staats erwarben konnte. Unter allen jenen abentheuerlichen Unternehmungen, wie sie im Charakter des Südens liegen, hat sich keine dem Gedächtniß der Zeit so sehr eingeprägt, und keine in ganz Europa eine so heftigste Sympathie erregt, als jene der beiden Brüder Michele und Gerardo Barbiera, der jungen und hochherzigen Söhne des österreichischen Admirals gleichen Namens, welche aus ihrem Exil in Neapel nach Calabrien flüchten, widerstandstheuer durch die Flurungen Magliocco selbst, noch durch den Jannet der Mutter, noch durch die offenkundige Unfeindlichkeit ihres Vaters. Da die englische Regierung Neapel von allen Plänen der Exilanten in Kenntniß gesetzt hatte und Calabrien so streng überwacht wurde, daß die Insurgenten sich nicht vereinigen konnten, mußten jene beiden Jünglinge dem unermüdlichen Tod entgegengehen. Ein Booten ludte sie und ihre 20 Begleiter nach San Giovanni in Fiore, wo man sie gefangen nahm. Am 26. Juni 1844 wurden sie in Cefruga erschossen. Die Welt erkannte über die Schmach und die Grausamkeit der neapolitanischen Regierung, während bei Beispiel der Barbiera die Jugend Italiens noch leidenschaftlicher entflammte. Demals nahen die Romagna einen hohen Charakter an; die Gräfin bei jungen Frauen wiegeln das Volk auf; die Freirufen wurden mit Flugdrucken überhäuft, Comités organisiert, Geld gesammelt. Noch sah die Militärcommission in Bologna; es war gegen das Ende der Regierung Gregors XVI. Ruffino, sein Cardinalllegat, hatte die Commission nach Ancona berufen und dort viele Bürger wegen Hoch-

vertrats in die Rester geworfen. Diese und andere Ge-
heimnissgeschichten schütterten; kaum war im Kirchenstaat
die Bewegung zu kennen, und bereit, nachdem die Kap-
sitänze im Papstlichen schlaggeschlagen, schon das
Centrum der demerben Abschlüssen sich bilden zu lassen.
Aber eine andere Richtung hatte sich Bahn gebrochen;
man hatte eingegeben, daß, wenn die Erhebung national
zu werden und das Volk in allen Schichten fortzusetzen,
sittliche und geistliche Mächte mitwirken mußten. Man
schlag den Weg der Reformbestrebungen ein, und ver-
suchte die öffentliche Meinung zu einer Wende zu er-
heben, welcher dann die Regierungen folgen sollten.

Solcher Umschichtung der Meinungen zeigte schon
das weltberühmte Manifest von Rimini („Manifesto
delle popolazioni dello stato Romano ai principi ed
ai popoli d'Europa“), in welchem die Römischen
im Jahr 1846 in gedrückter Sprache ihr politisches
Programm niederschrieben. Es sprach sich damals so
hier, wie im ganzen Lande mit Gewisheit der
Constitutionalismus aus. Weil man in Italien nicht,
wie in den deutschen Ländern zu gleicher Zeit, Land-
und Provinzialstände als Organe der öffentlichen Meinung
sich konstituieren ließen, so gab die Presse allein,
und zwar vom Auslande her, dem Bewußtsein des
Volks Stimme und Ausdruck. Die Presse war damals
in Italien eine himmelstürzende und allgewaltige Macht.

Als literarische Erscheinungen von weitestgehendem
Einfluß in jener Zeit müssen Gioberti's „Del primato
morale e civile degli Italiani“, Cesare Balbo's Schrift
„Le speranze d'Italia“ und die Schriften von Massimo

Maglio, von Giacomo Zanardo u. s. m. gewählt werden. Zudem wesentlich von Pinmont aus die Reformpartei der politischen Grundkräfte verfestigte und für den Scheitern der italienischen Einheit oder Staatsrevolution während dieser Propaganda machte, zugleich auch die beiden Angehörige der ausstehenden allgemeinen Revolution Italiens verhaftet begründet wurden, nämlich der Papst (im Sinne Gioberti's) und der König von Sardinien (im Sinne Balbo's), der eine als moralischer, der andere als politischer Gesichtspunkt, so schien das Königtum beider Stücken hinter dieser Bewegung zurückzubleiben. Denn weder dieser bei dem noch am wenigsten jenseit desselben hat der italienische Nationalismus Leben im Volk. Die geographische Abgrenzungsbasis, die community nach dem Orient hinweisende Richtung, Sitten und Sprache, die fast ausschließlich zu verwendende Geschichte des Landes selbst die Neapolitaner und Sizilianer vom übrigen Italien, wie wiederum beide Volksgruppen von einander getrennt sein. Die revolutionäre Bewegung nahm daher im Süden in besonderem Maß einen besondern und besondern Charakter an, als sie in Italien nationaler und allgemeiner wurde.

Wie nun für Italien im Ganzen Cesare Balbo's und Gioberti's Schicksal gleichmäßig ausfallen, so waren es für das Königtum beider Stücken ebenfalls zwei Schicksalser, welche der Reformpartei Ausbreitung gaben, Cavour und Menzi. Jener, der bekannt General Fieschi, der die Convention von Casa Lunga

abgeschlossen hatte, war noch Hienzu ergänzt worden, wie er im Jahr 1831 stark. Dort hatte er lang vor seinem Tode seine „Geschichte Neapels“ geschrieben, ein durch Form und Inhalt treffliches Werk, welches im Spiegel der neapolitanischen Geschichte Neapels von Karl III. bis auf die carbonarische Revolution die stehende Verfassung des Staats, die Unpolitikerkeit der Absoluten und die Notwendigkeit eines constitutionellen und national-liberalen Regiments mit der etwas künstlichen Vertheilung eines Lecturs darstellte. Dies Werk war einer der größten Siege, den die Reformpartei überhaupt errief; es öffnete dem Volk die Augen, indem es historisch überzeugte.

Gallesio's Geschichte wirkte auch auf Sicilien. Diese Gesellschaft begeisterte sie den talentvollen Richter Menari zu seiner „Geschichte der Sicilianischen Völker“, die im Jahr 1842 erschien, ein Buch, welches in der Form, noch gezwungener geschrieben, als jenes von Gallesio. Die dramatische Lebendigkeit stellt Menari jene revolutionäre Revolution Siciliens dar, und lehrt den Sicilianer seine verfassungsmässigen Rechte und, im Widerspruch zu diesen, die stehende Regierung kritischer erkennen. Menari, der sich in neuerer Zeit auch durch den Beginn eines trefflichen Werks über die Geschichte der Aufständischen auf Sicilien bekannt gemacht hat, trat im „Vostro siciliano“ ganz und gar bezeugt auf. National-sicilianische Dichter lehrten ihn allein und verließen ihn auch dazu, jene bekannte Figur des Johann von Drobia fast ganz aus der geschichtlichen

Wirksamkeit in das Reich der Töge zu verwirklichen, um nur die Befreiung Siciliens vom Joch Neapels als Thes der Volkswelt selbst erscheinen zu lassen.

Man kann sagen, daß Colletta's und Amari's Werke die Resolutionen von 1848 wie in Neapel so in Sicilien anknüpften. Beide waren geschichtliche Proteste gegen die Absolutie des Königtums und die bapstliche Verdrängung der Volkswelt, aber beide verhielten sich ohne Wissen und Wissen freundlich zu einander: jener, das neapolitanische, ist das Programm des Constitutionalismus, dieser, das sicilische, wußt auf die Befreiung der Insel und schließlich auch auf die Republik hinauslaufen. In beiden hat sich die öffentliche Meinung in das Werk strom wissenschaftlicher Darstellung geflüßet.

Während solche Erscheinungen die denkende Klasse der Bevölkerung bewegten, warb in Neapel die gesunde Presse nicht mehr, zahllose Flugblätter, Proteste und Appelle, lebhaft und energisch in ihrer Fassung und schonungslos im Urteil über den König und die Minister, auszusprechen. Die öffentliche Presse selbst lag geschnitten unter der ängstlichen Censur. Die Begriffe *popolo*, *cittadino*, *nazione* tranden auf dem literarischen Bereich geschrieben; die Kriegseligkeit der Regierung war jähwrtlich. Dagegen hatten die Jesuiten volle Freiheit sich in Schriften zu ergöhen: sie gaben damals, ehe die „*Civiltà cattolica*“ in Neapel gegründet wurde, die Zeitschrift „*Scienza e fede*“ heraus, unter der Redaction des Pater Gatti, eines eifrigen Kollampfers des Bisconti, und unter der Protection des Staatsgenoss Corle

bei aller vernünftigen Rathgeber des Königs. Die Priester übten zugleich die Seneca aller angesehenen Zeitgeschichten und Bücher aus; sie erwarteten selbst die theatralischen Aufführungen und die Ballets.

Eine plebejische Richtung beherrschte den Hof; der König huldigte ihr. Man weiß, daß Ferdinand, von Kindheit an durch Priester erogen und geleitet, eine beweisende Verachtung gegen die Religion und die Heiligen am dem Tag legte. Ihrem Worgem hörte er die Messe; wenig später er am Freitag und am Samstag; drei mal des Tags betete er des Anghen, und nie hat er irgend einer großen Kirchenfesten keine Gegenwart entgegen. Gelsino Gode war sein Priester, Geistlicher vom Orden des San Alfonso und Erzbischof von Palmas, ein Mann, dessen Macht nicht minder gesunken und gekürzt wurde, als jene bei Garretto's Auf andere Priester ausgaben den König; Don Blas, ein heiliger und eigentlicher Rangelobner, welcher in Beispiel großer Kuthen, sammtlich beim weltlichen Geiselschicht machte, Rank hoch in seiner Ehre. Seit den Ereignissen im Frühjahre 1838 kam Ferdinand II. überdies in den Ruf eines grausamen Tyrannen und gewissen Mords, aber die meiste Erblichkeit hat ihm Eigenschaften bezeugt, die er nicht besaß. In seiner Weise durch Gehen des Geistes ausgeprägt, weder im Denken noch im Schreien, sollte nicht sehr unangenehme Hufe mit vielen anderen Mätern und neueren Zeit besitze Schicksal: die Verhältnisse und die Umgebungen haben ihn besungen, die Frucht des in's Exil gebrängt. Er war zu schwach, ihr zu widerstehen,

und zu seh, um einen andern Begriff vom Staat zu haben, als den, daß er sein Eigentum sei. Dieser Gedanke führte Willkuren auf, die seinem Volk entgegen traten.

Man sagt nicht ohne Grund, daß Kolumbus und Pizarro in ihrem andern Staat so sehr als Hasbungen beherrschten als in Koppel; es war nicht allein der innere wilde Kitzeln der den Bewegungen in den Völkern, sondern auch das Mißtrauen gegen seine eignen Minister, welches dem König bittere Pein verursachte. Er schien es zum Prinzip genommen zu haben, sein eignen Cabinet in feindliche Elemente zu verhalten und so gleichsam einen Minister zum Beobachter und Gegner des andern zu machen. Präsident des Reichs war im Jahr 1816 der Marschall von Pinarcello, ein grundständig entschriebener Anhänger der Absolutie, ein Mann von österreichischen Gesinnungen. Minister des Innern Nicolo Santangalo; Minister der Polizei Francisco Saverio del Corrallo; Finanzminister Bernardino Herr, ein alter Oberster vom Jahr 1789; Minister des Kaiserthums der Polizey di Scilla Julio Russo; Minister der Justiz Nicolo Passio, gerühmt als Gelehrter, aber ohne Energie; Minister der geistlichen Angelegenheiten der Prinz Giuseppe Sanga; Minister des Kriegs und der Marine der Abbeig selbst; Director dieses Ressorts der General Giuseppe Garcia. Außerdem war Vindolig von Seiten der Gesetzgebung Luigi di Nais, ein Mann, welchen die Sicilianer wegen seiner unbedeutenden Persönlichkeit geringschätzten.

Von allen diesen Ministern zeigten sich allein mächtig del Garrito und Santangelo; hinter ihnen stand Monsignore Gode, durch dessen Einfluß auf das Gemüth des Königs alles veranlaßt wurde, öffentliche Maßregeln zur Befestigung der Krone durch Vertheuerung der Güter zu fassen. Es erfüllte sich denn jener Vorsehe, welche im Jahr 1816 die gekörnte Perle trug: „Unter den Ministern herrscht nicht einmal die Einigkeit der Handen, denn sie können, sie lassen sich, sie stellen einander nach; der König hält sie mit Gewalt zusammen und glaubt, daß je, je feindseliger sie unter einander sind, desto fester ihnen anhängen. Wenn einer von ihnen das Gute vor schlägt, so sehen sich ihn die andern aus Bosheit entgegen und lassen das Schlimme durchgehen; wenn er das Schlimme vor schlägt, so werden die andern Dagegenstehen und verhindern es, daher geschieht weder das Gute noch das Böse, sondern jeder macht in seinem Ministerium, was er will. Del Garrito spielt den Knecht, Santangelo raubt, Herr erbsart, Vorsehe träumt von Gerechtigkeit, der König sagt Gebete her, Monsignore öffnet die Thüren des Himmels und der Erde. Daher ist es kein Wunder, wenn der Staatsrat nichts ist, wenn die Regierung faul, ungerecht, fälschlich, tyrannisch und beschämend ist für die Unterthanen wie die Unterthanen.“

In der That waren die Justizminister Knappe hart vor dem Ausbruch der Revolution von 1818 erschrocken. Täglich fanden Verhaftungen statt; die Polizei stellte alle Richter; indem sie die Gebote umsetzte, hob sie die öffentliche Sicherheit auf, und machte sie die Willkür zur Regel. Die Prozesse, zahllos angehäuft, da kein

geringsten Verdacht über den letzten Theil der Spione Verhaftungen erfolgten, wurden inqurirt von der Obrigkeit inqurirt; die Advocaten trugen nicht mehr zu verurtheilen, weil sie der Macht der Regierung und dem Verluſt ihres Berufs ausgeſetzt waren. Dies Schickſal traf unter Andern Nicolo Rocco, den Präsidenten des Criminalgerichtshofs von Neapel, den meisten Verbrecher einiger junger Männer, welche bei Aufständen mit dem Jungen Italien waren inqurirt worden. Und doch ſchaut ſich zu gleicher Zeit die Regierung nicht, ihre Ohnmacht den Verblichen gegenüber öffentlich einzugeſtehen und mit ihnen heimliche Friedenverträge abzuschließen. So geſchah es mit Giuseppe Galasso, einem Krieger, der zwölf Jahr lang im Exil geſaß hatte. Man capitulirte mit ihm; der Miniſter bei Corretto übergab ihm eigenhändig in Corfu das Mandat, und nachdem der geſchickte Hauptmann ſich unterworfen hatte, ſandte man ihn und ſeine tapferen Gefährten nach Syrakus mit einer monatlichen Pension von 18 Ducati. Solche Demoralisation einer republikaniſchen Regierung, die nur gegen Neapel ſtand, war, mußte ſie verſucht und beſiegt machen. Es ſind die Wägen in allen Provinzen; in Calabria, jenseit der Meerenge, deren Haß gegen Neapel nicht minder national ist als der der Sicilianer, bereite man einen Aufstand vor, der schon lange in Verbindung mit den Liberalen der Hauptstadt organisiert war.

Einen Augenblick lang konnte die dem Aufbruch nahe Bewegung der Tod Ungarn XVI., die am 16. Juni 1846 erfolgte Wahl Pius IX., und der trübende

Umformung, welcher wir mit einem Zerschlag alle Gemüther in Entzücken versetzte. Aber während sich das übrige Italien enthusiastischen Tausend hingab und die Felle in unübersehblichem Drange nach Hirschen und nationaler Selbstständigkeit zu erneuerten Lebensgefühlen erweckten, nahm Neapel ein um so höheres Maßstabs an; die Regierung verdoppelte den Druck, statt ihn zu erlindern. Der König zeigte sich ohne Kopf und Herz, unfähig die Zeit zu begreifen. Nun erst ging der Garibaldi's Selbstmordversuch bis an's Äußerste. Neapel bedeckte sich mit Verbannten und Exilanten; Verhaftungen folgten auf Verhaftungen; keine Genossin im liberalen Sinne ward gemacht, weder im Jahr 1846 noch bis zum Sommer des folgenden Jahres. In der Revolution, daß eine schlagfertige Truppe und die Garibaldinien hinreichend sei, den durch soviel Jahre hindurch, durch soviel geklügelte Opfer des Bluts gesühnten Haß des Volks niederzuschlagen, daß man die Gerechtigkeit suchte, ernstigt auch durch das neue Frankreichsverhältniß zu England, dessen Kaiser Nikolaus hier zuerst (1846) einen Besuch am Hofe Neapels gemacht hatte. Man hatte ja auch seit geraumer Zeit wiederholte Aufstände versucht erstickt, und sie jedesmal als vorantische Tollheiten schnell verlaufen sehen. Neue Unternehmungen der Art wollte man jetzt kräftig vorbeugen, indem man den General Giarola mit Truppen in das von unglücklichen Verurtheilten beunruhigte Calabrien schickte, den dort alles revolutionären Treiben zu brechen der Dronung.

Da auch noch in Neapel ein Aufstand ausbrach. Eine Schaar junger und tapferer Jünglinge hatte sich

- beschloß, den Commananten der Stadt und die an-
gehörigen Officiere bei einem Fest zu überfallen und
aufzuheben; der tollkühne Versuch rührte nach kurzen
Straßenkampf mit der Gefangennahme ober Haupt der
Brüderbrüder. Doch war dieser Aufstand nicht von
einst, er fand vielmehr mit andern revolutionären
Bewegungen in Verbindung, welche im Sommer des
Jahrs 1847 in Calabrien und Stetten ausbrachen und
das ganze Königreich beider Stetten mit sich fortzuziehen
sahen. Zur Calabrien waren die Brüder Domenico
und Gian Roberto Rocco, aus Reggio, zu Führern ge-
nannt. Nachdem diese unternehmenden Männer mit
den Brüderbrüder in Napel Kunde getroffen hatten,
überfielen sie an der Spitze einer Insurgentenarmee
Reggio, und zwangen die kleine Besatzung der Stadt,
das Geschick zu strecken. Dies geschah am Ende des
Monats August. Kurz nach dem Ausbruch nach
Republik; man ließ den constitutionellen König und
Paul IX. leben, ja man schenkte auf der Stätte die
päpstliche Hofe auf. Aber die Bewegung blieb local.
Jener betheiligte sich das Volk von Reggio und die
nächst Umgebung; doch ohne Verbindung mit den übrige-
n Stetten und ohne den Nachdruck der Vorzug,
war die Insurrection in sich selbst, wie jene solchen
von Aquila, Salerno und Genua. Und kaum waren
zwei Tage vergangen, als auf die Kunde von der Ge-
schick Reggio's Kriegsschiffe vor der empörenden Stadt
erschiene. Sie ergab sich den Truppen nach kurzen
Kämpfen. Die Führer suchten sich in die Berge, um
mit dem Rest der Insurgenten das innere Land auf-

zwanglos; aber die Königl. Oberbefehlshaber bestanden eine nach der andern, und nachdem Domenico Ferrero, ein Mann von großem Mut, ein echter Calabrese, im Kampf gefallen war, überließ sich sein Bruder Gian Andrea selbst den Händen der Königl. Gendarmen als seine Schicksalsgenossen der Ihn, wurde er zu den Uulotern begrabt und sollte bald darauf noch eine hervorragende Rolle spielen.

Der Kaiserth Calabrias war beinaheb zerstört als schon vorher Ihn seit 1820 vorausgegangen. Hatte die Folge auch einen Bestand gehabt, so war doch eine Stadt überfallen, eine provisorische Regierung eingesetzt worden, und nachdem die Instructionen am 31. August ausgebrochen, hatte man sie erst am Ende des October und nach heftigen Kämpfen befreit. Ihre Zusammenhang mit der italienischen Bewegung im Allgemeinen und der Kaiserth, daß sie sich unter die Jahre 1848 IX. gestellt und so in den Augen des Volke sich eine Heiligung gegeben hatte, mußte der Regierung doppelt gefährlich erscheinen. Man verschärft beinahe alle preussischen Gesetze; man machte gegen die gefangenen Insurgenten und Kibrenen in schrecklichen Rufen selbst die Torte an; unzählige Menschen in der Hauptstadt wie in den Provinzen wurden Ihn Jassien entfallen, und niemals war bei Carotio's und Correggio's Regiment so furchtlich als nach dem Kaiserth von Reggio. Aber es zeigte sich schon dem Ende zu. Denn jetzt nicht mehr zu bewerkte Aufregung der Völler brachte man als Massenbewegung in den Hauptstädten selbst aus. Die Kaiserth in den Provinzen

hatten nur dem voringelassen Operateur gehabt, andere aber mußten sich die Dinge gefallen lassen, wenn das Volk in der Hauptstadt selbst die Regierung überflutete.

Dies geschah. Je mehr sich die römischen Reformen unter Pius IX. erledigten, desto lebhafter wurde das Begehren in Köpen, in gleichem Maße fortzuschreiten. Die Karte von der von Papst bestätigten Staatscon-
 stitute fiel wie eine Fackel in Köpen und Palermo hinein. Die Folgen solcher und Verfassungen nicht mehr aus, wenn man hätte bei den täglichen Demonstrationen auf Plätzen und Straßen Tausende und aus allen Städten verfahren müssen. Zu jedem Tage wurde die Bewegung; Petitionen, Manifestationen jeder Art, Deputationen der Sicilianer, der Calabresen, der Neapolitaner folgten einander, und man hörte zu jeder Zeit das Geschrei: Es lebe Italien! Pius der Rechte! Es lebe die Sicilianer! die Constitution!

Man mußte denken. Schon im August hatte König Ferdinand die belästigende Salzsteuer abgeschafft und die Abgabe auf das Salz verringert; endlich über-
 berückte er das Ministerium. Niccolò Santangelo, Fer-
 dinando Ferd. traten ab; bei Carretto blieb, wie aus-
 der Österreichisch gestante Piemontese. Das Volk an-
 sagerte ineb täglich den kaiserlichen Palast und schrie:
 Reform! Reform! Täglich gingen Deputationen aus
 allen Teilen des Königreichs, täglich Petitionen von
 beschwerten Betrugungen in den Städten und Provinzen
 ein. Köpen war in feierlicher Aufregung. Am
 14. December jubelte das Volk auf den Platz della
 Carità. Zehntausende Scharen aus allen Städten, zum

Teil mit den italienischen Nationalharden getheilt, setzen sie Pius IX., Leopold von Toscana und die Sicilianer hoch leben, und den Ruf nach Reform und Constitution erschallen. Das Militär, vertheilt durch Zug aus Palermo und Neapel, stand bereit, das königliche Schloß war mit geladenen Kanonen umstellt. Noch einmal fanden massenhafte Versammlungen statt, und traten sich unter den von der Kaiserl. Orgelkammer jungen Männer aus den ersten Ständen befinden, wie der Prinz Garibaldi, der Herzog von San Donato, der Herzog von Salaparuta und Andere, gab man dem Volk den Beweis, daß der Liberalismus selbst im hochsten Adel Wurzeln gefunden habe. Man schloß die Universitäten und die höhern Schouschulen; einige Tausende von Proscripten angehörige junge Leute mußten die Stadt verlassen. So wurde die Kaserne; man konnte mit jedem Tag einen Schlag erwarten. Aber er fiel nicht hier, sondern in Sicilien, und Palermo sollte durch wenige Schüsse dem übrigen Europa das Signal zu allen jenen Revolutionen geben, welche sich mit elektrischer Schnelligkeit verbreiteten, um dann eine nach der andern die Nachlässigkeit des widerwärtigen Geschicks beseitigen.

Unter allen Nationen, die sich damals im Namen des Rechts und der Freiheit erhoben, war keine der Sympathie theilhaftiger und keine in ihrem Rechte tiefer verlegt als die sicilische. Keine hatte ein so reelles, so klar gefaßtes und feststehendes Ziel vor Augen: nationale Unabhängigkeit, Constitution von 1812. Während im übrigen Europa, selbst in Italien mancherlei

tuch historisch Darstellung oder theoretische Schulen erlangte Itern politischer oder sozialer Natur die Völler vertrieben, die Rechte und Interessen geschützt und allgemeine Ansehen unabhängig machen, was Willen in seiner patriotischen Abgeschiedenheit von allen modernen Richtungen unberührt geblieben. Der Freudenstand war aufgehoben worden, ohne daß socialistische Tendenzen sich bemerklich machten; der Adel, mit dem Alerand vertheilert, ausgezeichnet durch den sehr ausschließlichen Besitz literarischer Bildung und glänzend durch patriotische Bekehrung in den Wissenschaften, war der anerkannte Träger der nationalen Rechte, der durch die Geschichte von Jahrhunderten besessene Verfassung der alten Verfassung. Man weiß, daß die Constitution von 1812, die durch Reich Ferdinand erneuert, durch Ferdinand I. aufgehoben wurde. Das letzte Parlament Siciliens war am 15. Mai 1815 aufgelöst worden. Als jener Monarch im Jahr 1816 wurde machte, die von England geschickte Verfassung durch Dornier gestützt zu haben, hatte ihn Reich Castiglione von solchen Unternehmungen abgemahnt und ihn sogar mit einer Intervention gedroht. Aber es war bei Neapel geblieben, denn ungehindert durfte der König die Rechte Siciliens schmälern, am 11. December 1816 die Insel sogar mit Neapel vereinigen. Das Nationalrecht wurde aufgehoben, die Verwaltung neapolitanisch gemacht, die Rechte an Neapolitaner vergeben, die Steuern willkürlich erhöht. Zwar machten die Sicilianer noch einmal durch die Revolution von 1820 ihre Unabhängigkeit und Constitution geltend; aber nach dem Fall des von

General Goussan sagt die Zeit effezus müssen und sein Nachfolger, der General Goltz, mit Strenge den Kufftand gehobigt hatte, lenkte die neapolitanische Regierung in die alte Bahn wieder ein, den Mann ungehorsam verfolgend, Sicilien zu einem bloß portugiesischen Theil der Monarchie umzugestalten. Auch der letzte Rest von Selbstständigkeit sollte beseitigt werden. Das durch Steuern übermäßig belastete Land fiel in Armut, die Seiderei verlor sich, und in dieser Verkommenheit und einer geistlich erhaltenden Inaction hoffte man die patriotische Kraft zu erlösen.

Im Jahr 1837 hatte Friedrich II., infolge der durch die Cholera verursachten Kuffthube, durch das Decret vom 31. October einen weiteren Gewaltact gegen die Sicilianer ausgeführt; Hochverräthigkeit der Herren war für Neapel und Sicilien festgesetzt worden, so daß also ohne Unterschied der Nationalitäten beide Sicilianer, hier Neapolitaner angefaßt werden durften. Es erbitterte die Sicilianer auch materielle Beschwerden; denn obwohl die Finanzannahme nach einem Parlamentsbeschluß von 1813 die Summe von 1,847,685 Lagen niemals übersteigen sollte, war sie dennoch verhöflicht worden, namentlich durch die Salzsteuer und die Grundsteuer. Dazu kamen indirekte Abgaben, und so sah sich der kleine Eigenthümer mit 32 Procent überlastet.

Seit jenem Cholerajahr hing das Land auf's höchste. Zwei Mächte hatten die Insel gezeichnet, die Cholera und der Gattio, der Alter ego des Königs. Dieser Mann, den selbst ein Tiberius für die erste Vollgastelle würde verurtheilt haben, führte sein Volksgewinnert zu

unabhängiger Geist. Der Sicilianer begeisterte unter dem heftigen Druck der Fremdherrschaft, der Schergen und der Soldaten. Selbst die Statthalterthümer, wenigstens ein Zeichen nationaler Anerkennung, wehrte Sicilien von den Fesseln der Feindschaft sich unabhängig, wurde zu einem militärischen Posten herabgebeugt. Der Herzog von Spolito, Bruder des Königs, bekannt durch seine jenseitigen Tugenden, die an den russischen Großfürsten Konstantin erinnern, war der letzte Statthalter königlichen Blutes gewesen. Nachdem er im Jahr 1835 abgetreten worden, folgten ihm in der Statthalterthümer Generalen. Im Jahr 1838 wurde der König sogar zum Schutze, den General Tschubys zum Gouverneur der Insel; ihm folgte der General Rial, und dessen (bis 1840 de Maiz).

Die Verhältnisse Siciliens zu Neapel und zur Papstliche Courten am Ende 1847 gleichen denen von der sicilischen Insel. Zu sehen so weit getrennten Ländern handelte es sich bei ähnlichem Druck und denselben Bestrebungen Neapels, Sicilien zu rationalisieren, um denselben Zweck, und jedesmal gab der Revolution Grundlage und materielle Berechtigung eine vorhanden, aber unterdrückte Bewegung. Diefelbe Absichtlichkeit trafen auch zwei beide Revolutionen auf: beide male wurde die herrschende Dynastie des Thrones für verfassungswidrig erklärt und ein fremder Herrscher zum Könige der neu konstituierten Nation berufen. Aber die Resultate waren weit verschieden. Die Revolution von 1848, im Anfang mit Eifer begannen, ausgeführt durch Einheit bei Willen, durch Zustimmung

aller Städte und Burkschaften, endlich durch die Zeit-
umstände hoch aufgelaufen, erbeutete in kurzer Zeit mit
einer Raschheit, welche in Erfahrung setzt; sie erlief
einer Massenmacht, die wenig mehr als 20000 Mann
zählte; man darf sagen: sie erlag ein paar tapfern
Schweizerregimenten.

Wir wollen den Gang der Dinge im Zusammenhang
übersehen.

Während sich vom Herbst 1847 das Volk in Neapel
in lebensgefährliche Aufregung geriet, gährte auch, und
heftiger, Palermo. Dort war Rais (ein Name, der
zur Zeit bei romanischen Völkern einen sehr ver-
hassten Klang gehabt hatte) Statthalter des Königs
und Ober-Commandant der königlichen Truppen. Das
Volk, an dessen Spitze die ersten Männer des Volks,
der Marschall Ruggiero Settimo, der Marschall Ober-
litta, der Prinz Serra di Stalo, Corbelli, Palagonia,
Grammonte, Pasquella standen, hatte Deputationen
nach Neapel geschickt, die altererbieten Rechte zurück-
verlangten. In Palermo dieselben Demonstrationen
wie in Neapel, dieselbe trotzkige Haltung des Militärs,
und unausgesetzte Verhaftungen. Als man kein Zu-
gehnissen von Seiten der Regierung erfuhr, thatigten
die Sicilianer mit steterlicher Offenheit den Kampf an;
die Revolution wurde durch Placate, Reden und ab-
geordnete Deputationen stündlich angekündigt. Sie sollte
nicht vom Charakter der Verführung an sich haben,
nicht als Umpöbelung oder Aufstacheln gelten, sondern die
That des in Gefahr sich erhebenden Volkes sein. Man
setzte sie auf den 12. Januar 1848 fest, den Geburts-

tag Ferdinand's; wenn wir zu diesem Tag dem Befehl des Volls nicht würde gehorchen sein, so würde der Kampf seinen Anfang nehmen.

Am Morgen des festgesetzten Tages rief sich Palermo wirklich. Die Sturmglocken klangen, das Volk strömte aus den Häusern, Adel, Mönche, Priester wie Bürger, Handwerker und Pächter, ohne Unterscheid des Standes, die Einnahmeaffront, die Kavern mit Waffen des Augenblicks, Sporen, Büschelzuppen, Jagdmesser. Man rief: *Evviva Pio Nono! Evviva la lega italiana! Evviva la Santa Rosalia!* Das Militär zog sich zurück; Trompete und Mäillerie umschloß das königliche Schloß, welches dem Cassare, der Hauptkirche der Stadt, gegenüber. Um 2 Uhr Nachmittags erschienen überall Barrikaden; aber noch kam es nicht zum Kampf. Man stand sich gerüstet gegenüber; die Nacht war dumpf, unterbrochen durch Geschrei sich schreiender Massen, durch Schützengeweis in den Straßen und fliegende Feuer auf den Plätzen. Am folgenden Vormittag begannen die Kanonen vom Schloß her zu spielen; Nachmittags traf das Fort Castellazzo ein. Hier commandirte ein entschlossener Schwager, der Oberst Greco, welcher dem Befehl hatte, alle fünf Minuten eine Bombe in die Stadt zu werfen; er traf nur jede Viertelstunde. Die Stadt klangte man in der Stadt, denn dieses Volk steht im allseitigen Vertrauen in überhöflichen Kastrate zu sein scheint. Das unabhingige Mäthen der Sturmglocken wickelte sich in das Gehüll der Almpfenken und das Dedham der Geschütze. Zwar gelang es dem Feinde aller Conjula

der ausdauernden Muth wie des Commandanten des im Hafen liegenden britischen Dampfers *Hullog*, wenigstens die Befestigung der Stadt mit Bomben und Raketen zu mindern, und endlich auch einen Wasserstillstand von 24 Stunden auszuwirken, während welcher Zeit sich die Feinden auf die Schiffe stützen konnten. Aber der Kampf begann aufs Neue nach Verlauf dieser Frist. Der Mut der Valerianer war ihrer Verfechter mächtig; man sah Scharen selbst von Beschießenswunden ergriffen, und mitten im Regenguss Priester Kreuz und Fahne emporhalten. Muthesucht die Ordnung; kein Geräusch wurde begangen, kein Diebstahl, der nicht sofort durch Bestrafung mit dem Tod bestraft worden wäre. Keine Gewaltthat geschah in den ersten Tagen der Begeisterung von Seiten des Volks; selbst die verwundeten Soldaten trug man in die Lazarethe. Aber später begannen Rachsucht und persöhnlicher Haß gegen einen Haß ihrer Opfer zu suchen; es fielen Szenen schändlicher Volkshetze vor; auch die Truppen, und sie vielfach gar, wütheten, erlöset durch ihre unheilbare Dage und die vertheilte Anstrengung. Sie plünderten die Klöster, erlöseten die Beschießenswunden, warfen Leichen und Leber aus den Fenstern auf das Straßenpflaster.

Während das Volk in den Straßen kämpfte, erließen die Führer einen Ruf, die Ursachen der Revolution aus einander zu setzen. Seit 30 Jahren, so hieß es darin, sei das ständische Parlament nicht mehr berufen worden; auf den Absolutismus, der die alten Staatsgesetze und Rechte gewaltsam unterdrückt habe, sei das Volk der Grundbesitzer und der Fabrikate gefolgt.

Ungerecht habe das Volk bei England im Jahr 1816 protestirt, weil noch diese Nation im Jahr 1812 das politische Statut Friedrich II. von Neapel in seiner neuen Form gewillkühlet habe; ungerecht die Aufstände von 1831, 1837, 1847! Aber mit dem Reformen Pius IX. sei die Stunde der Befreiung gekommen; jetzt hätten sich die Sicilianer erheben, ihre Rechte wiederzuerlangen, ihr Vaterland wieder in die Reihe der kühnsten Nationen zurückzuführen. „Sicilianer, haben unsere Vorfahren nicht den tyrantischen Karl von Anjou verjagt und nicht Friedrich von Arragon gegen ganz Europa verteidigt? Was thuen denn noch die Waffen Ferdinands II. anzuzeigen, wenn ein ganzes Volk auf seinem Willen besteht? Die Mäusel sind gefallen; beenden wir das heilige Unternehmen. Es lebe Pius IX.! es lebe Sicilien! es leben unsere italienischen Väter!“

Unterwegs hatte der Dampfer Neapel die Kunde der ausgebrochenen Revolution nach Neapel gebracht. Die kaiserliche Regierung schickte 6000 Mann ein, auf zehn Dampfschiffen, unter dem Befehl des Generals Tringali. Als diese schon am 16. Januar (man sah sie in 16 Stunden von Neapel nach Palermo) im Hafen der ergründeten Stadt landeten, fanden sie das Volk Wüther aller offenen Plätze, die Besatzungstruppen noch im Besiz aller Forts, wie auch des königlichen Schlosses. Der Aufstand war vollständig organisiert; eine provisorische Regierung von 30 Männern aus den ersten Ständen eingesetzt, und das Volkswill im Zuge begriffen. Die Revolution zeigte sich allgemein; daß sie eine Erhebung

des Volks, nicht, wie man behauptet hat, ein bloßes Nachsehn der herrschsüchtigen Geisllichen und des auf seine Volkstheorie eifersüchtigen Adels war, sondern der ausgiebigste Schritt ad rem. In Sprato, Gergesi, Aeto, Salerno, Trepusi, Milazzo, Gallinetta war das neapolitanische Militär überkommen, ein Volkswaffenzug eingesezt und der Anschluß an die Junta von Palermo verständigt. Diese selbst trafe sich am 15. Januar in vier Ausschüsse, zur Vertretung unter dem Fürsten Camillo, zum Besch der Verpflegung unter dem Marschall Spedalotto, für die Finanzen unter Marschall Rubini, für die Staatsangelegenheiten unter Ruggiero Settimo, einem edeln und tüchtigen Offizier, welcher ehemals sicilischer Minister gewesen war und wegen seiner liberalen Grundzüge die höchste Popularität genoß. Er trat jetzt an die Spitze des Volks.

Die Truppen Besatzung hatten sich mit der Besetzung vereinigt, und 2000 Mann stark getrieben, den Kampf und die Besetzung tüchtig aufgenommen. Man kämpfte und unterhandelte zugleich. Der Herzog Maria und Spedalotto, Vezier der Stadt, das ist Präsident des Staats von Palermo, sandten einander Bescheid: das Volk verlangte die Verfassung von 1812 und die sofortige Berufung des Parlamentes. Der Herzog von Aquila, Bruder des Königs, am 15. mit neun Truppen angekommen, war noch nur 24 Stunden Aufenthalt mit zwei Fregatten nach Neapel zurückgegangen, um dem König den Stand der Dinge vorzutragen, und ihn zum Einrücken zu ermahnen. Schon am 20. Januar kam er wieder mit den Reformberathen

am 18. Januar, welche der König, erschrocken durch die bitterste Wunde der Ereignisse, sich hatte abringen lassen. Darin trath den Civilisiren gedruckte Bestätigung und Rechtskräft zugesichert, das Decret vom 31. October 1837 aufgehoben, der Graf von Aquila zum Statthalter ernannt, und ein neues Ministerium unter Rudolph Velli angethanigt.

Aber die preussische Regierung lehnte diese Zugeständnisse ab: sie verlangte zum Voraus die Entfernung des Königs, die Übergabe sämmtlicher Forts, und die Übertragung des Parlamentes auf Grund der Constitution von 1812. Der Entschluß stand ihm Nebenken nahe; man wollte das Unsichere und nicht das Halbe. Als begann der Kampf mit neuer Heftigkeit. Man schlug sich von beiden Seiten mit der größten Erbitterung; die Soldaten litten entseßlich; durch Mangel, Hunger, Kälte und heftigen Kampf erschöpft gingen sie an zu weichen. Als nun am 25. Januar auch das königliche Schloß in die Hände der Vells gefallen war, erkannte Desanget die Unmöglichkeit, Palermo zu besorgen oder sich überhaupt nur zu halten; er befehligte Massensflucht, um den Rest seiner Truppen nach Neapel einzuschießen. Weil aber das Volk die Übergabe von Casertanum zur unersöhnlichen Bedingung des Massensfluchtes machte, zogen sich die königlichen Truppen in der Nacht des 29. Januar über Bogaria nach Solanto zurück, wo sie sich endlich mit genauer Not auf die Dampfboote retteten. Als sie heraus in Neapel ausgeschifft wurden, stand und vertheilert, unbeschuht, abgewissen wie nach einem langen Feldzuge,

betrachten sie bei den Sieg der Sicilianer und die Unfähigkeit der Regierung, mit Hülfskraften etwas auszurichten.

Auch in der That machte die Revolution in Sicilien wirksame Fortschritte. Die Königl. Heere waren geschlagen; nur die G trabatten von Palermo, von Messina, welche der General Bionio verteidigte, und die Festung von Syracusa in ihren Händen geblieben: alles übrige Land frei und in voller Thätigkeit, sich im nationalen Sinne zu organisiren.

Das Gerücht vergrößerte die Ereignisse in Neapel selbst. Hier überleg sich das Volk unerschrockenem Jubel; es durchstreifte die Straßen mit dem Geschrei: Vivente! Costituzione! Schon trachtete auf dem Cassel Sant Anna die blutige Fahne, und in allen Kaserneen ertönten Marseillaisen. Wer machte noch Neapel fürchten? Der König, umringt von seinen Räten und den fremden Diplomaten, schwanzte, dann gab er nach. Schon am Abend des 26. Januar wurde der Polizeiminister Carretto entlassen, als er in Begleitung des Herzogs Tringani den Palast verließ, auf der Treppe selbst verhaftet, in aller Eile, nach altneapolitanischer Art, fortgeführt und auf ein breittliegendes Schiff gebracht, das noch in der Nacht mit ihm nach Etrurien unter Segel ging. Sein Verkehr mit dem Kaiser war ihm gestattet worden; nicht Fremden noch Angehörigen durfte er Bescheid sagen; nur 3000 Ducaten hatte ihm der König nachgeschickt.

Alle Minister wählten ihre Entlassung ein. An die Spitze des neuen Cabinetts trat der bisherige Vizekönig

in Frankreich, Orsini, Garibaldi: die übrigen Minister schloß man aus dem Reich ausgeschlossenen Personen schloß, wie Bogli, welcher von der Revolution des Jahres 1820 her als Aberrator bekannt war und Richter und Gyll überhanden hatte, Bonazzi, Dentice, Carlo Giacinali, der das Innere übernahm. Man hat behauptet, daß diese Männer die Fortschrittler nur unter der Bedingung annahm, daß der König eine Constitution gebe. Aber unsere Mittheilungen versichern, daß dieser selbst die Initiative ergriß und eine Constitution befohl. Er wurde verkündet am 29. Januar 1848. Das Decret verlieh eine Palastkammer, die vom König, eine Deputiertenkammer, die aus einem Wahlerfolg vom Volk zu erwählen sei, Verantwortlichkeit der Minister, Organisation der Nationalbank, Pressefreiheit mit Responsibilitätsregeln. So hatte der absolute König Konrad, durch die Ereignisse außer Fassung gebracht, seinen Dank eine Constitution gegeben, die selbst Lorenz oder Piononi sie erfüllen. Der Umschlag war von außerordentlich Wirkung: mit einem mal war die Polizei verschwunden, wie das Nachtgebiß, welches der Tag in seine Gelenke zerstückt; die Epikuren lebten zurück; die Richter der Stadt und der Inseln gaben ihre Opfer wieder; die katholische Presse schätzte Journale, Flugblätter, Sonettisten, satirische Lebensgeschichten der höchsten Minister aus. Das Volk in seinem tiefsten Schicksal hatte die neue Erscheinung mit Vertrauen an; jene Agassoni, die Freunde des absoluten Königtums, welche von den fanatischen Wunden kochten, von der Garotte mit Selbstentzündungen besetzt zu sein

getrieben waren, erhoben sich sogar mit drohenden Ausrufen und reiteten sich auf dem Mercato und am Hafen zusammen, um das Königthum zu verteidigen. Die Nationalgarde brachte sie zur Ruhe. Aber es schloß sich gleich mit der Ertheilung der Constitution die Partein, und während sich auf der einen Seite die Radicales und Anarchen, Schriftsteller und unzufriedene Principi schauerten, und ein liberalistisches Treiben begann, sah man das Volk im Straßen und Bergen, zwar aufgeregt von der Neuheit der Dinge, aber unfähig, ein politisches Princip zu fassen, ohne geistlichen Genuß und nachhaltige Theilnahme. Die Republikaner sind große Kinder; selbst die Edligstehende besorgt sich dort, wie die Natur, operscheit, und verläßt am Ende wie ein Theaterstück, dessen Gealligen dann die Polizei abräumen läßt.

Man sieht Saturnalien aufgelassenen Tausch; nach den Besingen sagen Balm, viele mit der Beschickungsfornel Constitution zu entlassen. Ein Dampfschiff eilt nach Palermo, die nach künftigen Sicilianer zu beschickigen und dem Commandanten von Gaffaro man die Ueberrgabe der Forts an das Volk zu beschick. Es geschah dies erst am 5. Februar. Drei Tage zuvor hatte der Generalatthuch zu einer geographischen Abgung unter dem Vorfig von Ruggiero Settimo sich geordnet, und indem die Insel in dem neuen Zustand sich mehr und mehr beschickte, wurde das Vertrauen auf die nationale Kraft, so wie mit der Betrachtung der Schicksale Napoleons auch die Ueberrschgung der eignen Stände. Und doch war Neffon noch in den Händen

der Königlischen; denn alle Säulen des Volk's, welches auch dort sich erheben sollte, schütterten an dem festen Gestein, von dessen Mauern Veneris einen Hagel von Bomben und Kugeln herabwarf, indem er zugleich rollende Haufen machte. Daß die Sicilianer nicht im Stande waren, im ersten Sturm ihrer Begeisterung jenes Gestein zu nehmen, dessen nach man sich vertheidern. Haben sie diesen schicksaligen Besatz dem Feinde überlassen, befehlten sie im eigenen Land den Aufbruch; Messina war die Schlüsselstelle ihrer neuen Freiheit.

Unterdeß besaß die Regierung Neapels in der übelsten Lage. Unfähig, Sicilien mit Gewalt anzugewinnen, noch weniger geneigt, die Forderungen des Insurrektionspartey's oder durch directe Unterhandlungen anerkennen, nahen sie die aufgebregene Vermittlung Englands an. Das Cabinet Palmerston ergreift die innere Vertheilung Neapels mit Begierde, diesen Staat zu schwächen, seine Hand im besten Augenblicke zu behalten, und seinen Fuß in Sicilien zu setzen. Aller Augen waren auf England gerichtet. Es hatte die Constitution Heriinds getheilt, es galt als der natürliche Vertheider der parlamentarischen Institutionen; keine Flotte erschien vor Palermo; englische Schiffe kreuzten vor Messina; englische Truppen und Kanonen waren in Palermo aufgestellt worden. Die englische Diplomatie drängte den König zu den besten Zugeständnissen. Derselbe nahm Lord Rindes Vermittlung mit seinem vollen Willen an, und dessen unabhängige Stellung wurde anerkannt. Als nun die französische Intervention alle europäischen Verhältnisse umgestaltete, drohte auch den Forderungen

der Nationen neuen Rathbruch gab, gewährte die republikanische Regierung von Neapel allen, was sie bis an die Grenzen völliger Befreiung gestehen konnte.

Am 6. März willigte der König in die sofortige Einberufung des sicilischen Parlamentes, auf daß es die Constitution von 1812 „den Zeitumständen anpasse“. Zugleich wurde Massimo Salinas zum Vizekönig ernannt, und ein eigener sicilischer Minister bestellt; doch Messina und Syrakus sollten dem Truppen als Ständer eingeordnet werden.

Hätte das sicilische Volk, in ruhiger Ueberlegung seiner schwachen Widerstandskraft und seiner geringen Kriegsmittel, die Vermittlungsvorschläge angenommen, und sich mit getrenntem Parlament und Verfassung begnügt, so würde es unter der Garantie Englands und Frankreichs diese Verengungsphasen vielleicht beinahe unbeschadet haben. Aber der letzte Zug vom Januar, die österreichische Schmach der hochverräthlichen Dynastie, an deren frühere Missethat die Stürme des Volks immer wieder mahnte, die patriotische Leidenschaft, der Haß, der Nationalhohn, die Gier nach der Rache, endlich der allgemeine Eingetraumel Europa's, welcher eine neue Epoche unabhängigen Lebens, ersticken jede Stimme der Mäßigung. Das so oft geäußerte Verlangen nach einer bestimmten Entscheidung. Man nahm dort Hinto in Palermo mit kalter Zurückhaltung auf; man mißtraute den Engländern nicht minder als den Napoleonisten; man forschte die völlige Unabhängigkeit; nur einem Statthalter königlichen Bluts, aber gleichsam als Hohn:

wichtigen des Nationalparlamentes und durch seinen Willen anerkannt, wollte man sich gefallen lassen. Alle Rechte sollten nur an Sicilianer und ohne Befähigung des Königs vertheilt werden, das Herr sicilianiſch ſein. Man verlangte die Uebergabe von Meſſina und Syracuſe, ja ſogar die Auslieferung des zweiten Theils der Königsſchatz und des Kriegsertrags als ſicilianisches National-eigenthum. Endlich ſollte Sicilien beim italieniſchen Bunde ſelbſtändige Vertretung haben.

Man wollte alſo dem Romanſchen Napels nur die Titel eines Königs von Sicilien laſſen, etwa wie er ſich noch heute König von Jeruſalem nennt. Als mißhandelte Nation wollten ſich die Sicilianer das Recht vorbehalten, dieſe Forderungen zu ſtellen, aber es ſchloß ihnen lieber das wichtigſte Recht, das der Volksherrſch, welche den Willen durch die That zu behaupten wiß.

Heftlich poſtulierte der König gegen jeden Act, der darauf hinging, den durch den Wiener Congreß functionirten Beſtand des Königtums beiden Sicilien, und ſeine Rechte auf die Inſel zu ſchmälern. Hinter ihm ſtand Herr von Capotenerſi, der Vertreter des Jura, vor ihm Herr Rinaldi. Bei ſolcher Lage der Dinge überließ man mit großer Bereitwilligkeit, unterhandelnd und nichts ſchenkend, die Sicilianer weiter ſich ſelbſt; im Grunde verſetzt der Jura ſollte erſt die große Oper „La Costituzione“ voll ausgeſpielt werden.

Die Verfaſſung war am 10. Februar vertheiligt worden, am 24. Februar wurde ſie mit großem Pomp, unter annehmlichen Geſtachel des Volks in San Marco in Paſca vom König auf das heilige Geſangebuch

beschweren, wie einst Joachim I. sein Großvater sie beschweren hatte. Neapel war noch einmal ein constitutioneller Staat.

Bald darauf, am 2. März, trat das Ministerium Ferrarapicola ab, ein neues unter Garibaldi war gebildet worden. Welche Einrichtungen sah man nun in Neapel? Carlo Poerio, der liberale Abbece, der kaum noch die Ketten des Garretto's abgestreift hatte, war jetzt Minister des öffentlichen Unterrichts; Gian Roberto Roscoe, eben noch auf der Galeere in Sibirien geschnitten, genoss hoher Ehren am Hof, nach dem Unterbanen der Provinz Principato Citerno ernannt, und als Vertheidiger der constitutionellen Monarchie von immer ungehobener werdenden Nationalitäten entgegengesetzt. Am 11. März entfiel die Neapolitaner das schrecklichste Schauspiel: 30 Kaiserin sollten über den Platz des Castell natten, mit den Büsten Jesu, welche — in's Eyd wanderten. Auch Mesignoe Gode, der allmächtige Reichsminister des Königs, war schon beher verführten, und nach Mailand in Sicherheit gebracht werden. Uebrigens zeigte die Entfernung der Jesuiten deutlich den moralischen Zustand des Volks. Denn kaum verließen sie die Stadt, als die Sacerdoti, von Mönchen und Priestern begleitet, sich in Schaaren versammelten, gegen den Schlossplatz zogen, und mit trübtem Gesichte die Paradenberufung der Väter Jesu verlangten. Sie sahen den König wie die Madonna del Carmine hoch leben; sie schrien Tod der Constitution und des Liberalen, welche ihnen Religion und Heilige, wie sie sagten, nehmen aber ihre Kirchen zerstören wollten. Die Nationalgarde kündigte den

Darum nicht ohne Mühe. Diese Saggiaci, die armen Kinder des Hungerstichs und noch die eifrigsten Anhänger des abgeworfenen Kaiserthums, begriffen von der Constitution so wenig als von der politischen Ordnung überhaupt. Sie wurden dem Könige zugeworfen: so oft er sich öffentlich zeigte, umschleichen sie ihn, und verlangen von ihm Hissen, um seine Hände zu erschlagen. Wenn wir keine Waffen haben, sagten sie, so werfen wir die Steine vom Boden aufgerissen und dich verurtheilen, wie unser Vater beim Großvater verurtheilt haben.

Der Kaiserthum Napels war schon. Während Vico, welches am 25. März sein Nationalparlament förmlich in Palermo eröffnet hatte, sich zur vollständigen Sezession und Enttrommung des Königs ansetzte, und so die Regierung beseitigt und jenseit des Faro in doppelter Bedrängniß stand, wurde diese auch über die eigenen Grenzen hinaus in die allgemeine italienische Bewegung hineingeworfen. Es handelte sich um die Lega d'Italia: der italienische Congress sollte in Rom beschickt, ein Heercorps für den lombardischen Krieg abgesendet und für die italienische Unabhängigkeit gesichert werden. Mit großem Geschick leitete man alles. Schon am 28. März mußte Prinz Schwarzenberg, der österreichische Gesandte in Neapel, dessen Banner das Volk heruntergerissen, die Stadt verlassen. Am 7. April, nachdem unter Carlo Teopoli ein neues Ministerium gebildet worden war, erschien ein pompöser Manifest des Königs, worin er seine Bitten für die italienische Union aufrief. Sofort wurden die Regimenter für den

Krieg in der Venetianer aufgriffen, und dem General Wröth den Fidej, dem berühmten Carbonariſch aus dem Jahre 1830, der Oberbefehl übertrug. Freiwillige traten bereits abgezogen, begleitet von der erſtaunlichſten Preisgeſetz Belohnung; am 27. April aber gingen 8000 Mann auf acht Kriegſchiffen in See, um die italieniſche See in Oberitalien zu unterſtützen.

Kaum war dies geſchehen und der Krieg in das tiefe Hinterland gerückt, als die Kunde von Palermo eintraf, daß ſicilianiſche Parlament habe erſtaunlich Verbot von Neapel und die bourboniſche Dynaſtie für alle Zeiten der Thron entſetzt und jedes Recht auf Wiedereinſetzung erloſcht. Am 13. April war dieſer überauswichtige Act erlaſſen worden, unterzeichnet von Marſchall Corrajo als Präſidenten der Kammer der Gemeinen, von General Cerna di Salvo als Präſidenten der Pairkammer, von Ruggiero Romano als Reichspräſidenten und von Galati als Miniſter des Innern. Sicilien hatte ſich unabhängig und zu einem conſtitutionellen Staat erklärt, auf deſſen Thron ein italieniſcher Fürſt berufen werden ſollte, ſobald die Verfaſſung gänzlich würde geregelt ſein.

Dies bejorgliche Verbot brachte im Volk nicht gleichmäßige Wirkung hervor. Die Nationalen freilich: Palermo beſchloß ſich von Neapel los; man ſtieg die Mißthaten der Könige an, außer den Karls III., aber die Gemäßigten erſchraken; die Spaltung der Parteien, die Reaction im eigenen Lande waren unermesslich. Geringerſter Haß und fanatiſche Leidenſchaft, der Stolz des hohen Nord, Hoffnung auf England und Frankreich.

wie auf Piemont, dem man die Krone abzutragen willens war, hatten jenen Entschluß herbeigeführt: man wollte die Revolution der alten Völker noch einmal durchführen, verscharte sich aber wie in der eigenen Kraft, so in der Unterstützung des Auslandes.

Der König antwortete auf die Unabhängigkeitserklärung mit einem Protest, worin er diesen Act für nichtig erklärte. Das sicilianische Parlament hatte indeß eine Commission ernannt, welche die Rechte der Exterritorialität des Hauses Bourbon in einem Königthum alle christliche Nationen auseinanderlegen und auch die Constitution von 1812 kritisiren sollte. Aber nicht mit gleicher Energie schritten die Anstalten zur Herstellung eines Nationalheeres vorwärts. Garibaldi hielt sich noch immer in der Citadelle von Messina, und jeder Versuch bei Velle auf die Festung vor abgeschlagen worden, bis endlich Gian Giacomo Ranza, welchen der König selbst abgeordnet hatte, einen Waffenstillstand bis zum 15. Mai vereinbarte.

So standen die Dinge letzterhand, als der 15. Mai eine plötzliche Veränderung hervorbrachte und mit einem Schlag die Revolution in Neapel zu Heben warf. An diesem Tag sollte das neapolitanische Parlament eröffnet werden. Nachdem die Abgeordneten aus den Provinzen angelangt waren, erschien am 14. in der Staatszeitung die Liste der vom König ernannten 60 Peers und das Ceremoniel, welches bei der Eröffnung der Kammer zu beobachten sei. Danach hatten sich Peers und Gemeine in der Kirche San Giorgio zu vereinigen. Der König sollte nach beendigter Messe die Eröffnungsrede

halten, und hierauf der Eid der Treue gegen die Krone, wie gegen die Constitution geküßt werden. Nicht so bald war dies Programm erschienen, als sich eine heftige Bewegung kund gab. Die Deputirten weigerten sich einen Eid zu leisten, der die Befugniß der Kammer weiter beschränken müsse; die Radikalen wollten von einer Pairskammer nichts hören. Letztere versammelten sich in der Nacht vom 14. auf den 15. in Montfaucon, 99 an Zahl, darunter 94 aktive Abgeordnete, wie Nicodemi, Carnassoli, de Grolla. Sie blieben in Bernburg, indem sie Deputationen an den Ministerpräsidenten schickten, Abstand von jenem Programm verlangend. Der König weigerte sich. Die Radikalen, verärgert auch Agenten der Episkopie, brachten das Volk in Aufruhr: man riß Fensterrahmen aus; man sprach von Zugängen der Salaberger Komme's, vom Einmarsch der Franzosen, deren Hölle unter Bonin der Hölle lag; es erhob sich der Ruf nach Republik und Absetzung des Königs. Noch in der Nacht brach man Barrikaden in den Seitenstraßen bei Laake, welche die Nationalgarden besetzten, während die Truppen sich vor dem Schlosse aufgestellt hatten. Die Wut und die Schwärzung wog mit jedem Augenblick. Am Morgen des 15. constituirten sich die Deputirten im Stadthaus als provisorische Regierung und ernannten einen Welfahrtsausschuß. So ward jede unflüchtige Lösung der Frage unmöglich. Das Volkswesen gegen die bourbonische Dynastie trieb alles auf die Spitze, und diesen Welfahrtsausschuß mehr als der republikanische Central-Comitee des 15. Mai zugucken, denn jetzt war im

Ganges hin und im Volk ohne Rücksicht. Der König übrigen! gab noch am Morgen jenseit nach, daß die Reichskammer nicht eröffnet und die kaiserlichen Einkünfte vermindert werden sollte, und wirklich schenkte sich dadurch der Kaiser zu beruhigen: man verließ sogar einige Vorhaben; die Schiedsgerichtsmänner schritten in die Kasernen zurück. Aber die Rabinalen trauten keiner Zusage; die Revolutionskammer, von denen sie wissen aus den Kriegen, dem Principato und Galabien herübergekömmt waren, schürten den Aufstand, indem sie das Mißgeschick der Vorhaben hielten und neue erdachten. Noch einmal sollten die Deputirten an den König als Gesandte seiner ruhenden Majestät, die Constitution zu halten, folgende Bedingungen: Abschaffung der Reichskammer, Uebergabe aller Gewalt an die Nationalgewalt, Entfernung aller Truppen aus jenen Theilen vom Stadtgebiet. Dagegen versicherte sich der Monarch auf die von ihm beschlossene Constitution, welche die Deputirtenkammer durch ihre gesetzgebenden Befugnisse offenbar umgestalten sollte, und die er verteidigen werde. Allerdings trat die Constitution am 10. Februar von den Abgeordneten umgestoßen und die Regierung in diesem Augenblick im formellen Recht. Sie konnte die Schwäche der Volkspartei wohl und konnte auf die Truppen zählen, darum scheute sie sich nicht den Kampf mit Entschlossenheit aufzunehmen. Der König selbst zeigte sich zum Kampfe bereit, und sandte an die Commandanten der Truppen den Befehl, die Stadt zu bombardiren, als der Kampf begonnen hätte.

Am 11 Uhr Morgens fiel der erste Schuß; ein

Nationalgarde erstreckt einen Schutten: der Kampf begann. Die Truppen eilten sofort gegen die Barrikaden, und die vier Schützenregimenter kämpften mit gestilltem Besenwerk. Ingleich wurde das Castell mit rücksichtslos mit Raciätschen. Man hielt eine Zeit lang mit großer Erbitterung; aber als die Habsbaken die Häuser in Festungen vertheidelt hatten und aus den Fenstern und von den Balkonen wie aus den Kellerröhrungen ein heftiges Feuer unterhielten, sahen doch die Barrikaden sehr bald vor dem Ungestüm der Schreier, welche in die Füllste beugen und niederstachen, was sie darin in Massen fanden. Nachmittags war der Kampfschrei im untern Theile still geworden, während auch auf Santa Brigida von Mercaballa fertiggestellt wurde. Viele Füllste standen in Flammen oder lagen in Trümmern. Hinter den Schreier toben die missliche Herde der Saganoni, welche die Stadt zu plündern herbeigekommen waren, in die Häuser beugen und festhängen, was in ihre Hände fiel. Als die vom Flammeschein gestirte Nacht des 15. Mai vergangen war, rückte die der Morgen ein schauerhaftes Bild der Verwüstung: zerstörte Füllste, aus einander gestreute Barrikaden, Leichen und Verwundete über einander gestreut, herumschweifender Schrecken im Lampen, beladen mit Gerüben und Reißbänken jeder Art, Truppen von Gefangenen, die mit Reibenhöfen nach dem Castell rüber abgeführt wurden. Die Depulierten waren zerstreut oder gefangen, andere glücklich entkommen, wie Romeo, Prükana, Scialoja, Colletti; viele nahmen die im Hafen ankommenden französischen Schiffe auf.

Die Schweizer hatten den Trost geteilt. Man hat diesen Willingen der Despotie sturige Grenzfreiheit gegen das Volk, selbst Plünderung der Festen selbstend des 15. Mai vergeworfen; im Namen der vier Schweizerregimenter haben sich die Obersten in einer Erklärung (Neapel, 7. Juni 1848) gerechtfertigt, worin sie alle solche Beschuldigungen von sich abweisen und behaupten, daß sie am 15. Mai nicht gegen das Volk, sondern für die auch von ihrem kaiserlichen Constitution vom 10. Februar gekämpft hätten.

Der König erschien am 16. Mai auf dem Balkon seines Schloßes und dankte seinem Volkem; am 17. hielt er einen Zug durch die noch vertheilten Straßen seines schönen Neapel. Es umschwebten ihn Zugerensinnen, welche die Fäden der Beurlauben schlangen, das Bild der Madonna bei Carmine einbringen, mit dem Gebüll: Santa Jube! den Kaiserlichen beglückwünschten, und Plünderung der Stadt verlangten.

Schon am 16. war die Nationalgarde aufgelöst worden; ihr Haßten sah man von zerlumten Straßenbuben mit Fohngeschrei auf das Generalcomandante schleppen. Neapel selbst war in Belagerungszustand erklärt; zugleich erschien ein königliches Decret, welches die kaiserliche Versicherung enthält, die kaiserliche Constitution aufrecht zu erhalten, und, indem es die Deputiertenkammern auflöste, eine neue auspricht und auf den 1. Juli einberief. Endlich kam auch ein neues Ministerium unter Corbelli zu Stande, in welchem Doyelli das Innere übernahm, der Prinz Juchinella den Krieg und die Marine, Terzillo den Korbau und Handel,

der General Canrosta die öffentlichen Arbeiten, Paolo Ruggieri die Finanzen, Gennaropeola die Präsidenschaft des Staatraths erhielt.

So ging Ferdinand II. mit einem glänzenden Sieg aus dem Kampfe des 15. Mai hervor, glücklicher als sein Vorgänger, der erst durch offenkundigen Terrorismus und die Haftermacht der Fremden die lästige Constitution losgeworden war. Die Urtheile über den 15. Mai sind sehr verschieden; wenn man auch weiß, daß der Absolutismus es mit der Verfassung niemals schicklich nehmen konnte, so muß man dennoch zugestehen, daß die monarchische Regierung Chasteler zeigte, und daß sie anfangs mit Mäßigkeit verfuhr. Die Nationalen, selbst organisiert, im Volk ohne Rücksicht, trübt die zur Unsinzigkeit, weiß, wie auch im übrigen Europa, ungenügende Männer, denen die Regierung selbst den höchsten Beweis hat. Diese ergriß ihn mit Abgicht und Gewalt, machte die Volkspartei zur Arbeiterpartei, sich zum Beschützer der Verfassung, besetzte jene mit Unfähigkeit, und so ließ sie die Constitution allmählich verschwinden. Vergleiche man das Jahr 1848 mit jenem von 1860, so zeigt sich klar, daß die Revolution der Gariboldi im Reich bestimmt, daher nachfolgender gesehen vom Demas gab es nur eine Frage; im Jahr 1848 ging der Wendepunkt der Bewegung, so in Neapel wie in Deutschland und Frankreich, aber zum andern Fragen verloren. Daher diese grenzenlose Schwäche der Volkspartei und die allgemeine Erscheinung, daß niemals in der Weltgeschichte die Kräfte von Revolutionen glänzender, klüger die Ausgänge waren.

Der 15. Mai zog für Italien die verhängnisvollsten Folgen nach sich. Sofort machte sich der Aufschlag in der Bombardirung fühlbar. Indem der König Ferdinand seine Hülfsarmee gerief, wurde der österreichisch-venetianische Krieg in eine neue Lage gebracht und den italienischen Forderungen der Todesstoß versetzt. Die neapolitanische Flotte, welche am 3. Mai vor Ancona erschienen war und nun, vor Brindisj fortgehend, Triest besuchte und das österreichische Geschwader in Gefahr setzte, schrie heim und gab von jener Seite Brindisj klag. Die Venetianer unter Pope wurde ebenfalls zurückgerufen. Schon auf ihrem Zug durch die päpstlichen Staaten hatte sie sich auffallend langsam bewegt, geheimen Befehlen gemäß; denn viele Offiziere, welche im Vertrauen des Königs waren, legten dem Marsch der Truppen unter verschiedener Vorwandschaft entgegen, so daß sie erst nach unterthänigkeitsmäßig langer Zeit Bologna erreichten. Da erschien ein Stabsoffizier von Neapel mit dem Befehl zur schleunigen Rückkehr. Pope zwar überstürzt sich und führte eine kleine Schaar weiter über den Po, aber ließ die ganze Armee schrie mit dem General Stanke nach Hause zurück, um gegen die Aufständischen in Calabrien zu marschiren. Indem also 14000 Neapolitaner, auf die man in der Bombardirung gezählt hatte, den Rücken wendeten, geschah es, daß der einjährige General Durando, welcher den Oesterreichern unter Ragusi entgegenstand, sich nicht mehr halten konnte, und auch die Operationspläne der Piemontesen dadurch gestört wurden.

Schneller, als die Neapolitaner gegen die Bombardir

bemüht zu seyn, marschirten sie jetzt gegen Calabrien hinunter. Denn dort sollte der entscheidende Kampf fort geführt werden, dort wollten die patriotische Deputirtenkammer sich vereinigen und Gesetze zum Mittelpunkt aller Operationen machen. Der Deputirte, Bonardi, Eugenio di Riso, Raffaele Valentini und Domenico Mauro, sollten sich nach Gesenja begeben und die übrigen Abgeordneten dahin berufen. Indem sie sich hier als Helfers-Helfer organisirten, und die Radicalen von allen Seiten zusammenströmten, rüßte man die Selbstvertheidigung. Mehrer Tausend Calabresen hatten sich versammelt; von Messina her führte der tapfere Ignazio Ribotti einige Hundert Mann auf das Festland. Aber kaum rüßte der General Sanga gegen Gesenja, als die Calabresen sich zurückzogen und der Helfers-Helfer entfiel. Zugleich war Manzanica in Pizzo gefolgt, hatte in Mezzocora Verhaftungen an sich gezogen und war auf Campo Largo marschirt. Hier warfen ihn die Calabresen mit Tapferkeit zurück, so daß die Neapolitaner sich auf Pizzo zurückzogen, wo sie eine Straße verließen. Aber leider noch unter dem Führen der Helfers-Helfer Unstimmigkeit aus, namentlich zwischen Ribotti und Mauro. Das calabrische Heer löste sich auf, die Sicilianer, welche zu Schiff zu eilen suchten, wurden gefangen, doch wirkte sich der Helfers-Helfer noch fort. Die Jünglinge wurden zu Banditen, versammelten sich in die Berge, und machten ganz Calabrien unsicher. Eine heillose Wunde war die Folge des calabrischen Kriegs, so daß in jener Provinz hundertfache Sträuf, Raub und

Noch zu den Genscherstjern und jessische Janquereu gewalt wurde.

In den übrigen Festungen fanden nur unbedeutende Gefechungen statt; die Besatzung des Velle von verloren. Zwar schenkte man den Neapolitanern noch mit einem constitutionellen Schrein, aber es griffen nur, weil die Reaction nicht mit einem mal alles weggen hatte. Ja man hat schon am 14. Juni den Belagerungszustand auf; man besetzt die Organisationen der Nationalgarde; man verlegt die Klassen zu den neuen Kammern, welche durchaus gegen die Regierung aufstehen. Am 1. Juli eröffnete Serracapriola das Parlament im Namen des Königs mit einer Rede, die den Schmerz des Monarchen über die blutigen Ereignisse des 15. Mai ausdrückte, und die Aufmerksamkeit der Kammern auf die Verteilung der Communen und Provinzen, auf die Nationalgarde, die Finanzen und den öffentlichen Unterricht lenkte.

Jetzt aber richtete die Regierung, der Bewegung des Jans Jäger und Jans der Dinge, alle ihre Kräfte auf die Unterwerfung Siciliens. Von der unheimlichen Angstreueit ganz auf sich zurückgelehnt, konnte sie alle Mittel dazu anbieten. Schon zog sich Neapolitan's Jans Neffus gegenüber in Reggio zusammen, und die Flotte rückte sich, von Neapel mit den Schiffsregimenten auslaufen. Da beschloß das Parlament Siciliens am 11. Juli die Krone der Insel dem tapfern Herzog von Genoa, dem zweiten Sohn des Königs von Sardinien, anzutragen, welcher als Albert Knabest zum Könige der Sicilien ernannt wurde,

mit einer Streitmacht von 240000 Ducaten. Eine Deputation brachte die Forderung dem Herzog nach Turin, aber sie wurde mit unentschiedenem Worten entlassen. Der Prinz (er starb sechs Jahre darauf im Anfang des Jahres 1866) erkannte die Unfähigkeit der Lage Siciliens zu wohl, und Garibaldi mußte sich damals einer zu höherm Schritt verlagern.

So kam das Ende des Monats August heran; die königlichen Truppen, 10000 Mann stark, schifften sich unter Hilargieri in Neapel auf 13 Dampfern und 20 Kanonenbooten ein und erschienen, nachdem sie zuerst bei Reggio angeland hatten, am 2. September im Angesicht von Messina. Diese Stadt, in welcher eine provisorische Regierung lagte, war von etwa 14000 Mann Nationalgarde besetzt, die nicht hinreichten gegenüber Kugeln, die bei landenden Feinden und jene aus dem Gefechte abzuschleudern. Zudem herrschte am Morgen das Verdurbenmuth erstickte und die Stadt, welche, wie wenige Städte Europas, durch Erdbeben, Pest und Krieg seit so vielen Jahrhunderten heimgesucht werden ist, mit Burgeschossen überschüttete, betheiligten die Truppen an der Höhe Mante Grosse am 5. September die Landung. Die Messinaer gab ein tapferes und todesmüthiges Geht, vielleicht unter allen Sicilianern die am meisten energischen: sie betheiligten sich auch diesmal mit großer Erbitterung. Aber ein Posten nach dem andern mußte dem Feinde überlassen werden, und nach erbittertem Kampf sah sich die Stadt zur Übergabe gezwungen. In das furchterlich verwüstete Messina zog Hilargieri am 7. September ein; so war die wichtige

Stadt in drei Tagen übergegangen. Auch hier brängte sich der Vergleich mit jenen Kämpfen nach der italienischen Freiheit auf. Darnach vernachlässigte die gesammte Macht Karls von Neapel, welcher in Person sein Heer befehligte, Messina nicht zu besetzen, und vom April bis zum 2. September 1842 behauptete sich der große Königthumskaino als Sieger in zahllosen Aufständen, trotz köstlichster Hungersnöth und Enttöpfung der Bürger, bis Peter von Aragon, welchem das Parlament von Palermo die Krone angetragen, die selbstenthaltige Stadt erlöste.

Der Fall Messina's machte auf Palermo eine entsetzende Wirkung. Auch hier wandte sich jetzt das Parlament an England in der Hoffnung, endlich Unterstützung zu finden. Das englische Cabinet mahnte allerdings den König von Neapel von einem Kriege gegen Sicilien ab, und mit ihm vereinigten sich die Verordnungen Frankreichs durch dessen Gesandten Rayneval. Man unterzeichnete auch die Konvention von Wien und Paris, deren Motive Sicilien beschützten, und man schloß vorerst einen Waffenstillstand.

Während hier nun die Waffen ruhten, geschah in Neapel nichts Neues. Erstarrte, als die neue Verfassung der Kammer und ihre neue Verfassung, ein Schauspiel, welchem das Volk teilnahmlos zusehen begann. Die Neapolitaner, immer noch neuen Dingen feindlich, sahen bald gelangweilt. Von 9000 eingeschriebenen Wählern nahmen im November kaum 1000 teil, und nachdem die Kammer eröffnet waren, wurden auch sie sogleich bis zum 1. Februar 1843 vertagt.

Die Hygiene der Stadt war allmählich bei allen geübt: die Polizei füllte wieder die Straßen; die Polizeicommission, welche die Verhafteten des 15. Mai zu richten hatte, ertheilte die größte Thätigkeit; auch Königsröter's Leiche war auf seinem Ort zu Neapel schon am 2. October lebend nach Neapel zurückgeführt.

Wen bald sollte ein solches Ereigniß die Augen der Welt auf Neapel richten, ein Ereigniß, wie es seit Jahrhunderten nicht erlebt worden, und welches damals nachtheiliger Folgen versprach, als sie im Wirklichen eingetreten sind. Am 27. November erschien der Graf Spaur, Gesandter Baierns am päpstlichen Hof, im Schloß zu Neapel und gab folgenden Brief in die Hände des Königs:

„Eure! Der augenblickliche Zustand der Freunde des heiligen Stuhls und der Religion haben das Oberhaupt der katholischen Kirche gezwungen, Rom wider Willen zu verlassen. Ich weiß nicht, zu welchem Punkt der Erde der Herr der Herrn, dem ich meine Seele in aller Demuth befehle, meine höchsten Schritte führen wird: unterdessen habe ich mich in der Stille Ew. Majestät gewünscht, mit einigen treuergebenden Personen. Ich weiß nicht, welcher Art Ihre Absichten im Bezug auf mich sein werden, und dessen ungeachtet habe ich es für Pflicht, Ihnen durch meinen Botschaftern, den Grafen Spaur, bairischen Minister beim heiligen Stuhl, wissen zu lassen, daß ich bereit bin, das neapolitanische Gebiet zu verlassen, wenn meine Gegenwart in der Stille Ew. Majestät ein Gegenstand der Furcht oder der politischen Differenzen werden könnte. Was IX.“

Am 7. März des Morgens fuhr der König Ferdinand mit der königlichen Familie auf einem Dampfsschiff nach Capri ab. Derselbe Kaiser, der einst durch seine Reformen die italienische Bewegung veranlaßt hatte, dessen Name als Revolutionenführer in allen aufständischen Provinzen geliebt worden war, kam nun als Flüchtling, die Kaiserthronkronsteinschmied auszuweichen. Der Kaiser nahm ihn mit Gastfreundschaft auf. Man führte ihn in den Sommerpalast von Capri, wo er sich einschloß, und hienach wurde dieselbe Abhaltung Neapels das italienische Exilium, der Sammelplatz der Reaction.

Kapfen, wie schon bemerkt, durch Vermittelung von England und Frankreich ein Waffenstillstand zwischen Neapel und Sicilien abgeschlossen worden, waren Unterhandlungen rücksichtlich der Schicksale der Insel in Gang gekommen. Der König Ferdinand gab den kriegführenden Vorstellungen der beiden fremden Höfe so wenig nach, daß er den Siciliensern ein Ultimatum stellte: er bot ihnen eine Constitution auf der Basis von 1812, die Statthaltertschaft eines königlichen Prinzen oder eines Siciliensers, die getrennte innere Verwaltung; doch sollte Sicilien Herr und Herr mit Neapel gemein haben und in allen äußern Angelegenheiten nur durch Neapel vertreten sein. Ob bei endlich Annahme, nahm aber 45 Personen davon an, welche von der Insel zu entfernen seien.

Die fremden Mächte übertrugen dies sehr günstige Ultimatum dem Parlament nach Palermo. Aber will man schon überhaupt zu weit gegangen, will konnte man dem Könige nicht, der bereits die Constitution

Neapel unterschrieben hatte. Man verlangte auch in den Bundesstaaten so viele Vorräthe, welche die Verfassung außerordentlich machen mußten, wie namentlich einem, der den sicilischen Adel mit dem Verlaß seiner Feinde be-
trugte, da der König Miere machte, die Feinde selbst zu werden. Das Parlament antwortete daher mit einem Rufes (dem 20. März 1849) zur Erhebung in Rasse, der also lautete:

„Sicilianer! Für uns ist das Kröngehirn ein Freubergehirn! Der 29. März, der Tag, an welchem die Freiheitler mit dem Despoten von Neapel begannen, wird von uns mit solcher Lust begrüßt werden, wie es der 12. Januar war, weil man ja die Freiheit mit dem Preise des Blutes erkaufen kann. Der Friede, den man auch antrug, war schimpflich. Er gestand mit einem Schlag alle durch die Revolution entstandenen Missethate. Ihr habt die Kaiserthumlichkeit des ganzen Europa von ihm; aber wenn ihr auf eure Rechte weniger eifersüchtig gewesen wäret, wenn ihr euch von einem dem betrügerischen Despotismus eines Tyrannen widerstehen haben, was hätte Europa gesagt? Sicilianer, obwohl der Sieg ausbleibt, so hat doch eure Nation, deren Ehre auf dem Spiele steht, wie ein Jährling, das höchste Recht, sich zu opfern. Es ist besser, mitten unter den Ruinen von Gaeta'sches sich zu begraben, als Europa das Schauspiel unerbittlicher Injustiz zu geben. Der Tod ist der Sicilianer vorzuziehen. Aber nein! wir werden siegen; wir werden unserer heiligen Sache und der Gerechtigkeit unserer Waffen. Blickt auf die Bergkette und die Trümmer von Messina! Der Krieg ist für

und das Stachel der Rache und der Hölle. Eine einzige Macht Willens kräftigt unter dem Joch des Feindes der Freiheit. Zu den Waffen! Zu den Waffen! Sieg oder Tod!"

Nach wem, so fragt man wohl mit Recht, diesen Kampf den Kampfnach? Welches waren die Vertriebungsmittel? welches die Generale und Führer des Volke? Als die Happonen in Aprilher Tage aufstanden, sah das überraschte Europa im Augenblick wie aus dem Hohen aufstehen eine Fülle ergreifender Talente und eine Schaar von Helden und Führern, welche in jeder Sache als willkürliche Genies würden gegläntzt haben. Aber die Willen hatten keinen einzigen beehrten Mann aufzuweisen. Da zeigte sich, wie dieses begabte und leidenschaftliche Volk durch die lange Anwesenheit unter den Bourbons entkräftet worden war! es war seinem Gluck erlegen, und jetzt sinkt so gewaltige Heubel der Mittelalter, im Kriegszustand nimmermehr geübt, war in den Ränken des Friedens und in Willenlosen aufgewachsen.

Ministrat, ein Volk von geistreichen Talenten, hatte das sogenannte italienische Nationalheer, kaum 20000 Mann regulärer Truppen, unter denen eben die Fremde, Polen und Franzosen sich befanden. Kein Wunder, daß der Unabhängigkeitskrieg so rasch verlief. Ueberall nicht als Schanzengraben, kaum größere Kämpfe! Am 4. April begannen die Feindseligkeiten. Nach viermal waren es die Schweizer, die den Abbruch des Sieges gewannen. Plötzlich rückte von Triest aus zwei auf Tacorina, welche berühmte Stadt, auf Höhen, in

fast unerschöpfbarer Lage die große Straße besetzt, so daß man hier einen unbefuglichen Zutritt nicht erwartete. Aber der Ort wurde, obwohl ihn 4000 Mann mit neuen Kanonen verteidigten, in einigen Stunden von mehreren Bataillonen gekürrt und genommen. Sofort rückte Johnston auf der Straße von Catania weiter und besetzte bei Mele, wo ihn das Volk freiwillig aufnahm. Von hier sind es nur einige Stunden bis zum schönen Catania am Fuß des Mtna. Dort hatten sich die Sicilianer versammelt: man erwartete demnach einen Kampf auf Leben und Tod. Am 5. April 1849 wurde die Stadt zu Lande und zu Wasser angegriffen; die Kämpfe hielten sich am Hafen auf, dessen Zugang nur drei Batterien schützten. Am 6. rückte Mele und Gort zu gleicher Zeit an, während 20000 Mann Sicilianer und Fremde, reguläre Truppen wie Milizen, die unterbestärkte Stadt verteidigten, die auch bei Bombardement vernichtet zu werden drohte. Tapfer kämpfte die Fremdenlegion, und selbstmüthig wehrten sich die Catanier, aber sie wichen zurück. Die Schweizer führten unter Murati bei Ter Sanz' Agata und drangen in die Stadt, worauf ein heftiger Straßenkampf begann, ein Morden, Brennen und Plündern, wie in Neapel und Neßes. Die Stroha Gasse, die herrschte Catania's, hieß hiefigen Obsthain unter den Südlichen Sicilianen, wurde ganz verheert, selbst das berühmte Museum Biscari war der Plünderung ausgesetzt und blühte Alles aus seiner herrlichen Sammlung ein.

Als Catania gefallen war, machte Mierosteffi von Regalatta aus noch einen Versuch, die Neapolitaner gegenwärtig Sicilien.

brennen zu verwirken, aber an den Berbergen des Helles zerstückelt, und er mit dem Rest seines Heers haufen in das Jannet. Einmal ergaben sich schon Scherifschich Elchah, Kugaja und Nete. Die ganze Ojastir war in wenig Tagen erobert worden, und nunmehr konnte Jilangani seinen Marsch gegen Palermo richten.

Hier war das Parlament auf die Nachricht, daß alle jenen schon Jannet zu Feinden ganz gefallen seien, in die größte Befürzung geraten. Das Volk selbst ward unruhig; Stimmen der Verwünschung ließen sich überall hören; an russischen Widerstand dachten Niemand. Nicht einmal Gagos Mikami, der alle Gans, wo sich vor Jilangani Byzantiner und Samarcaner so lange Jahre gehalten hatten, befehligte man. Die Katholiken war gerechnet; es fehlte an einem Vorkuhli. So geschah es, daß die Minister des Parlament den Rat der Unterwerfung belegten. Die Parlamentsrat nahm ihn einstimmig, die Deputiertenkammer mit 60 Stimmen gegen 30 an, und nachdem dies geschehen, ersuchte man den Mikami Mikami die Verwaltung zu übernehmen. Als der Oberhaupt Jilangani's Herrin Schamshah er nicht hatte, um Befehl auf Palermo zu schicken, kam ihm eine Deputation entgegen, darunter der Prinz von Palagonia, der Marschall von Kabin, der Graf von Kuchel Falk, mit der Nachricht, daß Palermo sich anheben will unterwerfen und dem Gajage der königlichen Truppen nicht mehr zu den Weg steht. Zwar hatten sich die Radikalen unter der Führung von Schamshah erhoben, eine provisorische Regierung eingesetzt und Anordnungen zur Ver-

thigung getroffen, und es gab am 8. und 9. Mai einen Zusammenstoß mit den Truppen, welche von Piemonte heranzogen; aber in der Stadt herrschte die herrliche Anarchie; ein Streit zwischen den Grenzerlegion und den Miliziamen war ausgebrochen. Das Parlament selbst hatte sich aufgelöst, und 3000 Personen waren auf englischen und französischen Schiffen aufgenommen worden. Mangani indessen blieb einige Tage von Palermo fern. Er verließ die Anarchie, von welcher 45 Personen ausgeschlossen waren, unter dem Ruffen Scitiano, Serra di Stalo, der Marquis Tommaso, Mariano, Stabile, der Principe Scordia. Derselbe zog er erst am 15. Mai, dem Jahrestag der napoleonischen Gentrevolution, in das restaurirte Palermo ein.

So endet die Revolution Siziliens, welche höchst räthselhaft, erzeugt man ihren Beginn und sieht man auf ihre Parlamentsbeschlüsse. Auch die Sizilianer hatten falsch geredet. England hatte sie sich selbst überlassen, da der 15. Mai den Dingen eine andere Wendung gegeben; das Volk war bald nicht mehr mit ganzer Seele bei der Revolution. Der Adel und die Gesellschaft erzeugten Mißtrauen um ihrer egoistischen Absichten willen; Führer wie Mittel fehlten, denn Fort und Stille waren bekannt und erschöpft. Denn aus geräucherter Militärdunst nicht getrauen, sonst die Insel auf's neue, und sterben denn ja, unter das Joch des verhassten Heapel.

Am denselben Tage, da Palermo fiel, fand der Abzug Ferdinand — so wunderbar wechselten die Ereignisse — mit einem kampfserfüllten Heer auf päpstlichem

Gebiet, in seinem Hauptquartier zu Milano im Angesicht von Rom. Denn von Gorta aus hatte der Papst im Frühjahr alle katholischen Mächte aufgerufen, mit Waffengewalt das republikanische Rom ihm zu unterwerfen und ihn in seine Staaten wieder einzuführen. Während aus die Franzosen, ihrer eigenen republikanischen Verfassung zum Widerspruch, unter Cavour von Rom lagen, die Oesterreicher Bologna besetzt hielten, und die Spanier in Porto d'Anzio sich aufhielten, war der König mit 16000 Mann und 72 Kanonen herangezogen. Dieser Feldzug blieb jedoch ohne Erbittern; es schied nicht mal, daß der tapfere Garibaldi in den Gefechten bei Calabritta am 9. und bei Melite am 19. Mai der Neapolitaner verdrängt hätte. Nach dem Kampf von Melite trat der König eilends seinen Rückzug in seine Staaten an, verfolgt von den römischen Republikanern, welche, kühner und ausdauernder als die Sicilianer, erst nach hartem Gegenwärtigen des Franzosen eiliegen sollten.

Mit dem Fall Melites am 19. Mai und jenem Rom am 3. Juli 1849 erlosch die Revolution des südlichen Italien, und was wir weiter zu berichten haben, sind nur die traurigen Folgen aller verunglückten Volksaufstände, Martirialgerichte, Prozesse und Raubzüge der Reaction.

Nach Sicilien kehrte, so wurden jene Versprechungen, die Mangione den Palermitanern gemacht hatte, nicht gehalten. Die Forderung, daß ein königlicher Prinz Statthalter werden sollte, bekräftigte der König nicht; er machte vielmehr Forderungen selbst zum Hinderniß, so dem er ihn zugleich als Belohnung seiner Waffenthaten

den Titel eines Herzogs von Trovina verlieh. Kuzjanic, der Befehlshaber Galabrians, und Stanila, welcher die serbisch-slawischen Truppen wieder zum Heer zurückgeführt hatte, traten unter ihm Generaln. Sicilien kehrte in die alten Verhältnisse zurück. Doch wurde zuerst Don Giovanni Caracci, ein Sicilianer, zum Vizekönig für die Insel ernannt, welcher beim König zu Neapel hatte, und gemäß des Beschlusses vom 27. September 1830 wurde eine sicilische Consulta ernannt, die auch am 28. Februar 1830 ihre Sitzung eröffnete. Ein furchtlicher Druck belastete nun das bewährte Volk: die früheren Steuern wurden nicht allein wieder aufgelegt, sondern neue Steuern hinzugefügt, eine ungesunde Zensursteuer, selbst eine Poststeuer. Alle Gewerbe gerieten in Verfall; Krankheiten machten die Ackerbau verheerend; dem Handel mangelten die Kräfte; denn noch der Krieg nicht geendet hatte, entzogen dem Lande Arbeiter und Geld. Viele der Schöpfer waren glücklich auf französische oder englische Schiffe entflohen; Auggusti Grimaldi nach Malta entflohen, andere in das Exil nach Paris, London oder Rußland gewandert; aber viele wollten die Heimat, welche nun eilig Land und Städte suchte, Deputierte aufzustellen, um sie zu einer Erklärung zu zwingen, worin sie ihren Beschluß zurücknehmen, der die Bourbonen des sicilischen Thrones für verhaftig erklärt hatte. Eine gleiche Forderung fand nach Neapel statt. Das Volk des Jahres 1831 war leicht gegen das Schandmessen, unter welchem Sicilien nach seiner letzten Revolution leiden sollte. Indem alle zusage, selbst die der Kaiserin, zurückgenommen wur-

ten, fiel die Insel in den Herbst von 1837 zurück: factisch wurde sie eine vaticanische Provinz.

In Neapel selbst ließ man die Constitution allmählich erlöschen; nachdem am 14. März 1843 die Kammer aufgelöst worden war, wurde sie nicht mehr zusammenberufen. Sie figurirte nur noch die Verfassung auf dem Titel der amtlichen Zeitung, des „Giornale costituzionale delle due Sicilie“, bis am 21. Mai 1848 auch das Wort „constituzionale“ verschwand. Die Verfassung blieb jedoch, trotz des gescheiterten Eides vom 26. Februar 1848. Sie war da fortda, in den Strassen und in Calabrien fanden noch Nachtoden der Revolution statt, aber die Polizei genugte, sie zu unterdrücken.

Das absolute Königthum sollte sich grandioses widerher. Man sah den König, nicht mehr in Neapel, denn seit dem 15. Mai residirte er fast immer in Gaeta, wo Pius IX. nach 18 jäh am 4. September 1849 seinen Tod hatte. An diesem Tag verließ der Papst auf dem Dampfer *Lancet* Gaeta und bezog seine Wohnung im Schloß zu Portici. Die Aufbruchstage eines Kaiserthums hier und in Neapel haben die Chroniken der Geschichte aufgezeichnet; wir bemerken nur ein Factum, welches damals unter seinen Augen begründet wurde. Ehen in Gaeta war man auf den Ufersee gekommen, ein unfehlbares heiliges Ogen zu stiften, welches als Bollwerk gegen die revolutionäre Peste und alle unglückseligen Uebergen dienen sollte. So entstand in Neapel im Jahr 1850 die „Civiltà cattolica“, unter der Leitung jenes Jesuiten Gacci, der vor dem Ausbruch der Revolution die Zeitschrift „Solennis e fede“ redigirte

hatte, aus der Jesuiten Bibliothek und Neapel. Dieses Organ, welches ein Jahr später von Neapel nach Rom verlegt wurde, befehrt noch und kämpft mit allem Waffens gegen die Revolution. Bei großer Verbreitung und vielen Gesandtenbrüngen aus allen Theilen der Welt wurde es mit Geschick geleitet. Es erscheint jeden ersten und dritten Sonntage im Monat, und bringt in jedem Heft vielfältige Abhandlungen, allgemeine politische Beschreibungen, eine geographische Übersicht der Weltkarte, so gar Romane, wie der „Ehren di Verona“, der erste darin erschienen, von Brociani, welcher die italienische Revolution von 1848 zum Gegenstand hat. Im Anfang des Jahres 1855 wurde das Journal vom König von Neapel verboten, man sagt, um gewisse Artikel willen, die man zu einigen Grundsätzen abgefaßt waren, und deren Inhalt nicht bekannt ist. Der Schatzkanzler wurde abgesetzt; der Obern Jesu schien sogar mit der Ausweisung aus Neapel bedroht, indeß die Differenzen wurden ausgeglichen.

Nachdem Kaiser IX. einige Prinzen und Prinzessinnen des neapolitanischen Hauses besucht oder geschenkt und der Königin die geliebte Krone geschenkt hatte, reiste er am 4. April 1850 von Florenz ab über Genua. Er besuchte noch einmal Genua, dessen Dombau er par Reform politisch nachsah: in Begleitung des Königs und des Prinzen von Salaparuta gelangte er nach Genua; dort an der Grenze des Königreichs nahm er unter Titeln Schutz und dankte für die Gastfreundschaft, die ihm Neapel in seinem Unglück erwiesen hatte. Dann setzte er seine Reise fort und zog am 12. April durch oben

desselbe Der Don Giovanni in Rom ein, aus welchem er am 24. November 1848 entlassen war.

Der König lebte nach Genua zurück, wo er lebte, während in seiner Hauptstadt Sonnen herrschten, die das Land mit Jammer erfüllten. Denn man begann die massenhaften Verfolgungen gegen Deputirte und Liberale, und eine Reihe von Konfessionsproceffen, welche sich bis in's Jahr 1853 fortsetzten. Wenn ehemalige Minister waren gefangen oder auf der Flucht, 24 Deputirte gefangen oder im Exil; die Zahl der Eingekerkerten gab man auf viele Tausend an, und wenigstens waren über noch authentischen Berichten im Jahr 1854 2024 in den Staatsgefängnissen.

Unter allen jenen Proceffen erregte der Konfessionsproceß gegen die sogenannte *Società Dell' unità italiana* das allgemeine Aufsehen Europa's. Die Auflage hing mit einem Verfall in Portici zusammen, wo am 16. September 1849 auf dem Schloßplatz, während der Papst den Thron erklirte, das Aufstehen einer Petards eine vorübergehende Störung verursacht hatte. Man nahm diesen Aufstand als Demonstration von Seiten eines Geheimbundes auf, der als Organ der italienischen Einheit sich sollte organisiert haben, den Papstentum zu verwerfen und das Leben des Königs zu bedrohen. Man nahm ferner Angehörigen der Religionsgenossen befragte das Kaiser: es hing, die Petards bestanden in fünf Stücken, so habe eine Gipsstatue unter der Leitung des Grafen Marmont, einem Generaloberen, Generaloberen, District- und Communalverwalter, entsprechend der administrativen Gliederung des Landes. In Wahrheit bestand eine

Gesellschaft für die Zwecke der italienischen Union, welche ja die neapolitanische Regierung selbst nicht durch Worte, ja nicht durch thatächliche Zustimmung angedeutet hatte; aber die Agenten der Polizei beschuldigten viele hervorragende Persönlichkeiten als Mithen oder Teilnehmer eines königlichen italienischen Bundes, um sie zu verurtheilen, unter ihnen auch Carlo Perris, jenen Advocaten, welcher im Jahr 1848 zuerst Director der Polizei, dann Minister bei Unterrichts gewesen war, ein Mann von durchaus genügenden Fähigkeiten, der nicht einmal an der republikanischen Erhebung des 15. Mai theilgenommen hatte. Ebenso waren darunter berühmte Tragendichter und der Dichter Garofalo d'Amelia, und viele andere angesehene Männer, im Ganzen 40 Angeklagte. Die Polizei war der Ankläger, ein Specialgerichtshof instruirte und stellte das Urtheil, unter dem Vorhange Habens's. Am 1. Juni 1850 wurde der Proceß eröffnet, am 5. December das Urtheil gefällt; nur vier Personen (auch man sei, drei dagegen, Janettiana, Scarambini und Agosti, verurtheilte man zum Tode, die Uebrigen zu den Galeren. Die zum Tode Verurtheilten begnadigte man kurz vor der Exekution zu den Galeren. Es ist wahr, die Regierung von Neapel wollte kein politisches Todesurtheil, aber die Gefängnisstrafe war härter, als ein physischer Tod. Man führte die Unglücklichen, unter ihnen Perris, der zu 24 Jahren Alter verdammt war, nach dem Hafen, wo sie paarweise wie gemauerte Bruchstücke in Eisen geschnitten, dann in ein Schiff gebracht und zuerst in die Ruder von Nizza abgesetzt wurden. Ein Schrei der Empörung wurde in aller Welt laut; die Behandlung der

Verurtheilen, so sagte man, sei barbarisch. Das Da-
rinnen „Risorgimento“ brachte ausführliche Berichte von
schonlichen, unterirdischen Kerkern auf Nizza, Ventimiglia
und Terni, wo die Unglücklichen in fruchten Verliesen,
Mauern höchster Faltung, ehemalige Klöster, Örtliche
und Straßen, mit gemauerten Veranden an eine und
die selbe Straße geschichtet waren. Die bekannten Briefe
Giabboni's an Lord Aberdeen, welche diese Verurtheilten be-
stätigten, brachten einen tiefen Schmerz hervor. Die
napoleonische Regierung vertheilte sich allerdings durch
öffentliche Erklärungen; man schrieb hin und her; aber
wenn sich auch die Uebertreibung jener Angaben heraus-
gestellt hat, so war uns die das Recht der politischen Ein-
schränkung doch schmerzhaft genug. Fortwähle an eine solche
Jahre lange Kette geschickter, ertragen sie neben der
leiblichen Folter in ungesunden Kerkermauern auch die
unerschöpfendste geistige Noth. Einß wird
von diesem oder jenem Opfer der napoleonischen Revo-
lution des Jahres 1848 die Welt viel Kerkermauern
sehen, welche denen Silvio Pellico's vom Spielberg
an schonlichen Ecken schmerzhaft nachsehen können.

Die politischen Prozesse nahmen unter diesen Ver-
hältnissen kein Ende. Solche, die man überall in den
Provingen, vor allem in Galicien einführte, entzogen
sich den Klagen der Welt, nur die in der Hauptstadt
selbst machten von sich reden, wie der Prozess der Frau
angefangen, und ein anderer, welcher die sogenannte
Setta carbonaria militare betraf. Zu den Verurtheilten
auf den Galacien geschickt sich Tausende, die man unter
polizeiliche Aufsicht stellte, oder ihren Familien in den

Verordnungen erließ, um sie hundert Meilen weit auf eine Insel zu verbannen. Bedenke, ober unterwürfige Rede, selbst bei Tragen eines catalanischen Hutes und Gabelbecken gab dazu Veranlassung. Man raffte im Jahr 1832 sogar Strauß in den Straßen Neapels auf und jagte sie ihren Bau à la Napoléon (herum zu lassen).

In dem Jahr 1832 lag ein neues Schreckbild vor der neapolitanischen Regierung auf: der Jesuitismus und Marasismus. Nach dem vollendeten Staatsstreich in Paris, endlich nach der Revolution, welche Neapel vor allen andern Mächten sich bewillt angeschlossen, schaffte man aus jeder Regung in diesem Sinn Kopf weh und Furcht. Es ist wahr, die Lage der Regierung Neapels ist schwerlich; sie befindet sich in beständiger Aufregung vor Mazzini'schen Lehren, vor Maratistischen Forderungen, vor dem innern Aufstand in Calabrien und Sicilien, wo man bald hier bald dort, bald in Gela, bald in Messina, bald in Palermo und in Giarola geheime Bänder und Aufständler nährt. Eine Verbesserung ist nicht zu denken. Zwar beschwichtigte die Regierung Messina im Februar 1832 durch das Privilegium eines Hochstems. Der König selbst besuchte Sicilien und gab das Versprechen, neue Straßen zu bauen; er erließ eine trübselige Amnestie in seinem Königreich, wo mehr als 200 politisch Verurtheilte begnadigt wurden; man hörte sogar das Gerücht, er wolle eine Constitution erlassen. Aber der Haß der Sicilianer ist unerschütterlich, und die catalanischen Partien im Königreich sind unbegrenzt. Der Zustand Neapels ist heute derselbe, aber ein noch schlimmerer, wie nach dem Jahr 1837.

Zudem seinem Bedürfnisse Genüge zu schaffen, sondern für politische Thätigkeit durch den übermäßigen Geschicklichkeit der Reaction aufgeregt werden ist, geht Knapel einer neuen und größeren Revolution entgegen, welche nicht ausbleiben wird.

267789

Verlag von J. K. Neumann in Leipzig

00684914



Rafael Santi.

Sein Leben und sein Werk.

Von

Alfred Freiherrn von Woltgen.

8. Gr. 25 Bgr. Cart. 1 Thlr.

Im Leben dieses ausgezeichneten Künstlers findet der bekannte Kunstkenner eine Biographie Rafael's, welche alles hat enthält, was über dessen Leben und Tage von Rafael aus seinem Werke zu lernen möglich ist. Da auch seine Leistungen bei künstlerischen Wissen bei Mäclern und bei weltgeschichtlicher philosophischer Betrachtung immer mehr hervorgehen. Die aus dessen herrlichsten Kunstwerken hervorgehenden auf eine neue Anschauungsweise, bringen aber auch menschliche herabgeworfene Zustände der Verfallenen. Im der „Saturday Review“ wird das Buch wegen seiner geistreichen und neuen Fassung „ein Meister Samel von Biographie“ genannt.

Ernst Rietschel.

Von

Karl von Oppmann.

8. Gr. 1 Thlr. 25 Bgr. Gr. 2 Thlr.

Der Schriftsteller Ernst Rietschel fand den berühmten Meister persönlich nach. Er erhielt durch ihn eine persönliche Einführung in dessen Werk und die Werke Ernst Rietschel's, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller. Der Schriftsteller Ernst Rietschel fand den berühmten Meister persönlich nach. Er erhielt durch ihn eine persönliche Einführung in dessen Werk und die Werke Ernst Rietschel's, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller. Der Schriftsteller Ernst Rietschel fand den berühmten Meister persönlich nach. Er erhielt durch ihn eine persönliche Einführung in dessen Werk und die Werke Ernst Rietschel's, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller, sowie eine persönliche Einführung in den Kreis der deutschen Schriftsteller.

Unterhaupt enthält die Schrift ein interessantes Portrait des Mannes als eines der wichtigsten und bedeutendsten Schriftsteller der neuen Literatur.



